

## Wie nu tweede studie doet, behoudt beurs

# Studenten winnen kort geding harmonisatiewet

### UNITA schendt bestand Angola

LISABON - Veertien uur nadat Zuid-Afrika, Angola en Cuba maandag een bestand in Zuidelijk Afrika kondigden, heeft de Angolese verzetbeweging UNITA een zware aanval uitgevoerd op Chamutete, een stad in de Zuidangolese provincie Huila. Dit heeft de UNITA (Unie voor de Totale Onafhankelijkheid van Angola) gisteren in Lissabon bekendgemaakt.

### Senaat wil van Europa grotere defensiebijdrage

WASHINGTON - De Amerikaanse Senaat wil van de Europese bondgenoten een grotere bijdrage aan de financiering van Amerikaanse troepen in hun grondgebied. De Senaat wil dat de Amerikaanse belastingbetaler daarvoor de komende jaren meer hoeft te betalen dan het bedrag dat in 1988 voor de 320.000 Amerikaanse troepen in Europa is uitgetrokken. Ook Zuid-Korea en Japan moeten, als aan de Senaat ligt, meer bijdragen aan hun eigen defensie.

### Het weer

ZWAAR BEWOLKT, MOGELIJK REGEN

In een zuidwestelijke stroming wordt veel bewolking aangevoerd. Hieruit valt af en toe regen, terwijl ook af en toe zon te zien is. Vanavond en vannacht klaart het op, waardoor plaatselijk mist ontstaat. De wind is eerst zwak, vanmiddag matig tot vrij krachtig en komt uit zuidwestelijke richting. De maximumtemperatuur bedraagt 20 graden, de minimumtemperatuur 12 graden.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346, bij voorkeur in de avonden om overbelasting te voorkomen.

Voor het weer elders in Europa raadpleeg pagina 12 (Tijdschrift).

VANDAAG: 06.20 onder: 21.10  
MORGEN: 06.21 onder: 21.08  
MORGEN: 07.05 onder: 21.33

Gebruik hoestmiddel kalveren aan banden



Van onze Haagse redactie  
DEN HAAG - Studenten die bezig zijn met hun tweede studie, moeten gelegenheid krijgen die af te maken. De invoering van de harmonisatiewet collegegeld van minister Deetman mag dat niet verhinderen. Dat blijkt uit de uitspraak van de president van de Haagse rechtbank in een kort geding dat de Landelijke Studentenvakbond (LSVB) had aangespannen tegen de staat. De schade voor het ministerie van onderwijs bedraagt volgens een schatting van CDA-Kamerlid en onderwijsspecialist A. Lansink circa honderd miljoen gulden. Het ministerie van onderwijs beraadt zich op verdere stappen in afwachting van de terugkeer van minister Deetman, die op vakantie is.

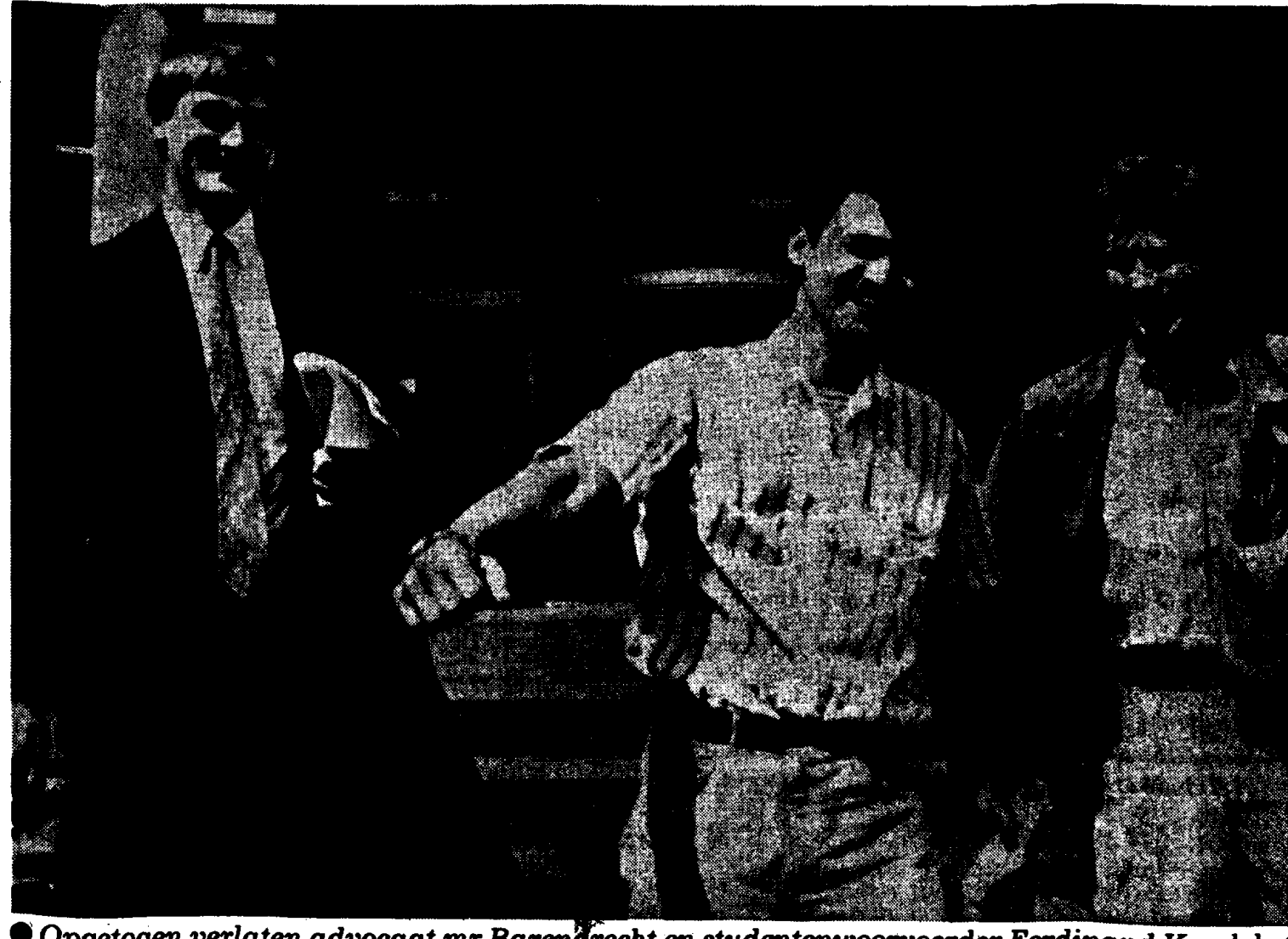
De harmonisatiewet die vorige maand in het parlement is aangenomen, beperkt de studietoelagen aan universiteit en hogeschool tot maximaal zes jaar. Wie meer tijd nodig heeft, moet meer collegegeld betalen en krijgt geen beurs meer. Studenten die een tweede studie willen volgen, worden daardoor ernstig in hun mogelijkheden beperkt.

Volgens de rechtbankpresident is invoering van de wet in strijd met de rechtzekerheid die de studenten van de staat mogen verwachten. Toen zij hun tweede studie begonnen, mochten zij ervan uitgaan dat zij recht hadden op studiefinanciering gedurende nog zes jaar.

Minister Deetman beriep zich bij invoering van de wet op de dringende noodzaak tot bezuinigen. De nadelen voor sommigen moesten daarbij maar voor lief genomen worden.

De LSBV is opgetogen over de uitspraak die duizenden studenten betreft. „Voorlopig is het feest, maar er ontstaan grote problemen als het ministerie in hoger beroep gaat”, aldus woordvoerder F. Krook.

Overigens blijkt er een lek in de onlangs ingevoerde Harmonisatiewet te zijn. Door net te doen alsof zij na een afgeronde studie aan het HBO naar het Wetenschappelijk Onderwijs overstappen (of andersom) om daar een tweede studie te beginnen, kunnen de studenten studietoelagen verlenging van drie jaar krijgen. Zij schrijven zich bij de universiteit in, maar blijven studeren aan het Hoger Beroeps Onderwijs. Of andersom.

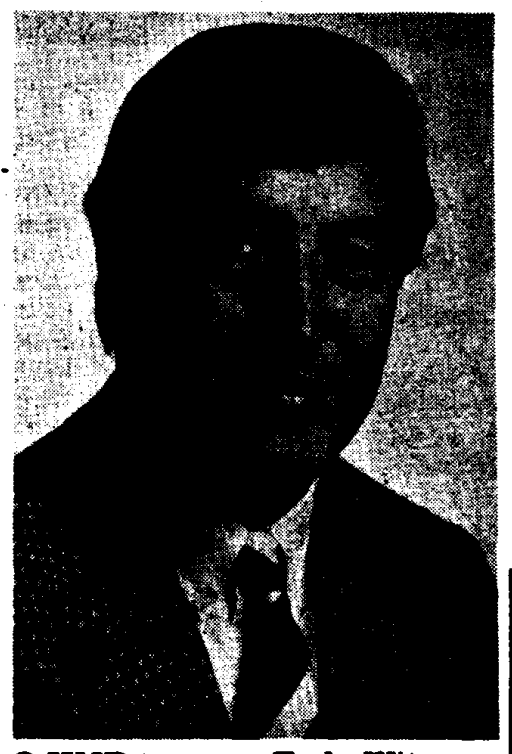


Opgetogen verlaten advocaat mr. Barendrecht en studentenwoordvoerder Ferdinand Krook het gerechtshof in Den Haag, nadat rechtbankpresident mr. Wijnholt heeft bepaald dat studenten die bezig zijn met hun tweede studie, de gelegenheid moeten krijgen die af te maken.

## Omzet zal miljarden guldens dienen te groeien

# KNP moet vóór 2000 enkele malen groter

Van onze redacteur economie  
AMSTERDAM - Het papierconcern KNP met vestigingen in Maastricht en Lanaken, zal enkele malen groter moeten worden, wil het zich bij de eeuwwisseling kunnen handhaven in de top van de Europese papierindustrie. Dat betekent dat het concern enkele malen groter moet worden en de omzet voor het jaar 2000 minstens moet zijn verdrievoudigd. KNP-topman F. de Wit zei dit gisteren bij de presentatie van de halfjaarcijfers in Amsterdam.



KNP-topman F. de Wit

KNP wil groot worden om meer winst te kunnen maken, zodat op gezette tijden geïnvesteerd kan worden. „We moeten minstens dezelfde financiële armslag krijgen, als onze belangrijkste concurrenten.” Zoals verwacht is de winst begin dit jaar behoorlijk toegenomen. Het concern boekte een nettowinst van 130 miljoen gulden, een toename van 48 procent tegenover de eerste helft '87 (88 miljoen winst). Ook de omzet nam toe, met vijf procent tot 1,2 miljard gulden. Voor deze groei zorgde vooral de groep papier, met een aandeel van ruim 60 procent de grootste activiteit van KNP.

Overnames  
De Wit maakte duidelijk dat de expansie van het KNP-concern niet alleen te bereiken is door de zelfstandige groei. Via overnames, fusies en dergelijke zal KNP groot moeten worden. KNP blijft daarom op het overnamepad en heeft daarvoor ook genoeg geld; momenteel zijn enkele projecten in studie.

In het kader van de voorgenomen fusie ziet De Wit ook de aandelenruil met de papiergrootverhandelaar VRG als een versterking van de distributieactiviteiten, de derde poot van KNP (naast papier en verpakkingen). KNP stoot een aantal belan-

gen in verschillende groothandelsactiviteiten af - Papeteries Libert in Frankrijk, Scaldia Papier in Nederland en België en Contract Papers in Groot-Brittannië - en krijgt in ruil daarvoor een belang van 30 procent in VRG.

De gezamenlijke omzet van deze bedrijven bedroeg vorig jaar 1,2 miljard gulden. De Wit: „Met deze transactie zijn we grootste aandeelhouder in ongetwijfeld de grootste distributie-onderneming van Europa.”

• Zie verder pagina 11

● Vandaag  
EXTRA BIJLAGE met negen pagina's als 'warming-up' voor het nieuwe voetbalseizoen.

VOETBAL IN LIMBURG 80-89

- Programma's radio en tv pagina 4
- Robots in opmars pagina 11
- Dagtochten per bus populair pagina 12

- Sport**
- Laudrup, PSV of Barcelona.
  - Roda JC, vergeefs wachten op Tsjech.
  - Pieters, sprintwinnaar.
  - Startperikelen in atletiek gala.

### Weer onlusten in Zuid-Korea

Van onze correspondent  
SINGAPORE - In de Zuidkoreaanse hoofdstad Seoel en in verscheidene andere steden is het woensdag tot gewelddadige botsingen gekomen tussen demonstranten en de oproerpolitie. Er werden 600 mensen gearresteerd.

### Arrestaties in schandaal met hormonen

DÜSSELDORF - In de Westduitse deelstaat Nordrhein-Westfalen is men gisteren begonnen met het slachten van 4.200 kalveren, die zoveel groeihormonen hadden toegediend gekregen dat hun vlees niet meer geschikt was voor menselijke consumptie. In verband met het hormoonscandaal zijn twee arrestaties verricht.

De Westduitse gezondheidsdienst onthulde woensdag dat in de deelstaat mogelijk 14.000 kalveren met groeihormonen zijn behandeld. De 4.200 dieren bij wie het al was aangeond moesten direct naar de destruktor.

Klaus Matthiesen, de landbouwminister in Nordrhein-Westfalen, heeft gisteren bekendgemaakt dat twee kalverfokkers zijn aangehouden, van wie er een inmiddels is vrijgelaten. Tegen de eigenaar van de kalvermestery waar zij werkten is een arrestatiebevel uitgevaardigd. Minister Matthiesen sprak over het grootste hormoonscandaal in de geschiedenis van de Bondsrepubliek.

Het onderzoek naar het schandaal richt op 49 mesteryen. Onderzochte kalveren bleken te zijn ingespoten met een mengsel van sporen hormonen-cocktail, bestaande uit oestradiolbenzoaat, testosteron-cyponaat en testosteron-propionaat. Die als kankerwekkend bekendstaande hormonen werden gebruikt om de mesttijd van de kalveren met 10 tot 15 procent in te korten. Daarop verdiende de fokker ruim vijftig gulden per dier.

### Vredesplan VN voor Marokko en Polisario

NEW YORK - VN-secretaris-generaal Javier Perez de Cuellar heeft gisteren aan Marokko en het bevrijdingsfront Polisario een vredesplan voor de Westelijke Sahara overhandigd. De twee partijen moeten vóór 1 september hun antwoord hebben gegeven.

De nieuwe voorstellen, waarover geen details werden gegeven, hebben betrekking op een staakt-het-vuren en op een referendum over de toekomst van de voormalige Spaanse kolonie. De Westelijke Sahara is door Marokko geannexeerd. De Polisario-strijders vechten met steun van Algerije al twaalf jaar tegen de Marokkaanse overheersing.

## Autowegenvignet in België van de baan

BRUSSEL - De Belgische regering heeft het idee van het instellen van een autowegenvignet voor buitenlanders definitief opgegeven. Vorig jaar lanceerde de toenmalige Belgische minister van financiën, Mark Eyskens, het denkbeeld voor het instellen van zo'n autowegenvignet voor buitenlandse auto's die de Belgische grens overnamen. Ze zouden naar het voorbeeld van Zwitserland - aan de Belgische grens een vignet moeten kopen voor het gebruik van de Belgische autosnelwegen. Voor een perso-

nenauto zou iets meer dan 25 gulden betaald moeten worden en voor een vrachtwagen het dubbele. De opbrengst van de vignetten werd geraamd op ruim 100 miljoen gulden.

Zodra bekend werd dat België buitenlandse een speciaal bedrag wilde gaan vragen voor het gebruik van zijn autowegen regeerde het protesten. Vooral Nederland en Duitsland verzetten zich daartegen. Maar Eyskens hield vol en zei dat op 1 januari

1988 het vignet een feit zou zijn. Het vaste voornemen van Eyskens tot het instellen van een autowegenvignet liep stuk op politieke problemen. De regering-Martens viel. De rooms-liberale regering werd vervangen door een rooms-socialistische coalitie. Die regering is sinds vorig week einde in conclaaf om de begroting voor 1989 voor te bereiden.

Ook tijdens dat begrotingsconclaaf tot het instellen van een speciale autowegenbelasting voor buitenlandse gebruikers van Belgische autowegen weer ter sprake gekomen. Maar van de invoering van een vignet is nu definitief afgezien, aldus politieke kringen in Brussel.

(ADVERTENTIE)

Speelclub Ledenmededeling Maasbracht

Voor een gezellig avondje uit

## SPEELCLUB MAASBRACHT

Welkom in speelclub Maasbracht en ontdek het speelplezier aan een van onze "24" en "35" observatieroulette. Jetons van af 1 gulden.

Onze speelzalen zijn voorzien van airconditioning. Alle hapjes, drankjes en diners zijn voor onze rekening. Het enige dat u dient mee te nemen is een legitimatie. Wij zien u graag tussen 2 uur 's middags en 6 uur 's morgens. Tot gauw!

## SPEELCLUB MAASBRACHT

Rijksweg 3, Maasbracht. Tel. 04746-3222

Speelclub Maasbracht Speelclub Maasbracht Speelclub

### Actie RaRa bij pompstation

NIJMEGEN - De actiegroep RaRa heeft gistermiddag in een telefoontje aan de Nijmeegse politie de verantwoordelijkheid opgeëist voor vernielingen bij drie Shell-pompstations in Nijmegen. Uit onderzoek is volgens de Nijmeegse politie verder gebleken dat bij de stations niet alleen slangen zijn doorgesneden, maar dat ook de benzine is verontreinigd met onbekend materiaal. Bij alle stations zijn ook leuzen als „RaRa geen zeven jaar” geklad.

Volgens de politie zijn er inmiddels getuigen gevonden die de mogelijke daders gistermorgen vroeg hebben gezien.

(ADVERTENTIE)

limburgs Dagblad HOORT EREIJ IN DE ZOMER

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Postcode: \_\_\_\_\_ Plaats: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_

Giro banknr.: \_\_\_\_\_

abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna

☐ een abonnement met automatische betaling per maand

☐ een kwartaalabonnement

Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan: Limburgs Dagblad, antwoordnummer 48, 6400 VB HEERLEN

OF BEL GRATIS 06-0229911

Elke dag voor 7 uur in uw bus





● 'Sign o' the times': enerverende concertregistratie van Prince.

## films

door  
Gemma Wildenberg

### PRINCE: SIGN O' THE TIMES/ 1987

Concertregistratie van optredens in Ahoy Rotterdam in juni 1987. In: H5 Heerlen.

Maar liefst zeven uitverkochte concerten gaf de 28-jarige Prince Leroy Rodgers in juni 1987 in Nederland. Vier in het Galgwaard stadion in Utrecht en nog eens drie in de Ahoy Hal te Rotterdam.

Vooral tijdens de concerten in Ahoy werd er gefilmd. Vanuit diverse hoeken registreerden verscheidene camera's het enerverende optreden van Prince en consorten en met behulp van NOS technici werd het geluid op 24-sporenband opgenomen. In Prince's eigen studio in Minnesota vond de mix plaats en werd de laatste hand gelegd, waaronder de invoeging van enkele korte gespeelde scènes. Het resultaat is een spectaculaire show vol vaart en opzwepende momenten. Bijna anderhalf uur lang krijgt Prince al dansend, zingend en gitaarspelend het publiek plat. Een stemming die duidelijk overslaat naar het publiek in de bioscoop, dat regelmatig applaudi-

seert aan het eind van een nummer. In hoog tempo volgen de nummers elkaar op van 'Sign o' the times', waarin Prince zijn ongerustheid over de toestand van de wereld ventileert via soul, funk, soul-ballads en snoeihard gitaarrock op de manier van Jimmi Hendrix naar de spiritual 'The Cross' die na een subtiel begin eindigt in een gitaarpartij die doet denken aan hard-rock.

Het decor, ontleent aan de LP-hoes 'Sign o' the times', een stad bij nacht voorstellend, wisselt voortdurend, al naar gelang de sfeer van de nummers.

Prince werd bijgestaan door een begeleidingsband als een perfect geoliede machine, waarin o.a. Eric Leeds op saxofoon, Atlanta Bliss op trompet en natuurlijk Sheila E., die op een sensationele manier de meeste drum- en percussiepartijen voor haar rekening neemt. Met zangers/danseres Cat voert Prince van tijd tot tijd sensuele acts op en ook Sheena Easton is van de partij. Zeker voor de Prince-fans is 'Sign o' the times' een must.

## zomerfestival

De laatste week alweer van het Film-zomerfestival, dat de afgelopen zeven weken in H5 Heerlen en Ciné-K Maastricht een groot aantal bijzondere oude films opnieuw onder de aandacht bracht. De programma's voor deze week:

**vrijdag:**  
H5: Mosquito Coast, regie Peter Weir. Ciné-K: Tin men, regie B. Levinson.  
**zaterdag:**  
H5: The witches of Eastwick, regie George Miller. Ciné-K: Préparez vos mouchoirs, regie B. Blier.

**zondag:**  
H5: Stop making sense, regie Jonathan Demme. Ciné-K: Amadeus, regie Milos Forman.  
**maandag:**  
H5: Out of Africa, regie Sidney Pollack. Ciné-K: The Mission, regie Roland Joffe.  
**dinsdag:**  
H5: La Famiglia, regie Ettore Scola. Ciné-K: She's gotta have it, regie Spike Lee.  
**woensdag:**  
H5: Hector, regie Stijn Coninx. Ciné-K: De Wisselwachter, regie Alex van Warmerdam.

## bioscopen

### ● HEERLEN

Royal: Salsa, dag. 14.30, 18 en 20.30 uur. Rivoli: Crocodile Dundee 2, dag. 14.15, 18.30 en 20.45 uur. Maxim: Bright lights, big city, dag. 14.15, 18.15 en 20.30 uur. H5: Prince, sign o' the times, dag. 14.30, 18.30, 19.15 en 21.30 uur. Rambo 3, dag. 14.15, 18.30, 19.30, 20.45 en 21.45 uur. Police academy 5, dag. 14 en 19 uur. Jungle book, dag. 14.30 uur. Three men and a baby, dag. 14.18.30 en 20.30 uur. Filmzomerfestival voor titels zie filmbroek op vrijdag, dag. 14.18.30 en 20.30 uur. De Spiegel: Birdy, vrij t.m. zo 21 uur.

### ● SCHAESBERG

Autokino: Honneponnetje, dag. 22 uur. The serpent and the rainbow, do t.m di 00.15 uur.

### ● ROERMOND

Royal: Rambo 3, dag. 20.30 uur, zo woe ook 14.30 uur, zo ook 17 uur. Royaline: Crocodile Dundee, dag. 20.30 uur, zo ook 17 uur. Benji het pientere hondje, zo wo 14.30 uur.

### ● MAASTRICHT

Mabi: Salsa, dag. 14.30, 18 en 20.30 uur. Crocodile Dundee 2, dag. 18.30 en 21 uur. My little pony, dag. 14.30 uur. Biloxi blues, dag. 14.30, 18.30 en 21 uur. Blue jean cop, dag. 14.30, 18.30 en 21 uur. Festival Palace 1 en Studio: Rambo 3, dag. 14.30, 18.30 en 21.30 uur. De ondraaglijke lichtheid van het bestaan, dag. 17 en 20.30 uur. Drie mannen en een baby, dag. 16.30 en 21.30 uur. Police academy 5, dag. 14 en 19 uur. Palace 2: Pornoprogramma, dag. doordr. v.a. 13.30 uur, za zo v.a. 16 uur. Lumiere: Brazil, dag. 20.30 uur. A room with a view, dag. 21.30 uur. Ciné-K: Filmzomerfestival voor titels zie filmbroek op vrijdag, dag. 20 en 22.15 uur.

### ● GELEEN

Roxy: Crocodile Dundee 2, do t.m di 20.30 uur, zo ook 15 uur. Studio Anders: Can't buy me love, do t.m di 20.30 uur, zo ook 15 uur.

### ● SITTARD

Forum: Honneponnetje, do t.m di 20.30 uur. Drie mannen en een baby, do t.m di 20.30 uur.

# Veronica thans best bekeken omroep

Van onze rtv-redactie

**HILVERSUM** - Er lijkt een einde te komen aan de hege-monie van de TROS als het gaat om de hoogste kijkcijfers. Voor de derde achtereenvolgende maand is Veronica de best bekeken omroep. Over de maand juli boekte de jongste A-omroep een kijk-dichtheidspercentage van 10,9, terwijl de TROS bleef steken op 10,3. Dat blijkt uit cijfers van de dienst kijk- en luisteronderzoek (KLO) van de NOS.

Ook in de maanden mei en juni troefde Veronica in kijkcijfers de TROS af. In mei scoorde Veronica een kijkdichtheid van 11,9, terwijl de TROS niet verder kwam dan 10,7. Over de maand juni zijn die cijfers respectievelijk 11,9 en 11,1. Ook in de maand juni bleek Veronica dus het beste bekeken te zijn, ondanks de invloed van het Europees Kampioenschap voetbal, dat op de tv door de NOS werd verzorgd. De reportages van die wedstrijden behaalden ongekend hoge kijkcijfers en waardeningen, met als hoogtepunt de finale, die door 8,6 miljoen mensen in Nederland op televisie werd gevolgd. De overige kijkcijfers van de NOS in die maand haalde het gemiddelde vervolgens fors naar beneden.

In de ranglijst van de maand juli worden Veronica en TROS gevolgd door AVRO (8,9), VARA (7,5), KRO (5,6), NCRV (5,3), NOS (4,1), VPRO (3,7) en tenslotte EO (2,4). Een woordvoerder van Veronica concludeert dat de jongste cijfers van de dienst KLO bewijzen dat zijn



● Best bekeken tv-film van de afgelopen maand was 'Schatjes'. In deze scène Erik Koningsberger (als Dennis) en Akkemay (als Madelon Gisberts).

omroep in ieder geval tijdens de zomer de best bekeken omroep is. Hij schrijft het succes vooral toe aan de programmering. „Wij brengen in de winter en de zomer hetzelfde programma met Miami Vice, Nieuws-lijn, Klasgenoten. De andere omroepen laten in de zomermaanden hun grote klappers als Soundmixshow, Honeymoonquizz en Wedden dat...schieten. Daarvoor worden wij beloond. Bovendien brengen wij de gehele avond trekkers, ook na tien

uur. Je ziet de kijkcijfers bij de andere omroepen na dit tijdstip in elkaar zakken.”

Gevraagd om een reactie zegt TROS-directeur Cees den Daas de hogere kijkcijfers van Veronica te beschouwen als „een incident, hoe-wel het voor ons steeds moeilijker wordt de hoogste cijfers per kwartaal te halen. Het feit dat de andere omroepen gedurende de zomer-maanden minder eigen productie

## OR zegt vertrouwen in NOS-bestuur op

bracht. Na die datum, toen het Facilitair Bedrijf op eigen benen verder ging als NOB, is de houding van het NOS-bestuur veranderd, meent de OR. Dat heeft niet alleen te maken met het terugdringen van het aantal kroonleden, waardoor nu de omroepvoorzitters overheersen. Dat heeft ook te maken met het vermindering, en zelfs tegengestelde belang van de omroepen.

Vice-voorzitter Erik Boshuizen daarover: „De voorbeelden liggen

op straat. De drie voorzitters van AVRO, TROS en Veronica, ieder lid van het NOS-bestuur, roepen bij voortdurend: wij willen uit dit bestel om onze eigen commerciële organisatie op te bouwen. Dat is een geweldige discrepantie. Maar ook NCRV-voorzitter Jansen heeft onlangs in het blad SpreekBuis gezegd: wij zijn er natuurlijk op uit om het programmapakket van de NOS te beconcurreren. Onze bestuursleden zijn bezig de taken van de NOS

brengen, geeft Veronica de kans met haar pakket, dat nu eenmaal voor een groot deel uit aankoop bestaat en daardoor inderdaad niet hoeft af te wijken van de winterprogrammering, dichterbij te kruipen. Maar laten we ook de cijfers van augustus en september, de overige maanden van het tweede kwartaal, afwachten. Aan de andere kant kan je zeggen: hoe hogere kijkcijfers voor Nederland 2, hoe liever. (AVRO, TROS en Veronica hebben gezamenlijke plannen voor commerciële omroep, red.) Maar het knokken om de hoogste kijkcijfers te houden wordt steeds moeilijker. Ondanks de successen van Veronica staat op dit moment de TROS nog steeds algemeen te boek als best bekeken omroep. Die titel wordt niet ontleend aan de maand-, maar aan de kwartaalcijfers. Overigens heeft de TROS in het tweede kwartaal van dit jaar Veronica al naast zich moeten dulden op het hoogste podium.

In het rijtje van tien best bekeken programma's over juli 1988 is de AVRO sterk vertegenwoordigd met vier programma's. Op een gedeelde eerste plaats staat het AVRO-programma Opsporing Verzocht (kijkdichtheid 24 procent, waarderung 7,3) en de speelfilm Schatjes (24,6), die ook door deze omroep werd uitgebracht. Daarnaast scoort de AVRO met twee buitenlandse speelfilms. Ook de TROS eist vier plekken voor zich op: zij bezet de plaatsen 3 (Derrick), 4 (Way of Life Show), 6 (Aktua) en 7 (Jongbloed en Joosten). Veronica is in de top tien terug te vinden met RUR, Nederland Muziekland en Klasgenoten. Opvallend is dat bij de tien best bekeken programma's van de afgelopen maand geen enkele programma van NCRV, KRO of VARA staat genoteerd.

gewoon te ondergraven.” Boshuizen weet dat het Commissariaat voor de Media de uurbedragen 1988 heeft vastgesteld op 109.000 gulden voor de NOS en 89.000 gulden voor de andere omroepen. „Het NOS-bestuur heeft zelfs overwogen om tegen dit besluit in beroep te gaan! Het bestuur heeft nu een commissie in het leven geroepen om die uurbedragen onder de loep te nemen. Naar verluidt zal die commissie werken aan een afbouw van de NOS-bedragen.”

## puzzel van de dag

geld-af-persing	aanstoot geven	twist Engels bier	vergaen neon
stad in Limburg			
deel		lof	
			water in Utrecht
			kreupel
steek-wapen voor-zetsel	soort ver-lichting	plaag-geest	
genees-heer			zonnegod
berus-tend boom			
		klauwier	

## Nederlandse top veertig

**HEERLEN** - Deze week hebben we een nieuwe 'koploper' in de Nederlandse top veertig. 'The Pasadenas' onthalen hitfanaten op 'Tribute' en daarmee is er een lichte wijziging in de hoogste regionen van deze wekelijkse hitparade, die - als steeds - op deze vrijdagmiddag vanaf 15.03 uur valt te beluisteren via Radio 3.

- (3) Tribute - The Pasadenas
- (1) Push it - Salt n Pepa
- (2) The twist - Fat Boys + Chubby Checker
- (4) I owe you nothing - Bros
- (5) Breakfast in bed - UB 40 + Chrissie Hynde
- (9) Monkey - George Michael
- (11) Never tear us apart - Inxs
- (22) Eenmaal kom jij terug - Koos Alberts
- (17) Stop - Sam Brown
- (10) The best of joint mix - Film Flam
- (15) Aanvallen - Holland
- (6) Fast car - Tracy Chapman
- (13) Tougher than the rest - Bruce Springsteen
- (30) Another part of me - Michael Jackson
- (18) Glam slam - Prince
- (16) Oh what a night - Four Seasons
- (20) The right stuff - Vanessa Williams
- (8) Het oranjelied - De Hollanders
- (19) There's a beat going on - London Beat
- (21) Don't be afraid - Robert Cray Band

- (—) Is she really going out with him - Joe Jackson
- (—) Wonderful world - Louis Armstrong
- (11) Wij houden van Oranje - Hazes & Ned. Elftal
- (15) Do you love me - The Contours
- (25) Love cat - Roberto Jacketti & Scooters
- (26) Superfly guy - S Express
- (14) Love will save the day - Whitney Houston
- (32) En la playa - Los Fieras
- (36) Dragon's legend - Koto
- (38) Loosey's rap - Rick James
- (—) Heat it up - Wee Papa Girl Rappers
- (24) Be gentle - BVSMP
- (17) Don't blame it on that girl - Matt Bianco
- (33) Samatha - Diesel
- (—) Liberta - Al Bano & Romina Power
- (28) Pamela - Toto
- (23) South Africa - Revelation time
- (—) I want your love - Transvision Vamp
- (29) Wild world - Maxi Priest
- (34) Chica cubana - Tatjana

## de dappere duinduikers



### Plaatpizza met 3 vullingen

1 pak wit broodmix, 3 el boter of margarine, 3 eieren, zout en peper, 5 vleestomaten (750 g), 1 1/2 tl knoflookpoeder, 1 ui, 1 groene paprika, 1/4 l blik fruitcocktail, 3 el bloem, 8 el tomatenketchup, 300 g gesneden salami, 3 el oregano, 150 g geraspte belegen kaas.

Broodmix maken met water, 2 el boter, 1 ei en snufje zout. Afdekken met huishoudfolie, kom in bak met warm water plaatsen en laten rijzen. Intussen de andere eieren in 10 minuten hard koken en in plakjes snijden. Tomaten in plakjes snijden, bestrooien met zout, peper en knoflookpoeder. Ui en paprika in ringen snijden. Fruitcocktail goed laten uitlekken. Oven voorverwarmen op 250°C - stand 6. Bakplaat met boter invetten. Op aanrecht bloem strooien. Deeg uitrollen

ter grootte van bakplaat. Op bakplaat leggen en bestrijken met tomatenketchup. Tomaat erover verdelen. Op 1/2 deel ui, op ander deel fruitcocktail en op laatste deel paprika en ei leggen. Salami erover verdelen en daarna oregano en kaas erover strooien. Pizza op één rinkel onder midden van oven in 30 minuten gaar bakken. Direct opdienen met een frisse kropsla. TIP: In plaats van de salami kan ook gebruikt worden 100 g salami, 100 cer-velaat en 100 g plockworst.

h. meijer

### Uitgeversmaatschappij

#### Limburgs Dagblad

#### Directie:

J. Drost  
mr. F.A.M. van Hellemond

#### K.J. Verwer

#### Hoofdkantoor:

In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Bank: Paribas, Heerlen  
rek.no. 63 36 90 015  
Giro: 10 35 100  
Tel.: abonnementen:  
045-739881  
advertenties:  
045-739886

#### Bijkantoren:

Brunssum 045-256363  
Geleen 04490-46868  
Hoensbroek 045-218552  
Kerkrade 045-452932 455506  
Maastricht 043-254477  
Schaesberg 045-311719  
Roermond 04750-18484  
Sittard 04490-15577  
Valkenburg 04406-15045

#### Telelex:

redactie 56123  
overige afdelingen 56078

#### Abonnementen:

bij vooruitbetaling te voldoen  
per kwartaal f 71,50  
per maand f 23,83



Van onze correspondent

## Zeehondenbevolking met uitsterven bedreigd Greenpeace wil actie tegen zeevervuiling

Geschat wordt dat inmiddels bijna 7.000 zeehonden aan het virus overleden zijn. Het is de achtste marie-biologen die de zeehondenepidemie in Londen bespraken nog steeds niet duidelijk hoe het virus zich verspreidt. Het zou kunnen dat de ziekte wordt overgedragen mid-

dels vogels, zeewater of de zeehonden zelf. Mogelijk is ook een combinatie van alledrie.

### PCB's

Meer zekerheid was er over de waarschijnlijke oorzaak van het virus.

Restanten van chemische vervuilers, bekend als PCB's, zijn in de dode dieren aangetroffen. Bekend is dat PCB's hardnekkig en uiterst giftig zijn. Hoewel de EG tien jaar geleden een verbod uitvaardigde op het lozen van PCB's zijn er nog steeds concentraties van in de Noordzee te vinden.

Wetenschappers hebben eerder aangetoond dat PCB's en ander chemisch afval verantwoordelijk is voor sterfelijkheid en miskramen. In sommige wateren zou tachtig procent van de vrouwelijke zeehonden niet meer in staat zijn jongen te baren. Een andere bijkomstigheid is de verzwakking van het immuunsysteem.

## Arts mag praktijk voortzetten

AMSTERDAM - De Amsterdamse zenuwarts L. Hardenberg hoeft zijn praktijk van voornamelijk drugs-verslaafden niet te staken, maar moet zich op straffe van een dwangsom wel strikt houden aan de eisen die het Amsterdamse gerechtshof in 1986 aan hem heeft gesteld bij de verstrekking van methadon. Dat heeft de Amsterdamse rechtbank-president B. Asscher gisteren in kort geding bepaald. De Staat der Nederlanden had Asscher gevraagd de 87-jarige arts te verbieden om nog verder drugsverslaafden te behandelen en de dossiers van zijn patiënten over te dragen aan de GG en GD.

De advocaat van de Staat, G. Hoogvliet, had Hardenberg tijdens de zitting „de grootste zelfstandig gevestigde voorschrijver van methadon” genoemd. Hij schetste een beeld van de wachtkamer waar dagelijks 50 tot 70 harddrugverslaafden zijn die van de arts praktisch zonder medische controle methadonrecepten in overvloed zouden krijgen. De arts heeft een ruim patiëntenbestand uit binnen- en buitenland en volgens Hoogvliet verdwijnt de door Hardenberg verstrekte methadon regelmatig naar de zwarte markt, „zowel in Nederland als naar het buitenland.”

(ADVERTENTIE)

**'t BABYHUIS**  
**v. Helden b.v.**  
**SITTARD**

Groot assortiment baby- en doorgroeikamers

Alles uit voorraad leverbaar

Meer dan 500 m2 showroom

Stadswegs 17  
tel. 04490-26851  
Open: 's donderdags 15.00-21.00 uur  
's zaterdags 13.00-17.00 uur

KINDERWAGENS - BOXEN - VERZORGINGSARTIKELLEN EN KLEDING  
Limbrichterstraat 45-47  
Sittard - tel. 04490-15218

## Zwendel met auto's naar Suriname

UTRECHT - Politiekorpsen in Nederland en Suriname hebben onlangs een eind gemaakt aan een omvangrijke handel in gestolen auto's, die via Rotterdam naar Suriname verscheept werden en daar voor groot geld werden verkocht. In Nederland en in Suriname zijn inmiddels in totaal vier verdachten aangehouden, maar de politie verwacht binnen enkele weken nog veel meer arrestaties.

Inmiddels zijn in Suriname en Nederland zo'n 60 gestolen auto's in beslag genomen, met een totale waarde van ongeveer een miljoen gulden. Maar volgens de politie rijden er nog veel meer rond. De export van gebruikte auto's naar Suriname wordt inmiddels scherp in de gaten gehouden.

De bende heeft alleen belangstelling voor vrij dure personenauto's, vooral van Japanse merken. In Suriname is veel vraag naar zulke auto's. Die zijn er schaars, omdat de export van auto's naar Suriname vrijwel stil ligt door de benarde deviezen-situatie in het land.

Gisteren ontdekte de Rotterdamse politie overigens ook dat zeer dure Mercedesen, die vermoedelijk in Italië zijn gestolen, via de haven van Rotterdam naar Libanon en Koeweit worden verscheept.

## Politie noemt radarverklipper onbetrouwbaar

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - Verklippers die de automobilist moeten waarschuwen tegen radarcontrole van de politie, zijn vaak onbetrouwbaar. Ze piepen wel, maar pas als het te laat is en de snelheidsovertreding toch al op de foto staat. De apparaten mogen zich in toenemende mate belangstelling verheugen sinds de invoering van de nieuwe maximumsnelheidsgrenzen van 120 kilometer per uur en de aangekondigde verscherpte controles. Volgens een woordvoerder van de verkeerspolitie in Driebergen echter is een dergelijk apparaat meestal weggegooid geld.

Radarverklippers worden aangeboden voor prijzen, variërend van een paar honderd gulden tot rond duizend gulden. Alleen de duurste apparaten, met name de duurste geavanceerde techniek, zijn volgens de verkeerspolitie redelijk te vertrouwen.

De politie in Driebergen is overigens niet zo gelukkig met het gebruik van de radarverklippers: „Niet omdat we op die manier minder bonnen uitschrijven. We controleren niet voor het aantal bonnen, maar om de gemiddelde snelheid op de wegen omlaag te krijgen. Maar als de verklippers massaal gebruikt gaan worden, loopt de verkeersveiligheid gevaar. Dan gaan allerlei mensen onverhoeds op hun rem staan, omdat hun verklipper piept en loop je grote kans op ongelukken.”

Op dit moment doet de politie niets tegen mensen die een radarverklipper gebruiken. De apparaten zijn niet verboden en vrij in de handel. Pas als ze echt een bedreiging voor de verkeersveiligheid worden, zal er over passende maatregelen worden nagedacht.



## Gekapseisd

Door het kapseizen van een toeristenboot op de Nijl bij Edfu 750 kilometer ten zuiden van Cairo tenegevoerd van een plotseling opsteking storm worden sinds woensdag zeker 17 Italiaanse en 11 Egyptische toeristen vermist.

## Rellen

De overlevende van Xinjiang in het westen van China heeft krachtig gepleit tegen de autonome gebieden van moslims. Volgens westerse kranten in Urumqi hebben nieuwe geboortengebieden maatregelen die in juli werden opgelegd en die de moslimgezinnen beperken tot twee of drie kinderen, weersin gezekt onder veel Centraal-Aziatische voorbeelden van Pekings strenge te berokkelingspolitiek waren uitgezonderd.

## Bedreigd

De illegale handel in bedreigde diersoorten, van apen tot krokodillen, is per jaar goed voor een opbrengst van ongeveer twee miljard gulden. Dat heeft een functionaris van de Verenigde Naties donderdag in Genève verklaard. De totale handel in deze dieren bedraagt jaarlijks ongeveer tien miljard dollar.

## Gevangen

Ten minste duizend mensen zijn in de DDR om politieke redenen gevangengezet sinds de gevangennemen aan een amnestie vorig jaar vrijwel leeg waren. Zo heeft een West-Berlijnse organisatie voor de mensenrechten gisteren bekendgemaakt.

## Bevelhebber

De secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Javier Perez de Cuellar, heeft de Joegoslavische generaal Alarka Jovic benoemd tot bevelhebber van de VN-vredesmacht (UNHMOG) die moet toezien op de wapenstilstand tussen Iran en Irak.

## Prostitutie

De politie in Zuid-Afrika heeft bij een inval 76 mannen gearresteerd die ervan worden verdacht betrokken te zijn bij de gedwongen prostitutie van kinderen. Tot de gearresteerden behoren een geestelijke, het hoofd van een school en verscheidene leraren. De mannen zouden mannelijke kinderen en pubers in Johannesburg en Kaapstad hebben gedwongen hun seksuele behoeften te bevredigen.

## Zwaarder

De Westduitse arts die vorige week zaterdag in Quimper in het westen van Frankrijk was aangehouden omdat hij op een weg met een maximumsnelheid van 110 km/u. 237 km/u had gereden, wordt alsnog zwaarder bestraft dan met een aanvankelijke boete van 300 gulden. De man uit Kassel in Hessen is na klachten over de geringe straf voor de duur van twee maanden het rijbewijs in Frankrijk ontnomen en hij moet voor de rechter komen. Hij moet erop rekenen dat zijn rijbewijs in Frankrijk wordt verlengd en hij een boete krijgt van 2.500 frank in plaats van de oorspronkelijke 900.

## Beeld

Het Italiaanse ministerie van Cultuur heeft woensdag meegedeeld dat het onderzoekt of een tweede Griekse beeld in het J. Paul Getty-museum in Malibu in Californië, zoals deskundigen vermoeden, illegaal uit Italië is uitgeroerd. Een woordvoerder zei dat het ministerie opdracht tot het onderzoek had gegeven nadat de gemeente Fano aan de Adriatische kust om de teruggave van het beeld - een atleet toegeschreven aan de Griekse beeldhouwer Lysippos - had gevraagd. Het bronzen beeld verdween op een tijdstip na 1964 uit Italië, toen rissers het hadden gevonden en meegebracht uit zee ter hoogte van Fano.

## Huwelijk

Een huwelijk in de hoofdstad van de Sovjetunie is een verbintenis van korte duur. Naar de krant van de jonge communisten, Komsomolskaja Pravda, woensdag bericht, loopt van elke twee huwelijken een stuk. Vorig jaar werden in Moskou 92.587 huwelijken gesloten, waarvan er 40.519 werden ontbonden. Komsomolskaja Pravda klaagt over de vele schijnhuwelijken om de begeerde woonvergunning voor Moskou te krijgen.

Van onze correspondent

## Onenigheid binnen PLO houden plannen voorlopig tegen Uitroepen Palestijnse staat gaat niet door

Jeruzalem - De plannen voor het uitroepen van een onafhankelijke Palestijnse staat gaan voorlopig niet door. Palestijnse leiders in bezet gebied zijn tot de conclusie gekomen dat onenigheid binnen de PLO de eenstemmige goedkeuring van een onafhankelijkheidsverklaring door de Palestijnse Nationale Raad zou verhinderen.

De 451 leden van de Palestijnse Nationale Raad zullen binnenkort in Bagdad bijeenkomen om zich te bezighouden over het recente besluit van de Jordaanse Hoessein de banden met de westelijke Jordaanoever te verbreken.

Volgens het plan voor de Palestijnse onafhankelijkheidsverklaring zou het 'Verenigde Leiderschap van de Opstand' in bezet gebied de onafhankelijkheidsverklaring één week voor het bijeenkomen van de Palestijnse Nationale Raad publiceren.

Dat zou met een feestelijke ceremonie in Oost-Jeruzalem gebeuren. De Nationale Raad zou volgens het document de verklaring vervolgens goedkeuren en verder uitwerken.

Volgens Palestijnse kringen in Oost-Jeruzalem is het onafhankelijkheidsplan doorkruist door de ar-

## Restanten Anna Broere verkocht voor 3,5 ton

ROTTERDAM - De twee helften van de geborgen chemicalientanker Anna Broere zijn gistermiddag voor een bedrag van 357.000 gulden verkocht aan het Rotterdamse sloopbedrijf Van Schie. Zodra dit bedrag aan het rijk is betaald, zullen de restanten van het schip aan het sloopbedrijf worden overgedragen, aldus Schiel van het directoraat Noordzee van Rijkswaterstaat.

Het rijk zal proberen via de verzekeraar van de voormalige eigenaar van het schip, rederij Broere in Dordrecht, schadeloos gesteld te worden voor de kosten van de hele bergingsoperatie.

De berging, die met zeer veel tegenstand gepaard ging en daardoor wekenlang duurde, heeft het rijk in totaal ongeveer 15 miljoen gulden gekost.

## Opschudding over nieuwe Jezus-film

Van onze correspondent

WASHINGTON - Er wordt in heel Amerika geprotesteerd, gebeden en gediscussieerd over en vooral tegen de film de 'Last temptation of Christ', van Martin Scorsese. De productie gaat vandaag vroege in première. Naast de TV-dominee Jerry Falwell en de Amerikaanse bisschoppen heeft ook moeder Theresa de vertoning van de film veroordeeld. Terwijl de film pas in oktober de Nederlandse première beleef, zijn ook hier de eerste acties tegen de film op gang gekomen.

Jerry Falwell, leider van de fundamentalistische Moral Majority, heeft samen met tal van collega's en geestverwanten opgeroepen tot een algemene boycot van de film. Falwell preekt van de kansel dat de gelovigen alle producten van de maatschappij MCA/Universal moeten boycotten. Dat zijn behalve films ook grammofoonplaten, compact discs, TV-programma's, boeken en speelgoed.

Hij en andere dominees noemen het een smerige blasfemistische film omdat Jezus in de film van filmmaker Scorsese niet goddelijk, maar menselijk is. Hij staat bloot aan menselijke twijfels, zwakheden en lusten. In een visioen gaat hij naar bed met Maria Magdalena en pleegt overspel.

restatie van Feisal Hoesseini, een Palestijnse activist in Jeruzalem. In het Instituut voor Arabische Studies waarvan Hoesseini directeur was, vond de Israëlische inlichtingendienst het document dat in de afgelopen maanden al in Palestijnse kringen had gecirculeerd. De inhoud van het document werd door de Israëlische autoriteiten aan de pers uitgelekt.

Inmiddels blijkt de onenigheid binnen de top van de PLO ook uit elkaar tegensprekende verklaringen naar aanleiding van het besluit van koning Hoessein van Jordanië om de banden met de bezette westelijke Jordaanoever te verbreken. In Jiddah, de hoofdstad van Saoedi-Arabië, verwierp Khaled Al-Hassan, een lid van het centraal comité van de PLO, de beslissing omdat daarmee de afspraken tussen de Arabieren en de Palestijnen geschonden zouden worden.

Tegelijkertijd noemde Arafat's rechterhand binnen de PLO, Salah Khalaf, de stap van Hoessein 'moedig'. Daardoor heeft de PLO de kans gekregen haar verantwoordelijkheden te dragen en nieuwe politieke rechten te verwerven.

De verdeeldheid in het Palestijnse kamp werd gisteren verder versterkt door beschuldigingen van leiders van de concurrerende Fatah-beweging dat PLO-leider Arafat van te voren van het besluit op de hoogte was gesteld door Hoessein zelf. Dat is in tegenspraak wat de PLO altijd heeft beweerd.

(ADVERTENTIE)

SLUITING MARIAJAAR



O.L.V. Basiliek Maastricht  
Zondagavond 14 augustus  
aankomst 18.00 uur

- Vespers.
- Eucharistieviering met de bisschop.
- Massale Bidweg door de stad.
- Mariahulde.

De Basiliek blijft de gehele nacht voor aanbidding geopend.

ROTTERDAM - Het vervroegd aflossen van een studieschuld met de door minister Deetman aangeboden aantrekkelijke korting vormt voor ex-studenten met wat geld een zeer lucratieve belegging. Het effectieve rendement is tenminste twee keer zo groot als in geval van beleggen in staatsobligaties of een spaarrekening. Ook als de afgestudeerde het geld voor de aflossing moet lenen blijft de kortingsregeling aantrekkelijk. Dit concluderen twee medewerkers van de Postbank in een artikel in het economieblad ESB (Economisch Statistische Berichten) van deze week.

De auteurs, J. van der Ende en T. Steenkamp, hebben verder bevestigd dat voor het ministerie van onderwijs hoge kosten aan de maatregel zijn verbonden. De kortingsregeling moet dit en volgend jaar 300 miljoen gulden opleveren als compensatie voor de overschrijding van de poststudiefinanciering op de on-



● Bij een inbraak in een audio- en videozaak in de binnenstad van Purmerend is gistermorgen vroeg op spectaculaire wijze voor 75.000 gulden aan video-camera's buitgemaakt. De daders gebruikten bij hun actie een gestolen personenauto waarmee de pui van de winkel werd geramd. De waggen doorboorde een rolleik en een glazen toegangsdeur en werd tenslotte achter in de zaak in de computer-afdeling geparkeerd. Binnen enkele minuten zagen de inbrekers kassiers vijftien videocamera's bij zich te steken en ervandoor te gaan in een gereedstaande auto.

## Bewind nieuwe sterke man generaal Sein Lwin wankelt

# Opstand Burma wordt met de dag bloediger

BANGKOK - De opstand in Burma tegen het socialistische bewind lijkt met de dag bloediger te worden. Op de vierde dag van hevige botsingen tussen veiligheidstroepen en betogers in de hoofdstad Rangoon zijn minstens 17 doden en 82 gewonden gevallen, aldus de staatsradio. Sinds zondag, toen de opstand uitbrak, zijn honderden doden gevallen. Woedende demonstranten trekken plunderend en brandschattend door de stad. Rangoon maakt volgens ooggetuigen een belegerde indruk.

Volgens de Thaise politie zouden tegenstanders van het bewind inmiddels ook de zuidelijkste stad in Burma, Victoria Point, in handen hebben. Thaise functionarissen zeiden eerder dat demonstranten woensdag de zuidelijke havenstad Kowsong in bezit hadden genomen.

De autoriteiten van Burma hebben gisteren in hun eerste directe reactie op de wijdverbreide opstand gezwoeren de oppositie met harde

hand te zullen onderdrukken. Premier Tun Tin zei op de radio dat de veiligheidstroepen „doen wat nodig is voor de verdediging en veiligheid van het land”. Legerchef Saw Maung verklaarde dat saboteurs de aanvankelijke vreedzame protesten hebben ondermijnd en bendes hebben samengesteld die het land in anarchie storten.

## Dodental

Het voorlopige officiële dodental in Burma is 95, maar diplomaten menen dat het tegen de duizend ligt. Zij zeiden verder het niet uit te sluiten dat de rebelle een dusdanige vlucht heeft genomen dat zij niet meer bedwongen kan worden door het leger. Volgens hen loopt het bewind van de nieuwe sterke man in Burma, generaal Sein Lwin, gevaar omver te worden geworpen. Sein Lwin volgde op 26 juli de Burmaanse leider Ne Win op. De diplomaten verklaarden voorts

dat de opstand in Rangoon uiterst hard en gewelddadig wordt onderdrukt. In diverse andere steden evenwel zouden legerenheden rebelleren en weigeren het vuur op betogers te openen. Buitenlandse toeristen zeiden dat de ordediensten in Rangoon bestaan uit leden van de etnische minderheid Kachin. De Kachin, die uit het noorden van het land komen, aarzelden volgens de toeristen geen moment om te schieten op de Burmaanse gemeenschap, die in de meerderheid is in Rangoon.

## Hervormingen

Premier Tun Tin verklaarde gisteren op de radio dat de regering snel met economische hervormingen op de proppen komt, maar die kunnen niet worden uitgevoerd als er geen vrede, orde en gezag heersen. De bevolking in Burma protesteert behalve tegen de onderdrukking ook tegen de rampzalige economische toestand in het land.

# Vervroegd aflossen van studieschuld lucratief

derwijsbegroting. Volgens de berekeningen bedragen de kosten van de regeling per saldo ongeveer 60 miljoen gulden. „Een fors bedrag om voor niet langer dan een jaar een gaasje in de begroting van 300 miljoen gulden te dichten”, aldus de auteurs.

De regeling betreft de renteloze voorschotten die veel ex-studenten onder het oude beursstelsel (tot 1 oktober 1986) konden krijgen. Twee jaar na beëindiging van hun studie moesten zij beginnen met de terugbetaling van de studieschuld in 10

jaarlijkse of 120 maandelijks ter-mijnen. Iemand die nog de volledige tien jaar moet aflossen maar de schuld nu in één keer aflost, hoeft 44 procent minder terug te betalen.

## Krediet

Een ex-student die net is begonnen met het aflossen van een studieschuld van 25.000 gulden kan bij vervroegde aflossing een korting van 11.000 gulden verdienen. Neemt hij of zij daarvoor een consumptief krediet op en valt men onder een be-

lastingtarief van bijvoorbeeld 50 procent dan bedraagt het voordeel altijd nog 7.250 gulden, aldus de auteurs. Volgens hen wordt er ook bij een restschuld van 5.000 gulden en slechts twee aflossingsjaren nog altijd 382,50 gulden bespaard bij financiering met consumptief krediet.

De medewerkers van de Postbank signaleren echter ook enige „inkomshervredelende” aspecten die hun minder wenselijk lijken. Zij vinden het voor de hand liggend dat alleen de student met wat geld van

de regeling gebruik zal maken. Mensen die nu al problemen hebben met de aflossing van de studieschuld komen waarschijnlijk moeilijk aan een consumptief krediet.

Als bij een gemiddelde studieduur van zes jaar wordt uitgegaan van een studieschuld van ruim 20.000 gulden moet bij een maximale korting van 44 procent toch nog ongeveer 13.000 gulden worden geleend om vervroegd te kunnen aflossen.

## Boven modaal

„Om een dergelijk bedrag te kunnen lenen moet er netto 2.400 gulden worden verdiend. Dat is ruim boven modaal. De ex-student die zich dus kortje tijd na zijn afstuderen nog geen bovenmodaal inkomen heeft kunnen verwerven kan dus, althans als hij of zij hiervoor moet lenen, geen gebruik van de kortingsregeling maken”, aldus Van der Ende en Steenkamp.



## Nederland 1

**13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.**  
**KRO**  
**15.30 Holiday Island.** Australische serie. Afl.: 21. Rechercheur Faraday en zijn vrouw komen een tijdje in het hotel logeren.  
**16.20 Matlock.** Amerikaanse serie. Afl.: De verpleegster, Matlock verdigt Kathy Dawson, een jonge verpleegster die van moord op een rijke patiënt wordt beschuldigd.  
**17.10 Alvin en z'n boefjes.** Tekenfilmserie.  
**17.30 Journaal.**  
**17.40 Tekenfilmfestival.**  
**18.00 De Freggels.** Poppenserie. Afl.: De tovenaars van de Fregglegrot.  
**18.25 De kleur van goud.** Australische serie. Afl.: Een droom komt uit. Alecs dromen komen uit, wanneer hij een techte in een echt vliegtuig mag maken.  
**19.00 Journaal.**  
**19.18 Tom en Jerry.** Tekenfilm.  
**19.25 De mysterieuze vreemdeling.** Amerikaanse serie. Afl.: Een nieuwe start (1). Een jonge veelbelovende atleet krijgt een ongeluk, waardoor hij aan beide benen verlamd raakt.  
**20.22 De Grize Vos.** Canadese speelfilm uit 1982. Regie: Philip Ors. Na het uitzitten van een straf van 33 jaar komt de bandiet Bill Miner vrij. Hij moet zich zien aan te passen aan de moderne maatschappij...  
**21.50 Brandpunt.** Actualiteitenrubriek.  
**22.30 Journaal.**  
**22.40 Nog is Polen niet verloren.** 9-delige documentaire. Afl.: Een andere wereld. De Poolse joden. (1919-1943).  
**23.30-01.30 There was a crooked man.** Amerikaanse speelfilm uit 1970 van Joseph L. Mankiewicz. De schurk Pais Pittman jr. heeft alvorens hij in de gevangenis belandt een half miljoen gestolen dollars weten te verborgen. Zijn medegevangenen willen

dus wel meewerken aan ontsnapingsplannen.

## Nederland 2

**13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.**  
**TROS**  
**15.30 Zomerparade.** Muziekprogramma gepresenteerd door André Hazes vanuit attractiepark Walibi.  
**15.55 Mask.** Tekenfilmserie. Afl.: Geheime stenen. (herh.).  
**16.15 Way of life magazine.** Informatief magazine. Presentatie: Ton Fagel. Gast: Petra Laseur.  
**17.00 Derrick.** Duitse misdaadserie. Afl.: Spel met de dood. (herh.).  
**18.00 Dusty.** 12-delige Australische jeugdserie. Afl.: 7.  
**18.25 Holland Cup Toernooi 1988.** Voetbaltoernooi voor de jeugd gepresenteerd door Walter Tiemessen en Margriet Zeders.



● **JACKIE BURROUGHS** en **RICHARD FARNSWORTH** in 'The grey fox'. (Nederland 1 - 20.22 uur)

## Duitsland 1

**10.00 Heute.**  
**10.03 Der grosse Preis.**  
**11.25 Der Zauber der Schmetterlinge.** (herh.).  
**12.10 Vorfahrt.**  
**12.55 Persoverzicht.**  
**13.00 Tagesschau.**  
**13.15 Gesucht wird...ein Mordmotiv.** (herh.).  
**14.00 Hallo Spencer.** Kinderserie. Afl.: Elvis weiss nicht wohn.  
**14.30 Anna Karenina.** 10-delige serie naar de gelijknamige roman van Leo Tolstoj. Met Nicola Pagett, Eric Portier, Stuart Wilson e.a. Afl. 8. (herh.).  
**15.30 Tagesschau.**  
**15.35 Walt Disney.** Der Retorten-Goliath. Amerikaanse speelfilm uit 1975 van Vincent McEveety. Met Kurt Russell, Joe Flynn, Eva Arden e.a.  
**17.05 Lustiges aus 'Achtung Klappent'.** Reportages van kinderen.  
**17.15 Tagesschau.**  
**17.25 Mädchenräume.**  
**18.15 Nick Knatterton.** Serie. Afl.: Greifer, Girls and Grand-Hotels.  
**18.26 Tagesschau.**  
**18.30 Hier und Heute.** Actualiteiten.  
**18.52 Hart aber herzlich.** Amerikaanse serie. Afl.: Der König und der Löwe.  
**19.58 Programma-overzicht.**  
**20.00 (TT) Tagesschau.**  
**20.15 Ein Kamel im Wilden Westen.** Amerikaanse speelfilm uit 1973 van Bernard McEveety, met James Garner, Vera Miles, Clay O'Brien e.a. Clint Keyes vlucht voor zijn voormalige kameraden die de cavalerie met een kameel door de woestijn van Nieuw-Mexico. Tijdens zijn tocht bekomt hij zich om een kleine jongen, die hem, na vele avonturen, zal redden van de galg.

## Duitsland 2

**10.00 Zie Duitsland 1.**  
**13.15 Fantasie in Fels.** Documentaire over Midden-Anatolië.  
**14.00 •• Teletekst-overzicht.**  
**14.20 Programma-overzicht.**  
**14.25 Vier treue Pfoten.** Amerikaanse speelfilm voor de jeugd uit 1978 van Dwight Brooks, met Michell Sahburn, Clintichie, Chill Wills e.a.  
**15.50 Ferienexpress.** evenementen-agenda.  
**15.55 Heute.**  
**16.00 Merlin.** Jeugdserie. Afl.: Der Auserwählte.  
**16.25 Freizeit...** und was man daraus machen kann, vrijetijds magazine. Vandaag: 1. Bretagne. 2. Kanovaren in de Gorges du Tarn. 3. Museumstad Mülhausen. Presentatie: Jacqueline Pérard.  
**16.55 Heute.** Aansl.: Aus den Ländern.  
**17.10 Jagdszenen in Hollywood.** Tom und Jerry, tekenfilmserie.

**18.50 Jan, Jans en de kinderen.** Tekenfilmserie. Afl. 19. (herh.).  
**18.55 De Fabeltjeskrant.** Afl.: Kwetsie van jalousie. (herh.).  
**19.00 De dieren van Afrika.** Natuurserie. Afl.: Het koorts-bomen woud.  
**19.22 (TT)De kip en het ei.** Comedyserie. Afl.: Zuinigheid met vlijt. (herh.).  
**20.00 (TT)Journaal.**  
**20.29 Te land, ter zee en in de lucht.** Spelprogramma vanuit de Efteling in Kaatsheuvel. Thema: Fiets 'm d'r in. Presentatie: Jack van Gelder. Muzikale gasten: Pavlov.  
**21.30 Dempsey and Makepeace.** Serie. Afl.: Bloodgeld. Wanneer de Arabische antiekhandelaar Yassin vermoord wordt, blijkt er meer achter te zitten dan Dempsey en Makepeace denken. Tijdens hun onderzoek ontdekken zij dat Yassin contacten onderhield met de Arabische ambassade in Londen.  
**22.15 Jongbloed & Joosten.** Live-programma met hoogtepunten uit het



● **VERNEA PETER** en **HORST TAPPERT** in 'Spel met de dood'. (Nederland 2 - 17.00 uur)

nieuws. Presentatie: Astrid Joosten en Jaap Jongbloed.  
**22.45 TV Show op reis.** Compilatie van de tv-show gepresenteerd door Ivo Niehe.  
**23.45-23.50 Journaal.**

## Nederland 3

**NOS**  
**09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.**  
**13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.**  
**18.30 Nieuws voor doven en slechthorenden.**  
**18.45 Sesamstraat.**  
**19.00 Catweazle.** Engelse jeugdserie. Afl.: Het teken van de ster.  
**19.25 Cinemakkie.** Kinderprogramma waarin je lachend alles te weten komt over het maken van films. Afl.: De juiste volgorde. Film: De schaats-

baan, met Charlie Chaplin.  
**20.00 Journaal.**  
**20.29 Four Schumann pieces.** Ballet van Hans van Manen op muziek van Strijkkwartet in A g.r.t., opus 41, no. 3, van Schumann. Uitgevoerd door Juillard Quartet en het Quartetto Italiano. Dansers: Hans Ebbehaar, Alexandra Radius, Joseph Carman e.a.  
**21.05 Bernstein dirigeert Schumann (4).** Wiener Philharmoniker o.l.v. Leonard Bernstein. 1. Symfonie no 4 in d k.l.t., opus 120. 2. Pianoconcert in a k.l.t., opus 54.  
**22.15 Hans van Manens 'Sarcasmen'.** Pas-de-deux van Hans van Manen uitgevoerd door dansers van het Nationale Ballet: Rachel Beaujean en Clint Farha. Muziek Prokofjev uitgevoerd door Paul Patton, piano.  
**22.30 Journaal.**  
**22.40 Studio Sport.** Samenvatting hockeykampioenschappen te Amstelveen.  
**23.10-23.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.**



● **CYNTHIA SIKES** en **JACK CASSIDY** in 'Wenn der Schein trügt'. (Duitsland 1 - 23.30 uur)

**17.25 Sommerfestival im ZDF.** ■ Tarzan wird gejagt. Amerikaanse speelfilm uit 1947 van Kurt Neumann, met Johnny Weissmüller, Brenda Joyce, Johnny Sheffield e.a.  
**18.57 Programma-overzicht.**  
**19.00 Heute.**  
**19.30 Auslandsjournal.** Buitenland-correspondenten doen verslag. Presentatie: Rudolf Radke.  
**20.15 Derrick.** Duitse misdaadserie met Horst Tappert, Fritz Wepper, Cornelia Froboess e.a. Afl.: Das Ende einer Illusion. Een vermaarde kunsthandelaar wordt vermoord. Zijn enige

familieid, een broer, had zelf een maand eerder zijn vrouw verloren. Derrick vermoedt dat deze broer aan de levensverzekering van zijn vrouw niet genoeg had.  
**21.15 Tele-Zoo.** Dierenprogramma. Vandaag: 1. De jakhalzen van Nambie. 2. Wilde pauzen in Nieuw-Zeeland.  
**21.45 Heute-Journal.** Actualiteiten.  
**22.10 Aspekte.** Cultureel magazine.  
**22.55 •• Hafen im Nebel.** Franse speelfilm uit 1938 van Marcel Carné, met Jean Gabin, Michèle Morgan, Michel Simon e.a. Jean, een gedeserteerde soldaat, leert in een havencafé de 17-jarige Nelly kennen. Het is liefde op eerste blik, die evenwel gedoemd is om in het milieu van dieven en moordenaars ten onder te gaan.  
**00.20-00.25 Heute.**

**19.00 Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en Blickpunkt Düsseldorf.  
**20.00 Der Geburtstag.** Programma t.g.v. het 700-jarig bestaan van Düsseldorf.  
**21.00 Landesspiegel.** Wanderjahre, filmportret van Frank Coellges, slagwerker.  
**21.30 West 3 aktuell.**  
**21.45 Rubbel extra.**  
**21.50 Puzzle.** Spelprogramma.  
**22.50 Wiedersehen mit Kommissar Haferkamp.** Tatort, Duitse misdaad-serie. Afl.: Ein Schuss zuviel. Met Hansjörg Felmy, Thomas Ahrens, Michaela May e.a. Herh. Twee gedetineerden nemen in de gevangenis iemand in gijzeling en weten zo te ontsnappen. Voor de deur schiet wachmeister Jakobs één van hen neer. Commissaris Haferkamp zoekt uit of er te snel is geschoten. Maar daarvoor heeft hij de andere, nog voortvluchtige gedetineerde nodig.  
**00.25-00.30 Laatste nieuws.**

## Duitsland 3 SWF

**16.00 •• Vater, unser bestes Stück.** Duitse speelfilm uit 1957 van Günther Lüdgers, met Ewald Bärwald, Adelheid Seck, Piet Clausen e.a.  
**17.30 Europäischer Bilderbogen.** Special Ungarn - Gruppe Rajko.  
**18.00 Märchen der Welt.** Poppenspel van de Kleine Bühne. Vandaag: Der Pfirsichjunge.  
**18.30 Meine Idee.** Kinder schreiben Geschichten. Afl.: Renée und Sandra.  
**18.56 Het zandmannetje.**  
**19.00 Abendschau Blick ins Land.**  
**19.30 Gesundheitstreff.** Medische rubriek. Thema: Rechten van de patiënt.  
**20.15 Menschen unter uns.** De Creool Roberto, filmportret over het leven van een Peruaans burger.  
**21.00 Südwest aktuell.** Neues um Neun.  
**21.15 Schnickschnack.** Koop-, verkoop-, ruil- en informatiebeurs voor bijzondere verzamelingen.  
**21.45 Wortwechsel.** Geschiede eines späten Erfolgs. Christa Schulze-Rohr in gesprek met Albert Drach.  
**22.30 Ein Liebesdrama.** Italiaanse serie in vier delen van Lucio Mandarini. Afl. 1. Met Giuliana de Sio, Alfred Pea, Angela Luce e.a.  
**23.30-23.35 Laatste nieuws.**

## satelliet

## RTL Plus

**06.30 Guten Morgen Deutschland.** Gevarieerd magazine.  
**09.12 Die Springfield Story (2).** Amerikaanse familieserie.  
**12.30 Hulk.** Amerikaanse serie. Afl.: Die Schreckensmühle. (herh.).  
**13.15 Programma-overzicht.**  
**13.20 Die Macht der Mächtigen.** Amerikaanse serie. Angela Lansbury e.a. Afl. 1. (herh.).  
**14.05 Programma-overzicht.**  
**14.10 Mega.** Jeugdmagazine gepresenteerd door Pit Zuckowski. (herh.).  
**14.40 Sketchhotel.** Showprogramma.  
**14.55 Programma-overzicht.**  
**15.00 Knight Rider.** Amerikaanse serie. Afl.: Gefährliches Spielzeug. (herh.).  
**15.45 Netto: Ihre Wertschätzung heute.** Informatie over achtergrond, tips voor beleggingen en beursinformatie.  
**16.00 Die Springfield Story.** Amerikaanse familieserie. Afl. 559.  
**16.45 Heute bei uns mit Carolin Lenzen.**  
**16.50 RTL-aktuell.**  
**16.55 Hulk.** Amerikaanse serie. Afl.: Kampf des Easy Rider. (herh.).  
**17.50 RTL-Spiel.**  
**17.55 RTL-aktuell.**  
**18.00 Rolltreppe.** Spelprogramma met Jochen Pützenbacher.  
**18.15 Inspektor Gadget.** Tekenfilm. Afl.: Arbeitslos.  
**18.40 Das Tagesthema mit Carolin Lenzen.**  
**18.45 Der Sechsmillionen-Dollar-Mann.** Amerikaanse serie. Afl.: Rettung aus dem All. (om 19.10 uur onderbroken voor reclame)  
**19.40 RTL-aktuell.**  
**20.05 RTL-Spiel.**  
**20.10 Räder.** Amerikaanse serie. Afl.: Ein Kopf muss rollen. (om 20.20 uur onderbroken voor reclame)  
**21.05 Kinoparade.** Kijkers kiezen uit de volgende speelfilms: 1. Calendar girl murders, Amerikaanse speelfilm uit 1985. 2. Verwegene Hunde. Amerikaanse speelfilm uit 1986. (om 21.45 uur onderbroken voor reclame)  
**22.45 RTL-aktuell.**  
**23.05 Lady Dracula.** Duitse speelfilm uit 1975/78 van F.J. Gottlieb.  
**00.25-00.30 Beththupferl.**

## SAT 1

**06.00 Guten Morgen mit SAT 1.** 09.00 SAT 1 Blick. 09.05 SAT 1 - Teleshop. 09.30 Programma-overzicht. 09.35 Sindbads Abenteuer. Afl.: Abenteuer der geheimnisvollen Pyramide. 10.00 SAT 1 Blick. 10.05 Love Boat. Afl.: Die Frau - bietet 10.000 Dollar. 11.00 SAT 1 Blick. 11.05 ■ Des Teufels Pakt. Amerikaanse film uit 1950. 12.40 Teleshop. 13.00 Tele-Börse. 14.00 Programma-overzicht. 14.10 Sindbads Abenteuer. Afl.: Abenteuer mit dem Pferd aus Stein. 14.35 Drei Madchen und drei Jungen. Afl.: Es war so schön allein zu sein. 15.00 Programma-overzicht. 15.05 Love Boat. Afl.: New York. Alimenter-Club16.00 SAT 1 - Teleshop. 16.25 SAT 1 - Ihr privates Programm. 16.30 Gene Bradley in gelber Mission. Afl.: Losgeld für einen Rembrandt. 16.55 High Chaparral. 17.00 Übermorgen stirbt Blue Boy. 17.45 SAT 1 Blick. 17.50 SAT 1-Sportblick. 18.00 Flippers. Afl.: Budhat Sorgen. 18.45 SAT 1 Blick. 19.00 Gewinn in SAT 1. 19.10 Tennis lieber als Kanonen. Afl.: Ein Leonardo kommt selten allein. (om 19.40 uur onderbroken voor reclame) 20.00 Weerbericht. 20.05 SAT 1 Blick. 20.10 Jessica Novak. Afl.: Ein Handball-Spieler. (om 20.40 uur onderbroken voor reclame). 21.00 SAT 1 Blick. 21.10 Die Schrecken der Medizin. Frans/Engelse speelfilm uit 1977. (om 21.55 uur onderbroken voor reclame) 23.05 SAT 1 Blick. 23.15 Teletext. 23.30 ■ Anwalt des Teufels. Duitse politiefilm uit 1969. 00.50-00.55 Programma-overzicht.

## 3 SAT

**17.20 Mini-Ziss.** Jeugdjournaal. 17.30 Die Biene Maja. Afl.: Das Freilichtkloster. 18.00 Das Fenienschiff. Afl.: Schein trügt. 18.25 Tips & Trends. Voor kantieptips voor dagtoelagen. 19.00 Heute. 19.22 3sat-Studio. 19.30 ■ Abenteuer lieben Theobald. Afl.: Freiersfüßen. 20.15 Zur Sache. Politiek programma. 21.00 Vorsicht. 21.45 Kulturjournal. 21.55 Sport-Zeitung. 22.00 Nachrichten. 22.00 Zeit im Bild. 2. 22.20 Der Prototyp. Duitse film van Sven Severin en Hans Gert Knebel. 23.40 3sat Schlagzeilen met Paul Burkhalter.

**15.00 US College football.**  
**16.00 •• Countdown.**  
**17.00 The DJ Kat Holiday Show.**  
**18.00 Branded.**  
**18.28 Nieuws.**  
**18.30 Ritter's cove.**  
**18.57 Weerberichten.**  
**19.00 Hazel.**  
**19.28 Nieuws.**  
**19.30 Land of the Giants.**  
**20.27 Weerberichten.**  
**20.30 Movie Classic.**  
**21.58 Nieuws.**  
**22.00 Journey to unknown.**  
**22.58 Nieuws.**  
**23.00 The 1988 Philips Cup Football.**  
**00.00 •• New Musuc.**  
**00.57 Weerberichten.**  
**01.00 Agatha Christie.**  
**01.55 Marisa Robles.**  
**02.25-03.25 Africa part 5.**

## Super Channel

**07.00 Supertime.**  
**08.00 European Business Weekly.**  
**08.30 Super Channel News.**  
**08.45 Super Channel News.**  
**09.00 Music Box.**  
**13.00 Capitol.**  
**13.25 Weerbericht.**  
**13.30 Sons and Daughters.**  
**14.00 Music Box.**  
**15.55 Weerbericht.**  
**16.00 Supertime.**  
**17.30 Formula One.**  
**18.30 Dr. Who.**  
**18.55 Sporting chance.**  
**19.25 Weerbericht.**  
**19.30 It ain't half hot Mum.**  
**20.00 Major League Baseball '88.**  
**21.00 Taggart.**  
**22.00 Super Channel nieuws.**  
**22.15 Super Channel nieuws.**  
**22.30 Weerbericht.**  
**22.35 Renault 5 Turbo Cup.**  
**22.40 Pro celebrity Golf.**  
**23.40 The world of golf with Canoeos.**  
**23.45 Gaelic Football '88.**  
**00.43-02.45 Music Box.**

## SSVC

**13.00 Children's SSVC.** Kinderprogramma met o.a. Button Moon.  
**13.10 Playschool.** Kinderprogramma.  
**13.35 The Really Wild Show.**  
**14.00 Nieuws en weerbericht.**  
**14.20 About Britain.** Documentaire. A voyage round east Anglia.  
**14.45 Gems.** Serie.  
**15.10 BFG Teletext.**  
**16.20 Childrens SSVC.** Afl.: Puddle Lane.  
**16.40 Paw Paws.** Tekenfilm.  
**17.00 Roland Rat.** Serie.  
**17.30 The Movie Game.** Quiz.  
**17.55 Anything goes.** Serie.  
**18.20 Love me, love me not.** Spel.  
**18.45 Nieuws en weerbericht.**  
**19.00 Top of the Pops.**  
**19.30 Cudmore's call.** Serie. Afl.: The race.  
**19.55 The flying doctors.** Nieuwe serie.  
**20.40 The brothers McGregor.** Nieuwe serie.  
**21.05 The bill.** Nieuwe serie.  
**22.00 Nieuws en weerbericht.**  
**22.25 Room at the bottom.** Afl.: Meglia on the Orient Express.  
**22.50-00.40 Film: Straight Time (1977).**

## Sky Channel

**07.30 The DJ Kat Holiday Show.**  
**08.35 •• The Nescafe UK Top 40.** Muziekprogramma.  
**09.35 •• Soul in the City.** Muziekprogramma.  
**10.35 •• Canada Calling.** Muziekprogramma.  
**11.05 •• The Coca-Cola Eurochart Top 50.** Muziekprogramma.  
**12.05 •• Made in Germany.** Muziekprogramma.  
**13.05 Another World.**  
**14.00 Sport Aid '88 News.**  
**14.30 Canon Fashion TV - FTV.**

## TV-KANALEN, GOLFLENGTE

Kabel- en CAI-abonnees voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma  
 ●● = stereo geluidsweggevoerd  
 ○ = tweetalig bij stereo-app  
 TT = teletekst ondertiteling

## TELEVISIE

Nederland 1: 5 26 29 46 51 53 en 57

Nederland 2: 31 33 35 49 54 56 en 60  
 Nederland 3: 23 32 34 43 48 52 en 59  
 Duitsland 1: 9 12 24 en 46  
 Duitsland 2: 21 29 35 en 37  
 Duitsland 3 WEST: 39 48 50 55 en 58  
 Duitsland 3 (SWF): 40 55 en 56  
 België TV 1: 10 en 44  
 België TV 2: 25 en 47  
 België RTBF 1: 3 en 8  
 België Tele 21: 28 en 42  
 RTL Plus: 7 en satelliet  
 SAT 1: satelliet  
 3 Sat: satelliet  
 SSSVC: 33 40 49 en 59  
 Sky Channel: satelliet  
 Super Channel: satelliet  
 TV 5: satelliet

## RADIO

Radio 1: 95.3 en 100.3 mHz 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)  
 Radio 2: 92.1 en 98.2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)  
 Radio 3: 103.9 en 90.9 mHz  
 Radio 4: 98.7 en 94.5 mHz  
 Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)  
 Omroep Limburg: 95.3 en 102.1 mHz  
 BRT 2: 555 m (540 kHz) FM 22 36 en 39 193 7 97 5 en 97 9 kHz  
 Belg. Rundfunk: FM 5 26 en 45  
 RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88.9 en 97 mHz) - KG 49 26 m (6090 kHz)  
 WDR 4: 93.9 en 91.9 mHz

## België/TV 1

**16.00 Columbo.** Volmaakte moord? Amerikaanse tv-film uit 1967 van Richard Irving, met Peter Falk. Gene Barry, Nina Foch e.a. (herh.).  
**17.55 Nieuws.**  
**18.00 Tik Tak.** Animatieserie. Afl. 44. (herh.).  
**18.05 Plons.** Afl.: Flip en Annabel. (herh.).  
**18.10 De smurven.** Tekenfilmserie naar de verhalen van de Belgische stripkennar Peyo. Vandaag: Vergeet-me-niet Smurf/Vaderdag-cadeau (herh.).  
**18.35 Elektron.** Popmuziek en wetenschap in één magazine. Onderwerpen: Reclame voor waspoeder (detergenten); Roken, gebroken, gewroken... (gevolgen van het roken); Een luchtballon in je huiskamer en clips van Paul Young, Truus Ullman, Gene Loves Jazelbe en de Lotus Eaters. Presentatie: Bart Peeters. (herh.).  
**19.15 Uitzending door derden.** Programma van de Christen-Democratische Omroep.  
**19.40 Mededelingen en programma-overzicht.**  
**19.45 Nieuws.**  
**20.10 Weerbericht.**  
**20.20 Afgericht om te doden.** Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Samuel Fuller, met Kristy McNichol, Paul Winfield, Burl Ives e.a. Actrice



● **KRISTY McNICHOL** in 'Afgericht om te doden'. (België/TV 1 - 20.20 uur)

Julie Sawyer neemt een verdoemde hond mee naar huis. Ze raakt snel aan het hier gehecht, maar dan blijkt dat het dier afgericht is om zwarten te doden. (Originele versie met tweetalige ondertiteling).  
**21.50 Filmportret.** De Actor's Studio, driedelige documentaire over de beroemde school voor acteurs in New York. Deel 1: Een workshop voor acteurs. Interviews met Elia Kazan en Cheryl Crawford (mede-oprichters), Paul Newman, Ellen Burstyn, Sydney

Pollack, Arthur Penn, Eli Wallach, Rod Steiger, Gene Wilder en Shelley Winters.  
**22.40 Nieuws.** Aansl.: Paardenkoersen.  
**22.55 Godinnen van de dans.** Gevarieerd feestelijk dansprogramma op de Piazza dei Miracoli te Pisa ter ere van de grote balletsterren van vroeger en nu met o.a. Galina Ulanova, Ginger Rogers, Cyd Charise (2).  
**00.00-00.05 Coda.** Hangende tuin, gedicht van Paul Snoek.

## België/TV 2

Geen uitzending.

## België/RTBF

**18.00 Vacaturebank.** 18.15 l'Ecran des vacances. 18.15 Les Wuzzles. 18.40 Hello Moineau. 18.45 De Smurven. 18.55 Mimi Cracra. 19.00 Journaal. 19.03 Ce soir. 19.30 Journaal. 20.00 Jeux sans frontières. 21.15 Het Circus van Moskou. 22.15 Laatste journaal. 22.50-23.50 Les anges de la nuit.

## België/Télé 21

19.30-20.00 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal.

## TV5

16.05 Decibels. 16.55 Itinéraires Autrichiens. 17.20 La liberté Stéphanie. 17.50 Calibre. 18.00 Récréation. 18.40 Des Chiffres et des Lettres. 18.55 Les Breves. 19.00 Montagne. 19.30 Un homme qu'elle aimait. 20.30 Theatre du fust. 20.45 Dico d'or en Louisiane. 22.00 Journal Télévisé. 22.30 Divan. 22.50-23.30 Thalassa.

## Radio 1

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Het Gebouw in de zone. 12.56 Meded. voor land- en tuinbouw. 13.08 Hier en nu. 13.35 Kerk vandaag. 14.05 NCRV-VIP-ruim. 16.05 VARA Radio 1 Vrijdageditie. 18.05 Berichten en verkeersinfor. 18.08 VARA Radio 1 vrijdageditie. 19.02 Hobbyvitaminen. 20.02 Water en vuur. 21.02 Jazztime. 22.02 NCRV-vrijdag-sport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Stemband. 2.02 Oh wat een nacht. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

## Radio 2

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Echo. 7.08 Het levende woord. 7.15 KRO's Ontbijtshow. 8.45 Gesprek met Frans Broekhoff. 9.03 Adres onbekend. 10.03 In antwoord op. 11.50 Frans Broekhoff. 12.03 Van twaalf tot twee. (13.03-13.15 Echo) 14.03 M/V-magazine. 15.03 Pierelement. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.03 Nederlands hitwerk. 18.03 AVRO's radiojour. 18.15 Uit. en uit studio en theater. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

## Radio 3

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Ook goeiemorgen. 9.03 Goud van Oud. 11.03 Simone Walraven. 12.03 Bart en De Zwart. 15.03 De Top 40. 18.03 Dinspreek. 19.02 Stenders en van Inkel. 22.02-24.00 Countdown Café.

## Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Vroeg Ochtendcon-

cert. Werken van Bach, Verdi, Schumann en Tsjajkovski. (8.00 Nws.) 9.00 Petite







UIT  
goedvoeren

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie -

Inlichtingen over  
adverteren op deze pagina  
045-739383 Els Swaans

## ÖCHER BEND



**DAS GROSSE AACHENER VOLKSFEST IM DREILÄNDERECK**

van 12 aug. bis 22 aug. 1988 - Täglich ab 14 Uhr geöffnet  
Eröffnungstag: Freitag, den 12.8.1988 um 15 Uhr.  
Modernste Fahr-, Schau- und Belustigungsgeschäfte.  
Familientag: Mittwoch, den 17.8.1988  
An diesem Tag bis 19 Uhr stark ermäßigte Preise bei allen Fahr-, Schau-, Spiel- und Schießgeschäften. Sonderangebote bei den Verkaufsgeschäften.  
Montag, den 22.8.1988 großes Brillantfeuerwerk und zweiter Familientag bis 19 Uhr.

## DISCOTHEEK

**Valkenburg**

Vr. 12 aug. Tros Popformule drive in show  
Za. 13 aug. Centerfold  
Zo. 14 aug. Tros Popformule drive in show  
Ma. 15 aug. t/m vr. 19 aug. Super 30 disco show  
Za. 20 aug. Veronica top 40 drive in show  
Vr. 26 aug. Super 30 disco show  
Za. 27 aug. Veronica Top 40 drive in show

## DISCO-DANCING

### WHITE HORSE

HULSBURG

Iedere zaterdag **DISCO**

Entertainer: **JO FRENKEN**

## CARNA

Heistraat 6 Einighausen

### THE RUN

Kermiszonntag 14 augustus

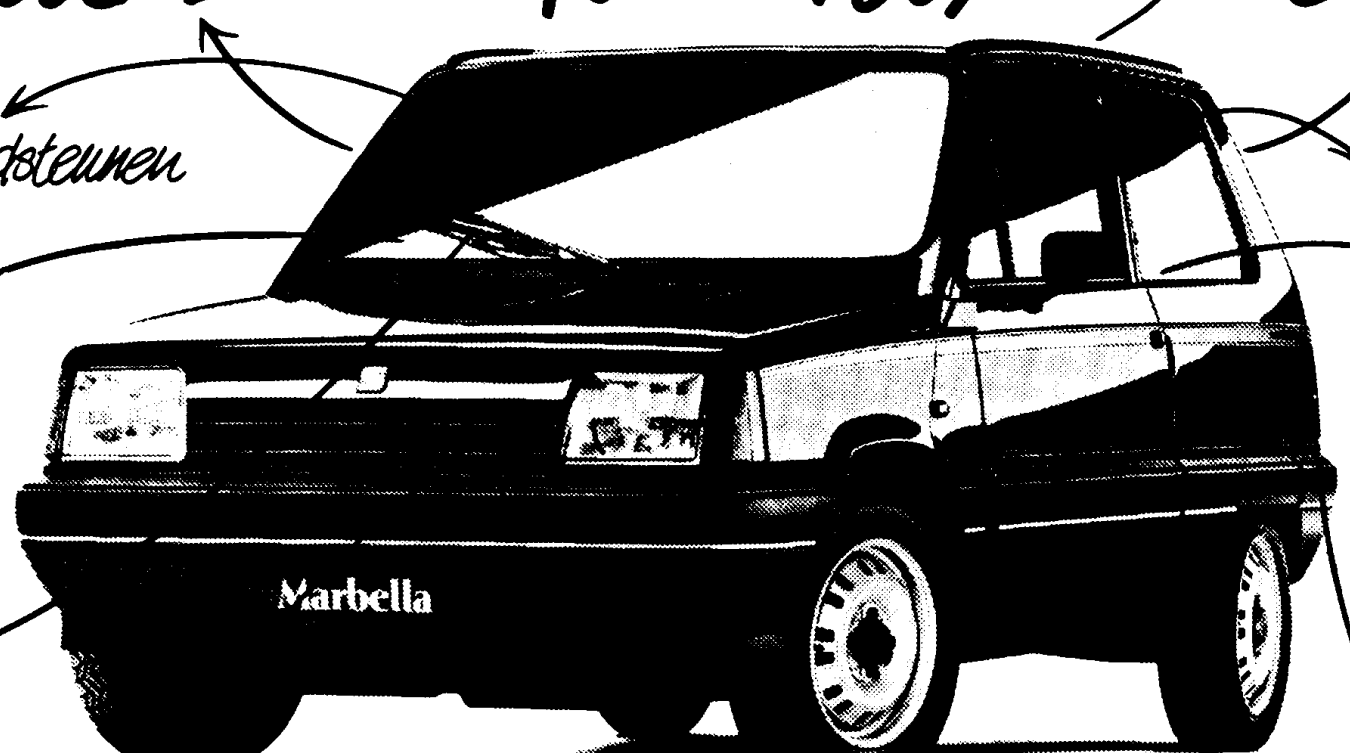
## VIDEO - DISCO GARAGE

Iedere vr., za., zo. geopend  
Vr. muziek zoals gewend, videoclips en reggae, salsa, Z-Amerikaans  
DJ REGI  
Za. geopend vanaf 21.00 uur  
Vr. en zo. geopend vanaf 22.00 uur  
Wilhelminaplein 17, Schinveld  
Tel.: 045-273146

## Video - Disco „Joy“

Cadier en Keer

as. zaterdag **Escolette - Show!**  
met Ron Altenberg  
(Win een reis naar Lloret de Mar)  
as. zondag **Top - 10 Pop - Magazine**



**Marbella L** fl. 12.495,- 0% rente

Hoofdstekken  
Achterruit-verwarming  
Hoedenplank  
Achterruit-rijlicht  
Krachtige 900cc. motor  
Interval-schakelaar  
Gelagde voorruit

**Volg de pijlen naar de Seat-dealer.**

**SEAT**  
EEN NIEUW VAN HET VW-CONCERN

BEEK (L) Automobielbedrijf Coumans - Beek BV, DSM - straat 7, Tel.: 04490-71243. HEERLEN Autobedrijf Van Moorsel Heerlen BV, Beersdalweg 97, Tel.: 045-724200. HOENSBROEK A.C.H., Jeugrubbenweg 20, Tel.: 045-222455. KERKRADE Auto Aarts, Hamstraat 211, Tel.: 045-412545.

Wijzigingen voorbehouden. Prijs incl. BTW, excl. afleveringskosten. Het financieringsaanbod betreft een rentevrije vier-stappen-huurkoopovereenkomst met een looptijd van 1 jaar in samenwerking met onze financieringsmaatschappij op de gebruikelijke voorwaarden voor het bij inruil bij te betalen bedrag met een maximum van fl. 10.000,-. Minimale aanbetaling 25%. Dit aanbod geldt alleen op nieuwe personenauto's en bij aanschaf voor 31 augustus 1988 en registratie voor 15 september 1988. Importeur Pon Car B.V., Heemstede. Tel. 023-339172.

## BAR DANCING

### VERONICA

PRESENTEERT...

• Donderdag en • Zondag  
geopend vanaf 22.00 uur  
• Vrijdag en • Zaterdag  
geopend vanaf 20.00 uur en  
alrijd tot 5.00 uur 's-morgens.  
Bewaakte parkeerplaats.  
Reserveer voor uw bedrijfs-  
feestlocatie of party de  
Veronicahot.  
045-215425

Veronica ligt afgemeerd aan de Wilhelminakade te Maastricht

## DISCOCLUB

**LaSalle**

THE BEST IN  
LIGHT AND  
SOUND

NEW-STYLE  
DANCING  
STADIONEN  
18000 m²

Za. 13 aug.  
**VERONICA TOP 40  
DISCO-SHOW**

Zo. 14 aug.  
**onze unieke  
DISCOMARATHON**

Non-stop disco vanaf 14.00 uur

Tijdens de kermisdagen  
speelt in het

**Wapen van Spaubeek**

**duo Piet Erens**

13 en 14 augustus

## DISCOTHEEK

### Las Vegas

NEUWENHAGEN

Zaterdag en zondag vanaf 20.00 uur  
veel gezelligheid met  
**DJ TOTO**  
As. zondag 14 augustus  
**zomercarnaval**  
Gelieve in 't wit te komen.

## Disco

### DE SMID

Reijmerstok

Zaterdag 13 aug.  
**DISCO**

DISCO-DANCING DE SMID  
Telefoon 04457-1321

## SCALA JUMBO DANCING

VALKENBURG

Vr. 12 aug. Vanessa and Scala's super disco show  
Za. 13 aug. Selena and Scala's super disco show  
Zo. 14 aug. Caballero Music Box m.m.v. Erik de Zwart  
Ma. 15 aug. Avro 3 Top-Pop road show m.m.v. Hans Schiffrers  
Di. 16 aug. Frizzle Sizzle and Scala's super disco show  
Wo. 17 aug. Scala's super disco show  
Do. 18 aug. Avro 3 Top-Pop road show m.m.v. Rick v. Velthuisen  
Vr. 19 aug. Tatjana and Scala's super disco show  
Za. 20 aug. Caballero Music Box m.m.v. Erik de Zwart  
Vanaf zo. 21 aug. dagelijks geopend and Scala's super disco show

## Feestweekend Gulpen

feesttent Rijksweg-Molenweg  
heden vrijdag 12 augustus

### N.S.-Muziek Express

een van de mooiste en spectaculairste Drive-in shows  
van Nederland met weggeefprijzen t.w.v. f 2000,-

**Tevens Selena**

Zaterdag 13 augustus:  
**Tros-Pop Formule**  
met Mariska van de Kolck  
**Henny en Francis de Vries**

Zondag 14 augustus:  
Schuttersfeest van de Z.L. Schuttersbond  
vanaf 17.00 uur Pee Point

## El Dorado

Zaterdag  
13 augustus  
**THE SPIKES**

## Café-dancing-kelderbar

### WHITE HORSE

Kerkstraat 4, Eljdsen  
tel.: 04409-1334

Primeur in Zuid-Limburg  
vernieuwd  
5 bars, verlaagde dansvloeren,  
verschillende etages, supermoderne  
lichtshow, video-scherm met mooie shots.

**LET OP!**  
Heropening op vrijdag 19 augustus

## DANCING

### GORISSEN BRUNSSUM

Zaterdag dansen  
met orkest

### Desperado

Dinsdag gezellige avond  
voor alleenstaanden  
met orkest

Starlight

## DANCE PALACE

### NEW YORK

Iedere vr., za.  
en zo.  
van  
20.00-2.00 uur  
met

DJ/entertainer  
Frans Ernst

13 augustus  
**FAR OUT**

Bokstraat 41 A,  
Heerlerheide

## Gemeen- schapshuis

### Schimmert

zondag  
**DISCO**

## HET STREEPERKRUIS

Schaesberg

IEDERE  
ZATERDAG  
GEOPEND

**DJ MAURICE**

## Danslessen voor alle leeftijden

15 lessen van 1½ uur voor slechts **f 100,-**

**Aanvang nieuwe cursussen:**  
zondag 28 augustus, Sittard, buurtcentrum Limbrichterveld;  
dinsdag 29 augustus, Valkenburg;  
dinsdag 30 augustus, Geleen, Limdenheuvel, café De Bluf;  
woensdag 31 augustus, Maastricht, Schipperscentrum KSCC;  
zondag 4 september, Echt, café Bijj Aalder.  
Tevens mogelijkheid voor besloten gezelschappen (jeugd).

### Anjola's Dancentre

Inlichtingen: Anjola Huydts-Schwarzer, tel. 04406-14567

## Dancing HOUSMANS Montfort

ZATERDAG 13 aug. **GAME**

WOENSDAG 17 aug. in feesttent  
**THE CLASSICS**

in originele bezetting uit de 70'er jaren

## IS UW DANSEN EEN RAMP?

KOM  
DAN NAAR DEGENKAMP!

Ook voor aerobic dancing en rock en roll

Int.: dagelijks van 17.00-20.00 uur

De lessen zijn ingedeeld naar leeftijd

Nobelstraat 16, Heerlen, 045-714711

## De trendsetter van Limburg!

### UITGAANSCENTRUM

## Globe

BEEK L. NEDERLAND

Burg. Janssenstraat 26 (t.o. kerk)  
Openingsstijden: donderdag t/m zondag vanaf 20.00 uur

## MOSTAR

het betere  
Yoegoslavische  
restaurant

Kerkstraat 260,  
Brunssum

Ook voor party's,  
familiefeesten,  
bruiloften enz.,  
met of zonder  
levende muziek  
en voor  
aantrekkelijke  
prijzen!

Elke dag geopend van  
11.30 tot 23.00 uur.  
Reserveren gewenst:  
**045-251322**

## Im Händelung

Aachen - Blondestraße 9-21  
zwischen C & A und Bushof

Reservierungen und telefonische Bestellungen:  
0241 33644 oder 43 oder 36388  
Täglich von 11.00 Uhr mittags bis 3.00 Uhr nachts!  
Freitags und Samstags bis 5.00 Uhr früh

**Unser Küchenchef empfiehlt**

Zwei zarte Schweinerückensteaks „Rimini“ mit  
Sauce Bearnaise, Broccoli, Grilltomate und  
Knusprigem Rosti  
Sauerbraten, hausmanniert, mit  
Printenrahmsauce, Kartoffelpüree und Frischem  
Apfelkompott  
Zartes Rahmgeschneitzeltes vom Schwein nach  
Art des Hauses mit Champignons, dazu eine  
gratinierte Grilltomate und knusprige Rosti oder  
Butterreis und ein knackiger frischer Salat

**DM 12,90**  
**11,90**  
**12,90**

## Fietsen/bromfietsen

Te k. gebr. MERKFIET-  
SEN z.g.a.n. Kinderfiets  
va. 8 jr. Tannifelsen; Gazelle  
als nw. Inruil mogelijk. An-  
werstraat 8, Schinveld. 045-  
256719.

Te k. HONDA Dakar  
kreditor, Zundapp, na 1830  
uur Groenstr. 202 Waubach.

Te k. gebr. dames-heren en  
sportf. en STUDENTE-  
FIETSEN v.a. f 60,- Tel.  
045-751850.

Te k. DAMESSPORT-  
FIETSEN f 25 versn. Tel.  
045-218633.

Te k. Gazelle TANDEM  
z.g.a.n. Tel. 04406-1575.

Te k. ZUNDAPP KS 50, tel.  
045-320185.

Te k. 1 GAZELLE Cam-  
pagnolo 53 cm f 950,-; 1  
Koga Miyata Gents Racer  
54 cm f 1450,- en 1 Koga  
Miyata GR Winner 52 cm  
f 700,- Bert Rekers, Willem-  
straat 65, Heerlen, tel. 045-  
226840.

## Motoren

Te koop  
**Honda VF 1000**  
bwj. mrt. '87, 5000 km, 2  
blauw, 132 pk, kl. rood-  
blauw, nw.pr. f 22.000,-  
Vr.pr. f 16.500,-;  
04454-5022 na 17 uur.

Te k. SUZUKI GS 750  
i.g.st. f 2000,-; Tel. 045-  
313475.

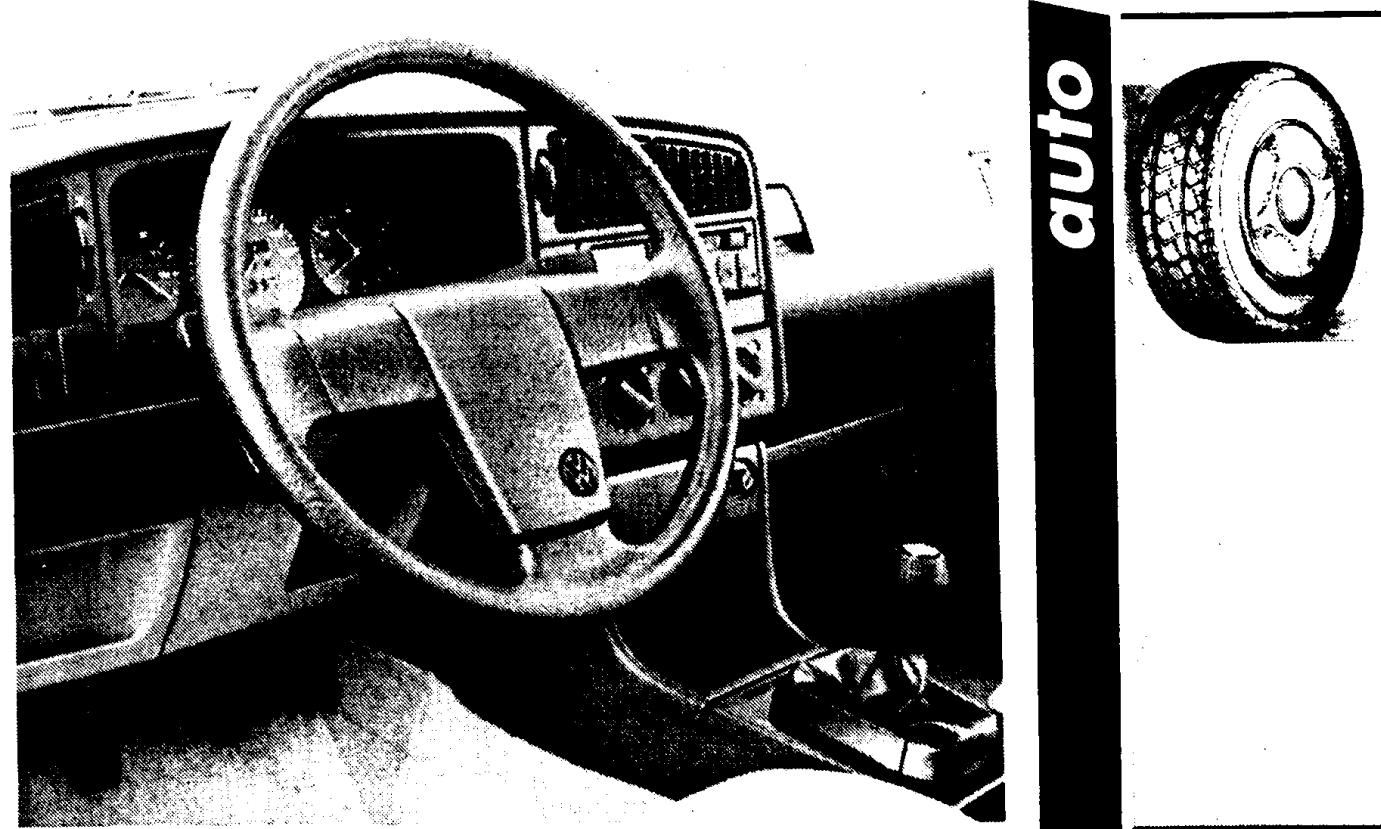
Te k. SUZUKI 500 DR  
tel. 04404-2400 na 17.30 u.

Te k. 1 MEISJESFIE-  
tel. 04492-1671 tussen 9  
13 uur.

Te k. YAMAHA 400 RD  
m. goudkl. sterwin. i.z.b.  
04450-1880.



# VW Passat Variant GL: een stevig geprijsde comfortabele werkauto



● Dashboard Variant: extra toerenteller en boordcomputer.

waarde en imago, zijn pr een Volkswagen tot op dien op peil gebleven. Dreigmen na het drastisch terugpen van de Kever-verkoop de klippen te lopen, de inductie van de VW Golf die steeds prima verkoopt. merde het tij. Sindsdien zijn ere modellen aangepast of al gewijzigd. De meest remte radicale verandering be de VW Passat, terwijl nog ze maand (augustus) de nieuCorrado aan de pers wordt orgesteld.

ons land is onlangs de verkoop ge van de Passat Variant-modellen. basis van een Passat Sedan onder heeft men een goed stukje tekenverricht om er een appetijtelijks bovenop te krijgen. Door uiterd ook gebruik te maken van de verde wielbasis van 262 cm die alle Passats hebben, kon men een evenchtig verlengd model bouwen. Heel laag zijn de dunne C-stijlen; dat de rechtopstaande verbindingen en het dak en de taille van de auto de achterdeuren. Zeker ook met roel voor harmonie is de licht gebou achterklep ontworpen. Die maakt or zijn welvingen om de hoeken van koets dat de gehele achterpartij vloeiend geheel wordt.



● Passat Variant GL: maximaal 1,7 kuub bagage.

mekleurige moquette bekleding voor het interieur, dan mag je wel spreken van een 'gala-auto'. In een onopvallende lichtgrijze kleur uitgevoerd, met ietwat zwartige bekleding, maakt de Passat Variant al meteen een andere auto, meer een 'werk-auto'. Voeg

daarbij een krachtige 107 pk motor en het comfort dat bij de GL-versie hoort, dan wordt je op zakenniveau uitermate verwend. Het interieur van de Passat hebben we in een test van de sedan omschreven als 'niet te chique en niet te gewoon'. De soberheid van

deze Duitse fabrikant is verdwenen. Het ziet er alleszins smaakvol uit. Simpel te bedienen knoppen en hendels en voor het merendeel staat het instrumentarium onder een goede gemiddelde zichthoek. Op warme dagen bleek dat de ventilator in deze, in ku-

bieke meters inhoud grotere Variant kennelijk niet genoeg lucht verplaatst. Je kunt het bij warm weer niet echt aangenaam van temperatuur krijgen, mogelijk dat een iets krachtiger aanjager, die dan wel net zo geruisloos moet werken, het euvel kan verhelpen.

## Beter zicht

Positief verschilt de Variant met de sedan door een beter zicht achteruit en schuin opzij naar achteren. Door het grote glaspoppervlak, de niet zo robuuste zijstijlen en het ontbreken van een hoge kofferbak, bieden de Variant meer zicht. Je zou denken dat een Variant gelijk van lengte of eventueel iets langer dan de sedan is. Nu blijkt dat deze combi-Passat korter is, niet veel, maar toch bijna een halve centimeter. Dat is niet van invloed op de laadcapaciteit. Er gaat 521 liter in en

met een neergeklapte bank zelfs meer dan het driedubbele: 1700 liter. Handigheidje: de hoofdsteunen achter passen in de extra gaten die in de achterzijde van de rechtopstaande zittingen zitten. Dan slingeren ze niet los rond. Op de vlakke vloer van de laadruimte ligt een stroef tapijt dat met verticale rubber strips is verstevigd. Verzonken haken voor tuidraad zijn afgeschermd zodat de lading niet kan beschadigen door diepe krassen. Heel netjes is de ruimte onder dat tapijt. Geen ordinaris stuk board, maar keurige ijzeren luiken met verzonken draaisluitingen. Een ruimte voor wat extra materiaal en de ander voor het reservewiel plus de krik. Punt van kritiek is de handgreep van de achterklep waarin de nummerplaat verlichting zit. Daar zitten een aantal scherpe randen. Het openen van de klep gaat ook niet vlot, waarbij hij tevens niet hoog genoeg openzwaait, zodat je er met enige lengte onder kunt staan.

Met een toelaatbaar totaal gewicht van 1690 kilo en een trekkracht van 154 Nm bij een niet al te hoog toerental van 3800 omw/min., kun je stellen dat de Passat Variant met deze motor van 1,8 ltr. heel best voor de dag komt. Je komt zelden kracht tekort en op de plaatsen in de wereld waar je harder dan 120 km/h mag, doet deze ruime pakezel niet onder voor menig snelle auto. De top ligt op 184 km/h en dat is meer dan voldoende lijkt me. Aan loodvrije benzine gaat er gemiddeld 1 liter op de 12 kilometer door de 4 injectoren van de dwarsgeplaatste motor. Het rijgedrag verschilt hoege-naamd niet van de Passat Variant met een vergelijkbare lading. Tot de nok gevuld hangt deze combi iets meer op de zijkant in de bochten, maar eerder uitbreken is er bij een normale rijstij niet bij.

## Diefstal voorkomen met kenteken-beveiliging

Iedereen klaagt tegenwoordig over de toename van diefstal uit auto's en het toenemende aantal autodiefstallen. Als je iets aan preventie wilt doen, het voorkomen van diefstal van de hele auto in dit geval, dan is een nieuwe vondst op gebied van registratie wellicht zinvol.

Jaren geleden werd een setje op de markt gebracht waarmee je

eigenhandig het kenteken van de auto in de ruiten kan etsen. Dat bemoeilijkt voor de dieven enigszins de verkoop, hoewel het bij een preventie Mercedes mogelijk nog 'loont' om dan ook maar alle ruiten even te vervangen. Nadeel van het gewone etsen is dat het in het duister niet opvalt en derhalve niet erg preventief is.

De firma Auto Kenteken Beveili-

ging (Den Haag) voert voor 65 gulden (ongeacht het aantal te bewerken ruiten) een altijd zichtbare zandstraal-behandeling uit. Na het zandstralen van de kentekens in de autoruiten en de bewerking met een in het duister oplichtende chemische vloeistof, staat de auto mogelijk iets meer 'misdaadvoorkomend' geparkeerd.

Voor informatie: 070-212466.

# Auto-Info

## Sanders biedt meer!

f 3000,-\* boven BOVAG/ANWB koerslijst bij inruil op

**ALFA-ROMEO 33 of HYUNDAI**

**ALFA 33 SILVER**

Tijdelijk: voor f 26990,- compleet en inclusief exclusiviteit!

\*conform de BOVAG/ANWB richtlijnen

**SANDERS**

akerstraat 128, brunssum telefoon 045-251644

### SAAB SELECT OCCASIONS

9001 4-drs. schuifd. P Paket metal. 33.000 km.	81
900 Turbo 4-drs. SR2 met. CC-demo 5000 km.	5-88
900 4-drs. met. 45.000 km.	85
900 3-drs. sunroof met. spoiler 70.000 km.	84

### SAAB OCCASIONS

900 4-drs. aut.	82
900 4-drs. aut. LPG onderb. PS 68.000 km.	83
900 5-drs. met.	83
99 4-drs.	10-83
99 2-drs. LPG.	82

### LANCIA OCCASIONS

Thema 6 cyl. veel extra's 80.000 km.	86
Thema 200 IE 33.000 km.	86
Thema Pininfarina Stationcar demo	88
Prisma 1600 IE veel extra's	87
Prisma 1300 demo	88

### OVERIGE OCCASIONS

Volvo 740 Stationwagen 2.3 68.000 km.	86
---------------------------------------	----

**Autobedrijf Boy Heijnen**

off. Saab-Lancia-dealer voor Midden-Limburg, Wilhelminalaan 5 Roermond, tel. 04750-27645.

LANCIA DELTA 1300, okt. 1986, 37000 km. groen met exclusieve auto, als nieuw, volledige garantie. Autobedrijf van Leeuwen, Strijdhagenweg 129, Kerkrade, 045-453355.

VOLVO 340 SPECIAL 1986 grjs met. 22.000 km. Centrale deurgrengeling, spoiler als nieuw. Autobedrijf van Leeuwen, Strijdhagenweg 129, Kerkrade, 045-453355.

TOYOTA COROLLA lift-back SDX, okt. '86, 55.000 km rood, schuifdak, diverse extra's, duurste uitvoering, als nieuw. Autobedrijf van Leeuwen, Strijdhagenweg 129, Kerkrade, 045-453355.

CITROEN BX 16 Tri november 1986, 34.000 km. rood, electrisch schuifdak, luxe uitvoering, zeer mooi. Autobedrijf van Leeuwen, Strijdhagenweg 129, Kerkrade, 045-453355.

Van part. ASCONA 19N type '81, prima in orde. APK jan. '89, km 84.000. t.e.a.b. Tel. 045-310706 na 18 uur.

BEDRIJFS-AUTO'S: Mercedes 207D dubb. cab., Mercedes 208 open en gesl., Mercedes 307 D open en gesl., Mercedes 407 D open en gesl., Mercedes 508 D open en gesl., Mercedes 809 D open en gesl., Mercedes 813 D open en gesl., Mercedes 1417 D open en gesl., Mercedes 1419 D open en gesl., event met kraan: Daf 1100, VW LT 35 met laadlift, goedkoop inruilurs. W. Feyts Auto's, Vaesrade 61, Vaesrade, Tel. 045-243317.

Te k. 2.0 e-MOTOR met 4-bak voor Opel. tel. 045-228398.

Te k. van oudere heer Honda AKKORD type '80 APK Vraagpr. f 3250,- tel. 045-214826.

Ruime keuze in accessoires en autoradio's

**SAS AUTOSHOP**

Nobelstraat 61 Heerlen

Telefoon 045-712113

Te k. VOLVO 343 L bj. '79 APK tot 7-89 f 2750,- Sponsor 78 Ronnenig Heerlen.

Te k. DATSUN 140 bj. '78 V.r.p. f 1000,- Tel. 045-456283.

Autocentrum Kerkrade biedt aan: deze week o.a.: PORSCHE 911 coupé met veel extra's kl. wit in nieuwst. 39.000,- Porsche 944 design zeer apart 26.500,- MG Midget cabriolet kl. zwart zeer mooi 12.500,- BMW 316 met lpg kl. rookzilver '86 22.500,- Ford Escort luxe 5-drs., schuifd. enz. '85 12.750,- Ford Escort '83 kl. rood 8750,- Ford Sierra sportpakket spec. uitv. bijna 87.219.000,- Ford Sierra stationcar luxe metallic enz. '84 14.900,- Ford Sierra laser met lpg zilver '84 13.500,- Ford Taunus 1.6 luxe met lpg '81 4250,- Ford Escort 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '84 11.750,- Citroen Visa GT 1.4 sport '83 6750,- Citroen Kadett 1.3 LS 5-drs. kl. zwart met lpg '85 15.900,- Opel Ascona 2.0 S le eig. '81 zeer mooi 4500,- Ascona met lpg 1.9 N '81 3900,- VW Jetta 1.6 S '81 3900,- Daihatsu busje 5 S wide '84 3900,- Daihatsu Charade kl. zilver '83 5900,- Volvo 340 5-drs. kl. wit '



## Aangeb. betrekkingen

Wilt u vast en zeker werk als RIJ-INSTRUCTEUR (m.v.) of als rijschoolhouder (m.v.)? In een half jaar kunt u al het officiële kader- en schooldiploma bezitten. En aan de slag! Binnenkort starten nieuwe dag-, avond- en zaterdagopleidingen in Best, Delft, Zwolle, Utrecht en Amsterdam. Nog enkele plaatsen vrij. Vraag (ook s'avonds) de gratis kadu- gids bij de Kaderschool: 0498-99425.

Ga mee! Naar dancing WIENER CAFE. Iedere donderdag, vrijdag en zaterdag dansen voor jong en oud. Heerlen, Stationsstr. 13.

Gebr. voor gem. koor in Heerlen ORGANISIE- (pianist). Tel. 045-216313 of 045-219628.

ASSISTENTE gevraagd voor deelopend privéhuus. (045-25848).

Zoek DRINGEND v. goed lopende privékaas la 2-ke- meisjes die zat. Zelf- standig willen werken, of door de week, tijd na overname, voor prive of esc- cort. Chauff. aanw., ook in- tem mog. Ook nog plaats telefoniste die zelfst- v. uwe-lijk, maar vooral een- lyk kan werken, hoge beta- ling. 045-25100. Yvonne.

Ned. bouwbedrijf vraagt voor Did., omg. Keulen, TIMMERLIEDEN en met- selsaars, ook colonnes, voor direct. Hele jaar, ook s'win- ters. Melden 045-229241 of 229409.

Gez. spoedig zelfst. wer- kende KOK en 2 keisers in Vaals. 0454-1589.

Met spoed gev. erv. BROODBANKTBAK- KER. Bakst. Smets, Rum- penstr. 38 Brunssum. Tel. 045-251022.

Gez. nette mannelijk of vrouwelijke FRITURE- HULP met ervaring voor een 40-urige werkweek. Tel. 045-441857.

Wij zoeken een fulltime VERKOOPSTER voor onze slagerij te Heerlen (Heerleirheide) liefst 18-21 jr. op. mavo nr. 181 met een- enige slagerij-ervaring. Heb- be interesse kom langs of bel voor een afspraak. Sla- gerij van Melk, Wannerstr. 3, Heerlen. (tel. 045-225391).

Ervaren d.j. gev. voor enkele avonden per maand (vrijdag, zater- dag, zondag). Br. o. no. SI 564 LD 6136 ER Sittard, Baandert 16 Sittard.

Gez. met spoed FRITURE- HULP liefst met erv. Tel. 045-621896.

Gez. met spoed VERKOOP- STER brood en banketbak- kerij ± 38 uur lesdij ± 20 jaar. Bakkerij Martens, Sit- tard, Tudderdierweg 85, tel. 04490-13013.

Privéclub, de Woeste Hoe- ve, Maasbree, vraagt nog enkele BARDAMES, hoog- gartielouwen en int. mog. Tel. 4765-2077 (na 19.00 uur).

Gez. met zelfstandig wer- kend BROODBANKTBAK- ker vakbekwaam en creatief banketbakker, leeft. boven 25 jr. Soll. bakkerij Cou- mans, Kouvenderstr. 86, Hoensbroek.

## Herfstvakantie TUNESIE

vertr. 15 okt. diverse hotels h.p. 8 dgn. v.a. f 795,-

## KRETA

vertr. 14 okt h.p. Marina Beach\*\*\* 8 dgn. f 995,-

BEZORGERS gev. voor eenmalige verspreiding van reclamefolder, in en rond Sittard, Geleen, Hoens- broek, Brunssum. 04493-4343 tuss. 19.00-20.00 uur.

Gez. zelfst. hulp in de HUISHOUDING 3 a 4 och- tens in de week, tel. tus- sen 10 en 14 uur 045-228461.

Brunna Taxi kan nog 2 net- te TAXICHAUFFEURS plaatsen. Maastichterstr. 153, Brunssum. Persoonlijk melden.

## Super-10 te Nuth

heeft voor haar supermarkt met een uitgebreid assorti- ment en met vele verse producten, vakatures voor: verkoopsters

voor de versgroepen vleeswaren/brood/kaas/a.g.t.

## kassières

voor een korrekte en vlotte bediening van de kassa's. Voor de funkties vragen wij vriendelijke, akkurate meis- jes van 17 tot 21 jaar, liefst met enige ervaring, die part- of fulltime in onze supermarkt willen werken.

Heb je interesse?

Schrijf dan een briefje met vermelding van opleiding en ervaring aan:

Super-10, Markt 21, 6361 CB Nuth.

Gevraagd per 1 september 1988

## int. chauffeurs

Zonder erv. onnodig te soll.

Welten b.v. Int. transporten, de Kouten 74-76, 6433 KE Hoensbroek, tel. 045-226300.

De Grijs b.v. vr. enkele nette SCHOONMAAKSTERS voor de regio's Heerlen, Ubachsberg, Valkenburg, Kerkrade. Tel. aann. 040-456599.

Restaurant 't Koffiemeuke Hoensbroek vraagt

1e of 2e jaars I.I.-kok en ervaren serveerster

Soll. uitsl. na tel. atspr. 045-224283.

Wij vragen op korte termijn kant., tev. adm. en huish. werk, voor totaal 2 dagen per week. Opl. Mavo, lft. ± 18 jr. Te bevr. ond. kant.uren 045-213760.

Valkenburgsgrottenaqua- rium heeft nog leuk WERK- voor enkele j.m. Dagelijks melden a.d. kassa na 11.00 uur.

WINKELJUFFROUW gev. tevens voor snackbar. Vaals 04454-1589.

Carrosseriebedrijf Lem- mens-Hoyer zoekt halfwas AUTO-PLAATWERKER. Stationsstr. 16 Beek, tel. 04490-71485.

Nette eerlijke JONGEMAN vanaf 18 jr. gev. voor groente- en fruitbranche op de markt. Correctheid en goede omgangsvormen vereist. Inl. 04493-2658.

Laat uw vrije tijd geen ver- loren tijd zijn. De SOS tele- fonische hulpdienst helpt mensen door naar hun ver- taal te luisteren. Veel men- sen bellen ons: we komen 'oren' te kort. Wie helpt ons helpen? Bel voor meer in- formatie, tijdens kantoor- uren: 045-719166.

CINDERELLA vraagt nog enkele medewerkers, tel. 04499-3828.

CLUB PALLAS, Dames gev. t/m 40 jr. Tel. 04454-1195.

Hongaarse SHASLIK uit- eigen keuken met een pittig- saus, frites of ryst m. gras- gem. salade f 13,95. Lunch: Rest. Au Coin. Hon- gimanstr. 3, Heerlen.

Top 40 band zoekt GITA- RISTE) met erv. in bez. v. inst. Tel. 045-222301. Franco en René.

Thuiswerk voor ervaren CONFECTIONAAL- STERS. 045-443874.

## Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoon- maakonderhoud, gevelre- niging, uitkappen, voegen, steiger verhuur. Tel. 045-312154-312709.

Bost VERWARMING B.V. Romeinestr. 8, Kerkrade. W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dak- werk. Tel. 045-412547.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAK- WERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

HANS LIPS voor timmer- dak- en zinkwerk met ga- rantie. Vr. vrijbl. advies/of- ferte. Bel 045-453818.

## SPANJE

Busreizen, elke maand en vrijdag m.i.v. september Costa Brava

app. 10 dgn.v.a f199,- hotel 10 dgn. v.a. f385,-

## TRAP BEKLEDEN

rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vak- manschap. Gratis prijsop- gave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenha- gen. Tel. 045-312613.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dak- werkzaamheden, met de langste schriftelijke ga- rantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

G.V.L. RESTAURATIE Gespecialiseerd in gevelre- niging, gevelrenovatie, kel- derbesteding en voegver- ken, vochtwering met 10 jr. schr. gar. Tevens stralen van eiken meubelen, auto- plaatwerk, velgen etc. Voor inl. tel. 045-226000.

TV-VIDEO-REPARATIE Gorgens. Tel. 045-314122.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerk- zaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Gorenstr. 21, Maastichter- laan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens ZINK- WERK en PVC-dakgootbe- kleding. Gratis offerte.

TV-ANTENNES f 395,- all-in 5 jr. garantie. Ook alle reparaties door geh. Lim- burg. Geen voorrijkosten! Kochen, 045-441693.

Aangeboden BABYOP- VANG voor hele dagen bij kinderen. Verzorger thuis 045-418940.

Goede SERVEERSTER b.z.a. full-time (event. ook weekenden). 045-212793.

STRATENMAKERSBEE- DRIJF Nico Gerards, voor- sierbesteding, terras, opv. enz. Vijl. bezoeken u graag vrijblijvend voor deskun- dig advies en prijsopgave. Tel. 045-313956.

Gebruikte KLEURENTE- LEVISIES te koop vanaf f 100,-. elektronische weg- visies vanaf f 398,- R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerleirheide. Tel. 045-213879.

Te k. aanb. knikarm- ZONNESCHERM 3,50 m. z.g.a.n. f 350,-. Schub- boormerf 10 Rennemig.

Te k. oude BASGITAAR Venderjazz. Tel. 045-218066.

een VERVANGSTER PTT- kant., tev. adm. en huish. werk, voor totaal 2 dagen per week. Opl. Mavo, lft. ± 18 jr. Te bevr. ond. kant.uren 045-213760.

Valkenburgsgrottenaqua- rium heeft nog leuk WERK- voor enkele j.m. Dagelijks melden a.d. kassa na 11.00 uur.

WINKELJUFFROUW gev. tevens voor snackbar. Vaals 04454-1589.

Carrosseriebedrijf Lem- mens-Hoyer zoekt halfwas AUTO-PLAATWERKER. Stationsstr. 16 Beek, tel. 04490-71485.

Nette eerlijke JONGEMAN vanaf 18 jr. gev. voor groente- en fruitbranche op de markt. Correctheid en goede omgangsvormen vereist. Inl. 04493-2658.

Laat uw vrije tijd geen ver- loren tijd zijn. De SOS tele- fonische hulpdienst helpt mensen door naar hun ver- taal te luisteren. Veel men- sen bellen ons: we komen 'oren' te kort. Wie helpt ons helpen? Bel voor meer in- formatie, tijdens kantoor- uren: 045-719166.

CINDERELLA vraagt nog enkele medewerkers, tel. 04499-3828.

CLUB PALLAS, Dames gev. t/m 40 jr. Tel. 04454-1195.

Hongaarse SHASLIK uit- eigen keuken met een pittig- saus, frites of ryst m. gras- gem. salade f 13,95. Lunch: Rest. Au Coin. Hon- gimanstr. 3, Heerlen.

Top 40 band zoekt GITA- RISTE) met erv. in bez. v. inst. Tel. 045-222301. Franco en René.

Thuiswerk voor ervaren CONFECTIONAAL- STERS. 045-443874.

## KRETA

15 dgn 8-daagse rondreis en 8 dagen zonvakantie in Hotel Elounda Marmin\*\*\*vertr. 16, 23 en 30 sept.v.a.Beek h.p. f 1995,-

8 dgn. Hotel Elounda Marmin\*\*\*h.p. f 1195,- incl. excur. Oost Kreta

KLEURENTELEVISIES Philips, Blauwink, LTT, vanaf f 95,-. Radiotek Frank B.V., Bokstr. 33, Heerleir- heide. Tel. 045-213432.

le soort GRASZODEN f 3,50 per m2, gratis thuis- bezorgd, afgeh. f 3,25 per m2, ook gehele aanleg, goedkoop. Tel. 045-752747.

LICHTKOEPELS, dubbel- wandig met opstand. Licht- maat 100x100 cm. Van f 395,- voor f 375,- incl. BTW. Tevens alle andere maten. Houthandel Rin- kers, Eijgelshovenweg 60, Ubach over Worms. Tel. 045-319846.

Voor WERKKLEDING: overalls, werkbroeken en jassen, spijkerbroeken, werkschoenen en laarzen enz. Verder: pluizjakken, luchtbedden, slaapzakken enz. bij K. Stienstra en Zn. Wagenschutsweg 21, Pal- mick-Heerlen. Tel. 045-722334.

Te k. wortelnoten EET- HOEK, wortelnoten kast, Gobelinschilderij, antieke kachel, berbertapijt, 2 wortelnoten salontafels p.r.n.o.t.k. te bevr. na 19.00 uur. Tel. 045-752172.

Te k. ISOLATIEPLATEN, 1.20 br. ± 5 m.1.3cm d. f 20, p. pl. 1.20 br. ± 2 m.1.5 cm d. f 15, p. pl. Tel. 045-323823.

## Massale magazijn-verkoop

Koelen - vriezen - wassen - HiFi-stereo kleuren-t.v. - video's etc.

## Witte Hal Sittard

waar nieuwe, lichtbeschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

## 60% korting

Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen.

Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Fisher portable kleuren-tv, FTM 136

Geen f 1098,- of f 848,- maar f 398,-

Maar ook: 4 kleuren-tv's, KT 8134, per stuk geen f 948,- of f 648,- maar f 498,-

Maar ook: 12 Audio Sonic portable tv's, TC 980/975, per stuk geen f 598,- of f 398,- maar f 198,-

Maar ook: 21 Yoko portable tv's F7 + radio, per stuk geen f 398,- of f 248,- maar f 198,-

Maar ook: 11 Philips-videorecorders VR 6843, per stuk geen f 1698,- of f 1498,- maar f 1098,-

En nog veel meer!

Witte Hal Geerweg 9 (achter station) Sittard Tel. 04490-18162

## 5 daagse touringcar- reis naar LOURDES

Vertr. 19 sept. v.p. f 425,-

## „Piccolo's..."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

## Waar...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Heerlen

Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleaerstr. 80\*

Heerlen

Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

Sittard

Dekker v.d. Vegt Boekverkopers, Brandstraat 23

Vaals

VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

## Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordeelge aanbiedingen en occasions op allerlei gebied.

Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.

Eigen service- en reparatiedienst.

Te k. aanb. knikarm- ZONNESCHERM 3,50 m. z.g.a.n. f 350,-. Schub- boormerf 10 Rennemig.

Te k. oude BASGITAAR Venderjazz. Tel. 045-218066.

**PAUL CROMBAG** Reisburo

**ZOMER REIZEN FESTIVAL BIJ PAUL CROMBAG**

Met tal speciale tips

MALLORCA elke woensdag en zondag, v.a. Beek Hotel LunaPark\*\*\* Tropical Park\*\*\* h.p. 8 dgn. f 795,- 15 dgn. f 1125,-

**PROGRAMMA BEKKERVELD festival**

Vrijdag 12 augustus

14.00 uur Kienmiddag (leeftijd vanaf 60 jaar) pauze met Jef Diederens

18.00 uur Parachutespringen

18.30 uur Voetbalwedstrijd Bekkerveld- Fortuna Sittard

20.00 uur Optreden in het feestpaviljoen van de Nederlandse topformatie After All (entree: f 2,50)

Zaterdag 13 augustus

10.30 uur Wandel-puzzeltocht 10 km.

10.30 uur Kwajong-concours: inschrijven in de tent. Met aantrekkelijke prijzen.

15.00 uur Voetbalwedstrijd Bekkerveld veteranen- "Oud" bekkerveld

15.00 uur Kindercircus. Een geweldige show die geen enkel kind mag missen. (3-14 jaar)

10.30- 18.00 uur Springkussen Kinderboerderij met ponyrijden Doelschieten.

15.30 uur Optreden in het feestpaviljoen van de formatie "G"oldie.

20.30 uur Optreden van het orkest The Jaguars. Back to the sixties. Dit mogen de liefhebbers van zestiger jaren muziek absoluut niet missen (entree: f 2,50)

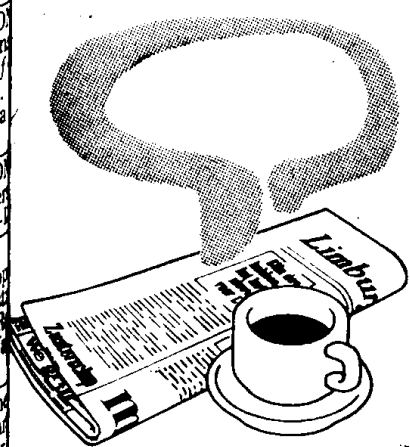
Zondag 14 augustus

9.00- 11.00 uur Familiefietstocht. Inschrijven in de kantine.

11.15 uur Plechtige H.M



HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN  
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;  
6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



## Bananen



Ooit geweten dat Heerlen be-  
schikt over een bananenboom?  
Zo een beetje die je eigenlijk alleen  
op een tropisch eiland naast een  
kiosnoteboom ziet staan met  
daarom in bikini gehulde  
meisjes in de achtergrond. Hawaïaanse  
muziek. Nee hè. Als u in zulke  
heerlen wilt gaan vertoeven, dan  
kunt u terecht in het tuintje van  
de heer Sloopbeek aan de Anje-  
derstraat 56 in Vrieheide. Me-  
neer Sloopbeek van de aldaar  
gelegen bloemenboetiek heeft de  
boom anderhalf jaar geleden  
geplant in de kas en hem de af-  
gelopen 'voor-zomer' naar bui-  
ten verplaatst. Iedere kam in de  
boom telt inmiddels ongeveer  
dertig kleine banaantjes. „Laat  
ik zeggen zo groot als een trosje  
speciebonen.“ In totaal han-  
den er zo'n honderdtwintig ba-  
nanen in. Als het tot oktober  
goed weer blijft (meneer Sloop-  
beek lijkt een geboren optimist),  
dan zou het nog wel eens kun-  
nen gebeuren dat die ba-  
naantjes rijp zijn, voordat Sin-  
kerklaas weer over de daken  
rijdt. Of ze ook te eten zijn is  
twijfelachtig. Maar bananen  
heeft ie in ieder geval, die me-  
neer Sloopbeek.

## Agenda

Van bananen naar de bittere  
werkelijkheid. Wie zich komend  
weekeinde vreesst te moeten ver-  
velen, kan nog altijd naar  
Nuth, waar in drie verschillen-  
de kernen drie verschillende  
feesten op stapel staan. In Vaes-  
rade smeert schutterij St. Mar-  
tinus het jaarlijkse bondschut-  
tersfeest over twee dagen uit.  
Op zaterdag zijn er drumband-  
schietconcoursen, terwijl  
zondag het bondschuttersfeest  
gehouden wordt.  
Fanfare St. Donatus uit Grij-  
pgrubben zet de komende da-  
gen het jaarlijkse weekeinde-  
feest op stapel in een feesttent  
aan de Voorsterstraat. Zater-  
dagavond is er een Beierse  
avond en zondag fröhshoppen.  
Later in de middag zullen ver-  
schillende muziekgezelschap-  
pen uit de regio concerten. En  
dan het country-festival in  
Schimmert bij de Remigushoe-  
ve. Daar is niet alleen de hele  
dag muziek, maar staan ook  
kermisattracties.

## Diamant



Komende zaterdag ook feest  
in huize Hamers aan de Erica-  
straat 16 te Kerkrade. Dan vie-  
ren Hettie Maassen en Heinrich  
Hamers namelijk hun zestigja-  
rig huwelijksfeest. Het jubi-  
leum wordt om 15 uur ingezet  
met een heilige mis in de pa-  
rochiekerk. Daarna is er van  
(18.30 tot 19.30 uur receptie in  
het gemeenschapshuis van Hei-  
lust. Daar kan dan iedereen re-  
recht die het diamanten paar,  
hun vijf kinderen en hun 12  
kleinkinderen de hand wil  
drukken.

## Bekkerveldfestival 'schrap't' maandag

HEERLEN - Van  
vandaag tot en met  
zondag 14 augustus  
wordt in Heerlen het  
Bekkerveldfestival  
gehouden. Tot nu  
toe werd dat festival  
altijd op zaterdag,  
zondag en maandag  
gehouden. „We kre-  
gen omtrent die  
maandagavond nog  
al wat klachten uit  
de buurt. In overleg  
met de gemeente  
hebben we besloten  
dan op vrijdag, zater-  
dag en zondag te  
feesten.“ aldus René  
Wingen, de voorzit-

ter van het organisa-  
tiecomité.  
Het festival-pro-  
gramma meldt  
een kienniddag op  
vrijdag voor bejaar-  
den, om 18 uur para-  
chutespringen en  
om 18.30 uur de voet-  
balwedstrijd Bek-  
kerveld - Fortuna  
Sittard. Op 13 augus-  
tus is er een wandel-  
puzzeltocht en een  
kwajongconcours in  
de morgenuren. 's  
Middags is er de  
voetbalwedstrijd Bek-  
kerveld veteranen  
tegen 'oud' Bekker-

veld. Tevens is er  
kindercircus die  
middag en zijn er  
kinderspelen en is er  
een muziekgroep.  
Zondag staat vanaf 9  
uur een familieet-  
stocht op het pro-  
gramma, om 11.15  
uur een H.Mis in de  
feesttent en om 12  
uur een Breughe-  
liaans ontbijt, waar-  
na früschoppen met  
de Waltina kapel. De  
hele dag wordt een  
recreatief volleybal-  
toernooi gehouden  
waaraan zo'n 750 vol-  
leyers deelnemen.  
Elke avond is er dan-  
sen met orkest. Vrij-  
dag en zondag speelt  
After All en zaterdag  
The Jaguars die een  
programma brengen  
uit de jaren zestig.

## Onsmakelijk vandalisme na smakelijke barbecue

Van onze verslaggever  
LANDGRAAF - Drie Land-  
graafse jongens, tussen 16 en 17  
jaar, moeten in de nacht van  
woensdag op donderdag toch  
iets vreemds met hun grilvees  
naar binnen hebben gekregen,  
toen zij aan de barbecue zaten bij  
een van hen thuis, waar de  
ouders afwezig waren.

Na de smakelijke barbecue be-  
gonnen de knapen namelijk aan  
een 'wandeling' door Schaes-  
berg, waar zij een meer dan on-  
smakelijk spoor aan vernielin-  
gen achterlieten.  
Allereerst werden diverse brie-  
venbussen volgestopt met mee-  
gebrachte barbecuehapjes. Daar-  
na werden enkele brievenbussen

met vuurwerk opgeblazen of van  
de palen gerukt. Vervolgens ont-  
fermden de knapen zich over en-  
kele geparkeerde auto's, waar-  
van voornamelijk de buitenspie-  
gels het moesten ontgelden.  
Volgens de lezing van de politie  
kwamen de jongens daarna, rond  
twee uur 's nachts, aan bij de wo-  
ning van een van hun 'oude vij-  
anden', waar een wagen voor de  
deur stond. Daar besloten ze om  
de eigenaar eens goed te grazen  
te nemen en werd het plan opge-  
vat zijn auto met poep te beklad-  
den.  
Omdat de jongens op dat mo-  
ment echter niet de nodige uit-  
werpselen in voorraad hadden,  
snelden ze terug naar huis waar  
ze alledrie een plastic zak vulden

met hun eigen poep. Vervolgens  
gingen ze terug naar de bewuste  
auto, die even later volledig met  
de inhoud uit de zakken werd be-  
smeurd.

Toen de jongens uiteindelijk het  
hazepad kozen, werden ze opge-  
merkt door enkele buurtbewo-  
ners, die twee van hen herken-  
den. Nog geen uur daarna wer-  
den de jongelui door de politie  
van hun bed gelicht.

Tijdens het verhoor dat daarop  
volgde, kwam aan het licht dat  
de knapen zich al eerder deze zo-  
mer vergrepen hadden aan de  
wagen van 'hun vijand'. In juni  
gooiden zij namelijk een bijtende  
vloeistof over het voertuig, dat  
daardoor forse schade opliep.  
De baldadige jongelui zijn overi-  
gens gistermorgen weer op vrije  
voeten gesteld. Het ligt voor de  
hand dat zij zich op korte termijn  
bij de kinderrechter zullen moe-  
ten verantwoorden.

## Honden oorzaak ongeluk

SCHINVELD - Het overste-  
ken van de neutrale weg in de  
gemeente Onderbanken, ter  
hoogte van Schinveld, is twee  
Mechelse herders (een reu en  
een teef) noodlottig gewor-  
den. De dieren werden door  
een voorbijrazende auto ge-  
schept en waren op slag dood.

Een tweede wagen, die de  
viervoeters nog net kon ont-  
wijken, vloog in een greppel.  
Beide auto's liepen aanzienlij-  
ke schade op. De politie is op  
zoek naar getuigen van het  
ongeluk en de eigenaar van de  
honden: 04492-1555.

## Heerlen past gevaarlijk kruispunt aan

Van onze verslaggever

HEERLEN - In het kader van de  
landelijke actie '25 procent minder  
verkeersslachtoffers' gaat de ge-  
meente Heerlen de kruising Paleis-  
nastraat/Rukkerweg reconstrueren.

Op deze kruising zijn in het verle-  
den enkele zeer ernstige ongeluk-  
ken gebeurd. Met de aanpassing  
van de onveilige kruising wordt  
over enkele weken begonnen. Kos-  
ten: ruim 115 mille.

In de nieuwe situatie zal een rijbaan  
van de Rukkerweg verdwijnen. Het  
nu bestaande kruispunt wordt daar-  
door opgesplitst in twee T-splitsin-  
gen. De verkeersdeskundigen van de  
gemeente verwachten dat auto-  
mobilisten door deze verandering  
hun snelheid op de Rukkerweg fors  
moeten beperken, waardoor met  
name het oversteken op de kruising  
met de Palestinastraat, stukken veil-  
iger wordt.

## Openlucht mis Heerlerheide

HEERLERHEIDE - De stichting  
'Oet de Auw Does' in Heerlen houdt  
maandag een openluchtmis aan het  
Litscherboord in Heerlerheide, ach-  
ter de bejaardenwoningen. De mis  
begint om 19 uur en iedereen is wel-  
kom. De bovengenoemde stichting  
houdt zich overigens bezig met het  
in ere herstellen van oude gebrui-  
ken.

## Tapijt gestolen

KERKRADE - Bij een woning in  
Smalheide, Kerkrade, is gisternacht  
een Perzisch tapijt van de waslijn  
gestolen. De waarde van het  
vloerkleed bedraagt ruim vier mille.  
Van de daders' ontbreekt elk  
spoor. Ook werden gisternacht in  
Kerkrade twee auto's gekraakt, aan  
de Prinses Irenestraat en aan De  
Knip. Uit beide auto's verdwenen  
de radio-cassetterecorders.

# Rechtbank heeft verzoek om getuigenverhoren nooit ontvangen Claim van Moszkowicz om tipgeld kunstroof spoorloos

door jos van den camp

KERKRADE/MAASTRICHT - De arrondissementsrechtbank  
in Maastricht heeft het verzoek voor een getuigenverhoor van  
direct betrokkenen inzake de Kerkraadse schilderijenroof  
nooit ontvangen. Woordvoerders van de rechtbank in Maas-  
tricht hebben dat gisteren nadrukkelijk gezegd.

Een expertisebureau loofde na de  
kapitale schilderijenroof in Kerkra-  
de, precies een jaar geleden, een 'ho-  
ge beloning' uit voor iedereen die  
inlichtingen kon geven die zouden  
leiden tot de aanhouding van de da-  
ders. De doeken vertegenwoordig-  
den een waarde van anderhalf tot  
twee miljoen gulden. Eind novem-  
ber dat jaar, werden de meesterwer-  
ken teruggevonden.

Middels het getuigenverhoor zou  
boven water kunnen komen of pri-  
vé-detective B. Zuidema cs, voor  
wie de Maastrichtse advocaat  
M. Moszkowicz het opneemt, na-  
men van verdachten van de schilde-  
rijenroof heeft genoemd bij de poli-  
tie in Kerkrade. Inmiddels zijn ver-  
schillende daders door de recht-  
bank in Maastricht veroordeeld.

De uitslag van zo'n getuigenverhoor  
zou uiteindelijk kunnen opleveren  
dat Zuidema het uitgelopen tipgeld  
krijgt. Het verzoek voor een derge-  
lijk verhoor zou reeds begin juni  
zijn ingediend.

### Aanhouding

Zowel de politie Kerkrade als het  
expertise-bureau, dat een 'hohe be-  
loning' zou uitkeren aan hen die ge-  
gevens konden verstrekken die lei-  
den tot de aanhouding van ver-  
dachten, hebben van begin af aan

gezegd van 'tips' van Zuidema cs  
niets te weten.

Mr Moszkowicz zegt nog steeds er-  
van overtuigd te zijn stevig in zijn  
schuilen te staan. „Anders had ik  
het toch zeker nooit ingediend“, al-  
dus de bekende Maastrichtse advoca-  
aat over het verzoek waarvan op de  
Maastrichtse griffie 'extra justitieel'  
echter niets bekend is. En dat is vol-  
gens een woordvoerder de enige  
plek waar het opgeborgen hoort te  
zijn.

Veel lijkt Moszkowicz overigens  
niet gelegen te liggen aan het feit  
dat het verzoek spoorloos is: „Als u  
denkt dat het spoorloos is, dan moet  
u maar bij de rechtbank reclame-  
ren“, zei de niet erg verbaasde advoca-  
aat gisteren in een zeer korte reac-  
tie.

### Verzoek

Had de rechtbank het verzoek ont-  
vangen, dan had de zogenoemde re-  
questenkamer van de rechtbank ge-  
tuigen moeten oproepen. Onder hen  
functionarissen van de politie Kerkra-  
de, werknemers van het experti-  
sebureau en verdachten/daders. Zij  
zouden aan de tand worden gevoeld  
over deze kwestie, waarmee voor  
Zuidema en zijn helpers uiteindelijk  
zou kunnen zijn.

## Waar de drukte versilt Douvergenhout in ongerede geraakt

door emile hollman

ONDERBANKEN - In  
Merkelbeek, vlak bij de  
meest nutteloze brug in de  
gemeente Onderbanken,  
gevraagd naar Douvergen-  
hout. Een gehucht, zo be-  
weerde iemand ter redak-  
tie. „De berg op, de kerk  
rechts laten liggen, en dan  
gaan tot aan de dikke

Bussen stoppen er nauwe-  
lijks. In telefoonboeken  
hebben ze allang geen  
eigen kengetal. Kortom,  
gehuchten. Met deze serie  
'Waar de drukte versilt'  
staat deze krant wat langer  
stil bij buurtschappen en  
gehuchten in Oostelijk  
Zuid-Limburg. Zomaar  
erop af. Zomaar een im-  
pressie.

Als zevende in deze  
gehuchtenserie:  
**Douvergenhout**

boom. Dan bent u Op gen  
Douve“.

Zo gezegd, zo gedaan. Maar  
toch klopt er iets niet. Want  
even voorbij de dikke boom,  
sta je nog steeds in Merkel-  
beek. Een vergissing? We rij-  
den door en passeren het bord  
dat de bebouwde kom van  
Merkelbeek aangeeft. Aan het  
eind van de landweg dan.  
Neen, daar heet het Doenrade.  
Terug, om opheldering te vra-  
gen. Waar is Douvergenhout?  
De man wijst naar de grond.  
Het zal wel een verschrikkelijk  
domme vraag zijn maar is dit  
niet Merkelbeek?

„Meneer“, zegt de meneer,  
„Douvergenhout is in het on-  
gerede geraakt. Het bestaat  
wel, maar heet Merkelbeek“.  
Dus op die manier komt Mer-  
kelbeek aan zoveel straten en  
inwoners. Tot aan de kerk, dat  
was vroeger, voor de herinde-  
ling, Douvergenhout.

### Nieuwbouw

Douvergenhout is geen ge-  
hucht meer. Maar met een



● Voor de Konan Girls van de gelijknamige highschool in de Japanse havenstad Kobe, is zingen  
meer dan alleen maar het voortbrengen van melodieuze klanken. Wijsheid van het hart, disci-  
pline en invoelingsvermogen zijn bij de zingende leerlingen even belangrijk als een goede stem.  
De Konan Girls, die voor de derde keer sinds 1982 een tournee maken door Nederland, waren  
gisteren in de kerk van Rolduc te Kerkrade, waar honderden muzikale fijnproevers genoten  
van voornamelijk volksliederen en zogenaamde haiku's: gezongen gedichten.  
Morgen staan de zestig Konan Girls in Wassenaar op de concertplanken, om daarna terug te ke-  
ren naar het land van de rijzende zon.

Foto: 3-POOT/FRANS RADE



● Douvergenhout: in ongerede, of niet?

Foto: 3-POOT/CHRISTA HALBESMA

beetje fantasie kun je voorstel-  
len hoe het er ooit bij benade-  
ring uitgezien moet hebben. Er  
staan nog veel boerderijen.  
Maar de ruimten tussen die  
boerderijen zijn opgevuld met  
vaak luxueuze nieuwbouw.

Op de hoek van de Bovender-  
straat staat een oude witte

boerderij, uit 1793, vermeldt de  
gevel. Op de stoep staat een  
Belgische groene Opel Kadett  
die relatief gezien net zo oud is.  
De straat ingelopen. Het heeft  
allemaal niets met Douvergen-  
hout te maken. Het is nieu-  
wbouw. Daar waar de Bovender-  
straat doodloopt staat een oude  
totaal vervallen boerderij, de

weggetrokken bewoners had-  
den vast een boekje open kun-  
nen doen. Iets verder naar de  
kerk heet het de Douve. Er  
staat een tent van de fanfare St.  
Joseph, uit... Merkelbeek.  
Merkelbeek, of Douvergen-  
hout, doen al lang niet lande-  
lijk meer aan. En Merkelbeek  
is gewoon bekend, van raads-

vergaderingen of van de Lour-  
desprocessie naar de Maria  
grot van Huize Tieder. Of heel  
gewoon uit het telefoonboek:  
04492.

We blijven zoeken naar ge-  
huchten. Midden in Douver-  
genhout staat een ANWB-bord.  
Het geeft de richting naar Bin-  
gelrade, Jabeek en Raath.  
Raath?

Wie weet.

### Kruis

Onder aan de weg, juist daar  
waar je Binglelade inrijdt, zit-  
ten naast een veldkruis twee  
heren op een houten bank. Een  
uit Brunssum, de ander uit  
Raath. Allereerst eens vragen  
naar de bekende weg. Douver-  
genhout bestaat nog, wis ende  
waarachtig. En de Douve heet  
zo omdat er veel mensen woon-  
den die Douven heetten. Nu  
nog trouwens, zes gezinnen om  
precies te zijn.

### Raath?

Van Raath hetzelfde laken een  
pak, meneer. Raath is Bingle-  
rade, net zoals Quabeek en Viel  
Binglelade zijn. Alleen het  
bord in Merkelbeek en het  
Kasteel Raath doen vermoede-  
den dat er nog iets bestaat als  
Raath. „Als u werkelijk een  
verhaal wilt schrijven, dan  
moet u maar naar Viel gaan.  
Raath is geen gehucht meer“.  
Sterker, het bestaat nog slechts  
in de hoofden van hen die het  
allemaal meegemaakt hebben.  
Komt tijd, komt Raath.

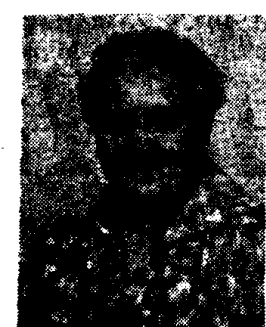


Goede morgen

„Pruimpje“

Hartelijk  
gefeliciteerd

Wiel, Pascal, Maurice



1898 12 augustus 1988

Nooit gedacht, toch

waar!

Moeder Willemsen,

90 jaar!

Proficiat van

Jennet, haar kinderen

en kleinkinderen

Vakantie recreatie

De h. pr. gel. VAKANTIE-  
WONINGEN te Wilwer-  
wilt, Luxemburg. Int. tel.  
06-410071.Aan de Zeeuwse Riviera bij  
ZOUTELANDE 8 pers. zo-  
merhuisjes, nassizoen  
/200.- p.w. Tevens ge-  
legenheid voor kamperen,  
tel. 01186-1362.Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens  
haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid ge-  
nomen van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma  
en overgrootmoeder

## Treeske Mesters

weduwe van  
Leo ReubsatZij overleed op 81-jarige leeftijd in huize Tieder te  
Brunssum, na voorzien te zijn van de h. sacramen-  
ten der zieken.

Schijnveld: Lieske en Frits  
Peennings-Reubsat  
Kerkraade: Jo en Ida  
Reubsat-Meijer  
Dremmen Dld.: Mia en Frans  
Engelen-Reubsat  
Sittard: Martin en Tong-fau  
Reubsat-Chau  
Schierwaldenrath Dld.: Hein en Christa  
Reubsat-Schleicher  
Brunssum: Giel en Lucie  
Reubsat-Janssen  
Schijnveld: Ger en Toos  
Reubsat-Goertzen  
Schijnveld: Claar en Jan  
Hylkema-Reubsat  
Schijnveld: Lily en Ger  
Jansen-Reubsat  
Schijnveld: Hub en Johanna  
Reubsat-Hendriks  
en haar kleinkinderen  
en achterkleinkinderen

6451 BB Schijnveld, 10 augustus 1988  
Kan. van Nuystraat 61Gelegenheid om van onze overledene afscheid te  
nemen, dagelijks in het mortuarium van het zie-  
kenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.  
Avondwake zaterdag om 18.30 uur in de hierna te  
noemen kerk.In de parochiekerk van de H. Eligius te Schijnveld  
zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden  
op maandag 15 augustus om 11.00 uur.  
Samenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot  
schriftelijk condoleren.De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k.  
kerkhof aldaar.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

## Enige en algemene kennisgeving

Het wordt donker om me heen  
om, liefste, laat mij niet alleen.

Met droefheid geven wij kennis, dat na een werk-  
zaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles  
voor hem betekende, toch nog onverwacht van ons  
is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame va-  
der, broer, zwager, oom en neef

## André Jongen

echtgenoot van  
Thea IczczakHij overleed in de leeftijd van 35 jaar, voorzien van  
het h. olieel.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: Thea Jongen-Iczczak  
Nalsja en Tina  
Familie Jongen  
Familie Iczczak6372 NP Landgraaf, 10 augustus 1988  
Slaper 3De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden  
op zaterdag 13 augustus a.s. om 13.00 uur in de pa-  
rochiekerk van de H. Michiel te Schaesberg-Eiks-  
ke, waarna aansluitend de begrafenis op de r.k. be-  
graafplaats aan de Hooftstraat te Schaesberg.  
Bijeenkomst in de kerk.Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er  
geen condoleren.André wordt bijzonder herdacht in de avondwake  
van heden vrijdag 12 augustus om 19.00 uur in de  
voornoemde parochiekerk.  
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00  
tot 17.00 uur in de rouwkapel van het De Weverzie-  
kenhuis te Heerlen.

Perfekte en persoonlijke verzorging van elke  
begravenis en crematie.

Wij verzorgen in overleg:  
opbieren, rouwkamers, rouw-advertenties, alle  
formaliteiten, volg-auto's;  
ook het drukken van rouwbrieven, bidprentjes  
en dankbetuigingen.

Tot onze dienstverlening behoort eveneens de  
wettelijk voorgeschreven formaliteiten van  
vervoer in binnen- en buitenland.Voorts geven wij advies over:  
alle uitvaartverenigingen,  
begravenisverzekeringen en de regelingen voor  
uitvaartkosten d.m.v. deposito-stortingen die  
vooral voor ouderen een oplossing zijn.Onze drukkerij verleent levens diensten aan  
individuele opdrachtgevers.

Stationsweg 6  
6200 GS Landgraaf  
Tel. 06-413137

Spaansdijk 4  
6113 AA Heerlen  
Tel. 06-734008

Endersdijk 33  
6401 EN Eindhoven  
Tel. 040-423141

Dag en nacht bereikbaar

†  
Bedroefd, doch dankbaar dat een verder lijdend  
hem bespaard is gebleven, geven wij u kennis dat  
na een werkzaam leven vol idealen en uiterste zorg  
en toewijding voor zijn gezin en allen die hem dier-  
baar waren, na een kort ziekbed van ons is heenge-  
gaan, mijn lieve man, onze fijne vader, zoon,  
schoonzoon, broer, zwager, neef en oom

ir. (Reinier)  
R.J.M.G. Peutz

op de leeftijd van 53 jaar.

Krimpen aan den IJssel: I. Peutz-Quint  
Raymond  
Rotterdam: Diane  
Heerlen: I. Peutz-Tissen  
Berg en Terbijt: J. Quint-de Klijn  
Familie Peutz  
Familie Quint  
en verdere familie

9 augustus 1988  
Populierenlaan 199  
2925 CS Krimpen aan den IJsselDe overledene is opgebaard in het rouwcentrum  
Olm 8a (bij de Populierenlaan), Langeland te Krim-  
pen aan den IJssel, alwaar gelegenheid is tot af-  
scheidnemen heden vrijdag 12 augustus van 19.30  
tot 20.00 uur.De uitvaartdienst zal gehouden worden in de pa-  
rochiekerk Petrus Banden, Delftweg 15, Rotterdam-  
Overschie op zaterdag 13 augustus a.s. om 10.30  
uur, waarna de crematieplechtigheid zal plaatsheb-  
ben om 11.50 uur in het crematorium Hofwijk,  
Delftweg 230, Rotterdam-Overschie.Vertrek om 9.30 uur vanaf het rouwcentrum.  
Gelegenheid tot condoleren na afloop in de ont-  
vankkamer van het crematorium.  
Liever geen bezoek aan huis.

†  
Als leven lijden wordt,  
is sterven een verlossing.

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend  
werd door oprechte levensvreugde, goedheid, eend-  
voud en hulpvaardigheid, is toch nog onverwacht  
van ons heengegaan, op de leeftijd van 93 jaar, onze  
lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoe-  
der, zuster en tante

## Johanna Drijver

weduwe van  
Jacob Post

In dankbare herinnering:  
A. Broeksmid-Post  
H. Broeksmid  
H. Post  
S. Post-Lodewijks  
G. Holtjer-Post  
A. Holtjer  
Th. Post  
P. Post-Stevens  
H. Kirpenstein-Post  
Ch. Kirpenstein  
M. v. Ling-Post  
H. v. Ling  
J. Groeneveld-Post  
A. Groeneveld  
E. Bakker-Post  
J. Bakker  
en al haar klein-  
en achterkleinkinderen

Brunssum, 11 augustus 1988  
Corr.adres: De Ruysterstraat 10, 6442 XR BrunssumDe begrafenis zal plaatsvinden op maandag 14  
augustus a.s. om 11.00 uur op de algemene begraaf-  
plaats aan de Merklebeekstraat te Brunssum.  
Bijeenkomst aan het rouwuis, De Ruysterstraat 10 te  
Brunssum, vanwaar vertrek naar voornoemde  
begraafplaats om 10.50 uur.  
Voor vervoer is gezorgd.  
Er is geen condoleren.Moeder is opgebaard in het mortuarium van het  
ziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren dagelijks van  
17.30 - 18.30 uur.Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te willen beschou-  
wen.Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend,  
geven wij met droefheid kennis, dat na een  
geduldig gedragen lijden van ons is heengegaan,  
gesterkt door de h. sacramenten in de leeftijd van  
71 jaar, mijn man, onze vader, schoonvader, opa,  
broer, zwager, oom en neef

## Wouter Kok

echtgenoot van  
Riek Slager

Heerlen: Riek Kok-Slager  
Kinderen en kleinkinderen  
Familie Kok  
Familie Slager

6416 SR Heerlen, 11 augustus 1988  
Potgieterstraat 74De plechtige eucharistieviering zal gehouden wor-  
den op zaterdag 13 augustus om 14.00 uur in de pa-  
rochiekerk Onze Lieve Vrouw van Lourdes te Mo-  
lenberg-Heerlen, waarna om 15.30 uur de crematie-  
plechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium  
in Heerlen, Imstenraderweg 10.  
Bijeenkomst in de kerk.Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen con-  
doleren.  
Rozenkransgebed bedien vrijdag om 18.45 uur,  
waarna om 19.00 uur de avondmis, mede tot inten-  
tie, zal plaatsvinden in voornoemde kerk.  
De dierbare overledene is opgebaard in het uit-  
vaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20.  
Gelegenheid tot afscheidnemen heden vrijdag van  
18.00 tot 19.00 uur.Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving  
te zenden, deze aankondiging als zodanig beschou-  
wen.Miet van Mulkom-  
v.d. MoosdijkTot intentie daarvan zal de plechtige jaardienst ge-  
houden worden op zondag 14 augustus a.s. om 10.00  
uur in de Christus Koningskerk aan de Kluis te Ge-  
leen.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst van onze moeder

## Mia Zillen

zal plaatshebben op zaterdag 13 augustus a.s. om  
19.00 uur in de St. Josephkerk te Brunssum.

Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, 12 augustus 1988

## Godfridus Smeets

echtgenoot van

Leonie Antonia Mathilde Clement

In dankbare herinnering:

Brunssum: L.A.M. Smeets-Clement  
Goorle: Fientje en Ton v.d. Wildenberg-Smeets  
Brunssum: Treesje en Bob Claessen-Smeets  
Heerlen: Mat en Anke Smeets-Baggen  
Brunssum: Jan Dirven en Chris v.d. Brink  
Brunssum: Flen Smeets-Lemmens  
en zijn kleinkinderen  
en achterkleinkinderen  
Familie Smeets  
Familie Clement

6446 RM Brunssum, 10 augustus 1988  
Mercuriusstraat 19Gelegenheid om van de overledene afscheid te nemen, dagelijks in het  
mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.Avondwake, heden vrijdag 12 augustus, om 18.00 uur in de hierna te noe-  
men kerk.In de parochiekerk van de H. Rozenkrans aan de Komeetstraat te Tree-  
beek-Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op za-  
terdag 13 augustus om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof aan de Schild-  
straat aldaar.Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als  
zodanig te beschouwen.Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven,  
hebben wij afscheid genomen van onze lieve moeder, schoonmoeder,  
oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Riet Soethout

weduwe van

Piet Bouten

Zij overleed op 72-jarige leeftijd in het St. Gregoriusziekenhuis te Bruns-  
sum, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken.

Rozenburg: Gerard en Marita Bouten-Höppener  
Saskia en Myra  
Aken Dld.: Carla en Manfred Malinowski-Bouten  
Rolf en Marc  
Landgraaf: Ben en Hermien Bouten-Silvertand  
Bas en Roel  
Familie Soethout  
Familie Bouten

Brunssum, 10 augustus 1988  
Lindeplein 4HSS

Corr.adres: Brunssummerweg 98, 6373 EZ Landgraaf

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in het  
mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

Avondwake, zaterdag a.s. om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de Fatimakerk te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst gehouden  
worden op maandag 15 augustus om 14.00 uur.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium te  
Heerlen, Imstenraderweg 10.Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als  
zodanig te beschouwen.Voor de vele bliken van medeleven na het overlijden en uw aanwezigheid  
bij de uitvaartdienst van onze lieve vader, schoonvader, grootvader en  
overgrootvader

## Joseph Habets

weduwnaar van

Gertruda Hamers

Betuigen wij bij deze onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

Wijre, augustus 1988

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 14 augustus  
a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijre.Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens  
haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid  
moeten nemen van onze lieve en zorgzame moeder,  
schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Lies Vankan

weduwe van  
Hein Olfen

Zij overleed in de leeftijd van 81 jaar.

Kinderen en kleinkinderen  
Familie Vankan  
Familie Olfen

6372 EP Landgraaf, 10 augustus 1988  
Hoofdstraat 180De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begra-  
fenis, zal plaatsvinden op maandag 15 augustus a.s.  
om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Pe-  
trus en Paulus te Schaesberg, Hoofdstraat. Bijeen-  
komst in de kerk. Geen condoleren.  
Rozenkransgebed zondag 14 augustus om 17.45  
uur in voornoemde dekenale kerk, aansluitend  
avondmis.  
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel  
van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks  
van 16.00 tot 17.00 uur.Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te willen beschou-  
wen.

## Enige en algemene kennisgeving

In verband met het overlijden van mijn vader, die op 12 augustus 1988 is overleden, wordt de plechtige uitvaartdienst op zaterdag 13 augustus 1988 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Marijke te Geleen gehouden.

Wim Sanders

Kinderen en kleinkinderen

Familie Sanders

6136 DH Sittard, 10 augustus 1988  
Groen van Prinstererstraat 2De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op  
maandag 15 augustus om 14.00 uur in de parochie-  
kerk van het H. Hart van Jezus-Overhoven te Sit-  
tard, waarna crematie om 15.30 uur in het cremato-  
rium Nedermans, Voutershof 1 te Geleen.  
Geen condoleren.Wim is opgebaard in de rouwkapel van het Maas-  
landziekenhuis te Sittard; bezoek dagelijks van  
17.30 tot 19.00 uur.Heden overleed, tot onze diepe droefheid, voorzien  
van de h.h. sacramenten der zieken, in de Ham-  
boskliniek te Kerkraade, in de leeftijd van 88 jaar,  
mijn lieve vader, schoonvader, groot- en overgroot-  
vader

## Herman Jozef Langen

weduwnaar van

Jozefina Gertrud Delhey

Kerkraade: M.G. Hermans-Langen  
P. Hermans  
Kerkraade: L. Langen-Schab  
klein- en achterkleinkinderen  
Familie Langen  
Familie Delhey

6462 XP Kerkraade, 10 augustus 1988  
Maria Gorettistraat 117De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op  
maandag 15 augustus a.s. om 11.00 uur in de pa-  
rochiekerk H. Maria Goretti te Kerkraade-Nuland,  
waarna aansluitend crematie in het crematorium te  
Heerlen, Imstenraderweg 10.  
Bijeenkomst in voornoemde kerk.Overtuigd van uw medeleven, is er geen condole-  
ren.De overledene is opgebaard in het streekmortua-  
rium gelegen op het terrein van de Lückerheidekli-  
niek, St.-Pieterstraat 145 te Kerkraade-Chèvermont;  
gelegenheid tot afscheid nemen vrijdagavond van  
18.00 tot 19.30 uur.Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving  
te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.De plechtige eerste jaardienst voor mijn echt-  
genoot en onze vader

## Peul Stevelmans

zal plaatshebben op zaterdag 13 augustus om  
19.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

Jeannet Stevelmans

Marc en Jolanda

Voor uw zeer gewaardeerde bliken van deelne-  
ming aan ons betoond bij het overlijden van mijn  
lieve vrouw en zuster

## P.H. Rooden-Moonen

betuigen wij onze oprechte dank.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden  
op zondag 14 augustus om 9.30 uur in de St. Marti-  
nuskerk te Spekholzerheide.J. Rooden  
W.J. Moonen  
Heerlen, augustus 1988Vandaag 10 augustus is op 81-jarige leeftijd van ons heengegaan, mijn lie-  
ve man, onze fijne vader, schoonvader, opa, broer en schoonbroer

## Arnold van der Velden

echtgenoot van

Milli Rüland

Heerlen: M. van der Velden-Rüland

Sibbe: Mariann

Waalwijk: Octavie en Dick

Ingen: Willemijn, Frederike

Hennie en Peter

Maputo (Mozambique): Wende, Wessel

Jan Willem en Maria

Simon

Utrecht: Peter en Annet

Marleen, Evert

Kees en Marjo

Hanneke, Lode

Tilburg: Til van der Velden

Familie van der Velden

Familie Rüland

6411 MH Heerlen, 10 augustus 1988

Mariabadi 171

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 13  
augustus om 13.00 uur in de dekenale kerk H. Pancratius in Heerlen-cent-  
rum, waarna om 14.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in  
het crematorium, Imstenraderweg 10 in Heerlen.

Voor vervoer per bus is gezorgd.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis mede tot intentie heden vrijdag om 18.30 uur in voornoemde  
kerk.De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Gras-  
broekerweg 20. Gelegenheid tot afscheidnemen heden vrijdag van 18.00  
tot 19.00 uur.Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aan-  
kondiging als zodanig beschouwen.

## Enige en algemene kennisgeving

†  
Tot onze diepe droefheid delen wij u mede dat, na een liefdevolle verzor-  
ging in het bejaardenverzorgingscentrum De Regenboog te Heerlen, op  
84-jarige leeftijd is overleden, na te zijn voorzien van de h.h. sacramenten  
der zieken, onze dierbare schoonzuster, tante, oudtante en nicht

Anna Maria Theresia  
Vromen

weduwe van

Jozef Willem Hermans

In dankbare herinnering:  
Familie Vromen  
Familie Hermans

Heerlen, 11 augustus 1988

De Regenboog, Meezenbroekerweg 13

Corr.adres: Sjeff Daemen, Lokerstraat 26, 6413 EN Heerlen

Gelegenheid om van de overledene afscheid te nemen heden in het mor-  
tuarium van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.In de St.-Corneliuskerk te Heerlenheide zal de plechtige uitvaartdienst  
worden gehouden op zaterdag 13 augustus om 13.30 uur.

Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan  
de Kampstraat aldaar.Wij bedanken u allen voor de hartelijke condolances, bloemen, h. missen  
en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze lieve vader, broer en  
zwager

## Zef Janssen

Kinderen  
Familie Janssen  
Familie Kuipers

Geleen, augustus 1988

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 13 augustus  
om 19.00 uur in de kerk van de H.H. Engelbewaarders te Geleen.

## Enige en algemene kennisgeving

†  
Afscheid doen van wat je lief is doet pijn

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons gaf, is in  
den, toch nog onverwacht, van ons heengegaan  
mijn dierbare man, onze lieve vader, schoonvader,  
opa, schoonbroer, oom en neef

## Winand Ubachs

echtgenoot van

Betsie Dreessen

Gesterikt door het h. sacrament der zieken, over-  
leed hij op 66-jarige leeftijd.



# Vooral dank zij aankopen van Volvo Car BV in Born Limburg koploper in robots voor industrie

Van onze verslaggever

**HEERLEN** - Het aantal robots voor gebruik in de industrie is vorig jaar in Nederland met ruim 13 procent toegenomen van 414 tot 499. Ongeveer een kwart van de in 1987 nieuw geplaatste robots kwam terecht bij Volvo Car in Born, waar de productie de laatste jaren sterk is geautomatiseerd. In totaal kwam 38 procent van het aantal vorig jaar geplaatste robots daarmee in de provincie Limburg koploper. Bij Volvo worden de robots vooral gebruikt voor het lassen van carrosserie (delen).

## Weisje overleden na val met fiets

**VALKENBURG** - Woensdagavond zocht in het ziekenhuis van Maastricht de 18-jarige Marga van Mil uit Rijkervoort (gemeente Wanlo) naar de verwondingen die zij opgelopen bij een valpartij tijdens een fietstocht.

Het meisje maakte dinsdag met vijf fietsen een toer van Gulpen, waar zij loodde, naar Valkenburg. In de afrit van de Daelhemmerweg kwamen Marga van Mil en één vriendin kort voor de Steenkolenrijn en val. Beiden werden zwaar gewond overgebracht naar het ziekenhuis in Maastricht, waar Marga van Mil als gevolg van een schedelbasisfractuur een dag later overleed.

## Straalmotor viel uit

Van onze correspondent

**HAASLT** - Het officiële onderzoeksrapport van de Belgische Luchtvaart is nog niet klaar, maar het ziet er nu al naar uit dat het ongeluk met een Mirage V afgelopen zondag in Hechtel te wijten is aan het uitvallen van een straalmotor.

Omdat de piloot, die om het leven kwam, een erg steile verticale klim maakte, oed zich een zogenaamde 'engine stall' voor. De motor kreeg onvoldoende luchttoevoer en werd verstuurd. Daardoor kwam het straaltuig in een 'spin' terecht en dwarselde als een blad omhoog.

De piloot gebruikte zijn schietstoel om, maar het toestel bevond zich toen al op te hoge hoogte.

## Provinciale VVV over toerisme 1987: Limburgse campings kregen de klappen

Van onze verslaggever

**VALKENBURG** - De Limburgse campings zater verleden jaar in de provincie de klappen vielen, met name voor het vaststaande personeel. Er kwamen daarentegen meer vakantiegangers naar Limburgse bungalow- en appartementen en de hotel-sector bleef op hetzelfde peil als het jaar daarvoor. En Limburg heeft ook iets moeten prijsgeven bij de binnenlandse lange vakanties ten opzichte van de buitenlandse, die sinds enkele jaren een stijgende lijn vertoont. Dit schrijft de provinciale VVV in haar gisteren verschenen jaarverslag over 1987.

Ook bij de binnenlandse korte-termijn-vakanties zien we over verleden jaar eenzelfde beeld: landelijk een sterke toename, maar Limburg heeft er zo'n tien procent bij achter.

(ADVERTENTIE)

**Smickel & Rubriek**  
Uw gastheren:



**1953 - 1988**  
**35 jaar**  
**Café-restaurant „Belge“**  
Familie Muijters-Ploemen

Koeken geopend: dagelijks 12.00-14.30 uur - 17.00-21.00 uur, 's zondags 12.00-21.00 uur.  
Maand juli en augustus ook 's dinsdags geopend.  
Reservatie s.v.p. uw tafel

Rijksweg 20 - Gulpen  
Tel. 04450-1414

Een en ander blijkt uit een onderzoek van Anertek, begeleidingsbureau voor flexibele automatisering en produktie-organisatie. Als Volvo buiten beschouwing wordt gelaten, steeg het aantal met 69 tot 347, een groei met 12,5 procent. Machinebedrijfsystemen en palletiseermachines, die in de wandeling nogal eens als robot worden aangeduid, zijn niet meegeteld.

De robots werden veruit het meest gebruikt om te lassen. Van het totaal wordt 32 procent gebruikt om te booglassen en 23 procent om te puntlassen. Exclusief Volvo zijn die percentages 42 voor booglassen en 2 voor puntlassen. Andere toepassingen zijn handling (14 procent), opleiding (9), spuiten (6), machine-tending (6) montage (4) en overige zoals afbramen, snijden, kitten en onderzoek (6).

Limburg wordt in de aanschaf van robots gevolgd door Noord-Brabant (15 procent), Zuid-Holland (10) en Gelderland (9). Flevoland komt, met één procent, op de laatste plaats.

Exclusief Volvo heeft Limburg 13,5 procent van de nieuw geplaatste robots en komt achter Noord-Brabant (20) en Zuid-Holland (14).

## Dagboek-schrijven voor vrouwen

**VALKENBURG** - De stichting Driekant, instituut voor scholing en vorming in Limburg, organiseert van 16 tot 18 september een weekendcursus 'Dagboek-schrijven voor vrouwen'. Verdere informatie is te verkrijgen bij Postbus 910, 6300 AX in Valkenburg a/d Geul, tel. 04406-15353.



● Veel robots langs de produktielijnen van Volvo Car in Born.

## Groep verpakkingen KNP wisselvallig

Vervolg van pagina 1

De aandelenruil moet ook niet als een uitverkoop van de betrokken deelnemingen worden gezien, aldus vice-voorzitter H. de Korver. „Het is onderdeel van een duidelijke strategie.“ De Korver voegde eraan toe dat KNP afgesproken heeft de eerste vijf jaar het belang in VRG niet te verhogen. Daarna zijn de mogelijkheden vrij. Er is echter niet vastgelegd of een derde een belang in VRG kan nemen, dan wel daarvan uitgesloten kan worden.

De Korver: „Daarover zijn geen harde afspraken te maken. Het is logisch dat dan met ons overlegd wordt.“

De aandelenruil kost KNP geen extra geld. Door het 30-procentsbelang heeft het concern bij VRG het recht verworven op een commissariszetel.

Door zelfstandig te groeien - uitgaande van het concern zoals het nu is - zal op termijn een jaaromzet van vijf miljard gulden te halen zijn. Maar De Wit gaf aan dat de omzet

tussen de vijf en tien miljard moet liggen, wil KNP zich straks tot de dominante papierconcerns kunnen rekenen. En dat kan niet alleen op eigen kracht.

De omzet van KNP is dit jaar in feite harder gegroeid dan de genoemde vijf procent. Over het eerste halfjaar heeft KNP al de resultaten van de distributiegroep weggelaten, die in handen van VRG komt. Exclusief de cijfers van de groep distributie is de omzet van KNP met 19 procent gegroeid.

### Wisselvallig

Over de groep verpakkingen liet De Wit zich overigens wisselvallig uit. Er was weliswaar sprake van een verbetering van het bedrijfsresultaat tegenover de tweede helft vorig jaar, maar in een aantal markten zijn de prijzen nog niet zo gunstig. Ook de omzet nam toe, maar dat was te danken aan een overname van een nieuw bedrijf. Bovendien wordt KNP in de fabricage van karton geconfronteerd met een explosie van de oud papierprijs, waardoor de grondstofkosten aanzienlijk zijn ge-

stegen. En bij vouwkarton was de concurrentie zo hevig, dat de opbrengstprijzen onder druk kwamen te staan.

De teruggang werd echter ruimschoots goed gemaakt door de groep papier. Zo draait de nieuwe papiermachine in het Belgische Lanaken op dit moment op volle toeren. KNP denkt dat de grondstofprijzen dit jaar verder zullen stijgen, maar de winst zal - ook over het gehele jaar bezien - met veertig procent toenemen ten opzichte van 1987 (170 miljoen gulden).

KNP is inmiddels begonnen met de voorbereiding van een beursintroduktie in Duitsland en Zwitserland. In een later stadium staat ook Londen op het programma.

Gisteren maakte KNP ook bekend dat de nominale waarde van het aandeel zal worden gesplitst. Een aandeel van een tiende wordt gewijzigd in een van 2,50 gulden. De Wit zei dat dit geen gevolgen heeft voor de winst per aandeel. Die zal naar verwachting met veertig procent toenemen.

kwiteitssla aangevoerd. Ook de overige sla-soorten waren goedkoop.

Door het warme weer ligt prei nog niet in de mond. De dagavonden variëren van 50 tot 80 ton. Ze brachten twee kwartjes tot zes dubbeltjes de kilo op.

De betere partijen breeken kwamen aan f1,- de kilo; wat ook voor een goede bos peen werd betaald. Ook paprika's scoorde hoog. De groene paprika's brachten meer dan f3,- de kilo op; de gele, rode en oranje f3,50 tot f4,50.

### James Grieve

Weinig kleur heeft de James Grieve nog. Deswege wordt de handappel steekproefsgewijs aan een jodiumtest onderworpen. De appel wordt daartoe doormidden gesneden en in jodium gesopt. Wordt het vruchtvlees rond het klokhuis zwart dan mag de appel nog niet worden verhandeld. Het suikergehalte is dan nog te laag, de appel nog te zuur. Partijen, die groen licht kregen, deden zes tot negen dubbeltjes de kilo.

De eerste peren worden beter betaald. De Clapp's Favourite - een zeer sappige, groene tot geel-groene handpeer met een blosging van f1,- tot f1,20 de kilo.

Ofschoon de oogst van blauwe bessen in volle gang is, wil de prijs (nog) niet zakken. Gisteren was er een laagste druk van f4,50 en een hoogste druk van f7,- de kilo.

## VVV-supporters voorbeeldig

door toch een buitensporige inzet gevraagd.

Bij alle ricico-wedstrijden in De Koel in Venlo is een officier van justitie met een secretaris erbij. Vanuit het Venlose politiebureau zorgen die zoveel mogelijk voor lik-op-stuk maatregelen gevolgd door toepassing van snelrecht.

regelen gevolgd door toepassing van snelrecht.

In het periodieke overleg tussen Openbaar Ministerie, politie en gemeentebestuur komt voetbalvandalisme regelmatig om de hoek kijken. Dat overleg richt zich vooral op de mogelijkheden van speciaal busvervoer voor de supporters van de bezoekende clubs naar en van Venlo om onoverzichtelijke zware druk op de Venlose politie te beperken.

## Weer grotere omzet Bloemenveiling na vijf jaar weer te klein

Van onze verslaggever

**GRUBBENVORST** - Er worden nu al wedstrijden afgesloten door de bloemenveiling van Grubbenvorst dit jaar de omzet van f75 miljoen overschrijdt. Door areaalsuitbreiding en door overschakeling van glasgroenteteelt op sierteelt neemt het aanbod van sierteeltgewassen nog altijd toe.

Vorig jaar beliep de totale omzet f64.474.342,49.

Tot en met juli (week 30) werd in Grubbenvorst voor bijna f45 miljoen aan bloemen en planten omgezet. Dat is een stijging van 20 procent.

Doordat de nieuwbouw, die in 1983 werd betrokken, op een omzet van f75 miljoen was begroot, hebben bestuur en directie van de CVV Architectenbureau Peute uit Arnhem weer te breiden gezet.

Op topdagen moet reeds met de ruimte worden gewoerd. Zo ook gisteren, toen er weer een topanvoer van zomerbloemen was. De bloemen zijn momenteel erg goedkoop. „Vrouwen bloot, handel dood“, is de stelregel in de bloemenhandel.

(ADVERTENTIE)

**PRIJSTREFFER**

Heerlijk gekruide Cordon Bleu met ham en kaas.  
500 gram ~~9,95~~ **7,95**



Zolang de voorraad strekt. Geldig van vr. 12 t/m za. 13 aug. 1988.  
**VROOM & DREESMANN**

## Gemeente geeft geen toestemming voor bouw Eijsdense windmolen voor Raad van State

**DEN HAAG/EIJSDEN** - Het gemeentebestuur van Eijsden blijft van mening dat aan architect H. Koene uit de Trichterweg geen toestemming kan worden gegeven voor de bouw van een windmolen bij zijn huis. Windmolens in de bebouwde kom moeten, afgaande op de richtlijnen uit de provinciale nota 'Windturbines in Limburg' als niet gewenst worden beschouwd.

Dat heeft een woordvoerder van het gemeentebestuur gisteren gezegd tegen staatsraad, mr. J.A. Borman, lid van de afdeling rechtspraak van de Raad van State in Den Haag.

Borman behandelde gisterochtend in een openbare hoorzitting van de rechtspraakafdeling de beroepsprocedure die Koene heeft aangespannen tegen de gemeenteraad van Eijsden. Via die procedure wil de inwoner uit Eijsden zien te bereiken dat de beslissing van de gemeenteraad om geen voorbereidingsbesluit te nemen voor de bouw van de windmolen wordt vernietigd. Dat voorbereidingsbesluit moet het mogelijk maken de omstreken windmolens te bouwen.

### Bezwaren

De gemeenteraad heeft in 1986 geweigerd dat besluit te nemen omdat door een aantal omwonenden van Koene een bezwaarschrift was ingediend tegen de komst van de windmolen. De burens van Koene vrezen de geluidsoverlast van de molen. De gemeenteraad heeft de bezwaren tegen de molen gehonoreerd en, daarbij tevens afgaande op de richtlijn uit de eerder genoemde provinciale nota, Koene geen toestemming gegeven de molen te bouwen.

Tijdens de behandeling van de beroepsprocedure zei Koene dat het gemeentebestuur in het 'windmolen-conflict' een inconsequent beleid heeft gevoerd omdat aanvankelijk wel toestemming gegeven werd voor de bouw van de molen. Pas na de ingediende bezwaarschriften is het gemeentebestuur daarop teruggekomen.

Een woordvoerder van het gemeentebestuur verklaarde vast te houden aan het eerder ingenomen standpunt.

De afdeling rechtspraak van de Raad van State zal in deze zaak over enige tijd een uitspraak doen.

### Invoerbepaling grensbezoekers zal vervallen

**HEERLEN** - De invoerbepaling die nu nog geldt voor grensbezoekers, komt over een paar jaar te vervallen. De Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de EG, heeft dat laten weten in antwoord op vragen van Europarlementarier Maj. Weggen. De strenge regels voor de invoer van goederen worden tegen 1992 afgeschaft, aldus de commissie.

## Cherrytomaatjes winnen aan populariteit

## Prijzen augurken dramatisch slecht

door Jan van Lieshout

**GRUBBENVORST** - Ofschoon vraag en aanbod van augurken in Zuid-Nederland zijn gebundeld, is de prijsvorming zeer slecht. Telers, voor wie augurken een hoofdproduct vormen, gewagen van een dramatische ontwikkeling. De meest voorkomende sorteringen gingen gisteren van twee dubbeltjes tot twee kwartjes de kilo. Dat is verre van kostendekkend. De concurrentie van augurken uit Oostbloklanden doet zich voelen. Ook blijven fabrieken zich door contractteelten te hebben ingedekt. Voor de doe-het-zelfster dé gelegenheid om nu augurken in te maken.

Behalve augurken blijken ook cherrytomaatjes een gewilde vrijtijdsdubbelt. Het tomaatje, zo groot als een kers (cherry), is aromatischer dan de ronde en de vlezige tomaat. Gezien de progressie in de populariteit van dit nieuwe product is het landelijk areaal inmiddels verdrievoudigd. In Grubbenvorst is zelfs een teler die 1,7 ha. plantte.

Niet alleen qua smaak maar ook qua prijs kunnen rozen en vlezige

**Rond de klok**



Bij de komkommers draaiden de kleinste maten door. De overige gingen van drie tot zes dubbeltjes per stuk.

### Sla

Voorts draaiden duizenden kistjes sla door. De overige lagen iets boven de minimumprijs van 13 cent per krop. Vorige maand kostte het kropje sla nog vijf tot zeven dubbeltjes. Vanwege de regen waren er toen problemen met de kwaliteit. Die zijn overwonnen. Massaal werd weer



maaltijdje

vrij

Volgende week gaan ze in Maastricht met z'n allen uitgebreid happen en slokken. Aan, wat men wel eens noemt, het langste eet- en drinkbuffet van Nederland. 'Preuve' tijdens het Preuvenemint op het Vrijthof dus. In de schaduw van, voor deze speciale gelegenheid, in kokstenu gestoken (stads)reus Gigantius. Hospes BER SCHIFFE-LEERS, lid van het uit dertien mannen bestaande Struyskomitee (organisatie-apparaat achter het Preuvenemint), benadrukte gisteren tijdens de officiële presentatie van het feest de hoge kwaliteit van de vele hapjes en slokjes. Op papier ziet de totaliteit van gerechten er dan ook uitstekend en uitnodigend uit. Bijna veertig restaurateurs en wijnhandelaren zullen de autochtoon, de Limburger en de gast van elders (tal van hotelkamers in Maastricht zijn in het laatste week-einde van augustus al vol geboekt) een keur van 'aardige' hapjes en even 'aardige' slokken voorzetten. Variërend van gemengde paddestoelen in een zachte knoflooksaus tot gebakken mosselen, van gegrilde Noorse zalm tot lamsschenkels, van Japanse 'teppan yaki' en Kantonese 'tim-sun'-specialiteiten tot heerlijkheden uit de Beaujolais, van gegrilde zeeduivel tot parelhoenborst in gembersaus enzovoort enzoverder. Een tafeltje-dek van een omvang die organisatoren van elders regelmatig inspireert tot het kopiëren van het Maastrichtse Preuvenemint. Pogingen die in het jonge verleden finaal mislukten. Men blijft het echter proberen. Wat te denken bijvoorbeeld van mensen die in Eijsden (Belgie) dit jaar op dezelfde data en onder dezelfde naam het Preuvenemint wensen na te apen? Dan hebben ze het in Middelburg beter voor. Een delegatie uit de Zeeuwse hoofdstad arriveert straks in Maastricht om serieus te 'studeren' over de vraag of een dergelijk evenement ook in Zeeland een haalbare kaart is. Het buitenland is het Preuvenemint eveneens niet ontgaan. In Wenen is een comiteetje gevormd met als doel in de stad van flakers, Heurigen en Stephansdom te proberen een eet- en drinkfeest op z'n Maastrichtse op poten te zetten. En het echte Preuvenemint tenslotte? Dat is alleen gebaat bij kwaliteit op welk vlak dan ook. Dan zal het blijven uitgroeien tot een 'levend' attractief visitekaartje van de Maastrichtse en de Limburgse gastronomie. Het is deze kwaliteit die elk jaar opnieuw scherp in de gaten dient te worden gehouden. Zij vormt tevens de grote verantwoordelijkheid van iedereen die, op welke wijze dan ook, aan het Preuvenemint deelneemt. De 'Stichting 't Struyskomitee' intussen dient te waken voor handhaving van de ware identiteit, van het juiste principe van het Preuvenemint. Het dient namelijk bij 'preuve' te blijven. Bij happen in hapjes. De minste 'uitgrijp' naar men's van hoeveel gangen dan ook, is en blijft uit den boze. Het tast het karakter van het Preuvenemint aan.

NINO TOMADESSO

# Zevende editie van een vierdaags eet- en drinkfeest Preuvenemint komt er aan



Zeven is een geluksgetal, zegt men. De organisatoren van het jaarlijkse vierdaags eet- en drinkfeest in Maastricht, algemeen bekend als het Preuvenemint, staan in de startblokken voor de zevende editie. Van donderdag 25 tot en met zondag 28 augustus is het op en rond het Vrijthof weer zover. Zevendertig restaurateurs en wijnhandelaren, plus de koninklijke Brandbierbrouwerij, staan dan garant dat tienduizenden overal vandaan ruimschoots aan hun natje en droogje zullen komen. Eten (zie Maaltijdje Vrij elders op deze pagina) en drinken voor een goed doel. Zo luidt opnieuw het motto van het zevende Preuvenemint. Het grote doel is en blijft financiering van niet subsidieerbare kosten van de restauratie van de St. Servaasbasiliek. Bovendien zijn er een aantal nevendoelen. Zoals het

● Beeld van een Preuvenemintavond, happen en slokken in de openlucht.

orgel in de St. Janskerk, uitbreiding van het verenigingslokaal van de Dienst Doende Stadsschutterij, een scholingsproject in een krottenwijk in San Salvador onder meer. Opnieuw zal het enige betaalmiddel tijdens het Preuvenemint gevormd worden door de Preuvenelap die 1,75 gulden per stuk kost. Voor het eerst zullen er dit jaar ook halve Preuvenelappen in omloop gebracht worden. Het Preuvenemint 1988, waarop Tijdje Vrij nog uitvoerig zal terugkomen, begint donderdagavond 25 augustus om 19.00 uur. De volgende dag opent het 'buffet' om 18.00 uur; op zaterdag 27 en zondag 28 augustus om 12.00 uur. Uiteraard is er ook ruime aandacht geschonken aan de muzikale omlijsting. Die komt onder meer voor rekening van de orkesten Willy Schobben, Midi, Serenata Tropical, musette-orkest Jean Lahaye, Seniorenorkest o.l.v. Willy Schobben, Kappeskook, het Maastrichtse Salon Orkest en het blaasorkest van Willy Wenmackers.

## Touringcarchauffeurs doorgaans uitstekend geïnformeerd

# Dagtochten toeristische trekpleister

Het aantal deelnemers aan dagtochten door Zuid-Limburg en aangrenzende buitenland neemt gestadig toe. Dit meldt het merendeel van de busondernemingen die excursies door en naar genoemde gebieden organiseert. Zo'n dagtocht. Twee leren en een groep Nederlandse toeristen onder anderen nemen plaats in een dubbeldekker van Splendid Cars (Valkenburg) met aan het stuur Harry Joosten, een rasechte Maastrichtenaar met drieëntwintig jaren ervaring. Vooraf al één conclusie: de Hollandse toerist waant zich echt in het buitenland én wat weten veel Limburgers weinig van hun eigen streek.

Elke passagier wordt vriendelijk door Harry Joosten naar zijn plek begeleid. De chauffeur kan vanaf zijn plaats, middels een piepkleine monitor, de situatie in de hele bus zien en zal de bus niet laten optrekken voor iedereen in de ruime zetel heeft plaats genomen. Alleen de leren willen aan de verkeerde kant in de bus stappen, gewend als ze zijn aan het Engelse verkeer met de chauffeurszetel aan de rechterkant van het voertuig. Een gehandicapte man wordt behulpzaam ondersteund. 'Zit U lekker? Moet ik een kussentje voor U halen?'

Na via een simpele vingervijzing een vrouwelijke chauffeur op het trottoir te hebben gedingeerd ('Men moet even begrip kunnen opbrengen voor een dergelijk voertuig'), glijdt de driekwart miljoen kostende touringcar met bar, toilet, tafeltjes, perfecte geluidinstallatie, tien monitors en een 340 pk Mercedes-motor met een slakkegangetje van dertig, pakweg veertig kilometer, door en langs Limburgs mooiste plekken. 'We rijden zoveel mogelijk binnenwegen, omdat daar iets te zien is', meldt Harry Joosten via de boordradio en hij verontschuldigt zich onmidd-



● Lekker in de bus door Limburgs drevén.

lijk omdat hij toch via de Provinciale weg van Valkenburg naar Wijlre moet rijden.

### Ketels

Op weg naar de koperen ketels van de Brand Bierbrouwerij wordt een reeks kastelen gepasseerd waarover Joosten haarfijn alles weet te vertellen, van bouwjaar tot eigenaar, zelfs de prijzen van een tourndes als het een tot restaurant omgebouwd kasteel betreft. Van Wijlre naar Gulpen. 'Hier ligt de forellenkwekerij die al een enkele keren failliet is gegaan, maar steeds het hoofd weer boven water krijgt'. 'U ziet nu binnen enkele kilometers twee bierbrouwerijen, maar U moet niet te denken dat wij Limburgers bierdrinkers zijn', verklaart Joosten om direct in perfect Engels de aanwezige leren ongeveer hetzelfde te vertellen. 'Waarom zijn die gaten in de muren van de boerderijen?'. 'Dat zijn gaten om het broeien van het hooi tegen te gaan en om de uilen binnen te laten voor de muizenjacht: de zogenaamde uilengaten'. 'De boeren krijgen één gulden en vijftig cent subsidie voor elke haag langs een wei. Dit is om het natuurschoon van en levende have in de heggen te beschermen'. 'Die hier voor ons rijdt heeft kennelijk het rijbewijs met kienen gewonnen'.

### Liftgebaar

Een liftgebaar van een stel jongelui wordt beantwoord met het bekende geldgebaar van duim en wijsvinger. Voor de camping op de Gulpenerberg haalt Joosten een jongeman uit de kantine die zijn

bestelauto midden op de weg heeft geparkeerd. Via Partij gaat het naar Mechelen: 'Hier heeft men bejaardenwoningen rond een kerkhof gebouwd'. Hilleshagen: 'Omdat men te veel bossen heeft gekapt, stroomt bij een flinke regenbui de grond naar het laagste gedeelte. Erosie noemt men dat. De boer laat nu een langgerekte stuk met bomen

staan om de grond op te vangen'. Joosten is in topvorm. 'Vijlen met de hoogst gelegen kerk van Nederland: tweehonderdveertig meter boven Amsterdams Peil'. 'Holset heeft een heel oud kerkje en de koster hoopt het volgend jaar zijn vijftienjarige dienstjubiläum te vieren'. 'Kasteel Vaalsbroek, gebouwd door een stel broers die

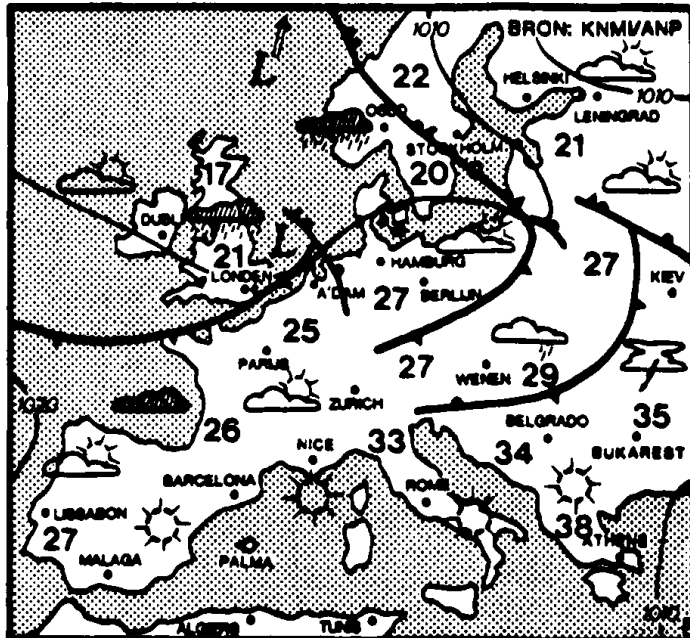
textielfabrikanten ware; nu eigen-dom van de DSM'. De bus komt aan bij het Drielandenpunt. Joosten ontwerpt de enorme cirkte bij de drie grenspalen en rilt door naar het restaurant van de Wilhelminatoren, waar eigenaarsos juist vijfhonderd bezoekers aan een lunch heeft voorzien. De gaten van Joosten krijgen geleend een half uur te pauzeren.

## het weer

### in europa

Weersvoorzichten voor diverse Europese landen, meegedeeld door het KNMI, geldig voor vandaag en morgen.

**Zuid-Scandinavie:** veranderlijk bewolkt. Middagtemperatuur van 18 graden langs de westkusten tot 20 à 22 graden elders.  
**Britse eilanden:** enkele buien maar vooral in het zuiden ook zon. Middagtemperatuur van 16 graden in het noordwesten tot 21 graden in Zuidoost-Engeland.  
**Denemarken, Noordwest-West-Duitsland, Benelux:** eerst half tot zwaar bewolkt en vooral in Denemarken enige regen. Vooral morgen ook af en toe zon. Middagtemperatuur van 18 graden langs de noordzeekusten tot 20 à 23 graden landinwaarts.  
**Noord-Frankrijk, Midden-West-Duitsland:** flinke perioden met zon en voornamelijk in de middag of avond op enkele plaatsen een bui. Middagtemperatuur 24 tot 28 graden, in Zuid-Frankrijk plaatselijk tot 32 graden.  
**Alpengebied:** overwegend zonnig. Op enkele plaatsen in de middag of avond een enkele regen of on-



weersbui. Middagtemperatuur in het laagland en in de dalen aan de noordzijde van de Alpen tot 28 graden aan de zuidzijde tot 33 graden.  
**Spanje, Portugal:** zonnig. In noordwest Spanje nu en dan bewolking, maar droog. Middagtemperatuur van 21 graden langs de oceaan kust in het noorden en westen tot 25 à 33 graden elders. Landinwaarts in Spanje echter tot 38 graden.  
**Italië, Joegoslavische en Griekse kustgebieden:** aanhoudend zonnig en zeer warm. Landinwaarts in noord-Italië en in Joegoslavië 's middags of 's avonds op enkele plaatsen een regen of onweersbui.



● Harry Joosten (rechts) klaar voor een tocht door eigen land.

### Watermelken

'De hondsdoelheid die in de Vijle-ner bossen voorkomt wordt bestreden door aas voor de vossen uit te leggen dat vaccin bevat. Via de moedervos komt het vaccin ook bij de jonge dieren', is de eerste uitleg na de Vaalserbeg, in de ogen van Joosten een 'watermeelen' in vergelijking met bergen in het buitenland. Via Epen en Slenaken, met onderweg een perfecte uitleg hoe en waarom de vakwerkhuisen werden gebouwd, waarom de bakhuizen en wegruizen steeds meer in ere worden hersteld, naar het fruitgebied van Noorbeek met de Brigida-den en haar geschiedenis. 'Weet U waarom deze straat Wesch heet? In deze plaats ontspringt de beek de Noor. Kijk, rechts onder die bomen (de bus staat inmiddels stil) ziet U het water opborrelen. De vrouwen kwamen vroeger hier wassen en legden de was te bleken op het gras, vandaar de naam Wesch'.

In Mheer verandert de Limburgse excursie even in een trip langs ior-katies van de TV-serie 'Het dagboek van een herdershond'. Daar rechts in deze holle weg viel kape-laan Odekerken met zijn fiets'. 'Dit is de boerderij van Bonten. Liefhebbers die een foto willen maken krijgen daar nu de gelegenheid voor'. Mocht de serie op de TV herhaald worden dan zal een aantal Nederlanders trots een foto te voorschijn halen met de lokaties waar Jo de Meyere en zijn medewerkers maanden bezig waren. Vervolgens het Savelsbos en de dwangmolen van Gronsveld. 'Eerst wilde men langs deze weg populieren zetten, maar die werden te hoog en namen de molenaar de wind uit de molenzeilen. Daarom staan hier nu acacia's'. In de buurt van Maastricht komt Joosten pas echt los. Stond iedereen al versteld van zijn in drieëntwintig jaren opgedane kennis, in het Maastrichtse praat hij honderduit en nodigt iedereen uit naar 'Mestreech' te gaan. 'De mooiste stad van Nederland', volgens Joosten, een uitstekende prediker van Limburgs schoonheid.

Jo Gerards

# Côte d'Azur honderd jaar

kilometer --van Menton tot Saint-Tropez-- een reusachtig vuurwerk plaats.

### Winter

De Azurenkust is nog steeds een toeristische mekka. In 1987 werd de Côte bezocht door 8 miljoen toeristen, van wie ruim de helft uit het buitenland. Sommige badplaatsen, zoals Saint-Tropez, toelichtsoord van beroemdheden, bereiken een toprukte, met 100.000 toeristen per dag. In juli en augustus rijden de auto's van de vakantiegangers bumper-aan-bumper langs de zee en ziet men het strand niet door een bos van parasols. Een eeuw geleden was het hoogseizoen de winter. De Riviera,

toen voorbehouden aan wie niet op een dubbeltje hoefde te kijken, verwelkomde de groten uit de almanak van Gotha, de spoorwegkoningen en goudmijnbaronnen. Niet zódra viel in Londen de winter in of Lord en Lady Zuss-en-Zo lieten weten dat zij vertrokken naar de Riviera om hun jacht te laten koesteren door de zoon van Nice of Cannes.

### Feesten

De paleizen zoals het Regina waar koningin Victoria zich installeerde met haar gevolg van Indische bedienden; de Grand Hôtels van de Russische grootvorsten, het Winter Palace of het Hermitage, zijn honderd

jaar na datum opgedeeld in appartementen of verbouwd tot bejaardentehuizen. Het Château de Valrose, waar de Baltische baron Paul von Derwies zijn weelderige feesten belegde, opgehuisterd door een orkest van zestig musici, herbergt nu de faculteit van wetenschappen van Nice. Er zijn nog wel eens uitschieters, maar het zakentoeisme heeft in het algemeen het luxe-toerisme vervangen. Als bepaalde Palaces, zoals het Palm Beach van Cannes, nog ongerept bestaan, dan is dat dankzij internationale congressen. 'De Côte d'Azur had een eeuw geleden voor buitenlanders een exotische klank. Maar Spanje, Tunesië, Marokko hebben zo hun eigen vakantie-kusten ontwikkeld en

de Azurenkust heeft met het getij de bakens moeten verzetten,' zegt Lucien Barrière, directeur van een grote hotelgroep.

### Gokautomaat

Er komen ook steeds minder rijke mensen. En de emirs die een hele verdieping van het Carlton plachten te huren en tientallen miljoenen dollars te verliezen aan de speeltafel, hebben door het inzakken van de olieprijs naar verhouding de buikriem moeten aanhalen. 'In hun plaats zijn er de kampeers. Ze hebben weinig geld, maar ze zijn met velen,' zegt een man uit de horeca. De hon-

derjarige Côte d'Azur staat op het stuk van het toerisme voor een keus. Lucien Barrière en anderen hebben al gekozen voor een volkser clientèle. De Franse regering stond onlangs de invoering van de gokkast toe en 148 zulke op munt werkende apparaten hebben hun intrede gedaan in het eerbiedwaardige gemeentelijke casino van Nice, waar vroeger roulette of black jack werden gespeeld. 'De gokautomaat, dat is de toekomst,' zegt een directeur van het casino van Nice, Yves de Felix. 'Omdat er geen klanten met een miljoen meer zijn, moet je er honderdduizend met tien frank ontvangen.' De Britse groep Grand Metropolitan, koper van het Carlton, blijft daarentegen op kwaliteit mikken. Zij investeert een kleine veertig miljoen gulden in renovatie en opent in de zomer van volgend jaar een panoramische speelzaal, waar alleen de 'jeux nobles' beoefend mogen worden.

De Côte d'Azur, waarop befaamde badplaatsen aan de Middellandse Zee -- Nice, Cannes, Antibes, Saint-Tropez -- gelegen zijn en die ontsproten is uit het brein van Engelse Lords en Russische grootvorsten, viert haar honderdste verjaardag. In 1888 had een prefect, Stephen Liegeard, opgetogen over de schoonheid van de landschappen dit deel van de kust in het zuidoosten van Frankrijk bij Italië dat aanvankelijk de Franse Riviera heette, omgedoopt in Côte d'Azur. Koningin Victoria, keizerin Aleksandra van Rusland, koning Leopold II van België, schrijvers en kunstenaars -- Scott Fitzgerald, Picasso, Matisse --, of, dichter bij ons, filmsterren als Brigitte Bardot, hebben hun steentje aan de bekendheid van de streek bijgedragen. Ter gelegenheid van het eeuwfeest wordt het aantal feesten, volksbals en attracties vervoelvoudigd. Komende zondagavond vindt over een lengte van 70



# Ronde van België: Maassen en Habets vooraan

## Pieters geeft sprintles

ZINNIK – Nationaal kampioen Peter Pieters heeft in de Ronde van België zijn sprintkwaliteiten weer eens aangetoond. De wielprof uit de TVM-ploeg van Cees Priem versloeg, mede door goed voorbereidend werk van zijn Limburgse teamgenoot Jean Habets, aan het slot van de tweede etappe Philippeville-Zinnik over 185 kilometer zeventwintig medevluchters.

Ook Frans Maassen (tweede in het algemeen klassement) behoorde tot de kopgroep, evenals leider Eric van Lancker. Tot degenen, die niet meer aan de start van de rit verschenen behoorde Sittardenaar Peter Schumann uit de Belgische Isoglass-ploeg.

Eric van Lancker uit de Panasonic-ploeg van Peter Post werd voorlopig door ploegleider Eddy Merckx opgenomen in Belgische selectie voor de wereldtitelstrijd op 28 augustus in Ronse. Hij vangt eventueel de met een zware bekkenblessure kampende proloogwinnaar Etienne de Wilde, die het letsel opliep in de slotfase van de eerste etappe. Net als Schumann en Skibby startte De Wilde gisteren niet meer.

De beslissende uitval na een levendige koers kwam tot stand op de Muur van Thuis. Daar legden Frans Maassen, Van Lancker, Sergeant en Frison de basis voor de totstandkoming van de uiteindelijke kopgroep. Pieters verrees in de eindsprint Rolf Gölz en Herman Frison naar de ereplaatsen.

Uitslag: 1. Pieters 185 km in 4:18.30; 2. Gölz; 3. Frison; 4. Zanatta; 5. Heyderickx; 6. Van Lancker; 7. Fondriest; 8. Dierickx; 9. Sergeant; 10. Tolhoek; 11. Maassen; 13. Kersten; 26. Habets, allen

z.t. als Pieters; 45. Van Vliet op 2:33; 50. Ad Wijnands; 60. Knetemann, beiden z.t. als Teun van Vliet; 100. Boelhouwers op 18.28; 112. Van Poppel; 113. Cornelisse, beiden z.t. als Boelhouwers. Algemeen klassement: 1. Van Lancker 11.12.25; 2. Frans Maassen op 14 sec; 3. Van Isterbeek op 23 sec; 4. Fondriest op 26 sec; 5. Pieters z.t.; 6. Peiper z.t.; 7. Gölz op 27 sec; 8. Sergeant op 34 sec; 9. Emonds z.t.; 10. Nulens op 40 sec; 11. Tolhoek op 46 sec; 24. Jean Habets op 1:23; 26. Kersten op 1:44; 30. Knetemann op 3:04; 42. Van Aerd op 3:26; 45. Van Wijk op 3:27; 47. Daams op 3:28; 62. Bol op 3:47; 60. Van Vliet op 3:35; 66. Ad Wijnands op 3:53; 104. Van Poppel op 19:50; 113. Leon Boelhouwers op 30:18; 115. en laatste Marc Maertens op 52:01. De wedstrijd duurt nog tot zondag.

● LIVERPOOL – De Zwitser Serge Demierre heeft de derde etappe van de Ronde van Groot-Brittannië via een indrukwekkende solo van 110 kilometer naar zijn toe getrokken. Uitslag: 1. Demierre 180 km in 5:10.58; 2. McLoughlin op 3.29; 3. Elliott; 4. Kelly; 5. Hoste, allen z.t. Algemeen klassement: 1. Elliott 16.13.18; 2. McLoughlin op 18 sec; 3. Yates op 39 sec; 4. Roche op 42 sec; 5. Wegmüller op 47 sec; 6. Kelly op 48 sec. De wedstrijd eindigt zondag.

### Meijs in vorm

● VALKENBURG – Vlak voor



● Peter Pieters, explosieve kracht.

de Drielandenomloop, die zondag met start en finish in Bochtolt wordt verreden, heeft Raymond Meijs opnieuw zijn vorm getoond. De amateurrenner uit Valkenburg won het bergcriterium van Beek bij Nijmegen na een solovlucht van 25 kilometer. Ruud Poels werd in de 90 km koers zevende.

● GELEEN – Voor de achtste toertocht Dwars door Limburg, aanstaande zondag op praktisch hetzelfde parcours als de Amstel Gold Race, kan nog ingeschreven worden in het sportpark Lindendreef (Geleen): zaterdag van 17.00 tot 21.00 uur en zondag van 05.00 tot 08.30 uur. De start van het door wielclub De Ster georganiseerde evenement is

zondag tussen zes en negen uur 's morgens.

● SURHUISTERVEEN – Jelle Nijdam won gisteravond voor 30.000 toeschouwers het criterium in het Friese Surhuisterveen. De uitslag: 1. Nijdam 100 km in 2:18.14; 2. Rooks; 3. Veenstra; 4. Laubering; 5. Schurer; 6. Jakobs; 7. Draaijer, allen z.t.; 8. Appeldoorn op 15 sec; 9. Smit op 20 sec; 10. Siemons.

● OAKLAND – De Amerikaanse amateur Graig Schommer won de tweede etappe, een bergcriterium over 90 km, in de Coors Classic, maar professional Hampsten (zesde in dezelfde tijd) werd leider in het algemeen klassement: 1. Hampsten 5.04.31; 2. Sanders op 1 sec; 3. Bailey op 14 sec; 4. Bronowski op 15 sec; 5. Maarten den Bakker op 25 sec; 6. Pierce op 27 sec.

● HALEN – Uitslag amateurkoers (99 deelnemers) in Halen bij Diest: 1. Richard Jansen 123 km in 3:00.00; 2. Busselen; 3. Mutsaers; 13. Van Dalen; 15. Van Mulken; 20. Kouwenberg.

● KORTRIJK – Greg Le Mond, sinds drie weken weer op de fiets na een langdurige herstelperiode, heeft gisteren na een open koers in zijn tijdelijke woonplaats Kortrijk verklaard niet deel te nemen aan het WK. De Amerikaan acht zich niet in staat serieus mee te strijden om de regenboogtrui, die hij in 1983 in Zwitserland al eens veroverde. Alleen een goede prestatie in de Ronde van Nederland, die maandag in Groningen van start gaat, kan de voormalig Tourwinnaar nog van zijn voornemen afhouden. In Kortrijk won Walter Dalgat, 136 km in 3:04.00; 2. Van Ende; 3. Declercq.

## Hockeysters te sterk voor Spanje

AMSTELVEEN – Doelpunt, doelpunt, doelpunt en voorbij was het eerste duel van de Nederlandse hockeysters in het toernooi van Amstelveen.

Spanje werd binnen tien minuten de plaats gewezen (twee strafschoppen van van der Ben en een treffer van Von Weiler), de aansluitende show mislukte en van een serieuze voorbereiding op de Olympische Spelen was althans donderdag helemaal geen sprake meer. Slechts Lejeune, die in de tweede helft maar voorin ging spelen om wakker te blijven, en andermaal Von Weiler hielden de statistici nog tussendeel bezig: 5-0. De strijd tussen de Sovjetunie en Groot-Brittannië eindigde in een 2-2 gelijkspel. Door de nederlaag van de Britse herenploeg tegen Spanje (1-2) is in het vijflandentoernooi na twee rondes alleen Nederland nog zonder puntverlies. Stand: 1. Nederland 2-4 (12-2); 2. Sovjetunie 2-2 (3-2); 3. Groot-Brittannië 2-2 (3-3); 4. Spanje 2-2 (2-8); 5. Canada 2-0 (2-7).

## Weer tranen in Brunssum

BRUNSSUM – De Russische ex-wereldkampioene Soja Sadowskaja is de klap van de nederlaag tegen haar trainer Katz in het damtoernooi van Brunssum nog steeds niet te boven. Gistermorgen verloor zij van de Groninger Peter Schuitema en weer kwamen er na de partij bij Sadowskaja, net als dinsdag, tranen aan te pas.

De Russische puntenmachine Nicolai Mitsjanski heeft na vijf overwinningen op rij gisteren twee remises moeten toestaan. Zowel zijn Russische collega Michael Katz als de Schiedamsche meester Ron Heusdens slaagden er in de aanvalsdritten van Mitsjanski in toom te houden. Ondanks zijn puntenverlies behoudt de ex-jeugdwereldkampioen de leiding. Met een huisvijt-variant probeerde Mitsjanski gistermorgen Katz op de knieën te krijgen. De trainer van Sadowskaja verdedigde zich stug. Hij kon echter niet verhinderen dat Mitsjanski enig terreinvoordeel verkreeg. Desondanks werd een tiental zetten later op voorstel van de koploper de punten gedeeld. Heusdens ging Mitsjanski met een hekstellingopening te lijf. Rond de vijftiende zet vertrouwde de Rus de stelling niet meer en zocht zijn toevlucht tot een grote ruil. Na amper twee uur spelen werd de vrede getekend. De naaste belagers Katz, Bies en Heusdens konden niet optimaal profiteren van de twee 'misstappen' van Mitsjanski. Zij speelden eveneens twee maal remise. Dit drietal bezet met de Limburger Paul Nitsch met elf punten de tweede plaats. Een grote groep volgt met tien punten. Hieronder de Brunssummers Budé en Tangelder.

## Juventus breekt plotseling met Deen

# PSV in slag met Laudrup

TURIJN/EINDHOVEN – Met spoed wil PSV de bij Juventus ontslagen Michael Laudrup aantrekken. Manager Kees Ploegsma van de Europese bekerhouder onderhandelde donderdag in Turijn met de Deense aanvalster, die plaats moet maken voor de door Juventus begeerde Sovjet-middenvelder Aleksandr Zavarov. Penningmeester Van Raay, die zijn akkoord moet geven aan de financiële kant van de transactie, had donderdagavond laat nog steeds geen positief bericht ontvangen uit Turijn.

Volgens Van Raay was haast geboden in de transfer. Laudrup moet voor maandagmiddag 12.00 uur op het UEFA-hoofdkwartier te Bern zijn geaccepteerd als voetballer van PSV om zijn optreden in de tweede ronde van de Europa Cup veilig te stellen. In de eerste ronde heeft PSV niet in actie te komen.

Van Raay was door het uitblijven van nieuws uit Italië somber over de transfer. „Het had nu al rond moeten zijn. Er moet nog zoveel gebeuren met Laudrup voor maandagmiddag. Dit wordt op deze manier heel krap.”

De 24-jarige Laudrup, die tijdens de Europese titelstrijd een teleurstellende indruk maakte, had de laatste weken problemen met de nieuwe trainer, Dino Zoff, en werd donderdag door zijn Italiaanse werkgever officieel van al zijn verplichtingen ontslagen. De jeugdige Deen, via Brøndby en KB Kopenhagen vijf jaar geleden in Italië beland, speelde twee seizoenen op uitleenbasis voor Lazio Roma. In de laatste drie competitieën kwam hij voor Juventus uit.

De 47-voudige international, goed voor twintig treffers in het Deense elftal, stond deze zomer al op het verlanglijstje van PSV. De Eindhovense club zag toen af van de aankoop van de aanvalster, omdat Juventus libero Ronald Koeman in de transactie wilde betrekken.

De met beide benen vaardige Laudrup maakte zich donderdag niet druk om zijn ontslag. „De clubleiding is zeer duidelijk geweest. Ze willen voor mij een andere buitenlandse. En ze hebben dat in een vroegtijdig stadium gemeld”, aldus de Deen.

Juventus, dat de Welshman Rush en de Portugees Rui Barros als an-

dere buitenlanders onder contract houdt, heeft Laudrup laten weten dat hij kan tekenen waar hij wil. De Deen wil niet in Italië blijven. Hij zegt zijn spelplezier te zijn verloren in de zakelijke Italiaanse competitie, waarin hij al op jonge leeftijd verscheen.

Laudrup liet donderdag weten, dat hij zal kiezen tussen twee Europese topclubs, PSV en Barcelona. PSV, overeenkomstig de wens van trai-

ner Guus Hiddink nog altijd op zoek naar een internationale spits naast Kieft, bevestigde de interesse bij monde van penningmeester Van Raay. Die maakte melding van de trip van manager Kees Ploegsma naar Turijn.

Michael Laudrup, 1,83 meter lang en 75 kilo zwaar, wordt, als PSV slaagt, de vijfde Deense international in dienst van de Eindhovense multi-national. Jan Heintze, Ivan Nielsen en Sören Lerby staan al onder contract. Het dienstverband met Frank Arnesen is door een zware blessure van de 31-jarige middenvelder voorlopig aangehouden. Tot 1992 wordt PSV voornamelijk niet gehinderd door de reglementering van de Europese voetbalunie, de UEFA, waarin een restrictie van vier buitenlandse per elftal wordt voorgeschreven.

Tsjech blijft weg; Hongaar nieuwe kandidaat

## Roda JC stroopt Oostblok af

Van onze sportredactie  
**KERKRADE – Roda JC heeft de hoop op de komst van de Tsjech Lubomir Pokluda definitief opgegeven. De spits waarvoor de Kerkradenaren uit voorzorg reeds een werkvergunning bij de Stichting Arbeidszaken hadden aangevraagd blijkt een aanbidding van het Duitse Sankt Pauli te hebben geaccepteerd. Roda JC zet de jacht op een geroutineerde aanvalster in het Oostblok onverdroten voort.**

Zondag wil een delegatie van Roda JC naar Hongarije afreizen, om daar een goalgetter onder de loep te nemen.

Trainer Jan Reker wordt echter met de dag sceptischer over de activiteiten op de transfermarkt. „Ik geloof niet dat wij zo moeten doorgaan. Het heeft geen zin om iedere dag achter een andere vreemde naam in

het Oostblok aan te gaan. Ik moet hem toch eerst aan het werk hebben gezien. Wij kunnen beter rustig afwachten tot zich iets goeds aandient”.

### VVV: keuring voor Hoekman

KERKRADE – VVV gaat vandaag proberen Danny Hoekman ertoe te bewegen zijn knie medisch te laten keuren, om de impasse inzake de overgang van Roda JC naar Venlo te doorbreken. Gisteren hadden delegaties van Roda JC en VVV een onderhand in Kerkrade, waarin enkele misverstanden rond de affaire Hoekman uit de wereld werden geholpen. Roda-voorzitter ad-interim, Henk van Wersch: „Wij hebben VVV uitgelegd dat wij Hoekman niets in de weg willen leggen. Als hij zich laat keuren en oké wordt bevonden, kan hij zo bij VVV beginnen. Deze voorwaarde is geen verzinsel van ons, maar een eis van de verzekering. VVV was het roerend met ons eens en zal proberen de zaak nu verder met Hoekman op te lossen. Als Hoekman niet bij VVV aan de slag kan, is dat niet onze schuld noch die van VVV.”

### Hanssen hervat looptraining

KERKRADE – Gene Hanssen hervat maandag de looptraining. De Roda-verdediger herstelt voorspoedig van zijn meniscusoperatie en heeft in het tweede competitieduel tegen Volendam alweer van de partij te zijn. Minder voorspoedig verloopt de rentree van Alfons Groenendijk. Zijn gebroken middenvoetsbeentje moet in ieder geval tot volgende week donderdag in het gips blijven. „En dan maar hopen dat ik voor het eerste Europacup-duel (7 september, red.) weer speelklaar ben”, aldus de middenvelder.



● Ben Johnson was teleurgesteld over zijn winnende tijd van 9,98 seconden op de honderd meter in Sestriere. „Ik moet meer wedstrijden lopen om de vorm terug te krijgen”, zei hij.

## Eveline Hamers zakt veertien plaatsen

Van onze tennisedewerker  
**HILVERSUM – De nationale tenniskampioenschappen hebben zeker wat de Limburgse dames betreft gevolgen gehad voor een plaats op de nationale ranglijst. Voor Eveline Hamers uit Meerssen vervielen haar punten van het NK van vorig jaar. Zij zakte van de twaalfde naar de 26ste plaats.**

Ze is daarmee Limburgs nummer drie want Evelyn Dullens uit Sittard blijft stijgen. Op de vorige lijst maakte zij de forse stap naar plaats 28. Nu staat ze als 24ste dame gekwalificeerd nota bene als B-speelster. Ook Mara Eijkenboom uit Maasbracht, de beste Limburgse, heeft het nationaal gezien een paar stapjes terug moeten doen. Zij is landelijk nu nummer 15. Voor de andere Limburgse tennissers heeft

de nieuwe lijst geen gevolgen gehad. Bij de heren blijft Armand Custers uit Hoensbroek naar boven schuiven. Tom Nijssen is met zijn derde plaats voorlopig nog niet bereikbaar voor hem. Custers is echter nummer twee omdat hij 21-ste staat en Bart Theelen uit Venlo twee plaatsen gezakt is en nu 24-ste staat. Na Stefan Koch, die de 35-ste plaats bezet, zet na het goed presteren in Leiden, staat Theo Hoek weer als vijfde. Limburger als 66-ste op de nationale ranglijst.

De Limburgse ranglijst (tweede cijfers is klassering op nationale ranglijst):  
Heren: 1. Tom Nijssen (Sittard) 3; 2. Armand Custers (Hoensbroek) 21; 3. Bart Theelen (Venlo) 24; 4. Stefan Koch (Herten) 35; 5. Theo Hoek (Venlo) 66; 6. Hugo Jansen (Stramproy) 67; Stefan Ehrnt (Roermond) 67; 8. Joeri de Ruide (Weert) 96; 9. Pieter Klinkers (Nieuwstadt) 99; 10. Rene Diermen (Hoensbroek) 104; 11. Tony Bokhorst (Bergen) 109; 12. Rob van Oppen (Heerlen) 133; 13. Geert Joosten (Maasbracht) 160; 14. Pascal Hos (Susteren) 177.

Dames: 1. Mara Eijkenboom (Maasbracht) 15; 2. Evelyn Dullens (Sittard) 24; 3. Eveline Hamers (Meerssen) 26; 4. Pascale Druyts (Maastricht) 29; 5. Manon Belgens (Sittard) 33; 6. Jolanda Schreurs (St.-Odilienberg) 39; 7. Caroline Houbers (Beek) 46; 8. Elke Retteberg (Heerlen) 86; 9. Janou Savelkoul (St.-Odilienberg) 101; 10. Van Betuw coach SLTC.

● SLTC heeft een nieuwe trainer coach. Filip van Betuw volgt Hil Beekman op die baan dit jaar zijn ontslag heeft genomen. Rob Amory had deze plaats tijdelijk waargenomen. Naast Van Betuw blijft Amory nog werkzaam als trainer van de lagere teams, samen met Ronald de Bruyn.

● Rob van Oppen heeft in het Casino invatiet-toernooi de kwartfinales bereikt. In de derde ronde versloeg hij de Duitser Walter Abrams met 6-0, 6-0. Ook Deel Diermen staat in de derde ronde. Nadat de Duitser Tony Bokhorst had verslagen won hij nu van Harald Smeets uit Venlo met 5-7; 6-4; 6-2. De eerste geplaatste Maurice van den Donk uit Venlo staat in de achtste finale. Hij versloeg met 7-5; 6-2 Eddie Derksen uit Neer.

● René Dooijen uit Hoensbroek heeft na Coen Verberkt uit Venlo ook de kwartfinales bereikt. Hij versloeg Edgar Blom uit Zwag met 6-0; 6-2.  
Bij de dames zijn de beide zusjes Curfs uit Berg en Terbijsch uitgeschakeld in de eerste ronde. Alexandra verloor met 6-4; 6-3 van Francis Raets uit Brunssum en Nadine Soons uit Nieuwstadt versloeg Eugénie met 6-1; 6-4.  
● AMSTERDAM – Trainer Kurt Linder heeft Jan Wouters aangewezen als de nieuwe aanvoerder van Ajax. Wouters volgt daarmee John van 't Schip op, die de band in eerste instantie om zijn arm kreeg, maar deze week liet weten niet langer geïnteresseerd te zijn in een rol als aanvoerder.

## Negentien treffers tegen DBSV Stoeipartij MVV

MAASTRICHT – MVV heeft tegen de amateurs van plaatsgenoot DBSV uit de eerste klasse van de Afdeling Limburg KNVB een monstercscore van 0-19 behaald.

Het eerste balcontact van de Maastrichtse profs betekende al na drie seconden de eerste treffer van de voet van Resa Uitman. De nieuwe aanwinst, die alleen in de eerste speelheft mocht opdraven, scoorde maar liefst zeven doelpunten en was daarmee de productiefste MVV-er. Hans Vincent (twee keer), Gerrie Schuitema (twee keer) en Erwin Vandenbroeck maakte de twaalf in de eerste 45 minuten. Ook na de rust bleef het doelpunten re-

genen. Nu waren het Raymond v.d. Boorn (drie keer), Arts, Thal, Verbeek en Meijers die de score opvoerden.

Opstelling MVV: De Haan (46. Quaden), Maas (46. Arts), Thal, De Jong, Vincent (46. Meijers), Delahaye, Schuman, Uitman (46. Huntjes), Vanderbroeck (46. V.d. Boorn), Verbeek.

Anderse uitslagen van oefenduels: BEC-SVV 0-2, Selectie Voorn-Putten-Feyenoord 2-6, VFC-Volendam 2-5, Annen-Emmen 3-3, Harlingen-Heerenveen 0-11, ZV Zutphen-De Graafschap 0-9, Papendrecht-NAC 1-3, SDS'55-Go Ahead Eagles 1-4, RBC-FC Twente 0-1, DOSK-PEC Zwolle 1-7, Haarlem-VFL Bochum 0-3.



**AUSTIN** - Bij de Amerikaanse selectiewedstrijden zwemmen voor de Olympische Spelen van Seoel heeft Matt Biondi zijn eigen wereldrecord 100 meter vrije slag verbeterd en gebracht op 48.42 seconden. Het oude wereldrecord stond sinds 25 juni 1986 (Orlando) op zijn naam met 48.74 seconden. Hij wordt al de opvolger van de legendarische Mark Spitz genoemd, die in München 1972 zeven gouden medailles won. Een record!

Voor de verbetering van zijn eigen wereldrecord liet Matt Biondi zijn hoofd kaal scheren. De snelste zwemmer ter wereld liet hij de Amerikaanse selectiewedstrijden voor de Olympische

## Wereldrecord onderstreept favorietenrol voor Seoel

# Biondi: de nieuwe Spitz

Spelen in Austin niets aan het toeval over. „In de series haalde ik 48.99 seconden. Die tijd deed me beseffen, dat in de finale een nieuw wereldrecord mogelijk was”, vertelde Biondi na zijn fabelachtige 48.42 seconden.

Biondi was sinds 25 juni 1986 houder van het wereldrecord op de spectaculaire zwemafstand met 48.74 seconden. Hij was in Orlando de eerste zwemmer die

onder de 49 seconden dook, in Austin sloopte hij een nieuwe barrière: 48.50.

De 22-jarige Amerikaan, twee meter lang en 95 kilo zwaar, heeft het in zich de grote ster van de Spelen in Seoel te worden. Hij kwalificeerde zich reeds voor drie Olympische nummers: 100 en 200 meter vrije slag en de 100 meter vlinderslag. Bovendien wordt hij ingezet in drie estafettenummers.

Biondi wilde in Austin nog niet zo ver gaan om zichzelf reeds als opvolger van Mark Spitz te zien. „De situatie is verschillend. Destijds was Spitz wereldrecordhouder op vier afstanden; ik heb maar één wereldrecord in bezit.” Op de 100 meter vrije slag is hij dan ook de allerbeste. Op de lijst van de tien beste prestaties aller tijden op deze afstand staat alleen zijn naam. In Austin veegde Biondi de namen van Gaines en

Caron (Fra) van de lijst. In Austin verbleekten de overige prestaties in het licht van Biondi's ster. Janet Evans won de 400 meter vrije slag in 4.06.43, minder dan een seconde boven het wereldrecord. Betsy Mitchell zegevierde op de 100 meter rugslag in 1.02.01. Bij de heren werd de 200 meter rugslag een prooi voor Dan Veatch in 2.01.70. Twee 'grote jongens' uit het Amerikaanse zwemmen gingen kopje onder. Oud-wereldrecordhouder 100 meter vrij, Rowdy Gaines, kwam niet verder dan de zevende plaats in 50.21. Nog slechter verging het Rick Carey, winnaar van drie gouden medailles bij de laatste Spelen in Los Angeles. Hij miste zelfs de finale 200 rug.

## OFI legt zwakke plekken bloot

# Roda JC machteloos

door huub paulissen

**KERKRADE** - Roda JC zal de laatste week voor de competitie start gebruiken om zich te bezinnen op de weinig imponerende oefencampagne. Gisteravond tegen OFI liep de laatste mogelijkheid om goodwill te kweken bij het eigen publiek danig in het honderd. De Grieken van trainer Gene Gerards legden de zwakke plekken bij de Kerkradenaren op soms pijnlijke wijze bloot, maar misten de koelbloedigheid om het karwei af te maken: 0-0.

Roda JC kon aanvullend geen vuist maken en stond machteloos bij pijnsnel uitgevoerde combinaties van de tegenstander.

OFI is pas in training en de Griekse competitie start pas over een maand. Gezien het spelbeeld op Kaalheide leek het echter alsof OFI al over een acht dagen aan de bak moet. Het had vooral voor rust tal van uitgespeelde mogelijkheden, maar slaagde er zelfs niet in om profijt te trekken uit de toegekende strafschop toen Brandts aan de noodrem trok bij Vera. De Chileense uitblikker ging zelf achter de bal staan, maar stuitte op doelman Nederburgh.

Na rust kreeg Roda JC iets meer vat op het spel, doordat de vermoedde OFI parten speelde. Tot echte kansen leidde het echter niet.

De poging om aan klantenbinding te doen viel in het water, maar trainer Jan Reker zag het allemaal niet zo somber. „Ik maak me geen zorgen. Ik heb de problemen ook gezien, maar weet hoe ik ze moet oplossen. Er ontbreekt een stuk agressie, dat zit geblesseerd naast mij op de bank. Met Hanssen en Groenendijk erbij komen wij al een heel eind. Wat ik mis in de selectie is bekend: een goede spits. Jürgen Streppel laat goede dingen zien en ook Nollgen komt er wel, maar beiden hebben tijd nodig.”

Met het oefenduel tegen de amateurs van RIOS (dinsdagavond in Echt) voor de boeg heeft Reker zijn elftal voor de competitie start VVV al op papier staan.

„Het wordt in grote lijnen het team, dat tegen OFI in de eerste helft op het veld stond. Dat het allemaal niet zo lekker liep komt natuurlijk ook door de tegenstander. OFI heeft wel even wat meer inhoud dan bijvoorbeeld Iraklis waar wij eerder tegen speelden”.

Gene Gerards, voor één keer terug op het oude nest, nam de hem toegevaarde lof lachend in ontvangst. „Och, ik heb in de eerste helft enkele leuke dingen gezien. Het resultaat interesseert me niet zoveel, al mogen zoveel kansen niet onbenut worden gelaten”.

**Roda JC:** Nederburgh, Fraser, Brandts (78, Bruiders), Boerebach, trost, Suvinj, Blatter, Janssen, Van der Luer, Streppel (63, Nollgen), Sanchez Torres (78, R. Smeets).

(ADVERTENTIE)

## KURK PARKET

In onze showroom kunt u meer dan 70 soorten kurkparket bewonderen van natuur tot witte marmerkurk, van zwerend kurkparket tot kurkplavuis. U zult versteld staan van de enorme verscheidenheid die wij in huis hebben. Bovendien bieden wij u naast de aantrekkelijke Argus collectie, ook de bekende merken zoals Corket, Thole en Sonda. Vraag vrijblijvend een prijsopgave. Al vanaf f 12,50 per m2

**KURKCENTRUM**  
Akerstraat 32A  
Heerlen 045-718562

## Proefrondjes in Heerlen

**HEERLEN** - Atletiekvereniging AVON Heerlen houdt deze maand een aantal trainingslopen met het oog op de eerste Telematicloop op 4 september in Heerlen. Onder begeleiding van enkele AVON-trainers kan er op zondagmorgen 21 en 28 augustus kennis worden gemaakt met het Telematic-traject. Iedereen kan een proefrondje van 10½ km lopen. Belangstellenden worden om 9.30 uur verwacht op het Emmaplein in Heerlen.

*Klachten over de bezorging op zaterdag?*

**BEL DAN**

alleen het hoofdkantoor

**045-739911**

tussen 8 en 12 uur

## Remise voldoende voor Kortsjnoj

**AMSTERDAM** - Viktor Kortsjnoj (57) heeft het Ohrschaakfestival van Amsterdam gewonnen. De ex-Sovjet had aan remise in zijn slotpartij tegen de Engelsman Nunn voldoende om de eindzege veilig te stellen.

Van der Wiel had een machtig eindshot. Met zwart versloeg hij Ljubojevic op hoogst originele wijze. Door de overwinning kon de Leidenaar terugzien op een geslaagd toernooi. Hij kwam uit op een vijftig procent score en deelde de derde plaats met Hort en Nikolic, die elkaar in de slotseance geen pijn deden en vredig remiseerden. Ljubojevic stelde in Krasnapolsky teleur. Hij verloor vier van de vijf partijen in de tweede cyclus en eindigde troosteloos onderaan.

De grootmeestergroep kreeg drie winnaars: Goelko, Gelfand en Lobron.

## Hellebrand in EK rallycross

**OPGRIMBIE** - Tussen de namen van de beste rallycrossers van Europa prijkt ook de naam van Jo Hellebrand uit Brunssum. Hij neemt zaterdag en zondag deel aan het Europese rallykampioenschap, dat in het Belgisch Limburgse Opgrimbie verreden wordt.

De Brunssummer, nationaal kampioen in zijn klasse, komt uit in de klasse tot 1600 cc. Het duellieren met de profs en de fabrieksridders vindt hij een uitdaging. Aanvang eerste heat om 12.00 uur.

● Op het NACO-circuit van Gendt bij Nijmegen worden zaterdag de Europese kampioenschappen stockcars verreden. Alle Limburgse stockcarcoureurs zijn van de partij. Daarnaast wordt een volledig autospeedwayprogramma verreden. Zondag zijn de revanches.

bron. De twee koplopers Gelfand en Lobron remiseerden in de negende en laatste ronde tegen respectievelijk Cifuentes en Lerner. Goelko achterhaalde beiden door Ermenkov te verslaan. Beste Nederlander werd Joris Brenninkmeijer. Hij haalde zijn eerste meesterresultaat, net als Yge Visser.

**Eindstand kroongroep:** 1. Kortsjnoj 6 punten; 2. Nunn 5½ p; 3. Van der Wiel, Nikolic, Hort, allen 5 p; 6. Ljubojevic 3½ p.

**Eindstand grootmeestergroep:** 1. Gelfand, Lobron, Goelko, allen 6½ p; 4. Lerner, Mednis, Andruet, Miles, allen 5½ p; 8. Cifuentes, Brenninkmeijer, Sokolov, allen 5 p; 11. Van der Sterren, Ftacnik, Visser, Ermenkov, Picket, allen 4½ p.

**ZATERDAG:**

**Voetbal:** Klimmen, sportcomplex Klimman: Groot-Voerendaaltoernooi met Voerendaal, RKSVB, Troja en SKCR.

**Honkbal:** Maastricht, sportpark West (14.30), Sphinx/HSCM-Black Lions.

**Handboogschieten:** Beegden, sportpark Op Schatte (13.30 uur), jeugdkampioenschappen.

**Jubileum:** Stramproy, gemeenschapshuis (20.00), 65 jaar VV Brevendia, huldiging Jac. Lenders (40 jaar lid) en zilveren jubilarissen.

**ZONDAG:** Voetbal: Klimmen, sportcomplex Klimman: Groot-Voerendaaltoernooi met Voerendaal, RKSVB, Troja en SKCR.

**Honkbal:** Beek, Proosdijveld (14.00), Cheeltah-Feniks; Sittard, Sportcentrum (14.30), Condors-C. Meppers; Heerlen, sportpark Varenbeuk (14.30), All Stars-Samacols.

**Softbal:** Beek, Proosdijveld (12.00), Cheeltah-PSV.

**Kruisboogschieten:** Weert, accommodatie Willem - Feil, Industriekade (11.00-17.00), LK, organisatie Sint Mathias.

**Handboogschieten:** Beegden, Sportpark Op Schatte (13.30), selectie Koninklijke Bond van Handboogschutters Gezellig Samen zijn.

**Handboogschieten:** Nijnsel (12.30), Nederland-Belgie.

Heerlen - SVN	1-6
Minor - RKONS	0-0
RKHSV - SCG	0-0
MKC - Voerendaal	4-1
Slekker Boys - EVV	1-1
(Slekker Boys w.n.s.)	
Rood Wit Gr - Venray	5-5
RKSVB - Waubach	0-4
RKVB - Horn	4-1
Haelen - SVVH	2-2
SV Victoria - Eindh Boys	2-2
RKSVN - Heythuysen	2-2
Caesar - Heerlen Sport	3-0

**Groot Meerssen-toernooi:**  
Bunde-Geulse Boys  
Amicitas-Meerssen  
RVU-RKUVV  
RKUVV-Amicitas  
RVU-Geulse Boys  
SV Meerssen-Bunde  
Stand: 1. RVU; 2. Meerssen; 3. Bunde; 4. RKUVV; 5. Amicitas; 6. Geulse Boys.

**Land van Rode:**  
Heilust-SVK  
FC Oranje-Chevremont  
KVC Oranje-Miranda  
Laura-RKTSV

**Programma zondag 14.30 uur:**  
Hopl-FC Gracht  
Chevremont-Heilust  
Haarnde-Laura  
RKTSV-KVC Oranje

Westrijden vinden plaats op het veld van de als thuisclubs genoemde clubs.

**VANDAAG:**  
EMS-Roermondse comb. 19.00 uur  
Grathem-Thorn 2 19.00 uur

**MORGEN:**  
Budel-Panningen 17.00 uur  
Treffers-Venray 18.00 uur  
RKSV-ONDO 18.00 uur

SVH '39-VOS 18.00 uur  
Rimburch-Waubach 18.30 uur  
Waubachse Boys-Abdisbosch 19.00 uur

GSV'28-Schimmert 17.00 uur  
Terrein RKVVB:  
MHD-EVV 16.00 uur

**Groot Meerssen-toernooi:**  
RKSVB-KVC Oranje  
RKUVV-Meerssen 14.00 uur  
Amicitas-Geulse Boys 16.00 uur

**ZONDAG:**  
Linn-EMS 13.30 uur  
MoeseL-Niederkruchten 15.30 uur

Brevendia-Wilhelmina 15.00 uur  
SVVH-Roggel 14.30 uur  
RKTSG-Buggenum 14.30 uur

Heythuysen-Nunhem 14.30 uur  
RFT/Tim Oil-EHC 14.30 uur  
RKSVB-Centrum Boys 14.30 uur

Maasbracht-MVV C 14.30 uur  
Castenray-Boekel 11.00 uur  
Walram-Caesar 14.30 uur

● **OFI-uitblikker Vera** bejaagt het Roda-doel. Brandts, Boerebach en Janssen (v.l.n.r.) komen te laat.  
Foto: FRANS RADE

## Schaesberg: tachtig combinaties

**SCHAESBERG** - Zeven draverijen, twee rennen, tachtig combinaties: het programma van de Draf- en Renbaan Limburg voor vanavond (start 19.00 uur) ziet er goed uit. De twee rennen zijn totaal van elkaar verschillende aangelegenheden. Dat zit hem niet alleen in de afstand (1.200 en 2.000 meter). De eerste is alleen voor 2-jarigen; van de acht paarden zijn er vijf die debuteren. De tweede is de traditionele Limburgse wisselprijs, vorig jaar gewonnen door Dschuna, de 4-jarige merrie die ook deze keer van de partij is. Ze heeft sterke concurrenten, onder andere Imperial Sky, Jolli-dor Rivieren, Sibora en Sydney Raaphorst. In de draverijen krijgen de thuisrijders vanavond meer tegenspel dan verleden week, toen ze het rijk voor zich alleen hadden.

## LD-Tips:

Arabisch Volbloed-Prijs (2.100 meter, 12 paarden): 1. Birgitte C; 2. Charlotta V; 3. Cedera. Outsider: Creese K.

**Bestaand Rijpaard-Prijs (eerste afdeling, 1.600 meter, 8 paarden):** 1. Charly Ludwig; 2. Brigitta R; 3. Bardana. Outsider: Zelfer West.

**Dschuna-Prijs (ren, 1.200 meter, 8 paarden):** 1. Black Rose; 2. Mahbousi; 3. Bigboy Raaphorst.

**Internationale Keuring-Prijs (1.600 meter, 11 paarden):** 1. Chris Norton; 2. Broadway Baby; 3. Chynthijae K. Outsider: Claes ter Lune.

**Bestaand Rijpaard-Prijs (tweede afdeling, 1.600 meter, 8 paarden):** 1. Ali Buitenzorg; 2. Awilka; 3. Zarina T. Outsider: Bo Ivens.

**Limburgs Wissel-Prijs (ren, 2.000 meter, 9 paarden):** 1. Sibora; 2. Imperial Sky; 3. Mana. Outsider: El Zeta.

**Oosters Geestmeester-Prijs (2.100 meter, 9 paarden):** 1. Zuidster Voorne; 2. Zanara; 3. Zoomer. Outsider: Yen R.

**Aangespannen-Prijs (2.100 meter, 8 paarden):** 1. Brigitta G; 2. Ami Nora; 3. Zimrod B. Outsider: Yankoe Dream.

**A.V.S.-Prijs (1.600 meter, 7 paarden):** 1. Ann Marshall; 2. Yke Baker; 3. Zappa Flight.



● **Trainer Lion Kaanen en spits John Massot** praten over een veranderd spelconcept.  
Foto: WIDDERSHOVEN

## Trainer Lion Kaanen optimistisch 'Gedegen opbouw in Gronsveld'

Van onze medewerker **PIERRE FRAMBACH**

**GRONSVELD** - Met een flinke dosis optimisme wordt in Gronsveld en met name bij SCG zelf alweer verlangend uitgekeken naar de nieuwe voetbalcompetitie. In de laatste twee jaren, dat SCG in de eerste klasse vertoefde heeft men steeds een belangrijke rol gespeeld.

„Ik denk, dat we dit jaar opnieuw ons gezicht kunnen laten zien”, meent trainer Lion Kaanen, die SCG dit jaar onder zijn hoede neemt als opvolger van Hans Erkens. „De selectie, die toch wel redelijk smal was is enigszins uitgebreid door de komst van Ron Heuts (Sittard), Van Helvert (MVV-C) en Frank Custers (Heer). Alleen Hay Willems is gestopt om trainer bij het Maas-trichtse Standaard te worden. Hans Erkens heeft een redelijk elftal achtergelaten, maar waar ik toch wel graag een andere benadering in de speelwijze zag. Het SCG-spel was vaak te oppertunistisch met lange ballen van achteruit. Met dit materiaal denk ik dat er meer resultaat behaald kan worden met een gedegen opbouw vanuit de verdediging”.

Een van de spelers, die wel heel ziet in de voetbalideeën van Lion Kaanen is spits John Massot. On-

danks, dat hij het afgelopen seizoen alleen in de eerste helft van de competitie kon voetballen vanwege een kaakholte-onsteking werd hij toch topschutter bij SCG.

„Ik ben nog wel niet helemaal fit, maar ik verheug me nu al enorm op het nieuwe seizoen”, zegt hij. „In de eerste trainingen heb ik gemerkt dat het beter gaat en daarom hoop ik ook, dat de SCG supporters dit jaar de echte Massot kunnen zien. Ik verwacht overigens, dat we ook dit seizoen opnieuw redelijk kunnen meedoen. Maar het ene jaar is niet het andere, mede gezien de versterkte degradatie die er gaat komen. Voor mij is Vinkenslag toch wel een grote favoriet in de eerste klasse”.

Wat Lion Kaanen als nieuwkomer het meest opvalt bij SCG is dat het prestatieve en recreatieve daar zo vlak bij elkaar liggen. Kaanen: „Ik hoefde niet zo nodig een eerste klasser te trainen, maar SCG was voor mij een sportieve uitdaging. Het is echt een club naar mijn hart waar merkbaar niet alles om het eerste team draait. Ook de grote zelfdiscipline die de Gronsveldse spelers aan de dag leggen heeft me enorm verbaasd. Het kan best een leuk voetbalseizoen in Gronsveld worden!”.



● **Trainer Cor Knapen met de twee talentvolle nieuwelingen bij Levery: Resi Kooymans (Roggel) en Janine Hodges (Herkenbosch).**  
Foto: JAN-PAUL KUIT

## Leveroy-dames zoeken ruimte

**LEVEROY** - Na een lange periode van wiken en wegen is bij het damesvoetbal-team van Leveryo eindelijk de kogel door de kerk. Als enige Limburgse damesploeg zullen de Leveryoyschonen meedoen aan de interregionale competitie. Dat betekent, dat men zich schaarft bij de Brabantse topclubs in de hoop om weer een nieuwe uitdaging te vinden.

In weerwil van het feit, dat men dit jaar nipt de kampioentitel aan het Maastrichtse WVV moest laten kan men stellen, dat de Leveryo-dames in de laatste jaren het Limburgse damesvoetbal steeds gedomineerd hebben. Daar waar de lange reistijden al enkele (Zuid-)Limburgse dames-teams hebben doen 'ontploffen' is dat voor Leveryo geen enkel probleem, getuige ook de uananieme stellingname van de hele selectiegroep ten opzichte van het deelnemen aan de interregio-competitie.

„Wij spelen hier in Limburg al jaren lang top”, meent Els Dings (26). „Wij zijn echt aan een nieuwe uitdaging toe. Niemand, die er bij ons een probleem van heeft gemaakt, dat we nu om de veertien dagen een uurtje langer van huis zijn. Daarom begrijp ik ook de houding van de andere Limburgse teams niet, dat ze niet aan deze nieuwe interregio-competitie willen deelnemen”.

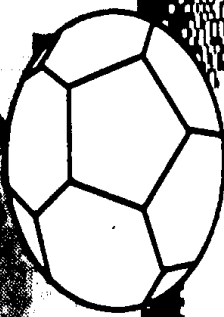
De aanvankelijke opzet van de nieuwe landelijke dames-competitie was dat er in het zuiden een klasse zou komen met twee teams uit Zeeland, twee uit Limburg en acht uit Brabant. Ook in Zeeland bleek er, evenals in Limburg met uitzondering van Leveryo, geen belangstelling voor deze nieuwe opzet te bestaan.

„We vormen een uitdaging voor Limburg”, zegt trainer Cor Knapen. „Door op een hoger niveau te gaan spelen hopen we ook dat talentvolle meisjes naar Leveryo komen. Let wel, we zullen geen enkele dame, net zoals in het verleden, ronselen. Daar staan wij boven. Maar zo'n landelijke klasse heeft best zijn aantrekkingskracht voor iemand die ambitieus is en hogerop wil komen.”



# VOETBAL IN LIMBURG

## 88-89



*limburgs  
agblad*

Thijs Libregts  
de erfgenaam

Johan Cruijff  
de baas

Guus Hiddink  
lichtend voorbeeld

Feyenoord  
de outsider

Udo Lattek  
de columnist

Barry Hughes  
de entert(r)ainer

Mario Been  
enfant terrible

Amateurs  
de hoofdklassers

MVV

gevecht om te  
overleven op  
eredivisieniveau

DE OPTIMIST

RODA JC

een Europese uitdaging  
als springplank  
naar subtop

DE SCHERPSCHUTTER

FORTUNA

zoekt naar nieuwe  
impulsen om verder  
aan toekomst te bouwen

DE DOELMAN

VVV

volgt 'koel'bloedig  
de ingeslagen  
marsroute

DE WONDERTRAINER





**voetbal-  
krant  
'88-'89**



**VADAH  
Sittard**

voor: uw nieuwe FORD;  
een goede gebruikte wagen;  
compleet onderhoud;  
een APK-keuring.

Rijksweg-Zuid 90-100, Sittard, 04490-15200



## Veel auto's gaan na schadeherstel harder achteruit dan vooruit.

Is uw auto, nadat de schade is hersteld, uw auto nog wel? Is de originele kleur gebruikt? Is een superieure laksoort toegepast? Rijdt uw auto nog net zo plezierig als voor de "klap"? Ja? Dan werd uw auto hersteld door



**autoschade de Vries bv**  
Grasbroekerweg 28, Heerlen. Telefoon 045-722463

Ook voor uw autoruiten, klap- en schuifdaken.  
Wij doen meer dan u denkt.  
Voor schadeherstel zonder nasleep.

23249

**Diverse \*** **Trekkingkleding**  
**aanbiedingen:** **\* Voortenten**  
**\* Tenten, enz.**

**Tentenhuis**  
**Hans Stassar** Heisterberg 78 Hoensbroek  
Tel.: 045-224200

**Kaalheid hoeft niet!**

Bekend van TV  
Avro's service salon



Haar-fusie is een revolutionaire ontwikkeling van haartoevoeging niet van eigen haar te onderscheiden. Haar-fusie gaat een fusie aan met uw eigen haar. Door de revolutionaire aanbrengmethode kunt u er probleemloos mee sporten, douchen, zwemmen, slapen, in de sauna, op het strand en wat u verder maar wilt. Houdt vorm onder alle omstandigheden.

Bel voor informatie  
**emile** haarstijl  
Levering via alle ziekenfondsen. Ook verzorging van alle andere haar-merken.  
Stokstraat 16, 6211 GD Maastricht. Telefoon 043-212767.

**Opruiming** bij Beckers Caravans Sittard

- \* Grote korting op kachels, fietstassen, picknickmanden, rugzakken, ovens, strandlakens, gascomforts, slaapzakken etc. etc.
- \* Picknicktafel, 4-pers., inklapbaar 169,-

**129,-**

Haast u!  
Handelsstraat 24, Sittard

Wij kochten voor u een partij tekentafels voor de eenmalige prijs van **f 995,-**

**f 250,-** **KASTEN** GROTE PARTIJ TEKENTAFELS  
met zeer lichte transportschade

**f 695,-**

170x100 cm. Normaal 2250,- Nu slechts **995,-** excl. BTW

Stalen kantoorkast, bruin/beige, 2-deurs, 4 verstelbare legborden, 180x82x40 cm. Stalen ladenkast voor A-0-formaat 140x95x37,5 cm, 6 laden met slot  
Bij afname van 6 stuks f 225,- per stuk

\* Eiken direktie-meubelen voor de helft v.d. prijs!  
\* Tevens gebruikte en licht beschadigde kantoormeubelen, levering franco thuis

**Van Dooren Kantoormeubelen B.V.**  
6135 KK Sittard, Handelsstraat 23 (handelscentrum Bergerweg), tel. 04490-14867  
Donderdag koopavond tot 20.00 uur, zaterdag open van 10.00-16.00 uur

Let op het juiste adres

**HONDA**

**OOK BIJ ONS IN  
PREMIÈRE**

**DE HONDA ACCORD "EDITION 25"**

GRATIS NAAR FRANCORCHAMPS.  
EENIEDER DIE VÓÓR 15 AUGUSTUS 1988  
EEN "EDITION 25" KOOPT,  
MAAKT KANS EÉN VAN HONDA'S EREGASTEN  
TE ZIJN TIJDENS DE FORMULE 1 RACES  
VAN FRANCORCHAMPS (28 AUGUSTUS).



HONDA PRESENTS:  
JUBILEUM ACCORD "EDITION 25" f 37.640,- INKL. BTW.  
(excl. winstgetuige en overnameprijs)

Uw Honda-dealer:  
**CROMBAG AUTO'S B.V.**  
Rijksweg-Zuid 236-240, Geleen, tel. 04490-46260

**4 supportersreizen**  
naar  
**Europacup-2-wedstrijd**  
**Vitória de Guimarães**  
**RODA JC**

In het kader van de return van Roda JC, organiseren wij 4 verschillende reizen. Al deze reizen zijn te boeken bij:

**reisbureau Paul Crombag**  
Kerkrade - Heerlen - Geleen - Aken;

**reisbureau Van der Biesen**  
Kerkrade - Heerlen - Geleen - Vaals - Landgraaf  
en alle kantoren van het Limburgs Dagblad, onder aanbetaling van f 100,- p.p.

**4-daagse touringcarreis op  
pendelbasis**  
**f 245,- p.p.**

vertrek 3 oktober

Vertrek maandagavond per luxe touringcar (bar - toilet - video), royale pauzes voor lunch en diner, aankomst Guimarães woensdagmorgen. Vrijaf en bijwonen van de wedstrijd, na afloop thuisreis. In de prijs inbegrepen: vervoer per luxe touringcar, staanplaats. Exclusief reis- en annuleringsverzekering à f 25,-.



**6-daagse touringcarreis**  
**Royal class f 475,-**

vertrek 2 oktober

Zondagmiddag vertrek per luxe Royal class-bus, ruime stops voor lunch en diner, aankomst Guimarães dinsdag rond 10.00 uur. Hier verblijven we 2 nachten op basis van logies en ontbijt in hotel Caranda, goed 3-sterrenhotel, alle kamers met bad en w.c. Woensdag stadstour Porto en bijwonen wedstrijd. Donderdagmorgen thuisreis.

In de prijs inbegrepen: 2 overnachtingen met ontbijt, stadstour, staanplaats wedstrijd. Toeslagen: eenpersoonskamer f 75,-, zitplaats f 35,-. Royal class: stoelafstand 1 meter, voetensteun en -bank verstelbaar. Exclusief reis- en annuleringsverzekering f 35,-.



**7-daagse vliegreis vanaf**  
**Beek f 795,-**

vertrek op 1 oktober

Zaterdagmorgen vertrek vanaf Beek rond 6.00 uur, aankomst Lissabon 2 1/2 uur later. Transfer naar Ofr, rijtijd ruim 3 uur. Onderweg bezoek aan Fatima, waar u enkele uren vrijaf heeft. Ofr: leuke strandplaats, waar rijke Portugezen hun buitenhuis of villa hebben. U vindt er een unieke combinatie van strand, duinen, bossen en rivieren. U verblijft in hotel Pinhal\*\*\*, 300 meter van het strand, 500 meter van Fao. Alle kamers hebben bad, douche, w.c., verder nachtclub, tennisbaan, zwembad, bar, lounge, restaurant.

Verblijft in het hotel op basis van logies/ontbijt, het diner wordt in diverse lokale restaurants gebruikt met de groep. Terug 7-10-88 nachtvlucht. Woensdag excursie naar Guimarães en bijwonen wedstrijd. In de prijs inbegrepen: vliegreis Beek-Lissabon v.v., 6 nachten logies-ontbijt in hotel Pinhal, 6 diners in lokale restaurants, bijwonen wedstrijd incl. staanplaats, afscheidsdiner laatste dag. Exclusief reis- en annuleringsverzekering f 55,-. Toeslag zitplaats f 35,-.



**4-daagse vliegreis met de  
spelersgroep f 1095,-**

vertrek 3 oktober

Vertrek maandagmiddag vanaf Beek naar Porto, 2 1/2 uur vliegen. U verblijft 3 nachten op basis van logies en ontbijt in Grande Hotel da Batalha, goed 3-sterrenhotel in het centrum van Porto. Tijdens ons verblijf maken we een stadstour door Porto en wonen de wedstrijd uiteraard bij. Ook is het mogelijk te boeken voor het luxe hotel Meridien. Terugvlucht donderdag rond 14.00 uur naar Beek. In de prijs inbegrepen: vliegreis Beek-Porto v.v., 3 nachten i.o. in hotel Batalha, stadsexcursie Porto, goede zitplaats in stadion. Toeslag hotel Meridien f 180,- p.p. Niet inbegrepen: luchthavenbelasting f 35,-, toeslag eenpersoons kamer (beperkt beschikbaar) Batalha f 115,-, Meridien f 265,- p.p. Reis- en annuleringsverzekering f 50,-.



**Limburgs Dagblad**





Thijs Libregts: 'Basis zal breder moeten worden'

# Met Oranje op avontuur

de erfgenaam

**ZEIST** – Het weerzien met Oranje was wel even wennen voor de spelers en de vaderlandse voetbalpers. Anderhalve maand na het eclatante EK-succes in West-Duitsland is het een vreemde gewaarwording niet Rinus Michels, maar 'erfgenaam' Thijs Libregts te moeten aanhoren. „De periode Michels is afgesloten”, houdt Libregts eerst de spelers en vervolgens de journalisten voor. „Nu is het mijn beurt en staan we aan de poort van het WK. Niemand kan en mag van mij verwachten, dat ik een soort imitator van Michels word, niet in woord en niet in gebaar. Ik spreek mijn eigen taal en zal het op mijn eigen manier doen”.

„Wij beseffen terdege”, introduceerde vorige week sectiebestuurder Klaas Nuninga de nieuwe bondscoach, „dat Thijs Libregts een hele moeilijke taak wacht. Wij hebben er echter alle vertrouwen in. Hij is een oud-voetballer, die zijn sporen als trainer bovendien ruimschoots heeft verdiend”. Die ervaring zal hij hard nodig hebben, nu het topvoetbal in Europa op de drempel staat van revolutionaire ontwikkelingen en PSV en het Nederlands elftal hebben geproefd aan de grote successen. Dat zou het voetbalklimaat in ons land de komende tijd wel eens drastisch kunnen wijzigen.

Als opvolger van Michels krijgt Libregts daar direct mee te maken. De eerste tegenslag heeft hij inmiddels al moeten verwerken. Doordat de spelers van AC Milan (Gullit, Rijkaard, Van Basten) en KV Mechelen (Erwin Koeman, Bosman) op 28 september clubverplichtingen hebben, heeft Libregts inmiddels al een streep gehaald door de vriendschappelijke interland tegen Denemarken. Die wedstrijd was bedoeld als voorbereiding op de cruciale WK-interland tegen West-Duitsland op 19 oktober in München. Daar zal het in de loop van het seizoen vermoedelijk niet bij blijven, ondanks alle goede voorname en toezeggingen die Libregts zijn gedaan.

Het is nog niet zo lang geleden, dat de voorbereiding van Oranje volledig in de war werd gestuurd, doordat het sectiebestuur door de bocht ging voor Johan Cruyff en Ajax-Sparta toch werd ingehaald. Ook Libregts heeft bedongen dat er in de weekenden voorafgaande aan de WK-kwalificatiewedstrijden in de eredivisie niet gespeeld zal worden, waardoor hij de mogelijkheid heeft de internationals, met uitzondering van het AC Milan-trio, telkens op de vrijdag en zaterdag naar Zeist te laten komen. Die belofte is iedereen echter weer op slag vergeten als de competitie door afgelastingen in de knel komt. „Dat verbied ik gewoon”, hield Libregts zich groot. „Maar een garantie, die heb je in de voetbalwereld niet”.

Vanaf de dag (17 februari) dat de voormalige trainer van onder andere Excelsior, PSV en Feyenoord vervroegd terugkeerde uit Griekenland, heeft hij zich intens ingeleefd in zijn nieuwe functie als technisch directeur van de KNVB. Met Michels heeft hij de structuur bij de voetbalbond grondig doorgesproken. Hij bezocht de drie oefenwedstrijden van Wales, op 14 september de eerste WK-tegenstander van Oranje, en bij de EK zag hij niet alleen het Nederlands elftal aan het werk, maar bezocht hij ook alle wedstrijden van West-Duitsland.

„Bij de EK heb ik me bewust zeer afstandelijk opgesteld. Ik wilde niet de indruk wekken dat ik er graag bij wilde horen. In een krant las ik later een verhaal, dat ik rondliep als een kwijlende hond voor wie de spelers totaal geen aandacht hadden. Zo was het dus per se niet”.

Als geen ander weet Libregts hoe zwaar de opgave is die hem wacht. Erg dankbaar is de taak immers niet om een coach te moeten opvolgen die succes heeft en die derhalve op handen wordt gedragen. „Maar laten we elkaar nou niet wijs maken”, is de reactie van Libregts, „dat alles goed was en dat er niks fout is. Dat is me wat al te gemakkelijk. De inbreng van Michels is groot geweest, maar die periode is nu afgesloten. Mijn filosofie is om wat goed is zo te laten en dat verder uit te bouwen, en verbeteringen aan te brengen waar dat noodzakelijk is. Ik zal ook niet als een olifant door de porseleinkast gaan, omdat ik zo nodig mijn eigen visie neer moet zetten. Dat zou niet zo verstandig zijn. Tenslotte ben ik geen clubcoach”.

Volgende week, wanneer de competitie in het betaalde voetbal officieel van start gaat, denkt Libregts alle 37 trainers te hebben bezocht. Daar begon hij mee op 18 juli. Vanaf die dag trok als hij een soort reizend ambassadeur door het land.

In de gesprekken met de trainers houdt Libregts zijn collega's in het clubvoetbal voor, dat de clubs het produkt aantrekkelijker moeten maken voor het publiek.

„Het resultaat is nog altijd het belangrijkste”, aldus de bondscoach, „maar de weg er naartoe kan op verschillende manieren. We zullen het produkt beter moeten verkopen, via avontuurlijk voetbal. Er zal daarnaast meer aandacht moeten zijn voor de jeugd. Dat geldt net zo goed voor Zeist. Dat is belangrijker dan het uitbaten van het EK-succes door Oranje overal in Europa te laten spelen. De basis zal breder moeten worden, zodat het aanbod op termijn groter wordt”.

Speciale aandacht krijgt ook Jong Oranje. Niet zoals in het verleden, toen de coaching van het schaduwe elftal nog wel eens wisselde, heeft Libregts met Nol de Ruiter de afspraak gemaakt, dat hij de vaste coach van Jong Oranje is. Net als voor het A-elftal zullen er op de vrijdag en de zaterdag trainingsstages worden gehouden en zullen de wedstrijden bij voorkeur in de regio worden gespeeld.

Libregts: „De Ruiter en ik hebben ook afgesproken, dat we niet alleen de talenten zullen afstoppen bij de topclubs, maar dat we ook bij de



●Thijs Libregts: 'Ik zal niet als een olifant door de porseleinkast gaan'. Foto: ROLAND DE BRUIN

mindere clubs gaan kijken. We willen ons voor Jong Oranje niet te veel enten op het bekende groepje spelers, maar zorgen voor een brede scala”. Om die reden komen er

binnenkort in Zeist 36 spelers binnen, waaruit de kern voor Jong Oranje zal worden samengesteld.

ALBERT GEESING



● Van Basten heeft 2-0 gescoord tegen Rusland. Het EK-feest groeit naar een climax. Thijs Libregts: 'De inbreng van Rinus Michels is groot geweest, maar nu is het mijn beurt'. Foto: 3-POOT DRIES LINNSEN

## Triomf of trauma

München '88, het lijkt wel of op 25 juni een nieuwe jaartelling in het Nederlands voetbal is begonnen. Dagelijks genieten we nog na van de heroïsche voetbaldagen in West-Duitsland. Oranje heeft ons lekker gemaakt. Met herinneringen alleen is niemand tevreden. Het hoeft

niet zo stormachtig als twee maanden geleden, maar een fris briesje in de competitie zou aangenaam zijn.

De erfenis van het EK en niet te vergeten de Europacup-triumpfen van PSV en Ajax trekken een wissel op de vaderlandse competitie. De hele voetbalwereld is in de ban van de successen, voelt dat er kansen voor open doel liggen om uit de impasse van de voorbije jaren te geraken. In de hosanna-stemming sluimert echter een gevaar. Lang niet alle clubs zullen aan het verwachtingspatroon kunnen voldoen, de meeste spelers kunnen niet verder kunnen springen dan, de polsstok lang is. Het 'aánvalluuuh' is een tophit, maar geen zins een garantie dat clubs als Volendam en PEC Zwolle niet langer vals zingen.

Het zou een belediging zijn voor de Europese kampioen, als de prestaties van Oranje niet als fundament worden gebruikt voor een langere bloeiperiode. De Nederlandse voetbalwereld zal moeten kiezen voor coöperatie, maar dat is nooit de sterke kant van KNVB en clubs geweest. De eigenbelangteljes prevaleren. In München was het allen voor een. Vervolgens gaat eenieder zijns weegs.

De bondsbestuurder, die voelen dat hun invloed tanende is onder de toenemende druk van commercie en groeiende onafhankelijkheid van de clubs, gaan het voorbeeld geven. Ze hebben zich voorgenomen middels een zakelijk beleid de competitie eindelijk de mond te snoeren. De eerste resultaten zijn geboekt: de kaartverkoop voor Nederland-Wales werd desondanks... in het honderd gestuurd, de eerste oefeninterland moest bij gebrek aan spelers worden geschrapt en de burgemeesters hangen weer aan de bel om hun veto over risicodragende competitiewedstrijden uit te spreken. Reden tot ongerustheid dus: de KNVB zal voor hilariteit blijven zorgen.

Gullit, Van Basten en Rijkaard hoeven het Zeister kruideniersgedoe niet meer mee aan te zien. Onze belangrijkste exportprodukten zitten hoog en droog in Italië. Wij blijven in weemoed achter en trachten ons te troosten met PSV. Dat goed gebruik maakt van de (financie)

moogelijkheden om een doordachte koers te varen. Maar ook daar zullen wij op de Nederlandse velden niet lang meer plezier van hebben. Het bolwerk uit Eindhoven is het nationale gebeuren ontgroeid en richt zich, als enige expansiemogelijkheid, helemaal op de op stapel staande Europese competitie.

En ons paradepaardje, het Nederlands elftal? Generaal Michels heeft in grootse stijl plaatsgemaakt voor Thijs Libregts, een vijftig luitenant, maar of hij het rood-wit-blauw aan de top kan houden? In de 'ver van mijn bed-show' in Griekenland herstellde Libregts zich van het echec bij Feyenoord. Het beeld van de weinig stressbestendige Libregts, die ooit met de staart tussen de benen uit de kolkende Kuip vertrok, is echter nog niet vervaagd. De kennismakingslunch met de internationals verorberde Libregts al met lange tanden, omdat enkele tafelgenoten de uitnodiging niet konden accepteren. Dat soort perikelen zal nog veelvuldig roet in zijn eten gooien, maar wie weet, met zijn aimabele persoonlijkheid haalt hij toch het beste uit het fantastische spelerspotentieel. De meest kritische blik gaat voor de start van het seizoen '88-'89 naar de fans. Het 'hand in hand' werd tijdens het EK nieuw leven ingeblazen. Het legioen van Oranje maakte furor. Het goede voorbeeld van het gemêleerde gezelschap in West-Duitsland geeft vertrouwen voor de toekomst. Het volksteest in München legt op de schouders van de 'hooligans' de uitdaging om de oude, vertrouwde naam 'supporters' terug te krijgen.

Evenals in de rest van Nederland wordt in Limburg halsreikend uitgekeken naar het EK-effect. Ondanks de promotie van MVV en het Europacup-voetbal van Roda JC, rangeren de vier zuidelijkste voetbalhoofdsteden al enkele jaren op een dood spoor. Fortuna Sittard lijkt goed aan te voelen dat de grenzen van het mogelijk zijn bereikt. De ontwikkelingen in De Baandert wijzen erop dat het bestuur niet gelooft in een plaats in de voornede van de eredivisie. Het is dan, ook niet verwonderlijk dat in Sittard opnieuw het stokpaardje 'FC Limburg' van stal is gehaald. Een Limburgse voetbalenclave is echter een utopie. De overige profclubs zullen nooit hun identiteit opgeven om ergens in Geleen te gaan ballen. MVV blijft zich liever als een jolo door het betaald voetbal bewegen. Bij Roda JC hebben tal van peperdure face-lifts niet het gewenste resultaat opgeleverd. Op Kaalheide blijft men proberen op eigen houtje de ambities te realiseren. En VVV? Dat kijkt met een gezonde dosis humor naar het spartelen in Zuid-Limburg. Het slaagt er als enige in zich prettig te voelen in een bescheiden opzet. En dat is het geheim van een nieuw seizoen vol verrassingen.

Volgend weekeinde komt aan het koffiedik kijken een einde. Dan zal blijken hoe de oogst na het EK eruit ziet. Een ding is echter zeker, het voetbal in Nederland heeft weer krediet. De gewone man kijkt niet langer met afschuwen naar de uitwassen in volkssport nummer een. En daarin zit de belangrijkste winst. Wat in vele jaren is afgebroken, kan niet in drie weken worden rechtgezet. Voorzichtigheid is geboden om te voorkomen dat de triomf voor het vaderlandse voetbal omslaat in een trauma. München '88 was een aanzet om het balletje de goede kant op te laten rollen, maar zoals altijd 'ohne gewahr'.

HUUB PAULISSEN

## Voetbalkrant 88/89

Productie van sportredactie en medewerkers van het Limburgs Dagblad, met bijdragen van de Gemeenschappelijke Persdienst.

**Eindredactie:** Huub Paulissen en Harry Mure  
**Vormgeving:** Sjef Smeets en Peter Conemans  
**Cover:** Ontwerp-buro Rob Vermeulen Frans Naus

(ADVERTENTIE)

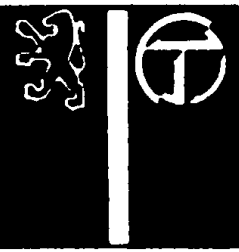
**Autobedrijf Jasper BV**

Officieel Peugeot dealer



Windrakerberg 29  
Munstergeleen-Sittard  
Tel. 04490-21944

\* Tevens uw adres voor een okkasion



de outsider

# Coen terug in Kuip

**ROTTERDAM** – Nog voordat er een bal is getrapt, is Feyenoord gebombardeerd tot de grote outsider van de eredivisie. Hoog gegrepen, want vorig jaar beleefde De Kuip een van de afgrijpselijkste seizoenen uit de historie. Kosten noch moeite heeft de club gespaard om komend jaar met een gezelschap aan te treden, dat tot de verbeelding van het Rotterdamse publiek spreekt. Volgens trainer Rob Jacobs is dat zonnklaar het geval. „Wij hebben een prima groep. Op papier, maar ook in de praktijk zal blijken dat Feyenoord sterker is geworden.” Het zevental nieuwelingen, Marcel Brands, Martin van Geel, Tom Krommendijk, John Metgod, Paul Nortan, Ton Lokhoff en de Pool Wlodi Smolarek, doet het legioen weer hopen. Feyenoord heeft zelfs Coentje Moulijn weer van stal gehaald.

Feyenoord eindigde door een uitzonderlijk slechte finish op de zesde plaats. Het gemiddeld aantal toeschouwers daalde tot het schrikbarende dieptepunt van 8.275 kijkers en de club leed een exploitatieverlies van ruim zes ton. Zonder de negen ton inkomsten uit de Uefacupwedstrijden tegen Aberdeen en Bayer Leverkusen zou het tekort zelfs meer dan anderhalf miljoen hebben bedragen. Via de transfer van Mario Been naar Pisa, goed voor één miljoen, werd het gat goeddeels bijgespijkerd. Directeur Hans Kraay: „We moeten zo snel mogelijk terug naar een aantal van 14.000 toeschouwers per wedstrijd.”

De achtste nieuwe aanwinst van Feyenoord is... Coen Moulijn, een naam die de supporters van de stadionclub nog altijd als muziek in de oren klinkt. „Coentje” wordt elftalbegeleider en rechterhand van trainer Rob Jacobs. Moulijn, al zestien jaar uit de voetbalwereld, is teruggehaald door Rob Jacobs. „Coen zal een grote bijdrage in de begeleiding kunnen leveren. Het laat zich raden dat hij niet hoeft te zorgen voor schoenveters en cola voor de spelers. Coen is een grote speler voor

Feyenoord geweest. Ik was negentien, toen ik voor het eerst een voorzet van hem kreeg. Ik kopte de bal naast, waarna het publiek achter het doel begon te zingen: 'Vader Jacobs slaapt gij nog?' Dat heb ik nooit vergeten.”

De malaise bij Feyenoord ging Moulijn, die de laatste jaren slechts als erelid de thuiswedstrijden van de Rotterdammers volgde, zo aan het hart, dat hij niet langer lijdzaam kon toezien. „Door tijdsgebrek heb ik eerder geen trek gehad in een functie bij Feyenoord. Maar de laatste vijf jaar zijn de resultaten alleen maar slechter geworden. Ik vond dat het zo niet langer kon doorgaan.”

Coen Moulijn zal nauw bij het eerste elftal worden betrokken. De man die het publiek in De Kuip ooit vermaakte met schitterende pasgebewegingen, is niet van plan zich te beperken tot wat schijnbewegingen in de marge. Dat hoeft volgens Rob Jacobs ook niet: „Hij zal er elke wedstrijd bij zijn en ook door de week tijdens de trainingen zijn gezicht laten zien.”

In de praktijk zal Coen Moulijn als praatpaal voor de spelers gaan functioneren. „Als ik alleen maar

voor het ophalen van een papiertje en het inschenken van de koffie word gebruikt, stap ik meteen weer op. Maar ik heb begrepen, dat ik niet als loopjongen word aangesteld. Ik denk dat ik tussen de spelers, de trainer en Kraay kom te staan. Daarbij zal ik voornamelijk de kant van de spelers kiezen. Het begeleiden van jonge talenten, het motiveren van anderen en het creëren van een juiste werksfeer zie ik als belangrijkste taken.”

Of Feyenoord inderdaad de grote outsider achter PSV en Ajax wordt? Het antwoord zal in eerste instantie moeten worden aangedragen door trainer Rob Jacobs, die in De Kuip onder betere condities - alles kan, alles mag - aan de slag lijkt te gaan dan bij Roda JC. „We hebben het Rotterdam-toernooi gewonnen, maar daar staren we ons niet blind op. Het is nog allerminst rooskleurig, vooral in defensief opzicht zit het niet goed in elkaar. Maar het fundament ziet er goed uit.”

Hans Kraay ziet het helemaal zitten: „Gelet op de spelers die we hebben aangekocht, lijkt het me onwaarschijnlijk dat we het aantal van 14.000 toeschouwers niet zullen halen. Rob Jacobs denkt zelfs aan 20.000, maar daar heb ik mijn twij-

fels over.” De begroting van Feyenoord omvat een bedrag van zes miljoen gulden. Hans Kraay: „Ik schrik wel eens van de bedragen bij andere clubs, maar daarbij moet niet vergeten worden, dat het stadion een eigen begroting heeft, die minmaal gelijk is aan die van ons.” De begrote inkomsten van Feyenoord komen voor 40 procent uit recettes en 60 procent uit sponsorbijdragen. Wat de laatste post betreft ligt Feyenoord achter bij clubs zoals Ajax. Om financieel gezond te worden zal Feyenoord een grotere aantrekkingskracht op investeerders en sponsors moeten gaan uitoefenen.

Kraay: „Een van de eerste vereisten is dat er business-seats komen. PSV heeft ze, Ajax heeft ze, Sparta heeft ze, wij moeten er ook binnen een jaar mee beginnen. Het hoeft geen supersjieke tribune te worden. Voetbal blijft in de eerste plaats een sport voor het volk, maar wij mogen op dit punt niet achterblijven.” Volgens Kraay zijn multinationals achter de schermen bezig om een Europese competitie te creëren. „En daar willen we bij zijn,” zegt hij. „Het is naïef om te denken, dat de nationale competitie er in 1992 nog net zo uitziet als nu”.





**voetbal-  
krant  
'88-'89**

onze  
bekende  
garanties

voor  
ziekenfonds-  
leden op  
recept de  
vaste  
vergoedingen

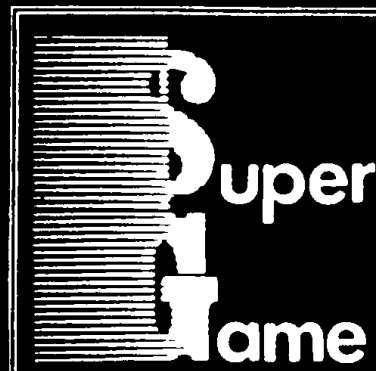
contactlenzen-  
brillenspecialzaak

Volgt de  
„Nieuwe Lijn”  
in de brillenmode

**P. HOPPENBROUWERS**  
EMMAPLEIN 11  
HEERLEN. TEL. 711984  
bij de Pancratiuskerk  
20 m voorbij de ABN-bank  
t.o. ingang passage

Haal uw winst bij Super Game  
**Grote winstmogelijkheden  
tot 90%**

Steeds wéér het allernieuwste  
op het gebied van  
speelautomaten

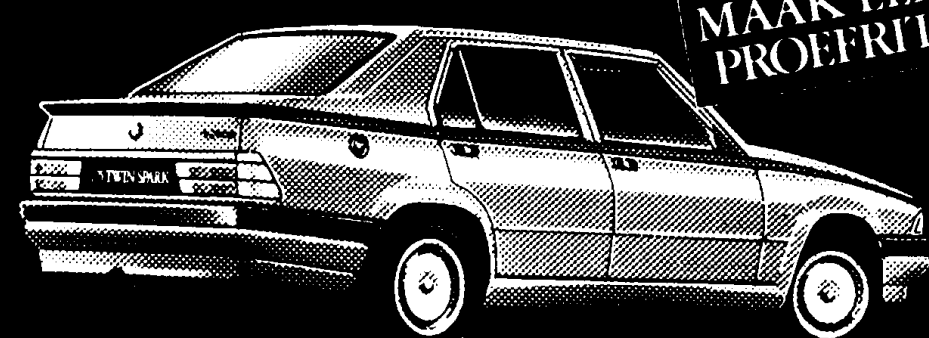


Dagelijks geopend  
van 10.00 tot 24.00 uur

Test onze nieuwe  
Snooker-tafels

Gasthuisstraat 22-24 Heerlen

**ALFA 75 TWIN SPARK  
V.A. 45.950,-**



MAAK EEN  
PROEFTRIJ!

*Alfa maakt de weg gewond*  
**Automobilbedrijf E.A. Kozole B.V.**

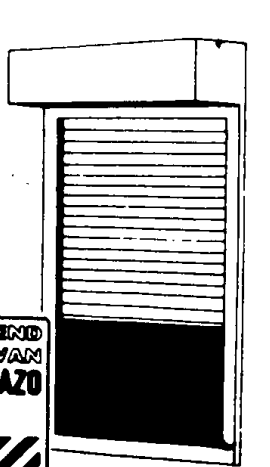
Edisonstraat 23 (nabij draf- en renbaan)  
Schaesberg

Telefoon 045-321088

## MICA ZONWERING

rolluiken  
roldeuren  
rolhekken

in hout, staal, kunststof en  
aluminium  
met hand- en elektrische  
bediening  
voor isolatie, inbraakbeveiliging  
en afschuttingen

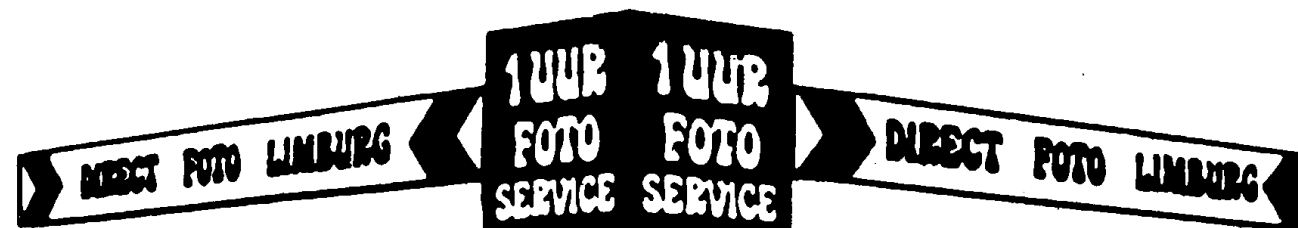


Wij leveren uitsluitend kwaliteitsproducten met ECHTE  
garantie volgens de ROMAZO voorwaarden.

Tevens leverancier van: ZONNESCHERMEN,  
MARKIEZEN, JALOEZIEËN, HORREN, VOUWWANDEN  
en LUXAFLEXPRODUKTEN.

Wij repareren alles onder garantie!

**MICA zonwering**  
showroom  
sittarderweg 116 heerlen • tel. 045 721658



Specialisten in het afdrucken van uw kleurenfoto's

**DIRECT FOTO LIMBURG  
1 UUR FOTO SERVICE**

- Geen massaproductie, elk negatief wordt  
apart bekeken, beoordeeld en, indien nodig,  
gecorrigeerd.
- Zoekraken is niet mogelijk, want uw film blijft  
in ons eigen fotolab.
- Uw filmpje wordt door ons DIRECT verwerkt  
en vandaar die snelle service.

*Niet voor niets de grootste in Zuid-Limburg*

Heerlen  
Stationsstraat 44 t.o. ANWB

Sittard  
Rijksweg-Z t.o. hotel de Prins

Brunssum  
Parkeerplaats achter V&D

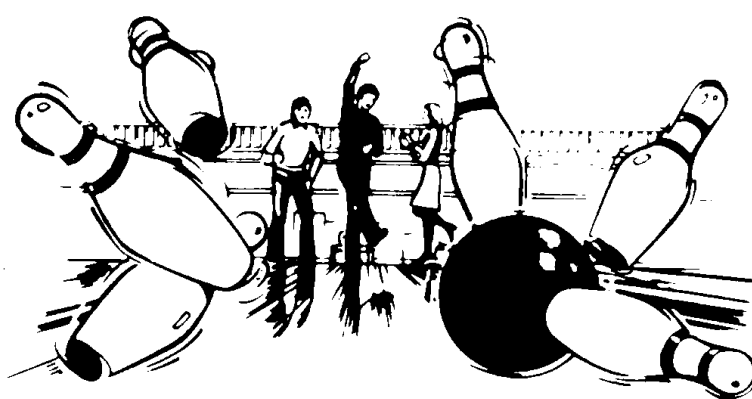
Geleen  
Groenstraat 8 t.o. Hema C&A

## KEGELEN EN BOWLEN?

Dan naar **HENDRIKS  
PORTPALEIS**

**6 automatische kegelbanen  
6 automatische bowlingbanen en gezellige bars**

Zaal gratis beschikbaar voor vergaderruimten en feestavonden.



Voor inlichtingen: **dhr. Latten**

**HENDRIKS  
PORTPALEIS**

Heerlerweg 154, Hoensbroek  
Tel. 045-217970

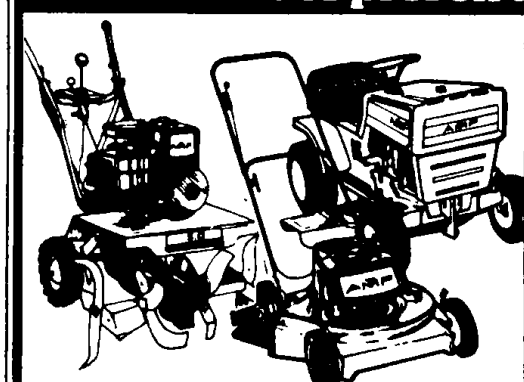
**WIJ VERZEKEREN UW  
RECREATIESPULLEN.**

*Boerma Assurantie Centrale b.v.*  
Heerenweg 316 A, 6414 AV Heerlen, telefoon: 045-210101



**De Centrale**  
duidelijk in verzekeringen

**GIELEN SCHINNEN**  
Specialist in motormaaiers  
en frezen voor prof en amateur



Kuize uit meer dan  
50 typen  
Eigen  
servicewerkplaats  
Breek van  
importeur

**GIELEN**

Wolffhagen 3 (centrum Schinnen), Schinnen, tel. 04493-1111

**GOODYEAR**  
**GT**

De Goodyear GT. Het nieuwste resultaat  
van Goodyear's technologie. Voor een veilig,  
zeker weggedrag. Voor een hoog  
kilometerrendement. Voor extra wegvastheid,  
ook bij regenweer.

Meer controle en dus een grotere  
zekerheid. Controle en vertrouwen. Dat geeft de  
Goodyear GT. In alle omstandigheden.

De Goodyear GT. Rij er mee. Reken er op.  
Een klasse apart.

Bandenspecialist Kicken  
kan u er alles over  
vertellen.



**banden  
inspektie**  
kosteloze keuring!

Laat Kicken naar uw banden kijken!  
U bent elke dag welkom in één  
van onze bandenservicebedrijven.

**Autobedrijf  
Ploemen-Schols B.V.**

Een all-round bedrijf met veel keus en service

Texaco servicestation dagelijks geopend tot 22 uur.

Ambyerweg 2, Meerssen. Tel. 043-644888



SPECIALISTEN IN OPTIEK

**Peree  
&  
Jongens**

- gedipl. opticien
- gedipl. optometrist o.v.
- gedipl. contactlensspec. ANVC

Heerlen  
Akerstraat 18a  
Telefoon 045-714856



Voor de voetballers:  
diverse soorten sportbrillen.  
Ook onderdelen voorradig,  
dus supersnelle service.

**Ook voor alle soorten  
contactlenzen.**



**Könings b.v.**

Uw official **Ford** dealer  
voor de Westelijke Mijnstreek.

**HET ADRES VOOR UW NIEUWE  
OF VOOR UW GEBRUIKTE AUTO**

**TIJDELIJK DIVERSE AKTIEMODELLEN**

Bezoek vrijblijvend onze showroom.

Mgr. Vranckenstraat 20 (bij ijzeren brug)

**SITTARD**

Bandenspecialist

**KICKEN b.v.**

VOERENDAAL  
Valkenburgerweg 41  
tel. 045-751700

MAASTRICHT  
Bemelerweg 90  
tel. 043-621515

TEGELEN  
Kaldenkerkerweg 96  
tel. 077-733433

SITTARD  
Bergervweg 59  
tel. 04490-10707





de columnist

Lattek: 'Ik voelde me vaak als 'n verdrietige clown'

# De biecht van 'IJzeren Udo'

LÖVENICH – Niets bleef ex-voetbaltrainer Udo Lattek bespaard. Hij leerde leven met de dood van zijn enige zoon Dirk. Hij nam dikwijls harde beslissingen, besliste welke spelers gecontracteerd moesten worden en werd zelf door twee werkgevers ontslagen. Hij verhuisde dertien maal in zijn leven. Hij werd meerdere malen Duits landskampioen en -bekerwinnaar en won de Europacup met Bayern en de Uefacup met Borussia Mönchengladbach. Begin dit jaar verbaasde hij de hele sportwereld door een vijfjarig contract als technisch-directeur bij 1. FC Köln al na zeven maanden te verbreken om vervolgens aan de slag te gaan als columnist bij het weekblad Sport Bild. De bewogen levensweg van de 53-jarige Udo Lattek en zijn kijk op het Westduitse voetbal.

Na een volledige studie als sportleraar en leraar Engels bemachtigde Udo Lattek met vlag en wimpel de hoogste Duitse voetbaltrainerslicentie. Jarenlang was hij na het behalen van de vereiste papieren assistent-trainer van Helmut Schön bij het nationale elftal. In '70 was Bayern München zijn eerste station als clubtrainer. Hij werd drie maal Duits kampioen, een maal bekerwinnaar en in '74 Europees landskampioen na een 4-0 zege op Atletico Madrid. Amper vijf maanden na dat eclatante succes kon Lattek om onduidelijke redenen zijn biezen pakken. Borussia Mönchengladbach werd zijn volgende werkgever. Opnieuw een serie titels (2x landskampioen, 1x bekerwinnaar en in '79 Uefacupwinnaar). Na vier jaar Mönchengladbach volgden twee seizoenen Borussia Dortmund, de meest bewogen periode uit zijn hele leven.

In 1981 stierf zijn zoon Dirk, een klap die hard aan kwam bij 'IJzeren Udo'. Vanaf die dag bleek dat ook Lattek maar een mens is met een klein hart en gevoel voor sentimenten. Lattek bleef achter met zijn charmante vrouw Hildegard en dochter Sabine.

„Die gebeurtenis zal ik nooit vergeeten. Dirk was mijn enige zoon. Hij was amper vijftien jaar toen ik van de doktoren moest vernemen dat hij kanker had. Vier maanden later stierf Dirk. Mijn vrouw en ik waren totaal van de kaart. Mijn werkgever Borussia Dortmund interesseerde mij op dat moment niet meer. Ik ben thuisgebleven, ik kon geen voetbalstadion meer zien en na een gesprek met de Borussia-voorzitter stond mijn besluit vast: ik moest weg uit Duitsland. Om de dood van mijn zoon enigszins te kunnen vergeten ben ik naar Spanje verhuisd. Daar besloten wij ook om nog een kind te nemen. Het werd een dochter, Nadja nu zes jaar oud. Zij gaf Hildegard en mij de vreugde van het leven terug. In Spanje werkte ik

twee seizoenen bij Barcelona. Jammer dat Maradonna daar toen voetbalde. Het bestuur danste naar zijn pijpen. Maradonna had moeite met mijn harde aanpak. Ik maakte geen onderscheid tussen de zogenaamde vedetten en 'gewone' voetballers. Diego wilde per se Menotti als trainer. Uiteindelijk is hem dat gelukt.

Lattek herinnert zich nog de avond waarop Maradonna met een taxi achter de spelersbus aanreed. „Hij had zich niet aan de vertrektijd gehouden en ik weiger ten allen tijde op een speler te wachten. Of dat de bekende druppel was die de emmer deed overlopen, weet ik niet, maar weinig later kon ik vertrekken bij Barcelona en kwam Menotti. Dat ontslag was geen ramp. Elke goede trainer moet een of twee maal de laan worden uitgestuurd. Meteen daarna keerde ik terug naar Duitsland en tekende een meerjarig contract bij Bayern München”.

Udo Lattek trainde Bayern München van '83 tot medio '87. Hij werd drie maal Duits kampioen en de beker kwam twee maal in bezit van de Zuidduitse club. „Een prachtige tijd”, concludeert Lattek. „Vier wedstrijden voor het competitieslot '86-'87 stond Bayern vijf punten achter op Werder Bremen. Toch werden wij kampioen. Die concurrentiestrijd was zo hevig, dat ik elke vrijdagavond naar Bremen ging kijken. Dat kon, omdat Bayern steeds op zaterdag speelde. Bij mijn aanwezigheid heeft Werder niet één duel meer gewonnen. Dit tot groot ongenoegen van trainer Otto Rehagel, in voetballtijd mijn grootste vijand. Nu kunnen wij het goed met elkaar vinden.”

In die fase begreep Lattek hoe 'voetbalgek' een trainer kan zijn. „Als ik daar aan terugdenk, zeg ik wel eens tegen mezelf 'Udo, soms was je echt een idioot'. Ik wilde als trainer nooit verliezen, daarom speelden in mijn ogen steeds de elf



● Udo Lattek voor zijn 'stulpje' in Köln-Lövenich. Vanaf die inspirerende locatie geeft hij wekelijks zijn visie op het (Westduitse) voetbal.

Foto: 3-POOT; DRIES LINSEN

beste spelers. Ik had geen oog voor de jongens op de bank. Ik wilde gewoon niet inzien dat een goed betaalde speler veel minder gaat verdienen, als hij een aantal duels vanuit de dugout moet toekijken.”

Na negen seizoenen Bayern München (70-75 en 83-87) hield Lattek het voor gezien. Hij kon de spelers niet meer motiveren. Hij wilde nooit meer plaatsnemen op de bank, hij had genoeg voor clown gespeeld. („Thuis heb ik een schilderij van een clown. Hij lacht, maar in de poppetjes van zijn ogen is een verdrietige blik waarneembaar. Ik voelde mij ook zo.) Bayern begreep de visie van Udo. Een van de geschieden die hij kreeg bij zijn afscheid,

was de bank waarop hij negen jaar had gezeten in het Olympia Stadion in München. De bank heeft nu een prominente plaats in de fraai aangelegde tuin van Lattek's huis aan de Maltezerstraat in Keulen-Lövenich. Kort na zijn afscheid werd hij benaderd door 1. FC Köln en ondertekende hij een vijfjarig contract als technisch-directeur.

„Maar al snel bleek, dat ik ongeschikt was voor die job. Trainingskampen organiseren, seizoenkaarten uitschrijven, spelerscontracten verlengen, oefenduels regelen, dat is geen werk voor Udo. Zonder al te veel problemen kon ik voortijdig bij de Keulse club vertrekken. Sport Bild heeft 'wat geld' overgemaakt

en de zaak was afgehandeld. Wij zijn niet met kwade gezichten uit elkaar gegaan. Ik sta FC Köln nog steeds met raad en daad bij. Het besluit om columnist te worden bij Sport Bild was voor velen een verrassing, voor Lattek en zijn naaste familie een lang overwogen besluit. Hij wilde in de sport actief blijven, maar op een geheel ander vlak, zodat er meer tijd vrijkwam voor zijn gezin.

„Sabine en Dirk hebben hun vader nauwelijks gezien en als wij met z'n allen thuis waren, was ik te moe om met mijn kinderen te spelen of met hen te praten. Ik zei steeds 'morgen of straks'. Zij hebben de ouderlijke liefde zeer gemist. Met de zesjarige

Nadja zal dat pertinent niet gebeuren. Na de dood van Dirk betekent zij alles voor ons. Sabine is inmiddels vijftientig jaar en gaat haar eigen weg. Ze studeert bedrijfseconomie en volgt een cursus Engels in Amerika.”

Vier maanden per jaar vertoeven de Lattek's in hun vakantiehuis in Barcelona. „Tijdens de vakanties gaan wij met de motor de bergen in. Nadja zit dan achter op de motor, klemt zich vast aan mij. Een heerlijk gevoel, zo van een kind te kunnen houden. Wij zijn vele uren onderweg, op een rots zitten en naar het water kijken, picknicken, bloemetjes plukken en praten over koeljes en kalfjes. Goed voor Nad-

ja, goed voor mij. Het kind krijgt de liefde en ik raak de jarenlang verzamelde stress kwijt”.

In zijn een paginagrote column in het op woensdag verschijnende weekblad Sport Bild belicht Lattek op kritische wijze het wel en wee in de Duitse Bundesliga. Hij vindt dat Michels bij Bayer Leverkusen en Haan bij Stuttgart knap werk verrichten. Bovendien stelt hij regelmatig het beleid van de Duitse bondscoach Beckenbauer aan de kaak.

„Rinus Michels ken ik persoonlijk erg goed. Ik bewonder hem. Komend weekende heb ik een afspraak met hem. Zijn vrouw kan het bovendien uitstekend vinden met mijn echtgenote Hildegard. Dat wordt een gezellig treffen. Met een beetje geluk komt Bayer met Michels een heel eind. Arie Haan doet het goed bij Stuttgart, maar ook hij heeft inmiddels ervaren, dat je niet altijd aanvallend kunt voetballen. Met puur offensief spel val je meer dan eens hard op je neus. Leverkusen, Bayern, Stuttgart strijden om de titel met FC Köln en Werder Bremen als outsiders”.

Het is niet Lattek's bedoeling in zijn column mensen af te kraken of in hun hemd te zetten. „Ik geef mijn visie op het voetbal van dit moment. Beckenbauer staat daarbij als verantwoordelijk man voor het Westduits elftal dikwijls centraal. Der Franz' kan slecht tegen kritiek en heeft niet altijd een passend antwoord klaar als iemand hem een pijnlijke of kritische vraag stelt. Belangrijk is het resultaat van West-Duitsland tegen Finland. Een gelijkspel of nederlaag zou wel eens het voortijdig einde van Beckenbauer kunnen betekenen. Mocht Duitsland er in slagen royaal van Finland te winnen, dan zijn er overlevingskansen om met Nederland door te stoten tot de eindronde van het WK in '90 in Italië.”

In tegenstelling tot Nederland heeft West-Duitsland op dit moment geen wereldvoetballers. Lattek: „Gullit, Rijkaard en Van Basten zijn spelers van superklasse. Ik hoop dat Beckenbauer gaat schaven aan zijn elftal. Talenten als Andreas Müller van Borussia Dortmund, Herbert Waas van Leverkusen, doelman Bodo Illgner en middenvelder Thomas Hessler van FC Köln moeten snel de plaatsen gaan innemen van een aantal op roem terende voetballers”, vindt Udo Lattek.

HANS ROOYAKKERS

de fusieclub

KRC, nieuw pronkstuk van Belgisch Limburg

# Goudmijn in Genk

GENK – De mijnen in Belgisch Limburg zijn dicht en tegelijk daarmee verdwenen ook twee bekende namen uit de voetbalwereld: THOR Waterschei en FC Winterslag. Echter, met de rente van het zwarte goud werd een nieuwe vereniging uit de grond gestampt. De Koninklijke Racing Club Genk, kortweg KRC Genk, moet als alles volgens plan verloopt een nog grotere naamsbekendheid krijgen dan de twee clubs van vóór de fusie.

In ieder geval heeft men al op meerdere fronten van zich doen spreken, zoals op de transfermarkt. Gerard Plessers, de vroegere verdediger van Hamburger SV, is de grootste aankoop. Hij tekende voor liefst vier jaar. „Omdat ik alle vertrouwen heb in hetgeen de initiatiefnemers voor ogen staat”, liet hij weten. Ook keeper Bobby de Keyser van FC Nürnberg kwam de selectie van trainer Ernst Küncke versterken.

„Onze competitiestart mag er overigens óók zijn”, zegt kersverse voorzitter Jean-Paul Duyckaerts. „Op zaterdag 13 augustus komt Anderlecht naar Limburg, vier dagen later gevolgd door KV Mechelen. De visitatie aan FC Antwerp wordt onze derde wedstrijd, waarna wij op woensdag 24 augustus weer thuis de degenen zullen met Waregem. Met deze vier tegenstanders is een be-

langrijk deel van de Belgische voetballop genoemd. De eerste tegenstander, Anderlecht, heeft trouwens dezelfde sponsor als wij: Generale Bankmaatschappij. Het verschil zit 'm alleen hierin, dat de ploeg uit Brussel met shirtreclame speelt en Genk niet. Kwestie van contractuele overeenkomst door eerstgenoemde.”

De 38-jarige president van KRC Genk ('voor mijn studie aan de universiteit van Leuven heb ik bij Sint Truiden gespeeld en momenteel train ik als tijdsverdiener een jeugdeftal in mijn woonplaats Herk-de-Stad') is niet ontevreden met het loodzware openingsprogramma. „Integendeel”, benadrukt hij in zijn Hasselt's kantoor, waar de Accountants Maatschappij Groeneweghe is gevestigd. „Financieel hadden wij het niet beter kunnen treffen. Onze tegenstanders hebben een Europese reputatie. Daar komt het grote publiek op af.”

Voorzitter Duyckaerts ziet nog andere voordelen. „De voetbal liefhebbers uit onze regio zijn uiteraard extra benieuwd hoe wij, de fusieclub, het er in de hoogste klasse van af zullen brengen. Ze zullen ons bestel krediet geven. Een nederlaag tegen Anderlecht of Mechelen heeft in het begin van het seizoen gegaande minder nadelige gevolgen, dan een verliespost tegen ploegen waarvan de kracht niet zo groot is.”

Net zo nieuw als de club waarover hij de scepter zwaait is wat hem persoonlijk betreft ook zijn functie als voorzitter bij KRC Genk. „Ik

maakte voorheen niet eens deel uit van het bestuur. Bij Waterschei niet en bij Winterslag evenmin. Mijn betrokkenheid bij de (Belgisch) Limburgse Investerings Maatschappij, die participeert in nieuwe industriële objecten, was mijn entree in de Genkse voetbalwereld. Daar werd toen weer eens door de twee clubs over een fusie werd gesproken. Tyl Gheyselinc, de man die een belangrijke rol speelde bij de sluiting van de eerdergenoemde Kempense Steenkoolmijnen, bracht mij in contact met de beide verenigingen. Ik geloof voor honderd procent in het welzijn van de opzet.”

KSC Genk is, het zal duidelijk zijn, veel méér dan alleen een voetbalclub uit de Belgische eerste klasse. De Koninklijke van Jean-Paul Duyckaerts is het pronkstuk van de streek.

„Tyl Gheyselinc en de Kempense Steenkoolmijnen zagen de fusieclub vanaf de allereerste besprekingen in groter verband”, zegt de voorzitter. „De club en straks ook het nieuwe stadion, dat er in augustus volgend jaar zal staan, moeten een uitstraling aan de regio geven. Multifunctioneel, om het zo maar eens uit te drukken. In het kader daarvan past ook het type fulltime-manager waarnaar wordt gezocht. Hij krijgt vanzelfsprekend te maken met het voetbalbedrijf als zodanig, maar hij zal, zakelijk bekeken, ook in de multifunctionele betekenis van het stadion thuishoren. Voorlopig blijft Jan Vandermeulen, de ex-voorzitter van Winterslag, de verantwoordelijke man voor het dagelijkse beleid.”



● Voorzitter Jean-Paul Duyckaerts toont het 'Koninklijke' clubembleem: 'Het publiek heeft al grote interesse voor de fusieclub getoond'.

Foto: PETER DEJONG

In de aanloop naar de competitie heeft Küncke's keurgroep voor goede verrichtingen gezorgd, zoals onder andere bleek in de bekerwedstrijden tegen andere Belgisch Limburgse clubs uit de hoogste en een na hoogste klasse. Geheel volgens de klasse-indeling draaide het ook uit op een finale tussen de twee eerste klassers: Sint Truiden en KSC Genk. De fusieclub won door strafschoppen nadat in reglementaire speeltijd niet was gescoord.

„Behalve de goeie prestaties was er nog een ander pluspunt”, aldus de voorzitter. „Het publiek vond al in grote getale de weg naar ons. De eerste ontmoeting in de reeks werd geknipt was een thuiswedstrijd tegen Patro Eisden. Er kwam een receptie uit de bus waarvoor een jaar eerder vier wedstrijden nodig waren. Ook bij uitwedstrijden trokken wij de meeste toeschouwers. De verkoop van jaarabonnementen loopt als een trein.”

Allemaal prettige vooruitzichten, of schoon Jean-Paul Duyckaerts tegelijk waarschuwt voor overdreven optimisme. „Ik wil”, zegt hij, „onderstrepen, dat wij bij KRC Genk niet de pretentie hebben om in de competitie al meteen mee te doen aan de strijd om de beste plaatsen. Het zou zelfs nog wel kunnen gebeuren, dat wij op de ranglijst meer naar beneden dan naar boven moeten kijken. De basis is niettemin goed. Er zal dan ook geen paniek uitbreken. Wij weten, dat wij tijd nodig hebben om te bouwen. Over een paar jaar moet Genk een toonaangevende rol kunnen spelen.”

Plessers, Vossen, Bijnens, Gijbels, Bialousz, Van Becelaere, Pierre Denier, de Hongaar Gyimeschi (die met eerstgenoemde de verantwoordelijke man is voor organisatie in de achterste linie), Swinnen, Rudi Janssen, Jean-Pierre Custers, Torfason en de doelverdedigers Gaspercic, Segers alsmede De Keyser vormen het grootste deel van de selectie, die twee keer per dag door Küncke onder handen wordt genomen.

„Graag hadden wij ook de Noor Seland nog op de loonlijst staan”, aldus Duyckaerts, „maar hij werd door zijn vroegere werkgever Mulhouse teruggetrokken naar Frankrijk. Het aantrekken van de Maltezer Carmel Busutil stuitte af op de hoge vraagprijs van de eilandclub. Jammer, want Busutil lag erg goed in de groep. Tegen Patro Eisden scoorde hij twee keer.”

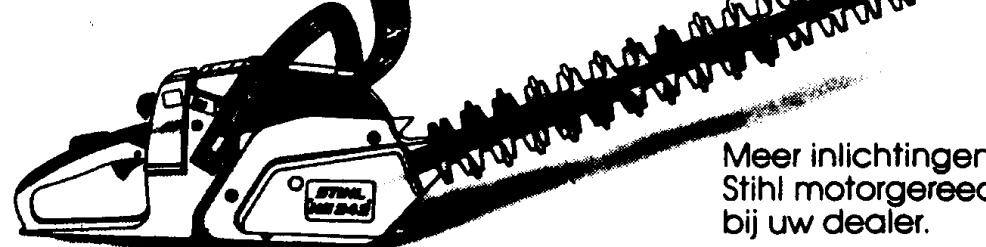
In afwachting van de bouw van het nieuwe stadion speelt KRC Genk nog op het terrein van het vroegere FC Winterslag. De meeste andere teams hebben het ex-domein van THOR Waterschei als thuishaven. „Twee clubs met een Europees verleden”, zegt de voorzitter. „Allicht, dat wij de traditie wat dat betreft weer in ere willen herstellen. Waterschei speelde in de vroegere glorie-tijd voor tienduizend en nog meer toeschouwers. Daar willen wij ook naar toe.”

WIEL VERHEESEN





## STIHL WEET WEL WEG



Meer inlichtingen over de Stihl motorgereedschappen bij uw dealer.

## MET HAAG EN HEG.



**FRISSEN**  
TUIN EN PARK B.V.  
Valkenburg a.d. Geul  
Tel. 04406-40253

Bert Kleijnen  
Rijksweg 51  
6269 AB Mergelaren  
Telefoon (04458) 26654

**tegelstudio BK87**  
Wand- en vloertegels

Directe aanpak van uw tegelwerk  
• Maastricht 13.00 tot 18.00 uur  
• Landgraaf 10.00 tot 14.00 uur  
• Dordrecht 10.00 tot 14.00 uur  
• Rotterdam 09.00 tot 13.00 uur

## YAMAHA

GAZONMAAIERS

Speciale introductieprijs



verkoop - service



SITTARD

Nieuwste weg 11, Heerlen  
Tel. 045-725782

**SIEBEN B.V.**  
Bouwstoffen

Alle stucadoorsmaterialen en gereedschappen  
sierpleisters  
graniet- marmarpleister (80 kleuren)  
stenen - steenstrippen  
gipsplaten (met/zonder isolatie)  
isolatiematerialen  
siergrind - epoxyvloeren  
uitgewassen betontegels  
straat- trottoirtegels  
alle soorten zand (los en verpakt)  
Durox blokken

Openingstijden:  
maandag t/m vrijdag  
7.30-17.00 uur  
zaterdag 9.00-12.00 uur  
Ruime parkeerplaats

Schelsberg 94  
3413 AG Heerlen  
Tel.: 045-725782

## OOK VOOR U...

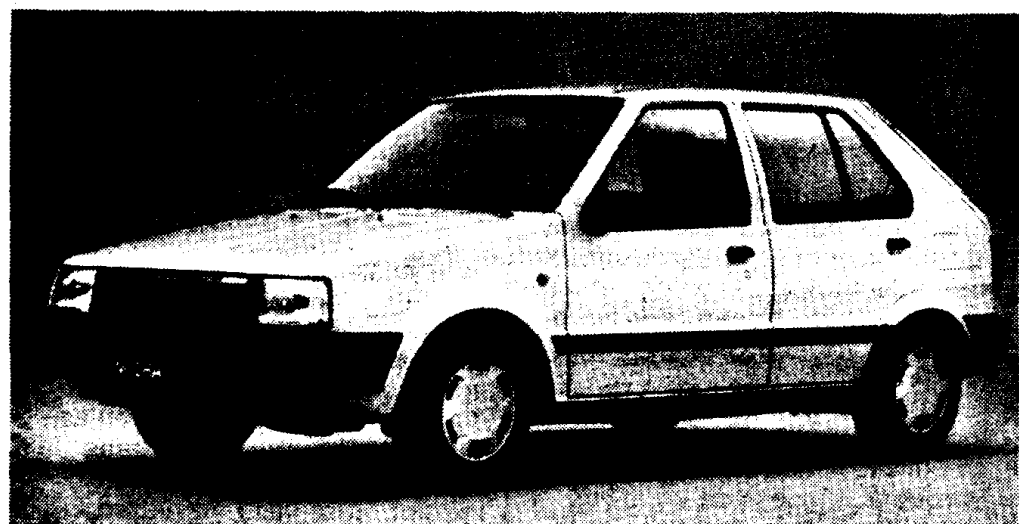
De meubelzaak voor klassieke en moderne meubelen, slaapkamers en complete woninginrichting

**MEGROMA**  
meubelen

GALJOENWEG 35  
BEATRIXHAVEN  
MAASTRICHT  
TEL. 043-630505

Geopend: maandag t/m vrijdag 9-18 uur,  
zaterdag 9-16 uur. Donderdag koopavond  
tot 21 uur

## DAUGSON-SPECIAL



**Gratis Daugsonset**  
t.w.v. f 1.000,-

- Stripingset
- Philips DC 361 stereo radiocassetterecorder
- Portierspeakers
- Sierwieldoppen
- Automattenset
- Micra is leverbaar vanaf f 16.850,-

– Beperkt leverbaar –



**DAUGSON**

De Koumen 34  
Heerlen-Hoensbroek - Telefoon 045-224400

## MEER AUTO

Wie omringt je met zoveel comfort?  
Wie geeft je alle ruimte?  
Wie wil er graag met je door de bocht?  
Bij wie voel je je zo veilig?  
Wie heeft er zoveel pit en power?  
Wie staat er bekend om z'n degelijkheid?  
Wie?

De Mazda 323 natuurlijk  
Mazda 121 vanaf f 17.995,- incl. BTW  
Mazda 323 vanaf f 20.495,- incl. BTW



**AUTOBEDRIJF LOVEN**  
Aan de rotonde Schelsberg, HEERLEN

## mazda

★ Alle typen uit voorraad leverbaar

★ Hoge inruilprijs  
zonder inruil extra hoge kortingen

★ Uitstekende service

★ Keuze uit ca. 50 occasions

**mazda**

## MINDER ZORGEN



Mazda 626 vanaf f 26.995,- incl. BTW

De Mazda 626 heeft tot nu toe vele onderscheidingen ontvangen.

Over de hele wereld getuigd voor prestaties, techniek, model en betrouwbaarheid.

Kom eens proefrijden en ervaar zelf waarom!

**HEERLEN B.V.**  
Tel. 045-722451

tot  
20 augustus  
10% korting  
op  
voetbalschoenen

**Max Munnich**  
sport

Nu: Saroleastraat 57, Heerlen  
Naast nieuwe parkeerplaats Heerlen-Centrum

**SPRONCKEN**  
KOELTECHNIEK B.V.

Al meer dan 25 jaar het vertrouwde adres voor alle

- Bedrijfskoel- en vriesinstallaties
- Airconditioning
- Winkel- en horeca-inrichtingen

Vraag vrijblijvend inlichtingen  
Hoofdstraat 45 Schimmert  
Tel. 04404-2348

## Auto's

Te k. gev. auto's vanaf 1978  
Garage SCHAEP-  
KENS. Tel. 04405-2896

Voor een BEDRIJFS-AUTO groot of klein moet u bij Donny zijn! Steeds 40 stuks bestellers en bussen, mini bussen, alle typen grote en kleine bestellers, diesels verlaagd en verhoogd, open en gesloten, ook diverse kiepers dubbele en enkele cabines, ombouwers voor campers, open laadbakken, kleine bestellers en station-cars, ook div. campers en motorhomes, div. luxe auto's in alle typen en prijsklassen. Te veel om te noemen! Donny Klassen b.v., Meerssenweg 219 Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Te k. gev. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

## Fiat Tipo

te huur bij  
Bastiaans Interrent  
Heerlen 045-724141.

## Citroen BX Sport

Meest exclusieve en sportieve uitvoering van Citroen BX. Geheel origineel af fabriek. Lichtmetalen velgen. Uitgebouwd, spoilers voor en achter. Getinte ruiten. Stuurbevestiging. Centrale deurvergrendeling. Bouwjaar juni 1986, 34.000 km, grijs/blauw metallic, werkelijk in nieuwstaat.

## Autobedrijf Van Leeuwen

Strijthagenweg 129, Kerkrade, 045-453355.

Wegens inruil op nieuwe Amerikaanse wagens bieden wij onderstaande wagens te koop aan onder volledige garantie: Audi 100 1983; BMW 323 i 1983; Mercedes 200 1986; Mercedes 190 automatic 1986; Mercedes 190 automatic 1985; Peugeot 505 SR 1985; Ford Sierra Stationcar diesel 1985; Saab 900 wit 1985; Rover Vandenplas automatic 1985; volvo 460 blauw 1987; volvo 760 GLE grijs 1984.

**American Cars Schimmert**  
Groot Haasdal (Schimmert)  
04404-1888

## Ford

Sierra 20 Laser, automaat, LPG, dakje grijs  
Citroen van Roosmalen Gulpen, 04450-1450.

## Fiat Sittycar Geleen

nu in onze showroom de Uno Selecta (automaat) en de Sittycar te koop. Op occasioneel gebied vindt u bij ons:  
Fiat Panda '83/'85 vanaf f 6.900,-  
Fiat 127 '85 f 8.900,-  
Ritmo '82 f 5.900,-  
Lancia 112A '85 f 9.900,-  
Citroen Visa 11 R '84 f 7.900,-  
Opel Corsa '84/'85 vanaf f 12.900,-  
Bij aankoop van een nieuwe Panda of Uno. Rij nu en betaal pas in mei 1989. Sitty Car Geleen, Rijksweg Noord 84. Tel. 04490-43177.

KADETT bij 8-79 (C-motor), zeer goed, f 2950,-, Tel. 045-423750.

Het STRALEN van auto-plaatwerk, velgen, chassis e.a. (meubels). Bel voor informatie: tel. 045-226000.

Te k. gev. AUTO'S en bedrijfsauto's; schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-720200.

Inkoop goede AUTO'S, contactant geld. P. Joosten, Schamerweg 3, 043-634978.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan: eerste klas INRUIL-AUTO'S. VVN gekeurd met Bovag-garantiebewijs. Opel Omega 2.0 i LS div. extra's bruinmetaal 7-87; Kadett 1.6 4-drs. sedan zilver 3-86; Kadett 1.6 diesel 4-drs. sedan, tractiemetaal 6-86; Kadett 1.3 LS 3-drs. wit 9-85; Kadett 1.2 S 3-drs. special groenmetaal 1-85; Kadett 1.2 S 3-drs. Kalypso-uitv. 2-83; Kadett 1.2 oranje 3-79; Corsa 1.2 S TR 2-drs. luxe roodmetaal 3-84; Corsa 1.2 S TR 2-drs. groen 9-84; Kadett 1.2 S 3-drs. Swing geel 1-85; Corsa 1.0 S 3-drs. Vision-uitv. wit 7-84; Ascona 1.6 S goudmetaal 3-84; Citroen Visa 11 R zilver 3-84; Ford Escort 1.6 luxe groenmetaal 5-84; Fiesta 1.1 bravo groenmetaal 6-81. Inruilers: Ascona 2.0 i 4-drs. groen '79; Ascona 1.6 SR geel met lpg '78; Hyundai Pony 16 GLS zilver '81; Ford Focus 1.6 rood '79; VW Derby 13 goudmetaal '78. Bovag-garantiebewijs. G. Simons, Nieuwstraat 127 Hoensbroek. Tel. 045-215691.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Te k. div. gebruikte ONDERDELEN van recente personenauto's; ook motor- en auto's. Tel. 045-216475 of 727711.

Autobedrijf Frans Vanhau-  
ten: PORSCHE 944 uitv. wit tax.pap. aanw. alle extra's '81; Porsche 924 zilver, elec. ramen enz. enz. '80; VW Golf GTI stuurb., airco., leder interieur enz. '86; Saab 900 iurb. 4-drs. 5-drs. uitv. '85; Volvo 740 GL diesel, div. extra's '85; Volvo 740 GL diesel estate combi '86; Opel Kadett 1.3 S GL uitv. '87; Volvo 244 GL uitv. lpg '84; Honda Civic auto 1.3 GL '83; Opel Kadett 1.3 S get. gas, boord-combi. Pullman '85; Ford Escort 1.6 bravo autom. '85; Ford Escort laser metallic '86; Peugeot 205 junior uitv. '87; Fiat Panda 45 Cl '86; Golf diesel 5-drs. uitv. '85; Volvo 345 GL roodmet. '82; Ford Fiesta rood 3-drs. 2-mooi '83; VW Golf GTI rood 5-bak '80; Opel Corsa 1.2 S 5-drs. blauw '85; VW Scirocco autom. nw. model '82; Ford Sierra 1.6 L 5-drs. '83; Hvic da Accord 12-klapper '84; VW Passat 1.6 diesel met 5-drs. '84; Renault Fuego TL lpg onderbouw '81; Opel Ascona zeer mooi '83; Citroen Visa 11 S 5-drs. '81; Toyota Tercel autom. '82; Renault 11 GT turbo met '82; Peugeot 104 GL 5-drs. met '82; BMW 320-6 autom. rood '80; BMW 525 autom. '79; Renault 5 TL autom. '81; Mazda 626 i LX rood 4-drs. '83; Opel Kadett met lpg '79; Renault 11 GL combi. iets spuitwerk '81; Datsun Cherry blauw '80; Opel Kadett 1.2 S met '79; Mini Special '77; Toyota Tercel 5-drs. '80; Mazda 626 LX 4-drs. '81; Honda Civic 3-drs. '79. \* 6 mnd. top garantie \* snelle en discrete financiering \* eigen werkplaats \* apk keuringsklaar maken \* hoge inruilprijs \* alle auto's met keuringsbewijs afgeleverd. Autobedrijf Frans Vanhau-  
ten: Dientgenbacherweg Kerkrade. Tel. 045-423288.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij men direct. Tel. 045-423288.

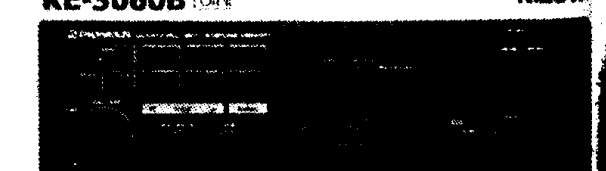
Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij men direct. Tel. 045-423288.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij men direct. Tel. 045-423288.

Onze autoshop biedt u een enorme sortering nuttig en sportieve

## AUTOACCESSOIRES

KE-30608 NIEUW



O.a.: auto reverse  
24 voorkeuze zenders  
4 luidspreker aansluitingen  
4x7 Watt

Onze specialiteit:  
de juiste geluidsapparatuur voor uw auto  
oa. van de topmerken

KENWOOD PIONEER Panasonic  
plus alle toebehoren  
Inbouwmogelijkheid - Prima service - Laagste prijzen  
Ruime parkeergelegenheid vóór de zaak.

**SAS Autoshop**  
Nobelstraat 61, HEERLEN, tel. 045-7121



Bij aankoop voetbalschoenen  
doos ledervet gratis

**adidas**

1988  
is  
binnen

Nog enkele paren 1987 - 20% korting.

Automobilbedrijf TON  
QUADFLIEG: Renault 25 GTX, '84, blauw, 68.000 km; Honda Accord Aircodeck EX, '87, v. extra; Opel Omega, '87, zeer mooie uitvoer; BMW 520 i Aut., '85; BMW 316, 58.000 km, '84, champ. met, zeer mooi; Audi 100 CC Avant Autom., blauw, '83; Ford Sierra 2.0 GL, 11-85, veel extra's; Opel Ascona 1.6 S, 5-drs, '84, 25.000 km; Honda Prelude EX, '83, wit, sportuitv.; Suzuki Jeep SJ 410, '83, kl. wit, softtop; Opel Kadett 3, 3-drs., '85, kl. wit; 4x Daihatsu Charade Van Diesel, '85/'86; Nissan Prairie 1.8 SGL, '84, 51.000 km; Fiat Uno 45 Amigo, '86, rook-zilver, 40.000 km; Fiat Uno 55 S, '83, blauw; Volvo 740 GL, '83, blauw; 73.000 km; Ford Sierra 1.6 Laser, 5-drs., '85, wit; Mazda 626 GLX, lpg, grijs, '86, 71.000 km; VW Polo Shopper, rood, '86; Ford Escort 1.4 CL, roodmet., '86; Ford Escort 1.6 L, 5-drs., lpg, blauw, '83; Honda Civic GL, goudmet., '86; Opel Kadett LS, 4-drs., bruin, '85; Opel Kadett 1.6 LS Diesel, rood, '84; Fiat Uno 60 S Carara, wit, '87, 15.000 km; VW Kever 1200, zilver, '82, f 5750,-; Ford Fiesta 1.1 L Bravo, zilver, '81, f 5950,-; Seat 1.6 GLX, blauw, '84, f 6950,-; Lada 2105, lpg, geel, '82, f 1750,-; Alfa Sprint 1.5, zwart, '80, f 2950,-; Fiat Ritmo 75 CL, wit, '80, f 1750,-; Fiat Ritmo 65 S, groen, '80, f 2500,-; Ford Taurus 5-drs., '84, f 1500,-; Volvo 343 Aut., '78, kl. zilver. Inruil en financ. mogelijk. Bovag-garantie. APK-station. Ons nieuwe bedrijf bestaat uit 500 m² show-ruimte, 250 m² werkplaats. Autobedrijf Ton Quadflieg, Reeweg 112, industrieterrein Abdissebosch-Landgraaf. Tel. 045-321810.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij men direct. Tel. 045-423288.

De hoogste pr. in de voor uw AUTO. Ook de defect en sloop. 254081.

VW Jetta Avance 1600, tal. 4 d. met. 1 jr. oud, glas, centr. vergrend. acc. 17.000 km, f 8000,- der nw.pr. 045-312673.

Te k. OPEL Kadett 1350, mrt. '85, open d. versn. kl. wit, 48.000 km. Tel. 045-440141.

## Golf

Golf C 1300 ..... '84, '85  
Golf 1600 C ..... '84  
Golf C, 5-drs. .... '84  
Golf GT  
Golf GTI

## Polo

Polo C ..... '82  
Polo Classic, 2-drs.  
Polo Oxford, 3-drs.  
Polo Comfort, 3-drs.  
Polo Coupé 1300 cc  
Polo Coupé Sprinter  
Polo Shopper

## Audi

Audi 80 L  
Audi 80 CC Diesel Aut.  
Audi 80 CC Diesel  
Audi 80 CS  
Audi 80 CE  
Audi 90  
Audi 100 ..... '83

## Opel

Kadett 1200 N, 3-drs.  
Kadett 1.3 N, 4-drs.  
Kadett 1300 S, 3-drs.  
Kadett S Diesel  
Kadett 1600 LS, 4-drs.

## Demo's

VW Passat, 5-drs. 'nov.  
Audi 100 2.0 E, nieuw model ..... mrt.

## Diesel

Golf D, 3-drs. .... '80 t/m  
Audi 80 CL, 4-drs. .... '83  
Jetta C, 2-drs.  
Passat Rimini, 5-drs.  
Opel Kadett, 3-drs.

## Geselecteerde occasions

Citroen Axel  
Fiat Panda 34 ..... '85  
Ford Escort 1100 - 1300  
Renault 5 GTL  
Renault 21  
Saab 900 GLS  
Volvo 340 DL  
Diverse goedkope inruil-  
to's. Peter Schunckstr.  
Heerlen. Tel. 045-41266  
Geopend ma. t/m vr.  
9.00 tot 18.00 u. Zaterd.  
van 10.00 tot 17.00 u.  
Donderdag koopavond  
21.00 uur.

**Verkoopcentrum Vencken**





het enfant terrible

Mario Been: 'Het is geen Milan, maar nog altijd beter dan Feyenoord'

# 'Onze Gullit' in Pisa

PISA — Dat Mario Been als God in Frankrijk leeft, mag dan misschien iets te veel zijn gezegd, maar dan toch zeker als de Paus in Pisa. De zon schijnt er de hele dag, de mensen zijn er vrolijk en vriendelijk, de lires talrijk en de maaltijden steevast een feestje. 'Je zal nou toch met je parapluutje op de Coolsingel lopen...' lacht de nieuwe nummer 10 van Pisa Sporting Club, terwijl hij met de benen omhoog, een biertje binnen handbereik, het langzaam weer op gang komende leven in de Via Garibaldi gadeslaat.

Als je vraagt, is dit nu wat je altijd hebt gewild, dan zeg ik ja. Feyenoord zal altijd mijn club blijven, maar ik heb er nooit een geheim van gemaakt dat ik graag naar het buitenland wilde, en dan het liefst naar Italië. Zo'n kans krijg je maar een keer. Ik vind dat ik het enorm getroffen heb met deze club. Het is misschien geen Juventus of AC Milan, maar wat geeft dat? Oke, mijn eindbestemming is het niet, maar dat ik me nou eerst maar eens bezinnen hier.

Been scoorde in de oefencampagne drie doelpunten. Hij dankt er nu al de bijnaam 'Mario Gol' aan. 'Ze weten dus al een beetje wat ze van me kunnen verwachten'. De plaatselijke tv-zender (Canale 50), waar voorzitter Romeo Anconetani la Milans Berlusconi een flinke vinger in de pasta heeft, bracht bovendien de band op de buis, waarop Mario zelf de mooiste van zijn zestiende Feyenoord-treffers verzamelde. Dat ging erin als koek bij de 'Pisani'.

'Nadeel is wel', realiseert 'il nostro Gullit' (onze Gullit) zich, 'dat ze nu op minstens tien goals rekenen, maar die moet ik eerst nog maar eens zien te maken. Met de helft ben je al spekkoper hier'. Hij beschouwt Pisa niet als een betaalde vakantie. 'Ik ben vast van plan mijn slinkende best te doen en zeker niet op mijn lauweren te gaan rusten. Zodra ik het nieuwe telefoonnummer van Gullit heb, bel ik hem

om te vragen waar ik allemaal voor moet oppassen. Ik noem maar iets, de pers. Die schijnt hier meedogenloos te zijn'. Mario Been krijgt een vrije rol, centraal op het middenveld, dicht achter de spitsen. 'Aanvallend, ja. Nummer 10. Heb ik in Rotterdam al meteen gezegd, dat ik met dat rugnummer wilde spelen. Vonden ze wel leuk, geloof ik, dat ik daar zo veel belang aan hechtte. Maar ik heb bijna nooit anders gespeeld dan met 10, 't is langzamerhand een soort geluksgetal geworden'.

Hij kijkt halsreikend uit naar de duels met Gullit, Rijkaard en Van Basten. 'Logisch. Het zijn wel niet de wedstrijden, waarin Pisa de punten moet pakken. Hoewel, op eigen veld... Je weet maar nooit. Ik heb meer dan honderd brieven gekregen van supporters. Als we met Pisa straks tegen Milan of Napoli spelen, komt er een bus uit Rotterdam, speciaal voor mij. Dat is toch een soort erkenning en daar hecht ik meer waarde aan dan aan alles wat over mij in Nederland is gezegd en geschreven'.

Zijn laatste jaar bij Feyenoord was er een om snel te vergeten. 'Dat ik weg ben bij Feyenoord, doet me op zichzelf niet zo veel. Je moet het zien als je werk. Wie beter kan, moet beter gaan. Alleen de manier waarop, dat heeft me pijn gedaan. Nog geen bosje bloemen kon er af, niks. Dat is me tegengevallen. Hoe

lang heeft Simon Ianamata nou helemaal bij Feyenoord gespeeld? Drie jaar? Die kreeg een afscheidswedstrijd en een Delftsblauw bord. Ik heb er zestien jaar gezeten, Henk Duut ook, maar dat telt kennelijk niet. Vind ik jammer, ja. Maar ach, ik koop hier wel zo'n bord'.

Er zijn meer dingen die hem hebben gestoord. Een maand na beëindiging van zijn contract heeft hij nog altijd niet zijn salaris over juni ontvangen en evenmin zijn vakantiegeld. Dat zit hem en Astrid behoorlijk dwars. Niet dat ze van de honger zullen omkomen; daar is Mario's Italiaanse salaris niet naar (500.000 gulden netto per jaar). Geërgerd heeft hij zich ook aan het verhaal, dat Feyenoord er heel verstandig aan had gedaan hem te verkopen. Mario maakt zich kwaad. 'Alsof ik in mijn eentje De Kuip vol zou kunnen spelen. Al haat je Cruyff, Maradona of weet-ik-veel-wie, dan lukt het je nog niet. De mensen nemen liever een tweede auto, een caravan of gaan een keertje extra op vakantie dan dat ze naar het voetballen gaan en de kans lopen, dat hun kop in elkaar wordt geslagen. Madonna, Bruce Springsteen, die krijgen nog wel 60.000 mensen op de been, maar een voetballer niet meer. Ja, in Italië nog wel. Hier hebben de mensen geen geld om op vakantie te gaan of gekke dingen te doen. Hier eten ze drie dagen geen vlees om een kaartje te kunnen kopen'.

● Mario Been, van de Euromast naar de Scheve Toren.



'Een speeltuinvoetballer' werd Feyenoords 'enfant terrible' genoemd. Weten ze bij Pisa wel waar ze met Been aan zijn begonnen?

'Als je in vier jaar tijd zestig doelpunten maakt, op een positie bovendien waarop je niet eens wordt geacht zo vaak te scoren, dan heb je het nog niet zo slecht gedaan, dacht ik. Ik heb daarnaast de Gouden Schoen gewonnen als meest-belovende jongere, ben tweemaal uitgeroepen tot beste speler van het Rotterdam-toernooi, dit seizoen ben ik weer in de top geëindigd bij de schaduwscutters en het jaar daarvoor had ik negentien assists. Goed, ik ben misschien niet altijd even kritisch op mezelf en soms spring ik inderdaad wel eens onzorgvuldig met mijn talenten om. Maar als je dit allemaal op een rijtje zet, kun je toch moeilijk volhouden dat ik er niks van kan'.

'Enfant terrible'. Daarover maakt zich heel druk. 'Ik heb nooit iets anders gedaan dan voetballen. Het is het enige, dat ik kan. Ze zeggen dat ik altijd een grote mond heb, dat ik de show steel ten koste van anderen. Maar van wie had ik dan moeten profiteren bij Feyenoord? Laat me niet lachen. Nee, als je mij verkoopt en je haalt Marcel Brands binnen voor negen ton, dan doe je het goed'.

Been heeft bij Feyenoord mooie en minder mooie momenten meegemaakt. 'Dan moet je achteraf niet gaan ouwehoeren dat je het zo slecht hebt gehad. Een aantal dingen irriteerde, dat wel. Dat had ook met Israël te maken. Het is begonnen, toen Astrid een miskraam had. Een jongen als Been moet daar

snel overheen stappen, vond hij, maar dan kent hij mij niet. Want zo simpel ligt het niet, en zeker niet als je drie keer zo iets meemaakt.' Zijn motivatie bij Pisa: eerst en vooral slagen in Italië, en daarna, als het even kan, terug in Oranje. 'Bij de WK voor junioren in Mexico, in 1983, speelde ik met Vanenburg. Van Basten en Van 't Schip en ik was zeker niet de minste. Integendeel, over mijn doelpunt tegen Brazilië is ik weet-niet-hoelang nagepraat. Goedbeschouwd had ik nu dus ook in de finale van het EK kunnen staan, maar aan de andere kant, in dat elftal liepen ook jongens die nu niet eens meer betaald voetbal spelen, dus...'

Been heeft Oranje nooit uit zijn hoofd gezet. 'Elke keer als er weer een selectie bekend werd, hetzij voor het Olympisch elftal, hetzij voor het echte Oranje, dan dacht ik: daar moet ik ook bij staan. Maar het kwam er nooit van. Waarom niet? Jongens, die keer op keer slecht speelden, stonden er wel steeds bij, dus dat kon het niet zijn. Ik denk dat de situatie bij Feyenoord er alles mee te maken had. De klad zat erin en daar waren meer jongens het slachtoffer van.'

Als hij goed speelt, zal Libregts daar, denkt hij, niet blind voor zijn. 'Dan hoop ik in aanmerking te komen voor een van de plaatsen die vrijkomen. Het is alweer een hele tijd geleden dat ik mijn enige interland speelde. Tegen Oostenrijk was dat, we verloren met 1-0, prachtgoal van Valke. Valt me tegen eigenlijk, dat ik nog niet gevraagd ben voor de oud-internationals'.

LOET VAN SCHELLEBEEK

de entert(r)ainer

Hughes: 'Ik was het zat in Nederland'

# Barry poetst de plaat

ANTWERPEN — Wie Barry Hughes bij Beerschot tegen zijn spelers hoort praten, amuseert zich kostelijk. Een Nederlands sprekende Brit, die zich bedient van een Vlaams accent: het is een ervaring op zich. In Nederland was hij al entert(r)ainer al een geval

apart, Barry in België is dat niet minder. 'Maar,' zegt hij fel, 'hier wordt er tenminste naar me geluisterd.'

Doodziek was hij van Nederland. Hij woont er nog steeds, rijdt dagelijks op en neer tussen Noord-Holland en Antwerpen, maar dankt de lieve Heer op zijn blote knieën, dat

hij voor de tweede keer in zijn carrière in het buitenland met een schone lei mag beginnen. 'In Nederland had men altijd wat te zeuren over mij. Als ik een plaatje had gemaakt en ik verloor twee keer achter elkaar, begon het al. Dood-en doodziek werd ik er van. Terwijl de mensen in de voetballerij mij kennen als een serieuze vent. Eric Gerets heeft me eens verteld: Barry, je bent de meest serieuze trainer die ik ooit heb gekend'.

Voor het eerst in zijn loopbaan heeft hij te maken met full-professionals. Alleen om die reden al is het een lust aan de rand van de Belgische havenstad te werken. Simon Tahamata, Jos Daerden, Paul Wellens en in mindere mate de zoon van Club Brugge-trainer Henk Houwaart (Henk jr.) zijn de grote namen in het gezelschap.

Het afgelopen seizoen was een rampjaar voor de club. Ruzie achter de bestuursstaf, onenigheid in de spelersgroep en een organisatie die veel te wensen over liet. Hughes moest helemaal opnieuw beginnen. Volgens de Welshman trof hij op zijn eerste werkdag een totaal verwaarloosde groep aan. 'Er is vorig jaar vreselijk slecht getraind. Dat had ik meteen door. Er is een hoop werk bij deze club te doen.' Een half jaar geleden had hij niet gedacht nog eens trainer in België te worden. 'De manier waarop ik uit Nederland vertrokken ben, is niet de gemakkelijkste geweest. Eigenlijk wilde ik een jaar stoppen. Ik was het zat in Nederland, er was niets dat mij nog aansprak. Ik heb de beste middenmoot getraind, Sparta, Utrecht, Go Ahead, Haarlem. Het niveau, de hele entourage is achteruit gegaan. De animo leek te zijn verdwenen. Het kwam armoedig op mij over. Er kwam geen publiek, dit kon financieel niet en dat kon niet'.

Hughes wilde zelfs helemaal stoppen met voetbal. 'Ik had prima aanbiedingen. Ik kon in de showbusiness terecht, ik had al op voorhand een volle agenda. Uiteindelijk heb ik de boot afgehouden, omdat ik via Westerloper van Optiebeurs en een zakenman hier uit de buurt met Beerschot in contact kwam. Het is onmogelijk te combineren nu. Ik ben de hele dag bezig voor de club en kan 's avonds om acht uur niet zeggen dat ik nog even een schnabbel moet gaan doen.' Het gedwongen vertrek bij Sparta heeft hem lang dwars gezeten. 'Maar achteraf ben ik dolgelukkig dat het zo is gelopen. Anders zat ik nu nog in die armoe, in diezelfde rottige sfeer gezeten. Als mijn wensen, het aantrekken van drie spelers, vorig jaar waren ingewilligd, had ik met Sparta een beter niveau bereikt dan nu het geval was. Na mijn tijd is er op het sportieve vlak niks spectaculairs gebeurd. Het viel hem verschrikkelijk tegen, dat er, nadat hij was opgestapt, op-



● Hughes: 'De manier waarop ik uit Nederland ben vertrokken, is niet de gemakkelijkste geweest.' Foto: WIDDERSHOVEN

eens wel spelers konden komen. 'Dat typeert de schijnheiligheid van het huidige Spartabestuur. Er zitten nu mensen, die niet deugen. Iedereen wist welke spelers ik wilde hebben. Ik vroeg om Jantje Mulder, maar dat kon niet. Nu is-ie er toch. Twee dagen nadat ik de deur achter me had dichtgetrokken, kwamen Snoei en Haar. Dat vond ik een misselijke rotstreek'.

Sommige Sparta-spelers beweerden, dat er te slap getraind werd. 'Dat is later door de spelers tegen gesproken. Maar kijk nu zelf hier eens, vraag eens aan Tahamata of Daerden hoe ik train. Ik kan het antwoord zo geven. Bij Sparta werd prima getraind, maar het is soms verdomd moeilijk hard te werken als je zeven of acht spelers tot je beschikking hebt. Ik moest hopen

en bidden dat ik voor het weekeinde elf man bij elkaar had. Ik maakte het bestuur duidelijk dat er geen enkele concurrentiesfeer was.'

Hij vindt dat hij zelf geen schuld heeft gehad aan de malaise bij Sparta. 'Na vijf wedstrijden hadden we negen punten en stonden we bovenaan. Ik liet het bestuur toen al weten, dat ik er nog drie spelers bij moest hebben. Anders zouden we het niet kunnen bolwerken. Ik moest keihard werken, met veertien spelers. Maar er kwam niks bij. Dan kan het toch nooit mijn schuld zijn? Zelfs de spelers gaven me gelijk, zeiden dat het onmogelijk was met zo'n gering aantal door te gaan.' In zijn eerste Sparta-periode had 'de trainer nog wat te vertellen'. Hughes: 'Toen men mij terughaalde, moet men toch geweten heb-

ben hoe ik was en hoe ik werkte? Pas toen ik een poosje bezig was, merkte ik dat er weinig naar me geluisterd werd. Na vijf wedstrijden vroeg ik om drie nieuwe spelers.

Die, die en die wilde ik hebben. Weet je hoe ze reageerden? Ik kreeg een klap op mijn schouders, zo van 'Barry, het draait toch goed, het gaat fantastisch'. Ik heb ze aan-gekeken en gezegd: 'Julie wil je niet? Maar wie zijn jullie? Ik beslis toch zeker wie er komen? Julie moeten alleen betalen'. Ik heb Ruud Gullit ontdekt, en Johnny Metgod. Wat denkt het bestuur van Sparta wel niet van zichzelf? Ik heb het toen laten gaan. Ik gaf de touwtjes uit handen. Dat is de grootste fout die ik in mijn carrière heb gemaakt. Ik had moeten zeggen: bekijk het maar, doe het dan maar zelf. Ik heb nu nog spijt dat ik toen niet zo heb gehandeld. Ik ben eraan gegaan en Rob Baan gaat er straks ook aan.'

De grote clubs in Nederland hebben nooit bij hem aangeklopt. 'Dat is hun eigen schuld. Daar kan ik niet om treuren. Ajax heeft Linder teruggehaald, Feyenoord heeft Kraay en Jacobs, en PSV heeft Hiddink en Dorjee. Allemaal toppers... Feyenoord, PSV en Ajax hebben me niet willen binnenhalen. Natuurlijk zet ik daar vraagtekens bij. Ik heb altijd moeten werken met beperkte mogelijkheden. Als ik nu eens even naar Feyenoord kijk... Dan zie ik dat Kraay daar zit. Wat voor staat van dienst heeft die? Die is overal weggeschopt. Robbie Jacobs, huppelt overal zo maar binnen. Nou, als dat de papieren zijn, die je nodig hebt... Die heb ik toevallig niet in huis. Ik ben niet zes keer ontslagen als trainer'.

Hughes heeft één keer contact gehad met PSV. 'Dat was voordat ik naar Utrecht ging. Ze vroegen of ik wilde wachten, want het ging tussen Rinus Michels en mij. Ik heb gezegd, dat ze Michels maar moesten nemen. Er is even sprake van geweest dat ik bondscoach van Wales zou worden. Een heleboel mensen, zoals Don Howe en Bobby Robson, zaten me te pushen voor die job. Het zou een geweldige eer zijn geweest en als ik had gewild, had ik heel ver kunnen komen. Maar het was een baan in naam. Bij de voetbalbond van Wales is het een rotzooi. Een oude kerel in Wrexham maakt de dienst uit. En het betaalt nog slecht ook'.

MARCEL VAN DER KRAAN

(ADVERTENTIE)



## FAIR PLAY

AMUSEMENTS-CENTERS

Even naar Fair Play, dat is altijd gezellig. Een spelletje doen op de spannendste kans- en behendigheids spelen. Genieten van de plezierige sfeer, van 'n lekker hapje en een frisdrankje. En, wie weet, de gelukkigste speler van de dag worden... Tot gauw!

**Fair Play: sfeer, spel en spanning!**

Stationsstraat 44, Gubbeltstraat 32a, Maastricht. Stationsstraat 16a, Heerlen. Plenkertstraat 15-17, Valkenburg. Einderstraat 38, Kerkrade. Lindeplein 6a, Brunssum.





Alfons Arts: 'Wij zijn niet minder dan PEC, Volendam of Haarlem'

# Survival in Geusselt

MAASTRICHT – 'MVV is terug van weggeweest'. De gewaagde en voorbarige, op levensgrote posters afgedrukte conclusie aan de vooravond van het afgelopen voetbalseizoen blijkt een jaar later een ragfijne diagnose te zijn geweest. MVV is, na een twee jaar durend genezingsproces, weer terug op het hoogste Nederlandse voetbalplatform: de eredivisie.

Het 'oude zeer', zowel binnen als buiten het speelveld, werd verbanen uit De Geusselt en maakte plaats voor een gezonde visie en ambitie. Alfons Arts, 22 jaar pas, maakte het allemaal aan den lijve mee. Bijna twee jaar terug, enkele maanden nadat MVV uit de hoogste voetbalklasse was gedegradeerd, werd de Eindhovenenaar gekocht van PSV. Alfons Arts constateerde dat er gedokterd werd aan MVV, zag hoe de laatste 'gezwel' binnen de Maastrichtse club werden 'weggesneden' en beleefde twee maanden geleden de renaissance van de vereniging. MVV promoveerde, na een uitstekend gespeelde nacompetitie, weer naar de eredivisie. Als groentje, de huidige selectie beschikt slechts over een handvol spelers met eredivisie-ervaring, staat de rode brigade van trainer Frans Körver dit seizoen slechts één doel voor ogen: overleven en handhaven, survival in De Geusselt.

Alfons Arts voetbalt nog geen twee jaar bij de Maastrichtse club, maar kan zich nu al een MVV-routinier noemen. 'Van de selectie, die twee seizoenen terug actief was in De Geusselt, is bijna niets meer over', concludeert de bloedfanatieke speler, die zowel in de achterste lijn als op het middenveld ingezet kan worden. 'Bovendien heb ik tal van hoogte- en dieptepunten meegemaakt. Ik heb me wel eens afgevraagd: 'Wat gaat er nou weer gebeuren?'. Maar beetje bij beetje is de rust binnen MVV weergekeerd en konden trainer en spelers zich concentreren op de zaken waar-

voor ze zijn aangetrokken: presteren op het veld'.

MVV's topscorer van het afgelopen seizoen, zestien doelpunten in de competitie, twee in de nacompetitie en een in de KNVB-beker, werd in oktober 1986 door MVV aangetrokken, nadat pogingen om Addick Koot te strikken op niets waren uitgelopen. 'Binnen twee dagen was 't zaakje beklonken en nog 'ns twee dagen later debuteerde ik in De Geusselt tegen RKC. Een beter begin had ik niet kunnen wensen, want ik scoorde meteen in die wedstrijd'.

Het goede vervolg bleef echter uit. 'Aanvankelijk liep alles op rolletjes. Maar toen we uitgerend de laatste wedstrijd voor de winterstop, nota bene op eigen veld, van heksesluiser Telstar verloren, was het hek van de dam'. Tot ontploffing kwam het explosieve sfeertje kort voor het einde van de winterstop. 'De trainer had voor de carnavalsdagen een trainingskamp gepland in Zeeland. Dat schoot enkele spelers in het verkeerde keelgat. Zij weigerden mee te gaan. Toen waren de poppen aan het dansen'.

Later kwam toch weer alles op zijn pootjes terecht. De eindspurt van MVV strandde echter in Nijmegen, waar op de laatste speeldag van de competitie deelname aan de nacompetitie verspeeld werd. 'Achteraf denk ik dat het goed is geweest dat we vorig seizoen niet al zijn gepromoveerd', zegt Alfons Arts.

Opnieuw werd schoon schip gemaakt in De Geusselt. Alfons Arts: 'Ik wist niet wat ik zag. Een stuk of zes, zeven basisspelers moesten vertrekken. Er voor in de plaats kregen we slechts wat amateur- en jeugdspelers. Dan kijk je eens rond en vraagt je af: 'Wat moet dit worden?'. Tot overmaat van ramp begonnen we de competitie ook nog met slechts één punt uit twee wedstrijden. Ik denk niet dat er veel mensen zijn die ons een plaats in de kopgroep hadden toegedicht. Alleen de trainer bleef er in geloven. Die zei steeds: 'Jongens, het komt wel goed'. Hij heeft gelijk gekregen, hoewel ik er ook wel eens aan heb getwijfeld'.



## MVV

**Stadion:** De Geusselt Maastricht, 11.000.  
**Managers:** Jean Boelen en Ron Weijzen.  
**Trainer:** Frans Körver.



**Selectie:** Alfons Arts (22), Raymond van de Boorn (21), Rob Delahaye (29), Hans Linders (27), Jean Maas (29), Coen Quaden (21), Reginald Thal (23), Pascal Thewissen (25), Ger Schuman (20), Erwin Vanderbroeck (20), Hans Vincent (26), Dave Huntjens (18), Chris Neuts (24), John de Jong (22), Reza Uitman (18), Frank Verbeek (23), Huub Driessen (25), Armand Benneker (19), Richard Hermans (21), Pedro Mares (20), Patrick Meijers (18).

**Aangetrokken:** Dave Huntjens (eigen kweek), Chris Neuts (Standard Luik), John de Jong (Roda JC), Reza Uitman (Feyenoord), Armand Benneker (eigen kweek), Richard Hermans (eigen kweek), Pedro Mares (eigen kweek), Patrick Meijers (eigen kweek).

**Vertrokken:** Ed Braken (Heer), Danny de Groen (Bilzen), Nico Hanssen, Marco Loontjens (EHC), Jos Schmeitz (Roda JC), Ronald Laenen (uitgeleend aan Lanaken).

● **Topschutter Alfons Arts:** 'MVV eindigt in de middenmoot'.

Foto: WIDDERSHOVEN

Alfons Arts schrijft de terugkeer van MVV op het hoogste platform voor een groot deel op conto van trainer Frans Körver. 'Een man, die precies weet hoe hij een spelersgroep moet motiveren', steekt MVV's topschutter zijn bewondering niet onder stoelen of banken. 'In moeilijke tijden weet de trainer je altijd uit de put te halen. Hij heeft gelijk gekregen. Voor mij is Körver de ideale trainer. Ik denk dat dat ook een gevolg is van onze karakters; die lijken op elkaar'.

Karakters, gebaseerd op een uitstekende wedstrijdmentaliteit. 'Al ga ik nooit te ver. Ik speel op het randje van het toelaatbare. Het feit dat ik vorig seizoen geen enkele gele kaart heb gekregen, bewijst dat ik niet echt over de schreef ga. Ik wil nu eenmaal altijd winnen.'

In Maastricht, waar de Bourgois levensstijl het nogal eens van de prestatiegerichte aanpak heeft Arts aanvankelijk de nodige problemen gehad. 'Ik heb me wel eens aan gestoord. Vooral mijn eerste seizoen bij MVV kwamen veel spelers naar De Geusselt met de mentaliteit van wat vandaag niet is, komt morgen wel. Ik kon bovendien niet begrijpen dat er spelers waren, die vijf minuten na een verloren wedstrijd al chend bij de tap stonden. Dat is gelukkig heel anders.'

Het komend seizoen ziet de Bander met vertrouwen tegemoet. 'Volgens mij moet MVV een plaats in de middenmoot kunnen veroveren', schiet Alfons Arts zonder remmen of blozen uit zijn slof. 'MVV rijp voor de eredivisie. De onderhelft is aan elkaar gewaagd. Wij kwalitatief niet minder dan PEC Zwolle, Volendam, Haarlem en soort clubs. Het zal vooral op de karakter aankomen. Ik ben bang. MVV redt het wel'.

IVO OP DEN CA

Leo van Veen: 'Voetbal blijft volkssport nummer één'

# De jeugd heeft weer idolen

HARDERWIJK – Er heerst enige opschudding in het Harderwijkse trainingskamp van VVV. De fruitautomaat in Hotel Stadsdennen protesteert heftig met rode aan- en uitlopende waarschuwingssignalen 'credit 72' en 'svp bijvullen'. Achtien rinkelende gulden heeft Jos Luhukay uit het storbakje gegraaid. Meer geeft het apparaat niet prijs. Hij beschouwt dat niet als degradatie: RKC zorgde het afgelopen jaar voor de grote stunt, gesigneerd Van Veen. De nieuwe man in Midden-Limburg bekijkt de komende competitie vooralsnog vanuit een breed perspectief. 'Het is nog kort na het EK.' Toch weet hij nu al zeker, dat de gammele vaderlandse competitie baat zal vinden bij de Oranje-hausse 1988. 'Als er ook maar iets blijft hangen van de EK-steer, dan krijg je toch het idee: ik wil erbij horen. Het voetbal was goed, het werd in positieve zin gebracht. De ontwikkeling van het supportersgedrag was uitermate gunstig. De mensen praten weer met respect over voetbal.'

Volgens Van Veen heeft het EK veel schroom weggenomen, al betekent dat niet, dat nu ook meteen voor Den Bosch-Fortuna en Roda-Twente de

bordjes 'uitverkocht' van zolder moeten worden gehaald. 'Een competitie-weekende trekt gemiddeld zestigduizend toeschouwers. Op zich is dat bedroevend weinig. De TT van Assen krijgt honderdduizend mensen, maar dat zijn eenmalige gebeurtenissen. Als je elke week een TT houdt, komt er ook geen kip meer kijken. In onze sport moet je actieve en passieve recreanten optellen. Dan kom je tot aantallen van honderdduizenden en zelfs, zoals bij het EK, miljoenen. Voetbal blijft volkssport en gesprekstof nummer één.' Van Veen gelooft, dat de kloof tussen de massale, sluimerende en sporadisch 'exploderende' interesse en het mager competitieproduct dank zij het EK een stuk smaller zal worden. Maar dan moet toch in eerste instantie de kwaliteit zichtbaar verbeteren. 'De voornaamste winst van het EK is, dat de jeugd weer idolen heeft. Ze willen allemaal Van Basten en Gullit imiteren. Een club als VVV, met een sterke regiofunctie voor jeugd en publiek, zal van dat effect gaan profiteren. De uitstraling zal ook merkbaar zijn bij de modale Nederlandse speler. De Nederlandse voetballer ligt weer enorm goed in de markt. De toploegen in het buitenland worden getraind door Nederlanders. Michels, Haan, De Mos, Beenhakker en Crujff. Dat zal voor veel spelers en trainers van de jongere categorie een stimulans zijn. Crujff vrees dat Oranje een eendagsvlieg is en ook Van Veen overschat het EK-effect niet. 'Het competitieverloop van vorig jaar geeft aan, dat je een paar topclubs hebt met twintig goede spelers. Daarna valt een groot gat, als je het vergelijkt met Duitsland of Italië.' Toch gaan we in Nederland grote veranderingen tegemoet. 'Het plan Crujff zal weer uit de ijskast worden gehaald. De multinationals tonen interesse. Captains of industry kopen een heel elftal met als logisch vervolg een Europese competitie. In Nederland houd je uiteindelijk vier of vijf kapitaalkrachtige voetbalinstanties over die Europees gaan spelen, elk met een schaduwelftal



voor de nationale competitie.' Voor VVV is dat niet weggelegd. 'Ha, ha,' gnuift de wondertrainer van RKC. 'Ik heb zeventien spelers, bij wie drie keepers.' Van Veen zal al blij zijn als hij VVV enigermate heelhuids door de competitiestart (Roda, Twente, RKC en PSV) heenlooft. Van Veen, Ti-Ta-Tovenaar? Dat schuift hij even ver van zich af als het lege colaglas op het tafeltje in de serre

van Hotel Stadsdennen aan de zoom van de Veluwe. 'Kom, kom, ik voel me gewoon prettig in de groep.' Bij RKC was hij twee jaar speler en twee jaar trainer. In zijn hart is hij altijd speler en supporter gebleven, net als bij FC Utrecht, waar hij zich in roerige tijden manifesteerde als model-fan, die zelfs de grootste raddraaiers op zijn hand kreeg. Van Veen kruipt niet, zoals dat heet,

in de huid van zijn spelers, hij identificeert zich niet met de groep, hij is de groep. 'Ik heb de rustgevende zekerheid dat ik automatisch als leider word geaccepteerd.' Zoals aan de toepafel, waar Van Veen de troeven zodanig uit zijn mouw schudt, dat hij het opmaken van de balans zijn cohort gulden een ietsje-pietsie hoger is dan dat van Remy Reynierse of Bert Verhagen.

## VVV

**Stadion:** De Koel Venlo, 18.000.  
**Manager:** Wiel Teeuwen.  
**Trainer:** Leo van Veen.



**Selectie:** Edwin van Berge Henegouwen (26), Jeroen Boere (20), Chris Burhenne (20), René Eijer (25), Marc Korsten (19), Rik Laurs (24), Jos Luhukay (25), Frans Nijssen (29), Remy Reynierse (27), John Roox (27), Jos Rutten (26), Gerrie Slagboom (23), Juno Verberne (19), Bert Verhagen (21), Danny Hoekman (23) ?, Rob Rijnink (22).

**Aangetrokken:** Danny Hoekman (Roda JC) ?, Rob Rijnink (Roda JC), Jeroen Boere (Graafschap), Gerrie Slagboom (DS).

**Vertrokken:** Frank Berghuis (PSV), Petteri Korkala (Alemannia Aken), Raymond Libregts (Sparta), Stan Valckx (PSV), Guy François (SK Beveren), John Lammers (Toulon), Robert Janssen (amateurs Eindhoven), Ger van Rosmalen (gestopt).

'Als trainer heb je een idee, waarvan je denkt: zo is het goed.' Dat mentale postuur tilt hem uit boven de groep. 'De rest is van geen waarde. Organisatorisch was het bij RKC er zwak, nul komma nul. Ik heb het bestuur gewaarschuwd, gezegd dat ze iets aan de accommodatie moesten doen, dat ze vooruit moesten kijken. Ze schoven alles voor zich uit. Ik heb Hans Kraay erbij gehaald, maar ook zijn adviezen sloegen ze in de wind. Daarna hebben de spelers en ik ons eigen plan getrokken.'

De groep brak het ene record na het andere. Uit eigen zak lapte Van Veen drieduizend gulden bij voor een oefentrip en naar zijn laatste salarisafrekening kan hij voorlopig fluiten. In Waalwijk promoveerde hij summa cum laude. 'Maar VVV betekent voor mij de echte promotie. Een perfecte organisatie, een goed en trouw publiek met een positief gedrag. Daar zijn de mensen van VVV trots op.' De problemen bij VVV liggen in het technische vlak. 'De selectie is smal, we zitten dun in de aanvallers.' Roda

JC'er Danny Hoekman zou een welkome aanvulling zijn. De Kerke club staat hem vooralsnog niet af, omdat ze betwijfelt of de linksbuiterna zijn langdurige blessure nog in aanmerking komt voor betaald voetbal. Van Veen is het daar niet mee eens. 'Hoekmans kruisband is weg, dat is geen goede zaak, maar het is geen belemmering om te spelen. doorstaat alle problemen goed.' Van Veen gaat met VVV op de 'oportunistische toer' om vervolgens 'de puzzel zo in elkaar te draaien, dat het collectief geheel wordt.' De voorhoede ligt vast (als Roda JC meewerkt): Jos Luhukay, Jeroen Boere en Danny Hoekman. 'Het zal moeilijk zijn de prestatie van Jan Rijkker te evenaren. Dan maar geen punt of achste worden. Mijn uitgangspunt is: minimaal dertig punten halen. Ik ben een trainer die zo snel mogelijk resultaat wil zien.' Jos Luhukay had de alles uit de kast. Leo van Veen van plan het onderste uit De Koel te halen.

HARRY MUR



# VOETBAL IN LIMBURG

## 88-89

### RODA JC

**Stadion:** Gemeentelijk Sportpark Kaalheide (24.500).  
**Manager:** Hans Coerver.  
**Trainer:** Jan Reker.  
**Assistent-trainers:** Jan Versleijen en Willy van der Kuylen.



**Selectie:** Pierre Blättler (22), Michel Boerebach (24), Ernie Brandts (32), Michel Broeders (20), Sip Dijkstra (21), Silvio Diliberto (24), Henk Fräser (22), Marco Grassi (24), Alfons Groenendijk (24), Michel Haan (21), Gene Hanssen (29), Paul Janssen (18), Maikel van der Linden (19), Eric van de Luer (22), Jan Nederburgh (30), Frits Nöllgen (23), Roger Polman (20), Manuel Sanchez Torres (28), Huub Smeets (34), Raymond Smeets (21), Jos Smits (33), Jurgen Streppel (19), Wilbert Suvrijn (25), René Trost (23).

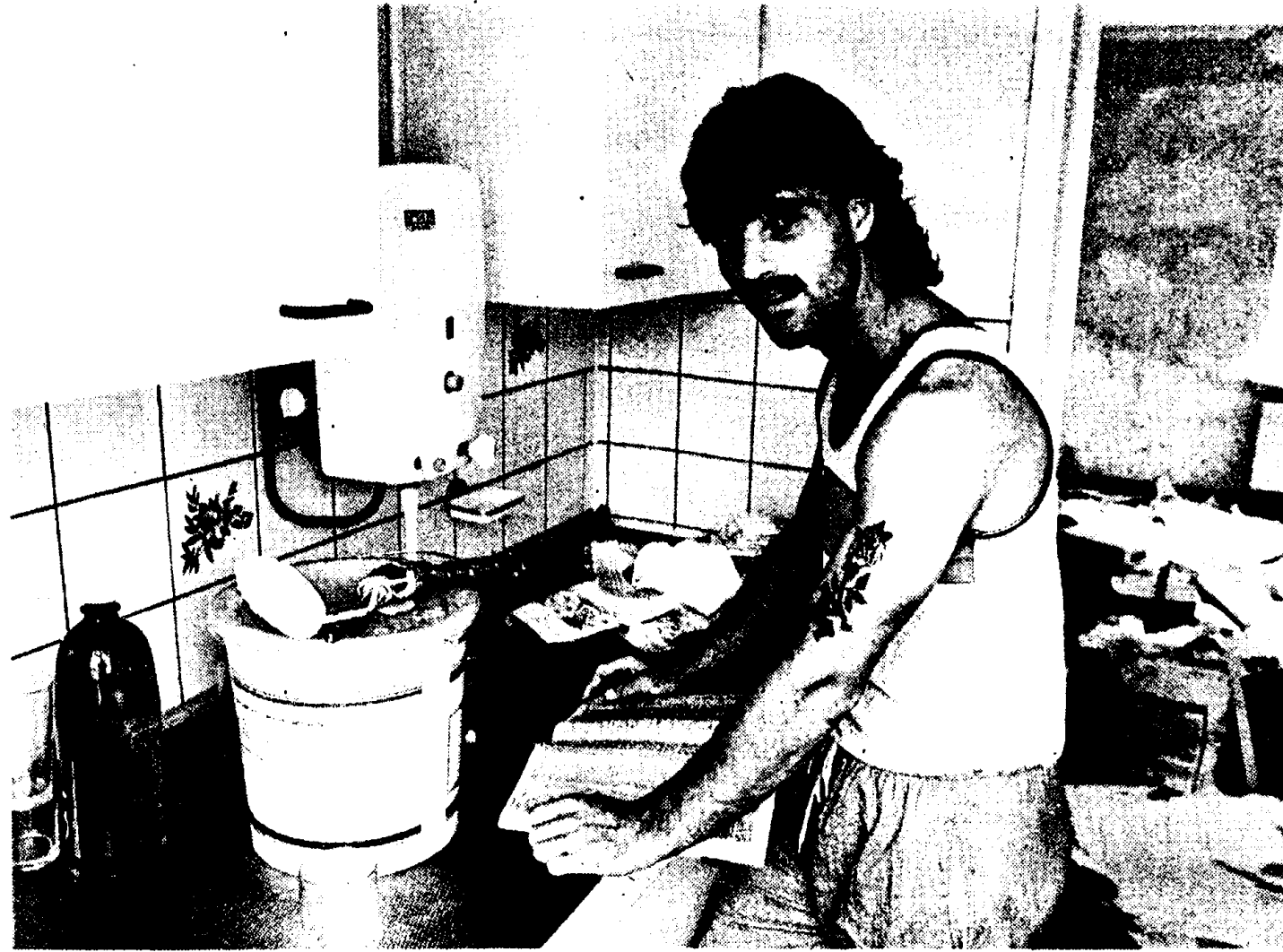
**Aangetrokken:** Sip Dijkstra (SVK), Henk Fräser (FC Utrecht), Frits Nöllgen (SVN), Roger Polman (eigen kweek), Jurgen Streppel (Columbia Apeldoorn).

**Vertrokken:** Jimmy Calderwood (onbekend), Martini van Geel (Feyenoord), Danny Hoekman (uitgeleend aan VVV), Moti Iwanir (Maccabi Tel Aviv, Israël), John de Jong (MVV), Piet Wildschut (afgekeurd).

**KERKRADE** – Gewogen en te licht bevonden voor het profmilieu, omdat stappen en lol trappen met vrienden hem meer plezier verschaften dan durlopen tijdens trainingen. Volledig gedemotiveerd gooide hij zijn kickers zelfs een half jaar in de hoek, alvorens de draad op te pakken bij SVN. Anderhalf jaar later was hij de meest begeerde amateurinternational in het land. Half Nederland en een deel van België stuurden scouts naar het terrein aan de Heigank. Aan de kloppacht op de balvaardige scherpschutter van SVN kwam een einde, toen hij koos voor Roda JC. Uitgerend de club waarbij hij ooit hopeloos faalde.

De carrière van Frits Nöllgen ging over heel wat kronkelwegen, alvorens hij dit seizoen in het betaald voetbal op het rechte pad is beland. De 23-jarige Heerleenaar krijgt dus een herkansing op het hoogste niveau, nadat de insiders zich er al hoofdschuddend mee hadden verzoend, dat zo'n opmerkelijk talent verloren zou gaan voor het profvoetbal, omdat de kwaliteitsleer het moest afleggen tegen het gebrek aan mentaliteit. De terugkeer van Nöllgen bij Roda JC vond trouwens in stijl plaats. Geen prof- of semi-profcontract, zoals te doen gebruikelijk bij amateurs uit de regio, maar de Kerkradenaren moesten met een vorstelijke full-profverintenis op de proppen komen om de concurrentie deze vlieg af te vangen.

„Want alleen onder die voorwaarde wens ik de overstap te maken”, reageert Frits Nöllgen aan de vooravond van de competitiestart. „Ik wil niet als



● Het leven van Frits Nöllgen is in een stroomversnelling geraakt: een nieuwe kans in het betaald voetbal, een nieuw onderkomen! Het zal echter even duren alvorens de linkerspits in zijn nieuwe omgeving is gesetteld.

Foto: WIM KÜSTERS

part-timer voetballen, het is alles of niets. Mijn baan als metselaar heb ik opgegeven en de komende twee jaar zal ik alles doen om me bij Roda JC waar te maken. Na alle heisa rond mijn persoonskaart zijn bepaalde verwachtingen ontstaan. Geen probleem, want ik verwacht er zelf ook veel van. Ik heb een punt gezet achter het onbezorgde losbandige leventje van vroeger. Ik besef terdege dat ik alleen met

een serieuze benadering een kans van slagen heb”.

De getruce en pijsnelle linkerspits maakte al als 15-jarige bij Heerlen Sport en Bekkerveld grote indruk op de Roda-scouts. „Ik ging naar Kerkrade en kwam daar op het A 1. Maar ik ging in die tijd liever met vrienden aan de zwier, dan dat ik trainde. Roda had het gauw geschoten met mij. En terecht, want toen ik vertrok was ik niet

eens meer in staat een mannetje te passeren. Ik heb er geen spijt van dat het toen zo is gelopen. Ik pak het leven zoals het komt. Het hoofdstuk flinterfluiten is voorbij, nu komt mijn voetbaltoekomst op de eerste plaats”.

Terug in het amateurvoetbal (Bekkerveld, Heerlen Sport en opnieuw Bekkerveld) raakte Nöllgen steeds verder in de versukkeling. Totdat SVN-trainer Piet Hermans de voetballer-Nöll-

gen uit de goot oppikte en vanaf dat moment ging het pijsnel bergop. „In mijn laatste periode bij Bekkerveld zag ik het niet meer zitten en stopte zelfs een half jaar. Piet Hermans stond langs de kant, toen ik onge-traind in een veteranenpartij mee-speelde. Na afloop kwam hij naar mij toe en zei: 'Als je naar SVN komt, maak ik een echte van je. Je kunt komen of daarblijven, de keuze is aan jou'. Ik besloot te happen en iets beters had me op dat moment niet kunnen overkomen”.

In de voorbije twee seizoenen was topschutter Frits Nöllgen het 'gezicht' van de eerste klasser uit Nieuwenhagen. Hij verdiende er een lucratief contract bij Roda JC mee, maar realiseert zich als geen ander hoeveel dank hij daarvoor zijn trainer en team genoten schuldig is. „Piet Hermans geloofde meer in mij, dan ikzelf. Hij wist mij met woorden en daden te prikkelen. Ik belandde op de bank, wat ik nog nooit had meegemaakt, en werd op die manier gedwongen terug te vechten. Piet Hermans heeft dat handig aangepakt. Toen ik weer de oude vorm te pakken had, werd het hele spel op mij afgestemd. Mijn teamgenoten accepteerden dat moeiteloos en in ruil voor dat vertrouwen, hoefde ik alleen maar mijn goalje mee te pikken. In feite ben ik door SVN naar Roda JC en de Europacup gedragen”.

Trainer Hermans blijft de ontwikkeling van Frits Nöllgen uitermate nauwkeurig te hebben geprogrammeerd. „Na het eerste seizoen bij SVN, zei hij: 'zo en nu gaan we een amateurinternational van je maken'. En binnen een paar maanden werd ik geselecteerd. Ik heb acht keer voor het Nederlandse amateurtje gespeeld en daardoor kwam ik in de kijker van de profclubs. Ik heb onderhandeld met onder meer Sparta, Roda, MVV, PEC, NAC, Beringen en Diest. Het werd Roda JC omdat het vlakbij is en ik liever nog niet uit Limburg wilde vertrekken”.

Het succes van Frits heeft de familie Nöllgen doen besluiten ook de jongste telg, Antoine (22), onder de hoede van de veelgeprezen Piet Hermans te brengen. „Hij is dit seizoen trainer geworden van Caesar en daar is Antoine (voorheen Bekkerveld, red.) ook naar toe gegaan. Een kanjer, maar een heel ander type voetballer dan ik. Antoine is een meedogenloze voorstopper. Hopelijk komt hij onder begeleiding van Piet Hermans ook nog eens in het betaald voetbal terecht”. Veel tijd voor sentimenten heeft Frits Nöllgen in de voorbije weken echter niet gehad. Er wordt nogal eens laatlunkend gedacht over de stap van het amateurvoetbal naar het harde profmilieu, maar de 23-jarige heeft de voorbereiding ervaren dat het betaald voetbal sinecurus is. „Het is loodzwaar. Van drie keer trainen per week naar twee keer per dag, met om de andere dag een oefenwedstrijd en trainingskampen; het valt niet mee. Geestelijk is het allemaal geen probleem, want ik wil het dolgraag kunnen opbrengen, maar het lichaam heeft wat meer tijd nodig om zich aan te passen. Het ging niet echt lekker in de oefenwedstrijden, omdat ik nog niet het lief heb zo te spelen als mij het beste ligt. Het is allemaal nieuw voor mij, waardoor ik erg voorzichtig speel om maar geen fouten te maken. En uitgerend dan gaat het mis”.

Die vermoedheid maakt ook dat de vrijgezelle niet echt opschiet met de inrichting van zijn nieuwe stulpje aan de Nicolaas Beetsstraat in Heerlen. Tusschen van het afgetrokken behang en de sierpleister in de kale woning verzucht hij: „Ik ben 's avonds soms zo moe dat ik geen boe of bah meer kan zeggen. Dan heb ik echt geen zin om nog in de woning te werken. Gelukkig krijg ik veel hulp van mijn familie zodat ik binnenkort toch op mezelf kan gaan wonen”.

Trainer Jan Reker heeft Nöllgen al gewaarschuwd voor een flinke terugslag. „In de komende weken zakt hij nog verder weg. Dat calculeer je gewoon in, want hij maakt toch een hele overstap en die moet hij eerst rustig verwerken”.

Een visie waar Frits Nöllgen zich slechts met moeite bij neer kan leggen, want hij staat te trappelen van ongeduld om tot een vaste waarde in het eerste team uit te groeien. „De trainer heeft mij gezegd dat het eerste jaar vooral als een leerjaar moet beschouwen. Maar ik heb voor mezelf een plaatje van alles gemaakt en ik wil eigenlijk al van begin af aan erbij zijn. Voor die linksbuitenpositie moet ik waarschijnlijk concurreren met Raymond Smeets. Hopelijk slaagt Roda er nog in een goede spits aan te trekken, dan komt mijn spel ook ten goede. Voor mijn gevoel heb ik in het voorbereiding het beste gespeeld aan de zijde van Huub Smeets. Jammer dat Van Loen niet komt. Met zo'n bliksemalfleider naast me, wordt het voor mij allemaal een stuk makkelijker”.

HUUB PAULISSEN

## Ruud Hesp: 'Het wordt weer improviseren'

# Fortuna in goede handen



● Ruud Hesp, standvast en zeker; een moeilijke te omzeilen klip voor de aanvallende. „Elk legendoel-punt deed pijn. Ik herinner ze me nog allemaal”.

Foto: PETER ROOZEN

**SITTARD** – Sprankelende voetbalwedstrijden in Nederland zijn een rareitje geworden. Het zijn de druppels in een woestijn, die het spelletje voor de totale uitdaging behoeven. Met het EK trok er gelukkig weer eens een verfrissende bui over. De voetbal liefhebbers waren er hard aan toe. „En nou maar hopen dat die 'regenperiode', dat EK-effect nog even aanhoudt”, luidt de vurige wens van Fortuna-doelman Ruud Hesp.

Zijn ploeg heeft voor de komende jaargang beterschap beloofd. De harten stelen van de supporters met fris voetbal en ongekunstelde optredens; dat is de nieuwe identiteit die Fortuna Sittard dit seizoen nastreeft. Hesp stelt zich gereserveerder op, maar laat evenmin iets aan duidelijkheid te wensen over. „Dit seizoen zullen we bovendien meedraaien om de vierde en vijfde plaats. Met de komst van John Clayton zijn we er een stuk sterker op geworden. Dit jaar moet het gebeuren”. Via een sluipweg doorstoten tot de subtop. Niet alleen met woorden, maar ditmaal ook met daden.

Ruud Hesp heeft aardig zijn draai gevonden in Sittard. „De mensen zijn vriendelijk en ik voel me hier helemaal thuis”, vertelt Hesp, die binnenkort gaat samenwonen. Hesp profileerde zich in de voorbije competitie als een kleurrijke, eigenzinnige doelman. Standvastig, betrouwbaar en meerdere malen knipogend naar de wanhopige aanvallende. In een wereld waarin spitsen worden beoordeeld op hun goals en keepers louter en alleen op hun fouten, sleepte hij een dikke voldoende uit de strijd. „Een goede zes en dat moet komend seizoen een zeven worden”, meent de jonge Hesp vastberaden.

Ruud Hesp vermoedt dat hij onder een gunstig gesternte geboren is. Sinds de overstap van Haarlem naar Fortuna Sittard is het geluk de gedroegen sluitpost als een schaduw blijven volgen. „Ik heb inderdaad

geen klagen. Eerst veroverde ik een basisplaats omdat Chris Körver zijn been brak, daarna verwierf ik een plaats in Jong Oranje en last but not least stopte ik tijdens de competitie ook nog eens drie van de vijf strafschoppen. Als de mensen nou maar niet meteen meer van me gaan verwachten. Ik ben er wel bang voor, ja.

Foutjes zullen in de toekomst niet meer zo gemakkelijk worden geaccepteerd. Ik wil wat meer afbluffen.

Zoals Dassajev bijvoorbeeld. Elke hoge bal moet voor mij zijn. Vorig jaar

dacht ik nog te vaak: Koevermans, Duut of Eleveld zijn er ook nog”.

Ruud Hesp hanteert de eenvoudige, in zijn jeugd voortdurend benadrukte stelregel: je doet je best en meer kun je niet doen. Hesp is de rust zelf; een koele kikker af en toe. „Dat heb ik van mijn vader. Ik kan me soms best rustig houden, maar innerlijk leef ik ontzettend mee”. De voetbaltalenten zitten een generatie dieper geworteld.

„Mijn opa was een bekend scheidsrechter. Hij heeft zelfs de allereerste profwedstrijd mogen fluiten”.

Fouten maakt iedereen. Hesp weet ze goed te camoufleren. „Ik praat regelmatig met bijvoorbeeld Frans Hoek. Hij heeft me geleerd veel te praten in het veld. Regisseren, organiseren etcetera. Hij vertelt ook over Menzo. Wat hij doet, hoe hij traint.

Ook van Pim Doesburg, die enkele weken bij ons heeft getraind, heb ik veel opgestoken. Hij zei: dat doe je verkeerd en dat moet je zo aanpakken. Op een gegeven moment dacht ik zelfs: kan ik nog wel keepen?”

Hesp groeide met veel vallen en opstaan uit tot een constante, fanatieke

en betrouwbare doelwachter. Geen kapsones, keihard werken en vooral vertrouwen op zijn eigen capaciteiten.

„Maar het moet wel leuk blijven. Van Toni Schumacher weet ik dat hij een archiefje heeft aangelegd van elke speler uit de Bundesliga. Hij weet exact hoe iemand schiet. Aan die onzin doe ik in elk geval niet mee”.

Tot grote ergernis van het publiek, maar uiteraard ook van de spelersgroep klikte het 't afgelopen seizoen niet in de thuiswedstrijden. „Uit presteren we boven verwachting; in Sittard brachten we er weinig van terecht. Ook komend seizoen wordt het weer improviseren”.

Aanvallend daarentegen rekent Hesp op meer spektakel. „Vorig jaar kregen we kansen bij de vleet, maar gingen ze er potdorie niet in. De oorzaken liggen voor de hand: het tussentijdse vertrek van Linford en Janssen”. Met recrute Clayton verwacht Hesp weer „oorlog” in het vijandige strafschoepgebied.

De competitiehonger van Hesp is op dit moment nog maar moeilijk te stillen. De oefenwedstrijden is hij zo langzaam zat. „Het wordt tijd voor het echte werk. Ajax, daar heb ik nu wel

zin in. Ik heb er ooit mijn debuut tegen gemaakt met Haarlem. We kunnen Ajax onbevengden tegemoet treden. Je mag ervan verliezen. Win je, dan zit je gelijk gebeteld wat het publiek betreft”.

De competitie-ouverture tegen Ajax had tevens een weerzien met zijn broer Danny kunnen worden. Edoch, het revalidatieproces van de talentvolle verdediger (gecompliceerde dubbele beenbreuk) duurt langer dan voorzien. „Hij is bezig aan een moeilijke come-back. Voor de tweede keer al moeten we het weerzien uitstellen”.

Een goed begin is het halve werk. Dat weet ook Ruud Hesp. Met Ajax, Groningen, Utrecht en PEC als eerste kwartel tegenstanders, wacht Fortuna echter een zeer moeizame opening. „Maar als het eenmaal draait, dan draait het ook goed. Fortuna is een vechtploeg. We zullen lang niet meer zo snel het hoofd laten hangen. Ik ga er ook van uit dat we hoog eindigen. We zullen zeker meedraaien met de eerste vijf, want voor Twente, Willem II, VVV en Roda JC hoeven we zeker niet onder te doen, daar durf ik best wat op te wedden”.

FRANS DREISSEN

## FORTUNA SITTARD



**Stadion:** De Baandert Sittard, 17.170.  
**Trainer:** Hans van Doorneveld.  
**Assistent-trainers:** Dick Voorn, Chris Dekker, Tiny Ruys, Hub Pflennings.

**Selectie:** Willy Boessen (24), John Clayton (25), Richard Custers (21), Henk Duut (24), Mario Eleveld (26), Louk Frijns (22), Arnold Griffith (26), Ruud Hesp (22), Nico Jalink (24), Wim Koevermans (28), Chris Körver (26), Sigi Lens (24), Marcel Liesdek (28), René Maessen (26), Jos Mordang (21), Roger Reijners (24), Pier Tol (30), Richard de Vries (24).

**Aangetrokken:** John Clayton (Plymouth Argyle), Richard de Vries (AZS), Etienne Kleinen, Robert Kicken (eigen kweek).

**Vertrokken:** Anne Evers (Vitesse), Anton Janssen (PSV), John Linford (thans onbekend).



Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Elisabeth (Zet) Godschalk

weduwe van  
Hubertus Verkissen

Zij overleed in de gezegende leeftijd van 86 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

**Kinderen, kleinkinderen  
en achterkleinkinderen  
Familie Godschalk  
Familie Verkissen**

6466 EA Kerkrade, 11 augustus 1988  
Kleinagravenstraat 27

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 16 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijdurende Bijstand te Kerkrade-West (Heilust), waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats te Spekholzerheide.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren. Avondmis maandag 15 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerkliniek, St.-Pietrastraat 145 te Chevremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Tot ons diep leedwezen ging van ons heen, onze medewerkster, mevrouw

## Riet Bouten

Haar vriendschap en grote inzet voor het Zonnebloemwerk, zullen wij nooit vergeten.

**Bestuur en leden  
De Zonnebloem  
Brunssum Centrum**

## OVERLEDEN

† Anna Margaretha Schrijnemaekers, oud 96 jaar, weduwe van Petrus Leonardus Hendriks, Kastanjelaan 36, 6241 AW Bunde. De uitvaartdienst vindt plaats zaterdag 13 augustus a.s. om 11.00 uur in de Kruisheerkerk (ingang Kommelplein) te Maastricht. Schriftelijk condoleren achterin de kerk.

† Pierre Teunissen, oud 72 jaar, echtgenoot van Isabel Willems, Mercatorplein 4D, 6216 CH Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats zaterdag 13 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Anna Via Regia te Maastricht. Er is geen condoleren.

† Abraham Becks, oud 94 jaar, weduwnaar van Jeanne Bertha Vermeire, St. Annalaan 41C, 6214 AA Maastricht. De rouwdienst vindt plaats zaterdag 13 augustus a.s. om 11.00 uur in de St. Janskerk te Maastricht. Er is geen condoleren.

† Lena Willems-Paulissen, oud 76 jaar, Winterslag 1, 6213 CN Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats zaterdag 13 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Wolder-Maastricht. Er is geen condoleren.

## ALGEMENE VERGADERING VAN DE RABOBANK TE NIEUWENHAGEN

Hierdoor roept de Coöperatieve Rabobank B.A., gevestigd te Nieuwenhagen, haar leden op tot het bijwonen van de algemene ledenvergadering, die wordt gehouden op dinsdag 30-8-1988 om 20 uur in cafe Oud Nieuwenhagen (de Rooy), Heigang 24, Landgraaf.

De Rabobank is een coöperatieve bank. Dus een bank met leden. Leden die door middel van ledenvergaderingen en het door hen gekozen bestuur, invloed kunnen uitoefenen op het beleid van hun plaatselijke bank. Dat is een garantie voor u, dat bij elk advies dat de Rabobank geeft het belang van de leden en cliënten zwaar weegt.

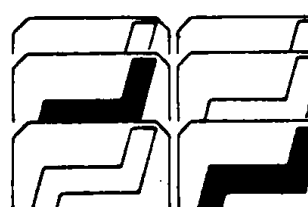
**Verkothe agenda:**

- opening;
- notulen vorige vergadering;
- verslag 1987;
- verkiezing leden bestuur en raad van toezicht;
- mededelingen en rondvraag.

De volledige agenda, de notulen van de vorige vergaderingen alsmede het verslag 1987 liggen vanaf heden op het hoofdkantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Het bestuur.

**Rabobank**



## bezorg(st)ers

voor bezorgwerkzaamheden tussen 6.00 en 7.00 uur. Meldten Limburgs Dagblad, In de Cramer, Heerlen (tijdens kantooruren) tel.: 045-739376, na 18.00 uur 045-721081.

**Limburgs Dagblad**

## Stichting Opleidingen

### KOCHES

Stichting „Koches“, in de regio een begrip voor het vakbekwaamheids- en handelskennis-onderwijs, start in de week van 22 augustus a.s. met de volgende opleidingen:

- DIPLOMA CAFÉBEDRIJF:** lessen op maandag-, dinsdag-, of donderdagavond en op dinsdag- of woensdagochtend.
- HANDELSKENNIS CAFÉBEDRIJF:** lessen op woensdag- of donderdagavond.
- RESTAURANTCURSUS:** lessen op zaterdagochtend.
- SLUITCURSUS:** lessen op woensdagavond.
- WJNCURSUS:** lessen op woensdagavond (voorbereiding op VINOLOGENBUL).
- MIDDELANDSDIPLOMA:** lessen op dinsdagavond.
- BASISKENNIS BOEKHOUDEN:** lessen op dinsdagavond.
- PRAKTIJKDIPLOMA BOEKHOUDEN:** lessen op maandagavond.

Alle cursussen worden gegeven aan kleine groepjes, waarbij het persoonlijke en individuele een heel belangrijke plaats innemen, hetgeen er toe leidt dat het slagenpercentage van onze cursisten ver uitsteekt boven het landelijk gemiddelde. Voor alle cursussen is betaling per les mogelijk. Voor aanmeldingen en inlichtingen kunt u zich dagelijks wenden tot

secretariaat: Toupsbergstraat 50, 6463 EC Kerkrade, tel. 045-455674.

### Auto's

## Fiat Klankstad

biedt aan tegen aantrekkelijke prijzen:

- Panda 34 - 45 ... 81 t/m '87  
Uno 45 - 55 ... 83 t/m '88  
Uno Diesel ... 84 '87  
Ritmo ... 84 t/m '86  
127 Sport 1300 ... 83  
127 Super 900 ... 83  
127 1050 ... 86  
Regata 85 - 100 '84 t/m '86  
Regata Weekend ... 86  
Mitsubishi Gal. Turbo ... 82  
Nissan Cherry 1.3 GL ... 86  
Renault 4 - 5 - 9 TL ... 82

- 81 t/m '85  
Suzuki Alto GL ... 86  
Jetta ... 86  
Toyota Corolla Aut. ... 80  
Volvo 345 DLS ... 82
- Diverse goedkope inruilruil in voorraad. Bovag-garantie. Kwaliteitsgarantie. 165, Kerkrade. Tel. 045-413916.

Terugnane van financie-  
ringsbank. CITROEN C25,  
benzine, '83, f 3950,-. Emly  
HO 04490-23738 of 04498-  
54510.

Terugnane van financie-  
ringsbank. MAZDA E2200  
Diesel, '85, f 11.500,-. Emly  
HO 04490-23738 of 04498-  
54510.

## CORSTENS- VERSCHUREN Helmond koopt

Zat. 13 aug. jonge manka-  
naries (geen groene) 8 oude &  
jonge popjes alle kleuren &  
jonge rode man & popjes 10 p.  
st. d. duiven 10 zebra's 6  
meeuwen 4 pp. Brengen: SIT-  
TARD 11.15-12 u. Pulstr. 10.  
HEERLEN 11-14.5 u. Em-  
masir. 7a. TERBLYT  
2.30-3.15 u. Rijksweg 46  
BEEK 4.4-30 u. Maastrich-  
terin. 7

## GELD

Lage tarieven.  
Deskundig advies.  
Snelle afhandeling.

Meestal in 4 uur geregeld!

PERSOONLIJKE LENINGEN	72x	54x	42x
3.000	76,-	88,-	
6.000	116,-	140,-	172,-
10.100	193,-	232,-	285,-
20.000	375,-	460,-	567,-
40.000	727,-	914,-	1124,-

Effect. rente vanaf 9,6%

OVERLIDENSRIJSICO IS  
MEESTAL MEEVERZEKERD  
Andere bedragen en  
looptijden zijn ook mogelijk

**043-636200\***

Dagelijks van 9 tot 21 uur.

FINANCIERINGSKANTOOR

**MOONEN**

Scharmerweg 108 Maastricht

Bijkantoor:  
Hoofdstraat 9, Hoensbroek  
tel. 045-225000

meer dan 25 jaar vertrouwd  
kredietbemiddelaar.

## Ministerie van Verkeer en Waterstaat, rijkswaterstaat directie Limburg,

de hoofdingenieur-  
directeur van de  
rijkswaterstaat in de  
directie Limburg te  
Maastricht maakt be-  
kend

dat in verband met  
werkzaamheden aan  
de rijksweg-zuid te  
Geleen, nabij het via-  
duct over rijksweg  
76, het navolgende  
weggedeelte en de  
afritten van de rijks-  
weg 76 in de periode  
van 15 augustus  
1988 tot en met 11  
november 1988, of  
zoveel korter als mo-  
gelijk dan wel zoveel  
langer als nodig zal  
blijken te zijn, ge-  
deeltelijk voor alle  
verkeer zullen zijn af-  
gesloten:

- het weggedeelte van de rijksweg-zuid nabij de kruising met de rijksweg 76 te Geleen, voor het verkeer in de richting Geleen;
- de rechtsafstrook van de noordoostelijke afrit van de rijksweg 76 te Geleen, ter hoogte van km 4,950, voor het verkeer in de richting Geleen;
- de linksafstrook van de zuidwestelijke afrit van de rijksweg 76 te Geleen, ter hoogte van km 4,950, voor het verkeer in de richting Geleen.

Het verkeer zal worden omgelegd zoals ter plaatse door borden aangegeven.

Maastricht,  
3 augustus 1988,  
de hoofdingenieur-  
directeur  
voornoemd,  
ir. H.M. Schroten.

Terugnane van financie-  
ringsbank. RENAULT  
Master T35 Diesel, '84,  
f 11.750,-. Emly HO 04490-  
23738 of 04498-54510.

Te k. ALFASUD 1.5 TL  
quadrifoglio, kl. rood, bwj.  
'83, 110 PK, i.z.g.st. 75.000  
km, vaste prijs f 9500,-. Tel.  
045-273047. Klingbenden  
72, Brunssum.

Te k. Opel MANTA GSI  
met alle extras, bwj. '85.  
Tel. 045-252774.

Koopje RENAULT fugo  
GTS, bwj. '80, f 4350,-.  
Tel. 045-425253.

Te k. ROVER 3500, bwj. '79,  
pr.n.o.t.k. Tel. 045-314062.

Te k. DATSUN 120 Y de  
Luxe, le e.g., APK gek.  
schadevrij, bwj. '79,  
f 1450,-. 045-426110.

Te k. JETTA diesel, '82,  
APK 6-89, in ust. st. V.r.p.  
f 3750,-. 045-453778.

VW GOLF type de Luxe,  
'2450,-. 045-454087.

RENAULT 16 TL als nwj.  
zeer snel, f 2500,-. 045-  
415986.

Te k. KADETT coupe, bwj.  
'79, APK div. f 1900,-. Tel.  
457503.

Citroen 2 CV-6, bwj. '79,  
i.z.g.st. V.r.p. f 2500,-. Tel.  
045-226541 na 17 uur.

Te k. moioie FORD ESCORT  
13 L, bwj. '80, APK tot '89,  
v.r.p. f 2250,-. Rozestr. 11,  
Heerlen. 045-228371.

Te k. GOLF Cabriolet, DM  
9000,-. Tel. 045-242907 na  
18.00 uur.

Te k. MERCEDES 307 D,  
bwj. '80, Verh. verl. APK  
7-89, inr. kl. auto mog.  
Europalaan 37, Heerlerhe-  
de.

Te k. w.g. bedrijfsauto:  
FORD Sierra 1.6L '83  
km.st. 71.000 metallicilver,  
met garantie. Inl. woe. d.  
en v.r.p. na 17 u. zat. tot 15 u.  
Jongmansweg 22 Heerlen.

Te k. VOLVO 360 sedan 2  
lr. bwj. '85 met pg en gk.  
Koopje, i.z.g.st. Inl. 04754-  
1724. Na 17.00 uur.

Te k. FIAT Ritmo diesel L  
bwj. '81, apk 6-89 f 2850,-.  
Tel. 045-223329. Pr. Beatrix-  
str. 51 Brunssum.

OPEL Rekord 4-drs. type  
'78 m. apk f 1650,-. Dr.  
Poelsstraat 32 Schaesberg-  
Kakert.

Te k. SKODA 105 L, bj. '86,  
kleur bordeauxrood, km.  
38.700 km. Pr.n.o.t.k.  
Tel. 04499-2892.

Voor al uw AUTO-ON-  
DERDELEN moet u zijn bij  
Suba-automotoperij Ra-  
pie. Tevens schade- en ge-  
ruikte automobielen. In-  
en verkoop. Locht 70, Ker-  
krade-West. Tel. 045-423423.  
V. grensovergang Loch.

Te k. van part. MITSUBI-  
SCHI Sapporo GL 5 vers.  
type '82. LPG zeer mooi en  
cadevrij. V.r.p. f 7500,-.  
Schubertstr. 28, Sittard.  
na 17.00 uur.

Te k. HONDA Prelude '79  
Opknappet v.r.p. f 11.000,-.  
Nachtegaalstr. 5-7 Vriehie-  
de.

OPEL Corsa 13 GT '87,  
Peugeot 16 XJ, mlt. '87,  
Opel Omega 2L ICD '87,  
Opel Manta 3 jr. GSE '84,  
Autoh. Leers, Eindstraat 27,  
Schinveld 045-255443.

Te k. R4 Bestel '87 met  
LPG. V.r.p. f 7200,-. Tel.  
04406-12000 toest. 44 tussen  
14 en 20 u.

Te k. LADA 1500 5 gangs  
bak m. katal. bwj. '87 kl.  
04406-12000 toest. 44, tus-  
sen 14 en 22 uur.

Te k. GOLF D bwj. '86  
3-drs. kl. wit, km. 76.000,  
v.r.p. f 16.000,-. Tel. 04406-  
12000 toest. 44 tussen 14 en  
22 uur.

Ford SIERRA Laser 2.0, bj.  
'87, gas, km.st. 35.000, zon-  
denak, f 23.000,-. Tel. 04490-  
47905.

Terugnane van financie-  
ringsbank. CITROEN C25,  
benzine, '83, f 3950,-. Emly  
HO 04490-23738 of 04498-  
54510.

Terugnane van financie-  
ringsbank. MAZDA E2200  
Diesel, '85, f 11.500,-. Emly  
HO 04490-23738 of 04498-  
54510.

Te k. ALFASUD 1.5 TL  
quadrifoglio, kl. rood, bwj.  
'83, 110 PK, i.z.g.st. 75.000  
km, vaste prijs f 9500,-. Tel.  
045-273047. Klingbenden  
72, Brunssum.

Te k. Opel MANTA GSI  
met alle extras, bwj. '85.  
Tel. 045-252774.

Koopje RENAULT fugo  
GTS, bwj. '80, f 4350,-.  
Tel. 045-425253.

Te k. ROVER 3500, bwj. '79,  
pr.n.o.t.k. Tel. 045-314062.

Te k. DATSUN 120 Y de  
Luxe, le e.g., APK gek.  
schadevrij, bwj. '79,  
f 1450,-. 045-426110.

Te k. JETTA diesel, '82,  
APK 6-89, in ust. st. V.r.p.  
f 3750,-. 045-453778.

VW GOLF type de Luxe,  
'2450,-. 045-454087.

RENAULT 16 TL als nwj.  
zeer snel, f 2500,-. 045-  
415986.

Te k. KADETT coupe, bwj.  
'79, APK div. f 1900,-. Tel.  
457503.

Citroen 2 CV-6, bwj. '79,  
i.z.g.st. V.r.p. f 2500,-. Tel.  
045-226541 na 17 uur.

Te k. moioie FORD ESCORT  
13 L, bwj. '80, APK tot '89,  
v.r.p. f 2250,-. Rozestr. 11,  
Heerlen. 045-228371.

Te k. GOLF Cabriolet, DM  
9000,-. Tel. 045-242907 na  
18.00 uur.

Te k. MERCEDES 307 D,  
bwj. '80, Verh. verl. APK  
7-89, inr. kl. auto mog.  
Europalaan 37, Heerlerhe-  
de.

Te k. w.g. bedrijfsauto:  
FORD Sierra 1.6L '83  
km.st. 71.000 metallicilver,  
met garantie. Inl. woe. d.  
en v.r.p. na 17 u. zat. tot 15 u.  
Jongmansweg 22 Heerlen.

Te k. VOLVO 360 sedan 2  
lr. bwj. '85 met pg en gk.  
Koopje, i.z.g.st. Inl. 04754-  
1724. Na 17.00 uur.

Te k. FIAT Ritmo diesel L  
bwj. '81, apk 6-89 f 2850,-.  
Tel. 045-223329. Pr. Beatrix-  
str. 51 Brunssum.

OPEL Rekord 4-drs. type  
'78 m. apk f 1650,-. Dr.  
Poelsstraat 32 Schaesberg-  
Kakert.

Te k. SKODA 105 L, bj. '86,  
kleur bordeauxrood, km.  
38.700 km. Pr.n.o.t.k.  
Tel. 04499-2892.

Voor al uw AUTO-ON-  
DERDELEN moet u zijn bij  
Suba-automotoperij Ra-  
pie. Tevens schade- en ge-  
ruikte automobielen. In-  
en verkoop. Locht 70, Ker-  
krade-West. Tel. 045-423423.  
V. grensovergang Loch.

Te k. van part. MITSUBI-  
SCHI Sapporo GL 5 vers.  
type '82. LPG zeer mooi en  
cadevrij. V.r.p. f 7500,-.  
Schubertstr. 28, Sittard.  
na 17.00 uur.

Te k. HONDA Prelude '79  
Opknappet v.r.p. f 11.000,-.  
Nachtegaalstr. 5-7 Vriehie-  
de.

OPEL Corsa 13 GT '87,  
Peugeot 16 XJ, mlt. '87,  
Opel Omega 2L ICD '87,  
Opel Manta 3 jr. GSE '84,  
Autoh. Leers, Eindstraat 27,  
Schinveld 045-255443.

Te k. R4 Bestel '87 met  
LPG. V.r.p. f 7200,-. Tel.  
04406-12000 toest. 44 tussen  
14 en 20 u.

Te k. LADA 1500 5 gangs  
bak m. katal. bwj. '87 kl.  
04406-12000 toest. 44, tus-  
sen 14 en 22 uur.

Te k. GOLF D bwj. '86  
3-drs. kl. wit, km. 76.000,  
v.r.p. f 16.000,-. Tel. 04406-  
12000 toest. 44 tussen 14 en  
22 uur.

Ford SIERRA Laser 2.0, bj.  
'87, gas, km.st. 35.000, zon-  
denak, f 23.000,-. Tel. 04490-  
47905.

Terugnane van financie-  
ringsbank. CITROEN C25,  
benzine, '83, f 3950,-. Emly  
HO 04490-23738 of 04498-  
54510.

Terugnane van financie-  
ringsbank. MAZDA E2200  
Diesel, '85, f 11.500,-. Emly  
HO 04490-23738 of 04498-  
54510.

Te k. ALFASUD 1.5 TL  
quadrifoglio, kl. rood, bwj.  
'83, 110 PK, i.z.g.st. 75.000  
km, vaste prijs f 9500,-. Tel.  
045-273047. Klingbenden  
72, Brunssum.

Te k. Opel MANTA GSI  
met alle extras, bwj. '85.  
Tel. 045-252774.

Koopje RENAULT fugo  
GTS, bwj. '80, f 4350,-.  
Tel. 045-425253.

Te k. ROVER 3500, bwj. '79,  
pr.n.o.t.k. Tel. 045-314062.

Te k. DATSUN 120 Y de  
Luxe, le e.g., APK gek.  
schadevrij, bwj. '79,  
f 1450,-. 045-426110.

Te k. JETTA diesel, '82,  
APK 6-89, in ust. st. V.r.p.  
f 3750,-. 045-453778.

VW GOLF type de Luxe,  
'2450,-. 045-454087.

Te k. MINI Special 1100, bj.  
'78, kl. zwart, APK-gekeurd  
tot juli '89. Tel. 045-270109.

Te k. moioie en goede RE-  
NAULT 18 TS, 4 deurs, bj.  
'79 APK tot '89. Pr. f 1900,-.  
045-323823.

Te k. RENAULT 5 TL, bj.  
'81, APK tot '89 f 1950,-. Tel.  
045-323823.

Te k. LANCIA A112 Elite,  
bj. '84, wit, i.st.v.nw. f 8250,-.  
04493-2164.

RENAULT 5 GTL autom.  
bwj. '80, APK tot juni '89  
beige, V.r.p. f 2500,-. Tel.  
tuss. 17 en 20 u. 045-463246  
b.g.g. 722239.

SEAT-Dealer A.C.H. Jeu-  
grubbenweg 20 (bij Rand-  
weg) te Hoensbroek, Tel.  
045-222455 biedt met gar. te  
k. aan: Seat Ibiza 2GL5-drs.  
'87, Ibiza 1.2GL '85; Seat  
Malaga 1.5GL '86; Malaga  
1.2GL '87





Hoofdklasse-debutant gaat op helft van tegenstander spelen

# Waubach kopieert... Oranje

hoofdklassers

Van onze medewerker

WAUBACH – Het zal wel even wennen worden voor de trouwe Waubach-aanhanger. Voor het eerst in de roemrijke 75-jarige clubhistorie acteert de oranje-zwarte brigade immers op het hoogste amateurplatform, de hoofdklasse. Een sprookje da werkelijkheid werd. Wie echter op het knusse sportcomplex Ter Waerden, het thuishonk van de club, een timide grontje verwacht, dat met angst en beven het onbekende tegenoet treedt, komt bedrogen uit. De eerst verantwoordelijke, trainer Wim Vrösch, gesecondeerd door hulptrainer Bert Wassen en keeper/trainer Theo Janssen, bedienen zich niet van clichétaal.

Geen lezeur over 'handhaven' en de katuit de boom kijken; de EK-strijdkreet 'aanvallen!' staat centraal. Wim Vrösch: 'We zullen op de helft van de tegenstander spelen. Wij testen dat uit in de oefenduels door aciteren een-op-een te spelen. Aanvallend voetbal ligt onze ploeg sowieso het beste en aan dat spelpatroon houden we vast. We claimen, op basis van onze aanvallen, de instelling, zelfs een periodetitel. We zijn van plan een lang bekerleven te leiden. Dat betekent eigenlijk dat we willen uitgroeien tot een subtopper.'

door de komst van het keepende tweetal René Mütze (Heerlen) en René Zagar (RKONS).

Adrie Snippe, al ruim 250 wedstrijden vaste verdedigende kracht van Waubach 1: 'We beginnen liever vandaag dan morgen. Ik zelf heb al tijd al gedroomd van de hoofdklasse. Dat is toch het mooiste wat je je als amateurvoetballer kunt wensen. Ik vind het een fantastische uitdaging.'

Dat de spelers van Wim Vrösch serieus met hun hobby bezig zijn, blijkt uit het feit dat ze, voordat er één trainingsbijeenkomst had plaatsgevonden, gerenommeerde tegenstanders als Eindhoven (0-0) en Patro Eijsden (4-1) zege krantig partij boden. Dat kon, omdat de Waubachspelers ook in de voetballoze periode vrijwillig aan hun conditie schaaften. Met het credo 'spektakel bieden' hoopt Waubach veel bezoekers te trekken. Daarom is de club ook van plan de derby's als lichtwedstrijd op zaterdagavond af te gaan werken, te beginnen met SVN.



● Waubach is paraat voor zijn eerste hoofdklasse-seizoen. Trainer Wim Vrösch staat tweede van links.

Foto: 3-POOT:WIM KUSTERS

## Joep Zenden met SVN in zevende hemel

Van onze medewerker

NIJEUWENHAGEN – Joep Zenden, de 23-jarige getalenteerde middenvelder van SVN, is een optimist. Hij is 'gek' van voetbal en vanuit die instelling kijkt hij ook naar het nieuwe seizoen. De selectiegroep van de Nieuwenhaagse hoofdklasser die verleden seizoen opvallend sterk debuteerde, onderging nogal wat wijzigingen. Joep Zenden: 'Met Peter Franken, Dick Zuidema en Frits Nollgen hebben we drie kanjers verloren. Ze zijn moeilijk te vervangen, maar we beginnen allerminst moedeloos aan de competitie.'

Bij de nieuwkomers bevinden zich enkele sterke krachten: Rob Ehlen (Wilhelmina '08), Ralph Custers (Fortuna Sittard 2) en Jos Meissen (Sittard). Volgens Joep Zenden behoren die tot de 'gevestigde orde'. Ook Marcel Zegels (Miranda) en Karel de Vries (Heksenberg) zullen proberen een plaats in het basistal te bemachtigen. 'We hebben een brede selectiegroep. Dat is alleen maar gunstig. Ik hoop dat het komende seizoen even schitterend zal worden als het vorige. De wedstrijden tegen onder andere Geldrop, Venray en Longa waren prachtig. Daar heb ik met volle teugen van genoten.'

Voor Joep Zenden is de hoofdklasse zo iets als de zevende hemel. 'Het voetbal in onze klasse is veel meer op techniek en inzicht gebaseerd. Ik zal kost wat kost proberen nog heel lang in de hoofdklasse te acteren, maar dat wil natuurlijk heel SVN. Misschien hebben we komend seizoen nog wat verrassingen in petto.'

## Limburgia rijp voor middenmoot

Van onze medewerker

BRUNSSUM – Als Limburgia's trainer Math Schaepkens gevraagd wordt naar de doelstellingen voor het komend seizoen, hoeft hij zich geen twee tellen te bedenken: 'Wij gaan goed voetbal brengen, met daarin een portie sensatie.' Gespieerde taal na het mindere voetbal in de voorbije competitie. Daarom vult hij snel aan: 'Mijn spelers kunnen knokken als leeuwen. Aan die mentaliteit gaan we nu een portie voetbal toevoegen.'

Als een rekenmeester somt Math Schaepkens een aantal factoren op, die zijn stelling moeten staven en de simpele uitkomst van het geheel is, dat hij Limburgia een plaats in de middenmoot van de hoofdklasse toedicht. 'De selectie van verleden jaar is praktisch intact gebleven. Er zijn een paar nieuwelingen bij gekomen zoals Rousseau en Houps, beiden Groene Ster. Kruishaar van Schuttersveld en Muermans van Kolonia. We zijn vorig seizoen gestart met een vrij grote groep jongelingen zonder hoofdklasse-ervaring. Ze zijn nu ietsje meer gerijpt en hebben ook wat meer ervaring opgedaan op dit niveau,' constateert Math Schaepkens. 'Je kunt zeggen dat de bagage van Limburgia is uitgebreid.'

De visie van Hub Hoffand (32), inmiddels al weer zes jaar spelend voor Limburgia, stemt overeen met die van zijn trainer. 'Maar laten we niet te optimistisch worden,' meent hij. 'Brabantse clubs als TOP en Geldrop gaan weer de dienst uitmaken in de hoofdklasse. Daar kan Limburgia zich niet aan spiegelen. Conditioneel doen wij niet onder voor andere ploegen, maar op specifiek voetbalgebied leggen wij het af. Wij hebben steeds op kracht gevoetbald. Dat alleen al moet voldoende zijn voor een plaats in de middenmoot.'

# De Krijger wil ook wel eens winnen

Van onze medewerker

SITTARD – Wat er tijdens de nieuwe competitie ook nog moge veranderen in het voetballeven van Roermondenaar Eric de Krijger (21), de aantallen toeschouwers bij thuiswedstrijden zullen niet erg veel verschillen van die in het voorbije seizoen. Hij is gewend voor een beperkt publiek te spelen, een constatering die enige uitleg vergt. Eric, werkzaam op de boekhoudafdeling van een Roermonds bedrijf, koos enige tijd geleden voor hoofdklasser Sittard, na een periode van vier jaar in het betaalde voetbal bij VVV. In Venlo was hij aanvoerder van het tweede elftal.

Tijdens de nacompetitie 1986/87 maakte hij invalbeurten in het eerste

team. 'Maar ik kwam toch tekort om in Venlo een basisplaats te veroveren. Ik heb er wel een fijne tijd gehad. Voor VVV ben je voetballer en mens'. Via de zakenman Hannink ('Aan hem heb ik veel te danken') kreeg hij een nieuwe kans: bij Heracles in Almelo. Hannink sponsoerde jaren geleden al Victoria uit Maasniel, de club waarin Eric de eerste voetbalwilsheid opdeed; de club ook die Roger Reijnders destijds leverde aan Fortuna Sittard.

In Almelo kwam de Limburger terecht in de marge van het betaalde voetbal. Enkele honderden supporters, nederlagen aan de lopende band. Het eens zo roemruchte Heracles werd voor velen een lachertje. Eric doet er echter niet spottend over. 'Ik heb het er ondanks alle sportieve ellende naar mijn zin gehad. Veel geleerd ook. En vaak hebben we na weer een verloren wedstrijd samen veel plezier gemaakt. We zijn er uiteindelijk ook in geslaagd, nog net boven het diepterecord qua winstpunten te blijven'.

De Krijger begon het allengs echter steeds problematischer te vinden, dat hij – Almelo ligt niet naast de deur – maar een keer per week samen met zijn ploegmakkers kon trainen. Voor drie andere trainingen kon hij bij VVV terecht. 'Eigenlijk was het op die manier half werk. Ook het feit dat ik een vaste baan kreeg, deed me besluiten dichter bij huis te blijven'.

De hoofdklasse kent hij nauwelijks. 'Maar zeker de top zal niet veel onderdoen voor de eerste divisie', denkt hij. Hij hoopt bij de VV Sittard, onder de teruggekeerde trainer Bér Lejeune, 'lekker' te kunnen voetballen. 'Na een seizoen met zoveel verliespartijen wil ik het wel weer eens anders beleven. Op welke positie ik zal spelen, maakt onze trainer wel uit. Mijn eigen voorkeur gaat uit naar een plek achter de spitsen. Ik zal in elk geval in Sittard mijn uiterste best doen. Als ik constant goed presteer, krijgt er misschien toch weer een betaalde club belangstelling voor me'.

Ton Duijf niet gerust na uittocht routiniers

## EHC krijgt het moeilijk

HOENSBROEK – EHC-spits Ton Duijf (27) is er niet helemaal gerust op. Terwijl hij bij de Hoensbroekse hoofdklasser aan zijn achtste seizoen begint, haakten tien medespelers af en vertrokken.

Spelers met een brok routine en hoofdklasse-ervaring die niet in een handomdraai te vervangen zijn. Elf nieuwe mensen meldten zich bij het Dem-sportcomplex om de rood-witte kleuren te representeren. De meesten hieraan acteerden nog niet eerder op het hoogste amateurniveau. Daarom denkt Ton Duijf dat het komend seizoen voor EHC moeilijk wordt. 'Alles wat we meer kunnen pakken dan 'handhaven', is

meegenomen", zegt hij.

Vice-voorzitter Kees van Tilburg is het niet helemaal met hem eens. Hij vindt het nog rijkelijk vroeg om daar nu al een vastomlijnde visie over te hebben, daarbij waarschijnlijk denkend aan vorig seizoen. Toen stond er een behoorlijk elftal op de mat, maar sportief gezien mislukte de competitie. Ton Duijf is niet zo gemakkelijk van zijn mening af te brengen. 'Ik weet nog precies hoe moeilijk de overgang was toen ik op twintigjarige leeftijd van FC Hoensbroek verkaste naar EHC. Mijn oude club speelde toen in de derde klasse. Het grootste probleem was het verschil in speelsnelheid. Met hard ploeteren en knokken heb ik mij kunnen aanpassen. Met hetzelfde gegeven worden nu ook een aantal jonge spelers geconfronteerd van zowel buiten als binnen de club. Daarom blijf ik erbij dat wij het moeilijk krijgen.'

Duijf is een spits die als 'grillig' te

boek staat. Zijn speelstijl oogt wat robuust, zonder een spoor van franje. Een surplus aan techniek heeft hij niet, hetgeen hij wel aardig camoufleert met fysieke kracht. Dat maakt hem bij tijd en wijle levensgevaarlijk. 'Bij de meest makkelijke scoringsmogelijkheden faal ik vaak. In uitzichtloze situaties daarentegen frommel ik de bal wel regelmatig in het net', typeert de Hoensbroekenaar zichzelf.

Vorig seizoen schoot hij negen keer raak. 'Ik miste toen Robbie Ehlen. Die was in staat de bal snel in de spits te krijgen. Wij vonden elkaar blindelings', herinnert Duijf zich zijn begaafde clubgenoot. 'In dat jaar met Robbie maakte ik zestien doelpunten', weet Ton. 'Veertien', corrigeert zijn ex-trainer Karel Bauling hem als die even de EHC-bestuurskamer binnenwipt.

Voor ex-prof Leo Ehlen, neef van Robbie en beginnend aan het tweede volle seizoen bij EHC, steekt Ton Duijf zijn bewondering niet onder stoelen of banken. 'Leo heeft een belangrijke inbreng in ons elftal, vooral in tactisch opzicht. Zijn passes komen bovendien loopzuiver aan. Maar wat ik vooral in hem waardeer: hij slaat geen training over. Dat komt niet alleen de sfeer ten goede, het dient ook als voorbeeld voor de jonge garde.'



## Venray: 'bank' met toekomst

Van onze medewerker  
VENRAY – Afgelopen jaar kende Venray een schitterend seizoen.

Slechts één puntje kwamen de Noordlimburgers te kort in de strijd om de titel. De spelers kwamen daarvoor in de 'kijker' van andere clubs en dat leidde tot het vertrek

van de sterke middenvelder Bert Spee naar Willem II en spits Theo Philipsen naar Straelen. Venray kreeg er echter met John Vievormans (NEC), Meulendijks (Geldrop) en enkele talentvolle jongeren uit de regio veel nieuw materiaal erbij, zodat de grote schare

supporters weer hoge verwachtingen koesterd. Trainer Harry Wouters van de Oudeweyer: 'Het verlies van middenvelder Spee en goaljesdier Philipsen is natuurlijk niet niks. Met Vievormans en Meulendijks krijgen we er veel ervaring bij, maar hoe de regiotalenten zich zullen houden op dit niveau, moet ik nog afwachten. De wisselbank is dit jaar beter bezet, waardoor de concurrentie groter wordt.'

Dat is een goede zaak. Ik geloof dat een plaats in de top vijf haalbaar is.'

## 'Strijd om spelersmateriaal wordt steeds belachelijker'

Van onze medewerker  
WEERT – Wilhelmina '08 zag in de aanloop naar het nieuwe seizoen meer spelers vertrekken dan verwacht. Met name de 'opzegging' van Wassenberg, Stiphout en Ehlen, op het laatste moment, was niet ingecalculeerd. Het vertrek van keeper Bergmans naar MVV daarop entegen wel. In verdedigend opzicht ondergingen de Weertenaars een gevoelige aderlatingen. Voor het nieuwe seizoen moet Wilhelmina vijf nieuwe basisspelers inpas-

sen. Trainer Peter Munnecom: 'De strijd om spelersmateriaal begint steeds belachelijker vormen aan te nemen. Je moet elke keer maar afwachten wat je aan het begin van het nieuwe

jaar nog tot je beschikking hebt. Gelukkig hebben we toch nog enkele nieuwe spelers teruggekregen, waardoor ik voorlopig toch het idee heb, dat de ploeg in de breedte is gegroeid. Vorig jaar had ik twaalf spelers ter beschikking, nu zo'n dertien a veertien. Ik ben in ieder geval blij dat middenvelder Marcel Boelaars behouden is gebleven, ondanks grote belangstelling van de kant van MVV.'

Volledige zekerheid over de kracht van zijn team heeft Munnecom op dit moment nog niet. 'Ik heb toch al een basisteam voor ogen staan. Als het een beetje meezit, moeten we minimaal hetzelfde resultaat kunnen boeken als vorig seizoen.'



dwj. 80. 045-3441137.  
Bedford KAMPEERBUS  
bwj. '80 met voortent.  
f 12.000,- Tel. 045-753098  
na 18.00 uur.

CARAVANSTALLING  
aangeb., electronisch beveiligd  
te Gronsveld. 04408-1251.

HK 416, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Iedere donderdagavond gezellig dansen en luisteren naar mooie muziek voor ALLEENSTAANDEN Eldorado Spaubeek. gerd 5 Tel. 04493-4193.





# PANORAMA EREDIVISIE

## AJAX

**Stadion:** De Meer (29.500).  
**Algemeen directeur:** Arie van Eijden.  
**Trainer:** Kurt Linder.

**Selectie:** Dennis Bergkamp (19), Danny Blind (27), Frank de Boer (18), Ronald de Boer (18), Alastair Dick (23), Lloyd Doeburg (20), Erik de Haan (24), Danny Hesp (18), Wim Jonk (21), Marcel Keizer (19), Peter Larsson (27), Stanley Menzo (24), Hennie Meijer (26), Arnold Mühren (37), Stefan Pettersson (25), Bryan Roy (18), Johnny van 't Schip (21), Mark Verkuil (24), Frank Verlaat (20), Marcel Wink (17), Hans Werdekker (28), Ron Willems (21), Aron Winter (21), Richard Witschge (18), Rob Witschge (21), Jan Wouters (28).

**Aangetrokken:** Wim Jonk (Volendam), Stefan Pettersson (IFK Göteborg, Zweden), Mark Verkuil (FC Groningen), Hans Werdekker (Willem II), Ron Willems (FC Twente), Frank de Boer, Ronald de Boer, Marcel Keizer, Brian Roy en Marciano Vink (allen eigen kweek).

**Vertrokken:** Peter Boeve (Beerschot, België), Johnny Bosman (KV Mechelen, België), Edo Ophof (AZ), Erik Regtop (FC Groningen), Frank Rijkaard (AC Milan, Italië), Rob Rijnink (onbekend), Sonny Silooy (RC Paris, Frankrijk), Jan Sörensen (Portimense, Portugal), Ronald Spelbos (gestopt), Rob de Wit (afgekeurd), Frank Stapleton (Oxford United, Engeland).

## FC DEN BOSCH

**Stadion:** De Vliert (24.000).  
**Directeur:** Ad Zonderland.  
**Trainer:** Theo de Jong.

**Selectie:** Cor Adriaanse (32), Michel Beukers (27), Ruud Brood (25), Coen Burg (20), Mart van Duren (23), Rene van Eck (22), Jack de Gier (20), Wilbert Goossens (19), Jan Gossens (21), Henk Grim (26), Jan van Grinsven (28), Coen van de Hoeven (22), Fred van der Hoorn (24), Guido van de Kamp (24), Cees van der Linden (24), Gert-Jan Verhoof (19), John Willems (21).

**Aangetrokken:** Jack de Gier (Schijndel), Coen van de Hoeven (SVV), John Willems (de Graafschap), Coen Burg, Wilbert Goossens en Gert-Jan Verhoof (allen eigen kweek).

**Vertrokken:** Gerard Aichorn (amateurs), Johan Bijnen (België), Ruud Kaiser (onbekend), Hendrie Kruzen (PSV), John van Nieuwen (Witgoor, België) en Angelo Timiseta (onbekend).

## FEYENOORD

**Stadion:** De Kuip (57.000).  
**Algemeen directeur:** Hans Kraay.  
**Trainer:** Rob Jacobs.

**Selectie:** Peter Barendse (22), Regi Blinker (19), Marcel Brands (26), Martin van Geel (27), Ruud Heus (27), Joop Hiele (29), Rene Hofman (27), Ricardo de Jongh (19), Tom Krommendijk (21), Ton Lokhoff (28), John Meijel (30), Dave Mitchell (26), Keje Molemaar (29), Kenneth Monkou (23), Paul Norton (31), Sjaak Troost (27), Ben Wijnstekers (32).

**Aangetrokken:** Marcel Brands (RKC), Martin van Geel (Roda JC), Tom Krommendijk (AZ), Ton Lokhoff (Nimes, Frankrijk), John Meijel (Tottenham Hotspur, Engeland), Paul Norton (AZ), Wlodi Smolarek (Eintracht Frankfurt, West-Duitsland).

**Vertrokken:** Mario Been (Pisa, Italië), Lars Elstrup (Odense, Denemarken), Jos van Herpen (RKC), André Hoekstra (RKC), Ton Rietbroek (SVV), Ed Roos (PEC Zwolle), Frank Roosa (SVV), Reza Uytman (MVV).

## FC GRONINGEN

**Stadion:** Oosterpark (21.000).  
**Manager:** Martin Koeman.  
**Trainer:** Hans Westerhof.

**Selectie:** Edwin Bakker (23), Barend Beltman (20), Claus Boekweg (22), Theo ten Caat (23), Jan van Dijk (31), Rene Eykelkamp (24), Erik Groeleken (20), Marco Koorman (20), Dick Koster (20), Erik Mander (20), Edwin Olde Riekerink (26), Erik Regtop (22), Jos Roossien (27), Harrie Sinkgraven (22), Philip Souisa (20), Sjaak Storm (27), Johan Tukker (33), Marco Waslander (20), Pieter Wiersma (20), John de Wolf (25).

**Aangetrokken:** Theo ten Caat (Veendam), Erik Groeleken (FC Twente), Erik Regtop (Ajax), Harrie Sinkgraven (ACV), Pieter Wiersma (Dokkum).

**Vertrokken:** Gary Brooke (Engeland), Jurrie Koolhof (terug naar PSV), Frans Thijssen (Vitesse), Hans Reussing (Zuidlaren), Mark Verkuil (Ajax), Paul Mason (Aberdeen, Schotland), Foeke Booy (Kortrijk, België).

## HAARLEM

**Stadion:** Haarlem-stadion (14.000).  
**Manager:** geen.  
**Trainer:** Dick Advocaat.

**Selectie:** Raymond Atteveld (21), Cees Baas (22), Frank Dikstaal (18), Michel Doesburg (20), Leeroy Echtdel (19), Wout Holverda (30), Orwin Linger (20), Rob Matthaai (21), Edward Melgoud (28), Arthur Numan (18), Marcel Oost (18), Marcel Peepert (22), Rini van Roon (27), André Stafleu (33), Brian Tvedren (19), Carlo van Tour (32), Peter van Velzen (29), Chris Verkaik (30).

**Aangetrokken:** André Stafleu (Willem II), Frank Dikstaal, Leeroy Echtdel, Arthur Numan, Marcel Oost en Brian Tvedren (allen eigen kweek).

**Vertrokken:** Luc Nijholt (FC Utrecht), Keith Maselfield (Beerschot, België), Ricardo Moniz (RKC), André Sitek (FC Chur, Zwitserland).

## PEC ZWOLLE

**Stadion:** Oosterrenk-stadion (13.400).  
**Directeur:** Henk van Ginkel.  
**Trainer:** Theo Lasermans.

**Selectie:** Gert Abma (22), Edwin van Ankeren (20), Alex Booy (27), Jerry Cooke (25), Edwin Duim (20), Rene Grotenhuis (20), Gert-Peter de Gunst (19), Johan Hansma (19), Alex Kamstra (28), Jan Lecker (24), Fred Leusink (22), Bert de Meijer (21), Michel van Oostrum (21), Fred Patrick (23), Edwin Post (22), Ed Roos (22), Frank Veldwijk (23), Peter van der Waart (25), Mustafa Yucedag (22).

**Aangetrokken:** Jan Lecker (SVV), Ed Roos (Feyenoord), Rene Grotenhuis, Gert-Peter de Gunst, Johan Hansma (allen eigen kweek).

**Vertrokken:** Harry Buisman (GA Eagles), Wilco van Buuren (Willem II), Henri Pelleboer (GA Eagles) en Henny Verschoor (FC Utrecht).

## PSV

**Stadion:** PSV-stadion (28.000).  
**Manager:** Kees Ploegsma.  
**Trainer:** Guus Hiddink.

**Selectie:** Berry van Aerle (25), Frank Berg-huis (21), Hans van Breukelen (31), Geert Brusselers (18), Arno Doornik (18), Juul Ellerman (22), Eric Gerets (34), Hans Gillhaus (24), Jan Heintze (24), Anton Janssen (25), Wim Kieft (25), Ronald Koeman (25), Jurrie Koolhof (28), Adick Koot (24), Hendrie Kruzen (23), Roberto Lanckohr (19), Sören



● De nieuwe aanwinsten van Ajax. Vlnr: Wim Jonk, Ron Willems, trainer Kurt Linder, Hans Werdekker, Stefan Pettersson en Mark Verkuil.

Lerby (30), Edward Linskens (19), Patrick Lodewijks (21), Robbie Maas (18), Rob McDonald (29), Ivan Nielsen (31), Wim de Ron (18), Randy Samuel (24), Stan Valckx (24), Gerald Vanenburg (24), John Veldman (20), Mark Verhoeven (18), Arjan Vermeulen (19), Cemal Yilmaz (19).

**Aangetrokken:** Juul Ellerman (Sparta), Hendrie Kruzen (FC Den Bosch), Stan Valckx (VVV), Frank Berghuis (terug van VVV), Jurrie Koolhof (terug van FC Groningen), Rob McDonald (terug van Racing Jet Brussel, België), Randy Samuel (terug van Volendam), Geert Brusselers, Arno Doornik, Robbie Maas, Mark Verhoeven, Arjan Vermeulen (allen eigen kweek).

**Vertrokken:** Erik van Kessel (SK Beveren, België), Hallvar Thoresen (Noorwegen), Bert Verhagen (opnieuw uitgeleend aan VVV), Eric Viscaal (uitgeleend SK Beveren, België), Willy van de Kerkhof en Frank Arnesen (gestopt) en Louis van Schijndel (onbekend).

## RKC

**Stadion:** Sportpark Olympia (8500).  
**Manager:** Han van Dinther.  
**Trainer:** Ger Blok.

**Selectie:** Adrie Bogers (23), Stanley Brard (29), Rudi Das (25), Ronny van Geneugden (19), Peter Gerards (33), Eric Gouda (21), Jos van Herpen (26), Marc van Hintum (21), André Hoekstra (26), Leon Hutten (25), Erik Jansen (19), Anton Joore (33), Bob Lindhout (25), Hans van Loen (25), Ricardo Moniz (24), Herman Teeuwen (30), Gerben van der Weerd (23), Ad van der Wiel (29), Edwin de Wijs (20).

**Aangetrokken:** Rudi Das (AZ), Ronny van Geneugden (Thor Waterschei, België), Jos van Herpen (Feyenoord), Marc van Hintum (Helmond Sport), André Hoekstra (Feyenoord), Bob Lindhout (Helmond Sport), Ricardo Moniz (Haarlem), Herman Teeuwen (TOP), Gerben van der Weerd (Emmen).

**Vertrokken:** Gerrie Kleton (gestopt), Carlos van Wanrooy (NEC), Dirk-Jan de Wit (NEC), Peter Bosz (Toulon, Frankrijk), Marcel Brands (Feyenoord), Hans Heeren (afgekeurd), Rob van der Kaay (onbekend), Bas de Kok (NEC), Norbert Rebsch en Frank van Riele (beiden amateurs).

## SPARTA

**Stadion:** Spangen (25.000).  
**Manager:** Charles van der Steene.  
**Trainer:** Rob Baan.

**Selectie:** Ron van de Berg (27), Glenn Campbell (23), Rob Eger (22), Ed de Goeij (21), Martin Haar (36), Piet de Kant (23), Andro Knel (20), Ronald Lengkeek (27), Raymond Libregts (23), Oni Louhenapessy (19), Jan Mulder (26), Jan Olde Riekerink (25), Gerald Sandel (24), John Schuurhuizen (21), Mike Snoei (24), Ben Spork (19), Henk van Stee (26), Edwin Vurens (20), Piet Wijnberg (30).

**Aangetrokken:** Raymond Libregts (VVV), Jan Mulder (Volendam), Mike Snoei (Excelsior), Oni Louhenapessy, Gerald Sandel, Ben Spork, Edwin Vurens (allen eigen kweek).

**Vertrokken:** Juul Ellerman (PSV), Richard van Polanen (UVS), Ed Ridderhof (SVV), Robin Schmidt (FC Twente) en Victor Tebbens (DS '79).

## FC TWENTE

**Stadion:** Diekman (18.000).  
**Technisch directeur:** Kees Rijvers.  
**Manager:** Wim Jesse.  
**Trainer:** Theo Vonk.

**Selectie:** Wim Balm (28), Patrick Bosch (23), Michael Dikken (20), Wilfried Elzinga (19), Frank Ensink (22), Pieter Huistra (21), Piet Keur (27), Hans de Koning (28), Martin Koopman (32), Mika Lipponen (24), Henry Meijerman (20), John Neijenhuis (23), Andre Paus (22), Jan Pools (23), Marco Roelofsens (19), Eric van Rossum (25), Fred Rutten (25), Andy Scharmin (20), Robin Schmidt (23), Gino Weber (18).

**Aangetrokken:** Hans de Koning (AZ), Robin Schmidt (Sparta), Michael Dikken (eigen kweek).

**Vertrokken:** Evert Bleuming (Heracles), Dennis Brihuijs (Heracles), Fred ten Caat (Emmen), Eric Groeleken (FC Groningen), Theo Snelders (Aberdeen, Schotland), Ben Weber (Heracles), Ron Willems (Ajax), Ulrich Wilson (Go Ahead Eagles).

## FC UTRECHT

**Stadion:** Galgenwaard (20.000).  
**Manager:** geen.  
**Trainer:** Han Berger.

**Selectie:** Rob Aflten (20), Marco Boogers (21), Marco van Delden (21), Patrick Dik (22), Jan Willem van Ede (25), Jan van Halst (19), Peter Hofman (19), Johan de Kock (23), Edwin de Kruijff (18), John van Loen (23), Eric van der Meer (21), Luc Nijholt (27), Gerrit Plomp (25), Gys Steinmann (27), Herman Verrips (25), Kevin Youg (27).

**Aangetrokken:** Marco Boogers (DS '79), Marco van Delden (LenS), Luc Nijholt (Haarlem), Jan van Halst (eigen kweek).

**Vertrokken:** Frans Adelaar en Ton du Chat-nier (FC Maella), Ulrich Crüden (uitgeleend aan FC Wageningen), Henk Fräser (Roda JC), Alex van Ginkel (Valleivogels), Ton de Kruijff (CDW), Gert Kruijs (Holland), Bas van Noordwijk (gestopt), Ton Pattinama (onbekend), Jan Stroomberg (gestopt), Mark Ver-roen (AZ).

## VEENDAM

**Stadion:** Sportpark De Langeleegte (12.000).  
**Manager:** geen.  
**Trainer:** Henk Nienhuis.

**Selectie:** Marcel van Buuren (24), Lubbe van Dijk (23), Grads Fühler (26), Joop Gail (24), Henk de Haan (25), Sape Hoekstra (27), Harris Huizingh (25), Ron Jans (29), Anne Mulder (31), Boy Nijgh (32), Tony Siekman (22), Ernst Sollner (24), Ronald Steenge (25), Wim Sterken (18), René van Tilburg (25), Henk Veldmate (31), Bert Wiebing (27), Gerard Zeeman (18).

**Aangetrokken:** Lubbe van Dijk (Drachten), Grads Fühler (Emmen), Ron Jans (Mazda Japan), Tony Siekman (SVBO), Wim Sterken (Achilles Assen), René van Tilburg (Helmond Sport), Gerard Zeeman (Appingedam).

**Vertrokken:** Rob de Blois (onbekend), Theo ten Caat (FC Groningen), Alex Klompstra (ACV), Jaap-Jan Kooistra (Oranje Nassau), Noud Louhenapessy (Hoogeveen), Ale van der Meer (ACV) en Jan Wielink (Hoogeveen).

## VOLENDAM

**Stadion:** Sportpark Sportlaan (15.000).  
**Manager:** Jan Brouwer.  
**Trainer:** Leo Steegman.

**Selectie:** Hans Bakker (25), Rene Binkbe (18), Theo Bond (24), Gert Jan Duij (24), Ton Guyl (20), Jack Kemper (25), Jan Klouwer (26), Winand van Loon (24), Ab Plugboer (24), Bert van de Poppe (33), Jaap Schilder (24), Richard Sneekes (19), Eric Stellenpool (23), Johan Steur (26), Jack Tol (21), Nico Zwarthoed (25).

**Aangetrokken:** Jack Kemper (RKAV), Winand van Loon (Excelsior), Richard Sneekes (Ajax), Rene Binken, Eric Stellenpool (beiden eigen kweek).

**Vertrokken:** Wim Jonk (Ajax), Jan Mulder (Sparta), Jan Schokker (gestopt), Marcel Veerman (HRC), Randy Samuel (terug naar PSV), Joop Bockling (onbekend), Steve van Dorpel (DS '79) en Ed Vient (onbekend).

## WILLEM II

**Stadion:** Gemeentelijk Sportpark (22.000).  
**Manager:** Frans van Dommelen.  
**Trainer:** Piet de Visser.

**Selectie:** Willem van der Ark (24), Andre Bergman (19), Marcel Bontekoe (20), Guus van der Borgt (25), Bud Brocken (30), Frank Brugel (30), Patrick Cohen (24), Wilco van Buuren (26), Meindert Dijkstra (21), John Feskens (22), Edwin Godee (23), Roland Jansen (20), Arno de Kleine (28), Ruben Keldans (20), Corne Lucassen (23), Fons Mallien (27), Hennie de Romeijn (20), Frank van Straalen (24), Farley Westphal (27), Rene Wolffs (23).

**Aangetrokken:** Willem van der Ark (Cambuur), Frank Brugel (RBC), Wilco van Buuren (PEC Zwolle), Arno de Kleine (Geldrop), Hennie de Romeijn (Roodenburg), Farley Westphal (Family Boys).

**Vertrokken:** Hans Werdekker (Ajax), Ton Verkerk (gestopt), Ton van der Ven (afgekeurd), Wim van der Horst (onbekend), Mark Farrington (onbekend), Kevin Maddock (Fareham, Engeland), Andre Stafleu (Haarlem), Wanny van Gils (NAC), Frits Copal (Lommel).

## Belangrijke data

### Interlands

14 september: Nederland-Wales (WK)  
19 oktober: W. Duitsland-Nederland (WK)  
16 november: Italië-Nederland (vr.)  
22 maart: Nederland-Rusland (vr.)  
26 april: Nederland-W. Duitsland (WK)  
31 mei: Finland-Nederland (WK)  
juni (Milaan): Nederland-Uruguay (vr.)

### Europacup

7 september: eerste ronde  
5 oktober: returns eerste ronde  
26 oktober: tweede ronde  
9 november: returns tweede ronde  
23 november: derde ronde Uefacup  
7 december: returns Uefacup  
1 maart: kwartfinales  
15 maart: returns kwartfinales  
5 april: halve finales  
19 april: returns  
3 mei: eerste finale Uefacup  
10 mei: finale Europacup II  
17 mei: tweede finale Uefacup  
24 mei: finale Europacup I

### KNVB-beker

1-2 oktober: eerste ronde  
19-20 november: tweede ronde  
4-5 februari: derde ronde  
8 maart: kwartfinales  
12 april: halve finales  
23 mei: finale

## EREDIVISIE

● 20/21 augustus (19)  
Veendam-PEC Zwolle  
Willem II-Sparta  
Den Bosch-Twente  
VVV-Roda JC  
Volendam-RKC  
Feyenoord-PSV  
MVV-Haarlem  
Utrecht-Groningen  
Fortuna-Ajax

● 24 augustus (18)  
Groningen-Fortuna  
Haarlem-Utrecht  
PSV-MVV (naar 21/9)  
RKC-Feyenoord  
Roda JC-Volendam  
Twente-VVV  
Sparta-Den Bosch  
PEC Zwolle-Willem II  
Ajax-Veendam

● 27/28 augustus (20)  
Groningen-MVV  
Haarlem-Feyenoord  
PSV-Volendam  
RKC-VVV  
Roda JC-Den Bosch  
Twente-Willem II  
Sparta-Veendam  
PEC Zwolle-Ajax  
Utrecht-Fortuna

● 31 augustus (21)  
Ajax-Sparta  
Veendam-Twente  
Willem II-Roda JC  
Den Bosch-RKC  
VVV-PSV  
Volendam-Haarlem  
Feyenoord-Groningen  
Fortuna-PEC Zwolle

● 3/4 september (22)  
Groningen-Volendam  
Haarlem-VVV  
PSV-Den Bosch

● 7/8 september (23)  
PEC Zwolle-Twente  
Ajax-Roda JC  
Veendam-RKC  
Willem II-PSV  
Den Bosch-Haarlem  
VVV-Groningen  
Volendam-Utrecht  
Feyenoord-MVV  
Fortuna-Sparta

● 10/11 september (24)  
Groningen-Den Bosch  
Haarlem-Willem II  
PSV-Veendam  
RKC-Ajax  
Roda JC-PEC Zwolle  
Twente-Sparta  
Feyenoord-Fortuna  
MVV-Volendam  
Utrecht-VVV

● 8/9 oktober (25)  
Sparta-Roda JC  
PEC Zwolle-RKC  
Ajax-PSV  
Veendam-Haarlem  
Willem II-Groningen  
Den Bosch-Utrecht  
VVV-MVV  
Volendam-Feyenoord  
Fortuna-Twente

● 12 oktober (26)  
Groningen-Veendam  
Haarlem-Ajax  
PSV-PEC Zwolle  
RKC-Sparta  
Roda JC-Twente  
Volendam-Fortuna  
Feyenoord-VVV  
Utrecht-Willem II

● 17/18 oktober (27)  
Twente-RKC  
Sparta-PSV  
MVV-Fortuna  
Utrecht-Feyenoord

● 22/23 oktober (28)  
Twente-RKC  
Sparta-PSV  
MVV-Fortuna  
Utrecht-Feyenoord

● 26/27 november (31)  
RKC-Haarlem  
Roda JC-Groningen  
Twente-Utrecht  
Sparta-MVV  
PEC Zwolle-Feyenoord  
Ajax-Volendam  
Veendam-VVV  
Willem II-Den Bosch  
Fortuna-PSV

● 3/4 december (32)  
Groningen-RKC  
Haarlem-PSV  
Willem II-Fortuna  
Den Bosch-Veendam  
VVV-Ajax  
Volendam-PEC Zwolle  
Feyenoord-Sparta  
MVV-Twente  
Utrecht-Roda JC

● 10/11 december (33)  
Haarlem-Fortuna  
PSV-Groningen  
RKC-Utrecht  
Roda JC-MVV  
Twente-Feyenoord  
Sparta-Volendam  
PEC Zwolle-VVV  
Ajax-Den Bosch  
Veendam-Willem II

● 17/18 december (34)  
Groningen-Haarlem

# PROGRAMMA 88/89

### 22/23 oktober (27)

Twente-RKC  
Sparta-PSV  
PEC Zwolle-Haarlem  
MVV-Fortuna (4/9)  
Utrecht-Feyenoord

### 24/25 september (23)

PEC Zwolle-Twente  
Ajax-Roda JC  
Veendam-RKC  
Utrecht-Groningen  
Fortuna-Ajax

### 24 augustus (18)

Groningen-Fortuna  
Haarlem-Utrecht  
PSV-MVV (naar 21/9)  
RKC-Feyenoord  
Roda JC-Volendam  
Twente-VVV  
Sparta-Den Bosch  
PEC Zwolle-Willem II  
Ajax-Veendam

### 27/28 augustus (20)

Groningen-MVV  
Haarlem-Feyenoord  
PSV-Volendam  
RKC-VVV  
Roda JC-Den Bosch  
Twente-Willem II  
Sparta-Veendam  
PEC Zwolle-Ajax  
Utrecht-Fortuna

### 31 augustus (21)

Ajax-Sparta  
Veendam-Twente  
Willem II-Roda JC  
Den Bosch-RKC  
VVV-PSV  
Volendam-Haarlem  
Feyenoord-Groningen  
Fortuna-PEC Zwolle

● 3/4 september (22)  
Groningen-Volendam  
Haarlem-VVV  
PSV-Den Bosch

● 7/8 september (23)  
PEC Zwolle-Twente  
Ajax-Roda JC  
Veendam-RKC  
Willem II-PSV  
Den Bosch-Haarlem  
VVV-Groningen  
Volendam-Utrecht  
Feyenoord-MVV  
Fortuna-Sparta

● 10/11 september (24)  
Groningen-Den Bosch  
Haarlem-Willem II  
PSV-Veendam  
RKC-Ajax  
Roda JC-PEC Zwolle  
Twente-Sparta  
Feyenoord-Fortuna  
MVV-Volendam  
Utrecht-VVV

● 8/9 oktober (25)  
Sparta-Roda JC  
PEC Zwolle-RKC  
Ajax-PSV  
Veendam-Haarlem  
Willem II-Groningen  
Den Bosch-Utrecht  
VVV-MVV  
Volendam-Feyenoord  
Fortuna-Twente

● 12 oktober (26)  
Groningen-Veendam  
Haarlem-Ajax  
PSV-PEC Zwolle  
RKC-Sparta  
Roda JC-Twente  
Volendam-Fortuna  
Feyenoord-VVV  
Utrecht-Willem II

● 17/18 oktober (27)  
Twente-RKC  
Sparta-PSV  
MVV-Fortuna  
Utrecht-Feyenoord

● 22/23 oktober (28)  
Twente-RKC  
Sparta-PSV  
MVV-Fortuna  
Utrecht-Feyenoord

● 26/27 november (31)  
RKC-Haarlem  
Roda JC-Groningen  
Twente-Utrecht  
Sparta-MVV  
PEC Zwolle-Feyenoord  
Ajax-Volendam  
Veendam-VVV  
Willem II-Den Bosch  
Fortuna-PSV

● 3/4 december (32)  
Groningen-RKC  
Haarlem-PSV  
Willem II-Fortuna  
Den Bosch-Veendam  
VVV-Ajax  
Volendam-PEC Zwolle  
Feyenoord-Sparta  
MVV-Twente  
Utrecht-Roda JC

● 10/11 december (33)  
Haarlem-Fortuna  
PSV-Groningen  
RKC-Utrecht  
Roda JC-MVV  
Twente-Feyenoord  
Sparta-Volendam  
PEC Zwolle-VVV  
Ajax-Den Bosch  
Veendam-Willem II

● 17/18 december (34)  
Groningen-Haarlem

● 21/22 januari: programma van 24 augustus;  
28/29 januari: 19; 11/12 februari: 20; 18/19 februari: 21;  
25/26 februari: 22; 4/5 maart: 23; 11/12 maart: 24; 18/19 maart: 25; 25 maart: 26; 27 maart: 27; 1/2 april: 28; 8/9 april: 29; 15/16 april: 30; 29/30 april: 31; 6/7 mei: 32; 15 mei: 33; 20/21 mei: 34.

De nacompetitie staat op het programma van 3/4 juni tot 21 juni '88.

## EERSTE DIVISIE

● 20/21 augustus (21)  
Telstar-Cambuur  
Vitesse-Excelsior  
Eindhoven-DS  
Helmond Sport-NAC  
RBC-GA Eagles  
Heracles-NEC  
SVV-Wageningen

### 24 augustus (20)

Graafschap-AZ  
Wageningen-Heerenveen  
NEC-SVV  
GA Eagles-Heracles  
NAC-RBC  
DS-Helmond Sport  
Excelsior-Eindhoven  
Cambuur-Vitesse  
Den Haag-Telstar



Guus Hiddink: 'De druk is groot, maar niet onaangenaam'

# PSV: verstraler

EINDHOVEN – Wat ongemakkelijk schuift Guus Hiddink heen en weer over de zitting van zijn stoel. Voorzitter Jacques Rutjens rent in zijn speech tekstueel door de nieuwe hoofdtribune, Bordeauxzaal in, Europromenade over en via de Brusselstip en het à la carte restaurant l'Europe naar nog grotere hoogten. Hiddink blijft zitten. In de werkelijkheid. „Als ik maar overwinter in de Europacup“, geeft hij even later zijn gedachten prijs. Het vergt zichtbaar nog te veel van Hiddinks fantasie om in driedelig maatkostuum het technische aspect van bedrijf PSV te representeren in het multifunctionele centrum.

Veel liever wandelt hij met zijn hand door de Achterhoekse dreven of bezoekt in verschoten jeans een popconcert van Bruce Springsteen (‘Als dat maar niet op mijn grasmat wordt gehouden’). Niet dat Hiddink zich drukt voor alle sponsor- en business-poespas. In dit jaar van ‘schuivende panelen’ weet hij drommels wel, dat het één het rechtstreekse gevolg van het ander is. De successen van zijn elftal hebben de eertijds gezapige provincieclub gebombardeerd tot trendsetter van het Nederlands clubvoetbal. Guus Hiddink is de aangewezen man om de prestigieuze gedachtegang, die leeft in de boezem van de club, te vertalen in prestaties op het veld. Vanuit de business-seats zullen de vernichtingen nauwelijkt gadedegeslagen worden.

Guus Hiddink ervaart deze druk als aangenaam. „Het zou moeilijker zijn als je elk jaar buiten de prijzen valt. En dat is jaren gebeurd in Eindhoven. Dan gaat de druk over in frustratie. Als je jaren traint, goed traint en je maakt je ambities niet waar, werkt dat verstikkend. De druk is nu wel groot, maar niet onaangenaam. Je hebt successen



gehaald; de ambities waargemaakt. Je werk heeft vruchten afgeworpen. Dat geeft een veilig gevoel.”

Verleden jaar was het verwachtingspatroon laag. De uitverkoop van Gullit, Valke, Van der Gijp; niemand geloofde in de doelstellingen. „Daar ben ik tegenin gegaan. Ik heb toen bewust een tegenhanger gecreëerd“, aldus Guus Hiddink. Terrecht bleek achteraf. De vrome wensen vanuit Eindhoven, landskampioenschap, bekerwinst en de

kwartfinales bereiken in de Europacup, gingen meer dan in vervulling.

„Nu is het verwachtingspatroon zo hoog, dat niemand meer relaxed zijn prestatie neer mag zetten. Dus ga ik daar weer tegenin. Europees voetbal heeft gesmaakt. Daar zet je toch je zinnen op. Dat wil niet zeggen, dat al het andere daaraan ondergeschikt wordt gemaakt. Je werkt bij een club, die in haar beleid verder kijkt dan dit of het volgende seizoen, maar in de directe uitvoering van je werk, leef je van wedstrijd tot wedstrijd. Wij spelen topvoetbal, maar dat houdt niet automatisch in, dat je altijd aan de top moet staan. Je moet er wel in kunnen meedraaien.”

Guus Hiddink schijnt zich af van zaken die niet direct iets met de voetbaltechnische kant van PSV van doen hebben. Hij vindt het spelletje van de voorzitter, de nieuwe hoofdtribune, best aardig. Hij is niet het type Kessler en zal ook niet met aannemers, architecten en ontwerpers rond een tafel kruipen. Hiddink

beperkt zich tot zijn wezenlijk kracht. „Die ligt op het groene veld.

Daar gebeurt alles. Daar wil ik mij op fixeren. Ik ben niet het type dat overal vluchtig mee bezig is. Die uitbreiding en de inrichting van de nieuwe hoofdtribune zijn zaken die buiten mijn cirkel liggen.”

Het programma van de Europacup-winnaar zit mudvol. „Zo vol, dat ik eigenlijk twee elftallen nodig heb, een voor de competitie en een voor de Europese verplichtingen en uit-

● Guus Hiddink: 'Mijn kracht ligt op het groene veld. Daar gebeurt alles.'

Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

nodigingen“, becijfert Hiddink. PSV ontving tweehonderd invities van uit alle hoeken van de wereld. Aan de meeste kan niet tegemoet worden gekomen. Al lang voor het begin van de competitie staat de boog strak gespannen. Een belasting waarmee zorgvuldig omgesprongen dient te worden.

„Tijdens mijn bezoek aan de Tour de France heb ik kennis gemaakt met de wijze waarop wielrenners zichzelf verzorgen. Welke aandacht bijvoorbeeld voeding krijgt. Als je een krachtenslopend programma hebt af te werken, wordt de verzorging van groot belang. Rust, voeding en een gedegen medische begeleiding zijn zaken die steeds belangrijker worden. Vanaf het begin van de competitie train je niet meer op kracht en conditie. Dan ben je voornamelijk nog maar bezig de groep fit te houden. Je kunt dan niet meer op vorm trainen, maar je traint dan veel meer, zoals ik het noem, verzorgend”.

Vandaar ook dat Guus Hiddink er alles aan gelegen was de groep uit te breiden tot achttien à negentien spelers. „Verleden seizoen moest ik door de langdurige blessures van Thoresen en Arnesen rondkomen met een groep van dertien of veertien spelers. Toen is er rooibouw gepleegd op spelers als Gillhaus, Gerets en Lerby”.

Hoe fit begint de groep aan dit seizoen? „Na het dramatisch slechte EK voor Denemarken verwachtte ik dat de PSV-Denen moeilijk terug zouden komen. Ik heb me vergist. Nielsen, Heintze en vooral Lerby zijn zeer consciëntieus aan de voorbereiding begonnen. Met name Lerby, die in Duitsland nogal wat kritiek over zich heen kreeg, is begonnen met de instelling van: ik zal het ze nog wel eens laten zien.”

Nog zo'n type heeft PSV er in de figur van Stan Valckx, afkomstig

van VVV, bij gekregen. „Een ter“, typeert Hiddink. „Hij heeft eerste weken goed geluisterd snel bijgeleerd. Een goede kra die nog wat gepolijst moet worden voor de top.” Hendrie Kruzen en Juul Ellerman hebben duidelijk aanloopproblemen. „Kruzen was een topper bij FC Den Bosch, moet hij functioneren tussen de re toppers. Dat moet hij en ook lerman verwerken. Dat is het tale aspect. Van technisch-tactische kant komen daarbij het sleren denken en handelen, het curater spelen. Dat heeft Kruzen kennelijk een beetje onderscha

Voor een coach van een topclub elk jaar een examen. Tenminste vindt Guus Hiddink. Verleden was voor hem erg belangrijk. De druk van een komende Mich in de nek en de roep om interne naal succes van de achterban Hiddink vaak op de toppen van tenen. Het succes kwam er; Michels niet. Nu zal PSV moeten wijzen dat de basis voor het 'intuut' goed is. Een bewijs dat de eerste competitiedag geleverd moet worden.

„Feyenoord wilde de eerste wedstrijd graag tegen ons. Die wedstrijd pakken we gewoon op. Liever ik thuis tegen DS begonnen, maar de realiteit is anders. Nu hoop ik er vijftigduizend mensen in De zitting, die een fantastische voetmiddag beleven. Dan zal het voetbal alleen maar winnen. Liefst ik winnen met PSV, uiteraard. zou echter heerlijk zijn voor de mensen als onze competitie spnender werd.”

„Begrip me goed, voor PSV was het verleden seizoen een prima dachtje tijdens de winterstop al zeker van de titel te zijn. Maar de liefhebbers van de belangrijke volkssport, en dat is toch weer bleken na onze successen en de EK met Oranje, zou het goed zijn als ze de spanning van de competitie ook nog in april en mei voelde. Met een sterker Feyenoord zou toch attenter moeten spelen tegen de zogenaamde kleintjes. Je wilt geen kampioen door van Feyenoord of Ajax te winnen of te verliezen. Dat besef moet zich in de dachten van de spelers nestelen

FRED SOCHAC

Johan Cruijff: 'Ik heb negentien spelers meteen naar huis gestuurd'

# Barcelona ondersteboven

PAPENDAL – Ricardo Moxenachs, perschef van FC Barcelona, houdt zich wijselijk op de achtergrond. Normaal is hij het elegante, goed gesoigneerde klankbord van de internationale voetbalverslaggevers, maar sinds de komst, of misschien beter, de terugkeer van Johan Cruijff bij de rijkste en grootste voetbalclub van deze aardbol is er nog maar één man die regelt hoe lang en met welke verslaggevers wordt gesproken: Johan Cruijff.

De technisch-directeur deelt de lakens uit. Ook in Papendal, waar FC Barcelona gedurende twee weken zijn tenten oploeg. Johan Cruijff lapt alle reputaties aan zijn laars. Hij trekt zich van niemand iets aan. „Het was een janboel bij Barcelona“, schrijft hij het zittende bestuur onderuit. „Ik ben ook niet naar Barcelona gegaan voor het bestuur. Dat zij mij hebben aangetrokken, is hun zaak. Ik sta er alleen maar voor de zaken op het veld“, zegt hij zelf-verzekerd.

Een van de eerste taken waartoe Cruijff zich geroepen voelde, was een nieuwe organisatie op poten te zetten. „Het eerste dat ik gedaan heb, is het voetbalgedeelte van de rest scheiden. Bij Barcelona was het de normaalste zaak van de wereld dat bestuursleden in de kleedkamer vertoefden. Daar heb ik meteen een stokje voor gestoken. Ze kregen er aanvankelijk wel vreemd van op.”

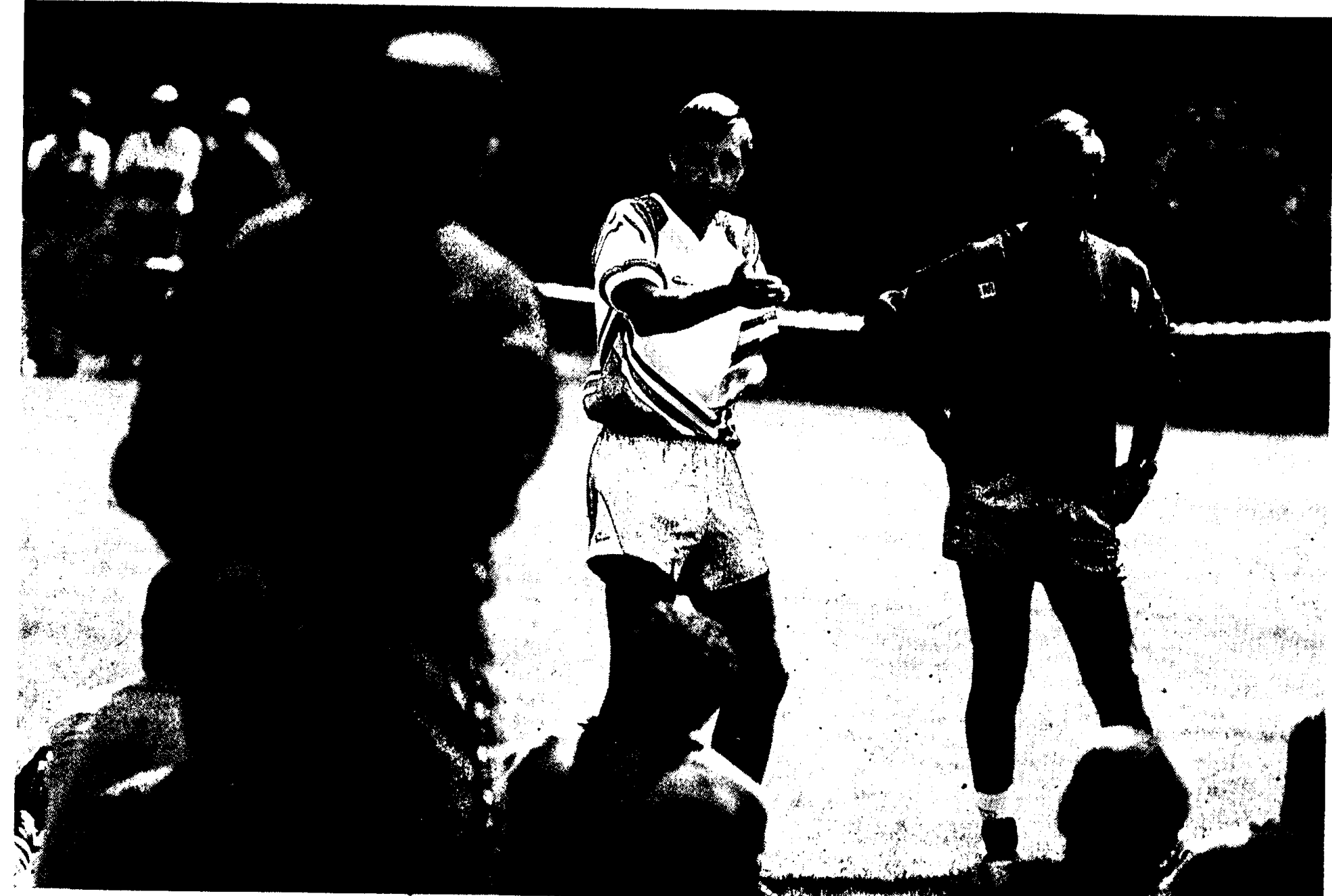
Nadat Cruijff het bestuur op zijn nummer had gezet, volgde al snel de spelersgroep. „Ik wist niet wat ik zag, toen ik enkele maanden terug een kijkje ging nemen in Nou Camp. Zo'n 35 spelers sprongen

daar rond. Allemaal contractspelers voor het eerste elftal. De helft kwam dus nooit aan voetballen toe. Er liepen vier keepers rond, van wie er een al bijna veertig jaar oud was, een ander amper een bal kon vangen en nog een derde die niet eens aan omkleden was toegekomen. Ik heb behoorlijk het mes in de selectie gezet. Negentien spelers hebben op mijn advies hun biezen kunnen pakken.”

De rigoureuze aanpak van de technisch-directeur werd met argusogen gevolgd en lang niet door iedereen in dank aanvaard. „Daar heb ik lak aan“, verveert Cruijff zich energiek alsof hij alleen de uitvinder van het voetbal is. „Ik ben de baas. Daar hoort onder andere ook bij dat vanaf nu alle problemen intern opgelost worden. Het oude trucje, de vuile was buiten hangen via enkele vriendjes bij de plaatselijke pers, is verleden tijd”.

Conflicten met spelers bleven echter niet uit. Maar ook de rebellen ondervonden de kracht van Cruijff. Carrasco en Julio Alberto, twee oude rotten bij FC Barcelona, werden onlangs door de Amsterdammer van de training gestuurd omdat ze bleven zeuren over het premiestelsel. „Het tweetal wilde, net als in eerdere jaren, een bevoorrechte positie. In voorgaande jaren werden bankzitters even goed beloond als basisspelers. Daar wilde ik dus van af. Carrasco en Julio Alberto waren het daar niet mee eens. Ik heb ze toen naar huis gestuurd met de mededeling dat ik uitmaak wie wat krijgt.”

Zo eenvoudig liggen de zaken voor Johan Cruijff, die met zijn aanpak een totale ommekeer bij FC Barcelona wil bewerkstelligen. In dat kader passen ook de tien aankopen, met een prijskaartje van in totaal dertig miljoen gulden. „Die spelers zijn op mijn advies aangetrokken. Met dit team moeten we de concur-



● Cruijff: 'Ik weet waar het fout zit bij Barcelona.'

Foto: PETER DRENT

rentie met Real Madrid aankunnen. Er is slechts één positie nog niet optimaal bezet: de voorstopper. Op die plaats zoek ik nog een type als Rijkaard, Larsen of Julio Cesar”. Dwars tegen alle Spaanse tendensen in wil Cruijff zijn elftal avontuurlijk en aanvallend laten voetballen.

Hij borduurt verder op de patronen van Ajax, dus met echte buitenspelers en als het kan één-op-één achterin. „Ik houd van aanvallend voetbal en van spelers, die een individuele actie maken. Als je meer aanvalt, heb je verdedigend minder problemen, mits de organisatie na-

tuurlijk goed is”. Johan Cruijff haant op organisatie en eenheid. Iedereen moet in dienst van het elftal spelen. „Ik wil graag naar het Ajax van toen, dus dat je van tevoren niet weet wie er die dag kan uitblinken, maar dat iedereen kan schitteren”.

Bang om, in navolging van bijvoorbeeld Cesar Menotti en Terry Venables, al na een paar maanden door de achterdeur van Nou Camp van het toneel te verdwijnen, is Cruijff niet. „Natuurlijk, als spelers, bestuur en publiek met elkaar in de clinch liggen, gaat het niet. Daarom

probeer ik een eenheid te smeden bij FC Barcelona. Ik weet immers waar het fout zit. Maar ik besef ook dat ik, als ik drie wedstrijden achter elkaar verlies, naar mijn achtertuin in Vinkeveen word gestuurd. Dat vergroot de druk op alle betrokkenen, maar daar ben ik wel toe bestand”.

Johan Cruijff heeft er nooit een geheim van gemaakt liever in Nederland aan de slag te willen. Bijvoorbeeld als bondscoach? „Waarom niet, maar dan wel op mijn manier. Zoals Michels in 1974 en Happel in 1978 tijdelijk konden werken was ideaal. Die waren toen puur bezig met het spelletje zelf en hadden verder niets aan hun hoofd. Tegelijkertijd vertoefte een bondscoach echter meer op kantoor dan op het veld. Dat is niets voor mij”.

Het EK was voor Cruijff slechts een bevestiging van wat hij al eerder steeds heeft verkondigd. „Al mijn voorspellingen zijn uitgekomen“, stelt hij zonder schroom. „Neem Gerald Vanenburg. Ik heb altijd gezegd dat hij niet de man is om een ploeg de lijnen uit te zetten. Hij heeft me nooit willen geloven, maar moet nu toch wel overtuigd zijn van mijn gelijk. In de rol zoals op het EK speelde, komt hij het beste tot zijn recht. Als dienende speler op basis van techniek. Negentig procent van de EK-spelers hebben eerder zo'n twee, drie jaar onder mij gewerkt. Ze weten dus wat ze wel en niet kunnen.”

Volgens Cruijff moet Oranje niet met het hoofd in de wolken gaan lopen. „In september begint de kwalificatie voor het WK. Dan begin je dus gewoon weer onderaan met nul punten uit nul wedstrijden. Pas als je ook bestand bent tegen de druk van het steeds weer moeten presteren, ben je een echte topper. Dat moet het Nederlands elftal eerst nog maar eens bewijzen”.

IVO OP DEN CAMP